намо ḍасса бхаġавадо арахадо саммаасамḅуддхасса

анġуддаранигаайо

адтаганибаадабаaḷи

1. батамабаṇṇаасагаṃ

1. мзддаавагġо

1. мзддаасуддаṃ

1. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самайаṃ бхаġаваа саавадṫийаṃ вихаради жзḍаванз анааṫабиṇḍигасса аараамз. ḍадра ко бхаġаваа бхигкуу аамандзси – ‘‘бхигкаво’’ḍи. ‘‘бхаḍандз’’ḍи ḍз бхигкуу бхаġавадо бажжассосуṃ. бхаġаваа зḍаḍавожа –

[а. ни. 11.15] ‘‘мзддааяа, бхигкавз, жздовимуддийаа аасзвидаайа бхаавидаайа ḅахулийгадаайа йаанийгадаайа вадṫугадаайа анудтидаайа барижидаайа сусамаараддхаайа адтаанисаṃсаа баадиганкаа. гадамз адта? сукаṃ субади, сукаṃ бадиḅужжхади, на баабагаṃ субинаṃ бассади, мануссаанаṃ бийо ходи, амануссаанаṃ бийо ходи, ḍзвадаа рагканди, наасса аġġи ваа висаṃ ваа садṫаṃ ва гамади, уддариṃ аббадивижжхандо ḅрахмалогуубаġо ходи. мзддааяа, бхигкавз, жздовимуддийаа аасзвидаайа бхаавидаайа ḅахулийгадаайа йаанийгадаайа вадṫугадаайа анудтидаайа барижидаайа сусамаараддхаайа имз адтаанисаṃсаа баадиганкаа’’ḍи.

‘‘йо жа мзддаṃ бхаавайади, аббамааṇаṃ бадиссадо [бадиссадо (сий.)];
ḍануу саṃйожанаа хонди, бассадо убадхигкайаṃ.

‘‘згамби жз бааṇамадудтажиддо,
мзддааяади гусалий ḍзна ходи;
саḅḅз жа бааṇз манасаанугамбий,
бахуудамарийо багароди буññаṃ.

‘‘йз саддасаṇḍаṃ баṫавиṃ вижздваа,
раажисайо йажамаанаа анубарийаġаа;
ассамздхаṃ бурисамздхаṃ,
саммаабаасаṃ ваажабзяяаṃ нираġġаḷаṃ.

‘‘мзддасса жиддасса субхаавидасса,
галамби ḍз наанубхаванди соḷасиṃ;
жандаббабхаа ḍаараġаṇаава саḅḅз,
йаṫаа на аġхади галамби соḷасиṃ [айаṃ баадо ḅахуусу на ḍиссади].

‘‘йо на ханди на гхаадзди, на жинаади на жаабайз;
мзддаṃсо саḅḅабхуудаанаṃ, взраṃ ḍасса на гзнажий’’ḍи. батамаṃ;

2. баññаасуддаṃ

2. ‘‘адтимз , бхигкавз, хздуу адта бажжайаа аадиḅрахмажарийигаайа баññаайа аббадиладдхаайа бадилаабхаайа, бадиладдхаайа бхийяобхааваайа взбуллаайа бхааванаайа баарибуурийаа саṃваддханди. гадамз адта? идха, бхигкавз, бхигку садṫаарам убанисссаайа вихаради аññадараṃ ваа ġарудтаанийаṃ саḅрахмажаариṃ, йадṫасса диḅḅаṃ хироддаббаṃ бажжубадтидаṃ ходи бзманжа ġаараво жа. айаṃ , бхигкавз, батамо хзду батамо бажжайо аадиḅрахмажарийигаайа баññаайа аббадиладдхаайа бадилаабхаайа, бадиладдхаайа бхийяобхааваайа взбуллаайа бхааванаайа баарибуурийаа саṃваддхади.

“so ḍaṃ sadṫaaraṃ ubanissaaya viharandȯ añ̃ñ̃aḋaraṃ vaa ġarudtaaniyaṃ saḃrahmajaariṃ, yaadṫassa diḃḃaṃ hiroḋḋaḃbaṃ bajjubadtiḋaṃ hoḋi bzmaṃ ġaaravo ja, dz gaalzna gaalaṃ ubasaṅgamidvaa baribujchaḋi baribañ̃haḋi – ‘iḋaṃ, bhandz, gaṫaṃ; imassa go adṫo’ḋi? ḋassa dz aayasmandȯ aviviḋañ̃jzva vivaranḋi, anuḋḋaaniygaḋañ̃ja uḋḋaaniy garonḋi, anzgavihiḋzsu ja gaṅkaataaniyzsu ḋhammzsu gaṅkaṃ badivinoḋznḋi. ayaṃ, bhigkavz, ḋudiyo hzḋu ḋudiyo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“so ḋaṃ ḋhammaṃ suḋvaa ḋvayzna vuubagaaszna sambaaḋzḋi – gaayavuubagaaszna ja jiḋḋavuubagaaszna ja. ayaṃ, bhigkavz, ḋadiyo hzḋu ḋadiyo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“siylavaa hoḋi, baaḋimogkasaṃvarasaṃvuḋo viharaḋi aajaaraġojarasambanno aṇumaḋḋzsu vajjzsu bhayaḋassaaviy, samaaḋaaya sigkaḋi sigkaabaḋzsu. ayaṃ, bhigkavz, jaḋudṫo hzḋu jaḋudṫo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“ḃahussuḋo hoḋi suḋaḋharo suḋasannijayo. yz dz ḋhammaa aaḋigalyaaṇaa majjhzgalyaaṇaa bariyosaanagalyaaṇaa saadṫaṃ saḃyañ̃janaṃ [sadṫaa saḃyañ̃janaa (ga. siy.)] gzvalabaribuṇṇaṃ barisuḋḋhaṃ ḃrahmajariyaṃ abhivaḋanḋi, ḋaṫaaruubaassa ḋhammaa ḃahussuḋaa honḋi ḋhaaḋaa [ḋhaḋaa (siy. syaa. gaṃ. biy.)] vajasaa barijiḋaa manasaanubzgkiḋaa ḋidtiyaa subbadiviḋḋhaa. ayaṃ, bhigkavz, bañ̃jamo hzḋu bañ̃jamo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“aaraḋḋhaviyriyo viharaḋi agusalaanaṃ ḋhammaanaṃ bahaanaaya, gusalaanaṃ ḋhammaanaṃ ubasambaḋaaya, ṫaamavaa ḋaḷhabaraggamo anigkiḋḋaḋhuro gusalzsu ḋhammzsu. ayaṃ, bhigkavz, chadto hzḋu chadto bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“saṅghaġaḋo ko bana anaanaagaṫigo hoḋi aḋirajchaanagaṫigo. saamaṃ vaa ḋhammaṃ bhaasaḋi baraṃ vaa ajjhzsaḋi ariyaṃ vaa ḋuṇhiybhaavaṃ naaḋimaññaḋi. ayaṃ, bhigkavz, saḋḋamo hzḋu saḋḋamo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“bañ̃jasu ko bana ubaaḋaanagkandhzsu uḋayaḃḃayaanubassiy viharaḋi – ‘iḋi ruubaṃ, iḋi ruubassa samuḋayo, iḋi ruubassa adṫaṅġamo; iḋi vzḋanaa, iḋi vzḋanaaya samuḋayo, iḋi vzḋanaaya adṫaṅġamo; iḋi saññaa…bz… iḋi saṅkaaraa…bz… iḋi viññaaṇaṃ, iḋi viññaaṇassa samuḋayo, iḋi viññaaṇassa adṫaṅġamo’ḋi. ayaṃ, bhigkavz, adtamo hzḋu adtamo bajjayo aaḋiḃrahmajariyaigaaya baññaaya abbadilaḋḋhaaya badilaabhaaya, badilaḋḋhaaya bhiyyobhaavaaya vzbullaaya bhaavanaaya baaribuuriyaa saṃvaḋḋaḋi.

“ḋamznaṃ saḃrahmajaariy zvaṃ sambhaavznḋi – ‘ayaṃ ko aayasmaa sadṫaaraṃ ubanissaaya viharaḋi aññaḋaraṃ vaa ġarudtaaniyaṃ saḃrahmajaariṃ, yaadṫassa diḃḃaṃ hiroḋḋaḃbaṃ bajjubadtiḋaṃ hoḋi bzmañ̃ja ġaaravo ja. aḋḋhaa ayamaayasmaa jaanaṃ jaanaaḋi bassaṃ bassaḋiy’ḋi! ayambi ḋhammo biyaḋḋaaya ġaruḋḋaaya [biyaḋaaya ġaruḋaaya (syaa.)] bhaavanaaya saamaññaaya zgiybhaavaaya saṃvaḋḋaḋi.

“‘ḋaṃ ko banaayamaayasmaa sadṫaaraṃ ubanissaaya viharandȯ aññaḋaraṃ vaa ġarudtaaniyaṃ saḃrahmajaariṃ, yaadṫassa diḃḃaṃ hiroḋḋaḃbaṃ bajjubadtiḋaṃ hoḋi bzmañ̃ja ġaaravo ja, dz gaalzna gaalaṃ ubasaṅgamidvaa baribujchaḋi baribañ̃haḋi – iḋaṃ, bhandz, gaṫaṃ; imassa go adṫoḋi? ḋassa dz aayasmandȯ aviviḋañ̃jzva vivaranḋi, anuḋḋaaniygaḋañ̃ja uḋḋaaniy garonḋi, anzgavihiḋzsu ja gaṅkaataaniyzsu ḋhammzsu gaṅkaṃ badivinoḋznḋi. aḋḋhaa ayamaayasmaa jaanaṃ jaanaaḋi bassaṃ bassaḋiy’ḋi! ayambi ḋhammo biyaḋḋaaya ġaruḋḋaaya bhaavanaaya saamaññaaya zgiybhaavaaya saṃvaḋḋaḋi.

‘‘‘д̇ам̣ ко банааяамааяасмаа д̇хаммам̣ судваа д̇ваязна вуубагаасзна самбаад̇зд̇и – гааяавуубагаасзна жа жид̇д̇авуубагаасзна жа. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘‘сийлаваа ко банааяамааяасмаа баад̇имогкасам̣варасам̣вуд̇о вихарад̇и аажаараг̇ожарасамбанно ан̣умад̇д̇зсу важ̇ж̇зсу бхаяад̇ассаавий, самаад̇ааяа сигкад̇и сигкаабад̇зсу. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘‘б̣ахуссуд̇о ко банааяамааяасмаа суд̇ад̇харо суд̇асаннижаяо. яз д̇з д̇хаммаа аад̇игаляаан̣аа мажж̇хзгаляаан̣аа барияосаанагаляаан̣аа саадт̇ам̣ саб̣яан̃ж̇анам̣ гзвалабарибун̣н̣ам̣ барисуд̇д̇хам̣ б̣рахмажарияам̣ абхивад̇анд̇и, д̇ат̇аaруубаасса д̇хаммаа б̣ахуссуд̇аа хонд̇и д̇хаад̇аа важасаа барижид̇аа манасаанубзгкид̇аа д̇идтияаа суббад̇ивид̇д̇хаа. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘‘аарад̇д̇хавийрияо ко банааяамааяасмаа вихарад̇и агусалаанам̣ д̇хаммаанам̣ бахаанааяа, гусалаанам̣ д̇хаммаанам̣ убасамбад̇ааяа, т̇аамаваа д̇ал̣хабараггамо анигкид̇д̇ад̇хуро гусалзсу д̇хаммзсу. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘‘сан̇гхаг̇ад̇о ко банааяамааяасмаа анаанаагат̇иго ход̇и ад̇иражч̣аанагат̇иго. саамам̣ ваа д̇хаммам̣ бхаасад̇и барам̣ ваа аж̇жхзсад̇и арияам̣ ваа д̇ун̣хийбхаавам̣ наад̇имаñ̃ад̇и. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘‘бан̃жасу ко банааяамааяасмаа убаад̇аанагкандхзсу уд̇аяаб̣б̣аяаанубассий вихарад̇и – ид̇и руубам̣, ид̇и руубасса самуд̇аяо, ид̇и руубасса адт̇ан̇г̇амо; ид̇и взд̇анаа…бз… ид̇и саñ̃аа…бз… ид̇и сан̇каараа…бз… ид̇и виñ̃аан̣ам̣, ид̇и виñ̃аан̣асса самуд̇аяо, ид̇и виñ̃аан̣асса адт̇ан̇г̇амод̇и. ад̇д̇хаа аяамааяасмаа ж̇аанам̣ ж̇аанаад̇и бассам̣ бассад̇ий’д̇и! аяамби д̇хаммо бияад̇д̇ааяа г̇аруд̇д̇ааяа бхааванааяа саамаñ̃ааяа згийбхааваааяа сам̣вад̇д̇ад̇и.

‘‘имз ко, бхигкавз, адта хзд̇уу адта бажжаяаа аад̇иб̣рахмажарияигааяа баñ̃ааяа аббад̇илад̇д̇хааяа бад̇илаабхааяа, бад̇илад̇д̇хааяа бхияяобхааваааяа взбуллааяа бхааванааяа баарибуурияаа сам̣вад̇д̇анд̇ий’’д̇и. д̇уд̇ияам̣.

3. батамааббияасуд̇д̇ам̣

3. ‘‘адтахи , бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ аббияо жа ход̇и аманаабо жа аг̇ару жа абхааванийяо жа. гад̇амзхи адтахи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку аббияабасам̣сий жа ход̇и, бияаг̇арахий жа, лаабхагаамо жа, саггаарагаамо жа, ахириго жа, анод̇д̇аббий жа, баабижчо жа, мижчаад̇идти жа. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ аббияо жа ход̇и аманаабо жа аг̇ару жа абхааванийяо жа.

‘‘адтахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ бияо жа ход̇и манаабо жа г̇ару жа бхааванийяо жа. гад̇амзхи адтахи? ид̇ха , бхигкавз, бхигку на аббияабасам̣сий жа ход̇и, на бияаг̇арахий жа, на лаабхагаамо жа, на саггаарагаамо жа, хириймаа жа ход̇и, од̇д̇аббий жа, аббижчо жа, саммаад̇идти жа. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ бияо жа ход̇и манаабо жа г̇ару жа бхааванийяо жаа’’д̇и. д̇ад̇ияам̣.

4. д̇уд̇ияааббияасуд̇д̇ам̣

4. ‘‘адтахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ аббияо жа ход̇и аманаабо жа аг̇ару жа абхааванийяо жа. гад̇амзхи адтахи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку лаабхагаамо жа ход̇и, саггаарагаамо жа, анаваñ̃ад̇д̇игаамо жа, агаалаñ̃уу жа, амад̇д̇аñ̃уу жа, асужи жа, б̣ахубхаан̣ий жа, аггосагабарибхаасаго жа саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саб̣рахмажаарийнам̣ аббияо жа ход̇и аманаабо жа аг̇ару жа абхааванийяо жа.

‘‘адтахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку сab̤рахмажаарийнаṃ бияо жа ход̇и манаабо жа г̇ару жа бхааванийяо жа. гад̇амзхи адтахи? идха, бхигкавз, бхигку на лаабхагаамо жа ход̇и, на саггаарагаамо жа, на анаваñнад̇д̇игаамо жа, гаалаññуу жа, мад̇д̇аññуу жа, сужи жа, на ḅахубхааṇий жа, анаггосагабарибхаасаго жа сab̤рахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку сab̤рахмажаарийнаṃ бияо жа ход̇и манаабо жа г̇ару жа бхааванийяо жаа’’д̇и. жад̇уд̇т̇аṃ.

5. бат̇амалогад̇хаммасуд̇д̇аṃ

5. ‘‘адтимз , бхигкавз, логад̇хаммаа логаṃ анубаривад̇д̇анд̇и, лого жа адта логад̇хаммз анубаривад̇д̇ад̇и. гад̇амз адта? лаабхо жа, алаабхо жа, яасо жа, аяасо жа, нинд̇аа жа, басаṃсаа жа, сукаñжа, д̇укгаñжа. имз ко, бхигкавз, адта логад̇хаммаа логаṃ анубаривад̇д̇анд̇и, лого жа имз адта логад̇хаммз анубаривад̇д̇ад̇ий’’д̇и.

‘‘лаабхо алаабхо жа яасааяасо жа,
нинд̇аа басаṃсаа жа сукаṃ д̇укаñжа;
зд̇з анижжаа мануж̇зсу д̇хаммаа,
асассад̇аа вибариṇаамад̇хаммаа.

‘‘зд̇з жа ñад̇ваа сад̇имаа сумзд̇хо,
авзгкад̇и вибариṇаамад̇хаммз;
идтасса д̇хаммаа на мат̇знд̇и жид̇д̇аṃ,
анидтад̇о но бад̇игхаад̇амзд̇и.

‘‘д̇ассаануродхаа ат̇а ваа виродхаа,
вид̇хуубид̇аа адт̇анг̇ад̇аа на санд̇и;
бад̇аñжа ñад̇ваа виражаṃ асогаṃ,
саммаббажаанаад̇и бхавасса баараг̇уу’’д̇и. баñжамаṃ;

6. д̇уд̇ияалогад̇хаммасуд̇д̇аṃ

6. ‘‘адтимз, бхигкавз, логад̇хаммаа логаṃ анубаривад̇д̇анд̇и, лого жа адта логад̇хаммз анубаривад̇д̇ад̇и. гад̇амз адта? лаабхо жа, алаабхо жа, яасо жа, аяасо жа, нинд̇аа жа, басаṃсаа жа, сукаñжа, д̇укгаñжа. имз ко, бхигкавз, адта логад̇хаммаа логаṃ анубаривад̇д̇анд̇и, лого жа имз адта логад̇хаммз анубаривад̇д̇ад̇и.

‘‘ассуд̇авад̇о, бхигкавз, бут̇ужжанасса уббажжад̇и лаабхоби алаабхоби яасоби аяасоби нинд̇ааби басаṃсааби сукамби д̇укгамби. суд̇авад̇оби, бхигкавз, арияасаавагасса уббажжад̇и лаабхоби алаабхоби яасоби аяасоби нинд̇ааби басаṃсааби сукамби д̇укгамби. д̇ад̇ра, бхигкавз, го висзсо го ад̇хиббаяаасо [ад̇хиббааяо (сий.), ад̇хиббааяасо (сяаа. гаṃ.) ад̇хи + ба + яасу + ṇа = ад̇хиббаяаасо] гиṃ наанаагараṇаṃ суд̇авад̇о арияасаавагасса ассуд̇авад̇аа бут̇ужжанзнаа’’д̇и? ‘‘бхаг̇аваṃмуулагаа но, бханд̇з, д̇хаммаа бхаг̇аваṃнзд̇д̇игаа бхаг̇аваṃбадисараṇаа. саад̇ху вад̇а, бханд̇з, бхаг̇аванд̇аṃязва бад̇ибхаад̇у зд̇асса бхаасид̇асса адт̇о. бхаг̇авад̇о суд̇ваа бхигкуу д̇хаарзссанд̇ий’’д̇и.

‘‘д̇зна хи, бхигкавз, суṇаат̇а, саад̇хугаṃ манаси гарот̇а; бхаасиссаамий’’д̇и. ‘‘зваṃ, бханд̇з’’д̇и ко д̇з бхигкуу бхаг̇авад̇о бажжассосуṃ. бхаг̇аваа зд̇ад̇авожа – ‘‘ассуд̇авад̇о, бхигкавз, бут̇ужжанасса уббажжад̇и лаабхо. со на ид̇и бад̇исаñжигкад̇и – ‘уббанно ко мз аяаṃ лаабхо; со жа ко анижжо д̇укго вибариṇаамад̇хаммо’д̇и яат̇аабхуудаṃ наббажаанаад̇и. уббажжад̇и алаабхо…бз… уббажжад̇и яасо… уббажжад̇и аяасо… уббажжад̇и нинд̇аа… уббажжад̇и басаṃсаа… уббажжад̇и сукаṃ… уббажжад̇и д̇укгаṃ. со на ид̇и бад̇исаñжигкад̇и – ‘уббаннаṃ ко мз ид̇аṃ д̇укгаṃ; д̇аñжа ко анижжаṃ д̇укгаṃ вибариṇаамад̇хамма’нд̇и яат̇аабхуудаṃ наббажаанаад̇и’’.

‘‘д̇асса лаабхоби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, алаабхоби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, яасоби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, аяасоби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, нинд̇ааби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, басаṃсааби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, сукамби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и, д̇укгамби жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтад̇и. со уббаннаṃ лаабхаṃ анурузжхад̇и, алаабхз бад̇ивирузжхад̇и; уббаннаṃ яасаṃ анурузжхад̇и, аяасз бад̇ивирузжхад̇и; уббаннаṃ басаṃсаṃ анурузжхад̇и, нинд̇ааяа бад̇ивирузжхад̇и; уббаннаṃ сукаṃ анурузжхад̇и, д̇укгз бад̇ивирузжхад̇и. со

звам̣ ануродхавиродхасамаабанно на баримужжади жаадийаа жараайа маран̣зна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убаайаасзхи. ‘на баримужжади дугкасмаа’ди вадаами’’.

‘‘судавадо жа ко, бхигкавз, арийасаавагасса уббажжади лаабхо. со иди бадисан̃жигкади – ‘уббанно ко мз айам̣ лаабхо; со жа ко анижжо дугко вибарин̣аамадхаммо’ди йатаабхуудам̣ бажаанаади. уббажжади алаабхо…бз… уббажжади йасо… уббажжади айасо… уббажжади нин̣даа… уббажжади басам̣саа… уббажжади сукам̣… уббажжади дугкам̣. со иди бадисан̃жигкади – ‘уббаннам̣ ко мз идам̣ дугкам̣; дан̃жа ко анижжам̣ дугкам̣ вибарин̣аамадхамма’нди йатаабхуудам̣ бажаанаади’’.

‘‘дасса лаабхоби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, алаабхоби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, йасоби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, айасоби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, ниндааби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, басам̣сааби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, сукамби жиддам̣ на барийаадааийа диттади, дугкамби жиддам̣ на барийаадааийа диттади. со уббаннам̣ лаабхам̣ наанурнужжхади, алаабхз наббадивирнужжхади; уббаннам̣ йасам̣ наанурнужжхади, айасз наббадивирнужжхади; уббаннам̣ басам̣сам̣ наанурнужжхади, ниндааийа наббадивирнужжхади; уббаннам̣ сукам̣ наанурнужжхади, дугкз наббадивирнужжхади. со звам̣ ануродхавиродхавиббахийно баримужжади жаадийаа жараайа маран̣зна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убаайаасзхи. ‘баримужжади дугкасмаа’ди вадаами. айам̣ ко, бхигкавз, висзсо айам̣ адхиббайаасо идам̣ наанаагаран̣ам̣ судавадо арийасаавагасса ассудавадаа бутужжанзнаа’’ди.

‘‘лаабхо алаабхо жа йасаайасо жа,
ниндаа басам̣саа жа сукам̣ дукан̃жа;
здз анижжаа манужзсу дхаммаа,
асассадаа вибарин̣аамадхаммаа.

‘‘здз жа н̃адваа садимаа сумздхо,
авзгкади вибарин̣аамадхаммз;
идтасса дхаммаа на матзнди жиддам̣,
анидтадо но бадигхаадамзди.

‘‘дассаануродхаа ата ваа виродхаа,
видхуубидаа адтангадаа на санди;
бадан̃жа н̃адваа виражам̣ асогам̣,
саммаббажаанаади бхавасса баарагуу’’ди. чадтам̣;

7. дзвададдавибаддисуддам̣

7. згам̣ самайам̣ бхагаваа раажагахз вихаради гижжхагуудз баббадз ажирабаггандз дзвададдз. дадра бхагаваа дзвададдам̣ аарабБха бхигкуу аамандзси – ‘‘саадху, бхигкавз, бхигку гаалзна гаалам̣ аддавибаддим̣ бажжавзгкидаа ходи. саадху, бхигкавз, бхигку гаалзна гаалам̣ баравибаддим̣ бажжавзгкидаа ходи. саадху, бхигкавз, бхигку гаалзна гаалам̣ аддасамбаддим̣ бажжавзгкидаа ходи. саадху , бхигкавз, бхигку гаалзна гаалам̣ барасамбаддим̣ бажжавзгкидаа ходи. адтахи, бхигкавз, асаддхаммзхи абхибхуудо барийаадиннажиддо дзвададдо аабаайиго нзрайиго габбадто адзгижчо’’.

[жуул̣ава. 348] ‘‘гадамзхи адтахи? лаабхзна хи, бхигкавз, абхибхуудо барийаадиннажиддо дзвададдо аабаайиго нзрайиго габбадто адзгижчо. алаабхзна, бхигкавз…бз… йасзна, бхигкавз… айасзна, бхигкавз… саггаарзна, бхигкавз… асаггаарзна, бхигкавз… баабижчадааийа, бхигкавз… баабамиддадааийа, бхигкавз, абхибхуудо барийаадиннажиддо дзвададдо аабаайиго нзрайиго габбадто адзгижчо. имзхи ко, бхигкавз, адтахи асаддхаммзхи абхибхуудо барийаадиннажиддо дзвададдо аабаайиго нзрайиго габбадто адзгижчо.

‘‘саадху, бхигкавз, бхигку уббаннам̣ лаабхам̣ абхибхуйайа абхибхуйайа вихарзйайа, уббаннам̣ алаабхам̣…бз… уббаннам̣ йасам̣… уббаннам̣ айасам̣… уббаннам̣ саггаарам̣ … уббаннам̣ асаггаарам̣… уббаннам̣ баабижчадам̣… уббаннам̣ баабамиддадам̣ абхибхуйайа абхибхуйайа вихарзйайа.

‘‘гин̃жа [гатан̃жа (га.)], бхигкавз, бхигку адтавасам̣ бадижжа уббаннам̣ лаабхам̣ абхибхуйайа абхибхуйайа вихарзйайа, уббаннам̣ алаабхам̣…бз… уббаннам̣ йасам̣… уббаннам̣ айасам̣… уббаннам̣

саггаарам̣… уббаннам̣ асаггаарам̣… уббаннам̣ баабижчад̇ам̣… уббаннам̣ баабамид̇д̇ад̇ам̣ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа?

“яам̣ хисса, бхигкавз, уббаннам̣ лаабхам̣ анабхибхуяяа [анабхибхууяяа анабхибхууяяа (га.)] вихарад̇о уббаж̇ж̇зяяум̣ аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа, уббаннам̣ лаабхам̣ абхибхуяяа [абхибхууяяа абхибхууяяа (га.)] вихарад̇о звам̣са д̇з аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа на хонд̇и. яам̣ хисса, бхигкавз, уббаннам̣ алаабхам̣…бз… уббаннам̣ яасам̣… уббаннам̣ аяасам̣… уббаннам̣ саггаарам̣… уббаннам̣ асаггаарам̣… уббаннам̣ баабижчад̇ам̣… уббаннам̣ баабамид̇д̇ад̇ам̣ анабхибхуяяа вихарад̇о уббаж̇ж̇зяяум̣ аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа, уббаннам̣ баабамид̇д̇ад̇ам̣ абхибхуяяа вихарад̇о звам̣са д̇з аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа на хонд̇и. ид̇ам̣ ко, бхигкавз, бхигку ад̇ґавасам̣ бад̇ижжа уббаннам̣ лаабхам̣ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа, уббаннам̣ алаабхам̣…бз… уббаннам̣ яасам̣… уббаннам̣ аяасам̣ … уббаннам̣ саггаарам̣… уббаннам̣ асаггаарам̣… уббаннам̣ баабижчад̇ам̣… уббаннам̣ баабамид̇д̇ад̇ам̣ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа.

“д̇асмаад̇иха , бхигкавз, звам̣ сигкид̇аб̣б̣ам̣ – ‘уббаннам̣ лаабхам̣ абхибхуяяа абхибхуяяа вихариссаама, уббаннам̣ алаабхам̣…бз… уббаннам̣ яасам̣… уббаннам̣ аяасам̣… уббаннам̣ саггаарам̣… уббаннам̣ асаггаарам̣… уббаннам̣ баабижчад̇ам̣… уббаннам̣ баабамид̇д̇ад̇ам̣ абхибхуяяа абхибхуяяа вихариссаамаа’д̇и. зван̑хи во, бхигкавз, сигкид̇аб̣б̣а’’нд̇и. сад̇д̇амам̣.

8. уд̇д̇аравибад̇д̇исуд̇д̇ам̣

8. згам̣ самаяам̣ аяясмаа уд̇д̇аро махисавад̇ґусмим̣ вихарад̇и сан̇кзяягз баб̣б̣ад̇з вадаж̇аалигааяам̣ [д̇хаваж̇аалигааяам̣ (сий.), ваддаж̇аалигааяам̣ (сяаа.)]. д̇ад̇ра ко аяясмаа уд̇д̇аро бхигкуу аамандзси – “саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇авибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ баравибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇асамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ барасамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇ий’’д̇и.

д̇зна ко бана самаязна взссаван̣о махаараж̇аа уд̇д̇арааяа д̇исааяа д̇агкин̣ам̣ д̇исам̣ ґажчад̇и гзнажид̇зва гаран̣ийязна. ассоси ко взссаван̣о махаараж̇аа аяясмад̇о уд̇д̇арасса махисавад̇ґусмим̣ сан̇кзяягз баб̣б̣ад̇з вадаж̇аалигааяам̣ бхигкуунам̣ звам̣ д̇хаммам̣ д̇зснд̇асса – “саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇авибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ баравибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇асамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ барасамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇ий’’д̇и.

аґ̇а ко взссаван̣н̣о махаараж̇аа – сзяяаґ̇ааби наама б̣алаваа бурисо самин̃ж̇ид̇ам̣ [саммин̃ж̇ид̇ам̣ (сий. сяаа. гам̣. бий.)] ваа б̣аахам̣ басаарзяяа, басаарид̇ам̣ ваа б̣аахам̣ самин̃ж̇зяяа [саммин̃ж̇зяяа (сий. сяаа. гам̣. бий.)], звамзвам̣ махисавад̇ґусмим̣ сан̇кзяягз баб̣б̣ад̇з вадаж̇аалигааяам̣ анд̇арахид̇о д̇звзсу д̇аавад̇им̣сзсу баад̇урахоси. аґ̇а ко взссаван̣н̣о махаараж̇аа язна сагго д̇зваанаминд̇о д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа саггам̣ д̇зваанаминд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – “яаґ̇хз маариса, ж̇аанзяяаси! зсо аяясмаа уд̇д̇аро махисавад̇ґусмим̣ сан̇кзяягз баб̣б̣ад̇з вадаж̇аалигааяам̣ бхигкуунам̣ звам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и – ‘саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇авибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и . саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ баравибад̇д̇им̣…бз… ад̇д̇асамбад̇д̇им̣… барасамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇ий’’’д̇и.

аґ̇а ко сагго д̇зваанаминд̇о сзяяаґ̇ааби наама б̣алаваа бурисо самин̃ж̇ид̇ам̣ ваа б̣аахам̣ басаарзяяа, басаарид̇ам̣ ваа б̣аахам̣ самин̃ж̇зяяа, звамзвам̣ д̇звзсу д̇аавад̇им̣сзсу анд̇арахид̇о махисавад̇ґусмим̣ сан̇кзяягз баб̣б̣ад̇з вадаж̇аалигааяам̣ аяясмад̇о уд̇д̇арасса саммукз баад̇урахоси. аґ̇а ко сагго д̇зваанаминд̇о язнаяасмаа уд̇д̇аро д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа аяясманд̇ам̣ уд̇д̇арам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ ад̇таси. згаманд̇ам̣ ґид̇о ко сагго д̇зваанаминд̇о аяясманд̇ам̣ уд̇д̇арам̣ зд̇ад̇авожа –

“саж̇жам̣ гира, бханд̇з, аяясмаа уд̇д̇аро бхигкуунам̣ звам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзси – ‘саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ ад̇д̇авибад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇и, саад̇хаавусо, бхигку гаалзна гаалам̣ баравибад̇д̇им̣…бз… ад̇д̇асамбад̇д̇им̣… барасамбад̇д̇им̣ бажжавзгкид̇аа ход̇ий’’’ д̇и? “звам̣, д̇зваанаминд̇аа’’д̇и. “гим̣ банид̇ам̣ [гим̣ бана (сяаа.)], бханд̇з, аяясмад̇о уд̇д̇арасса сагам̣ бад̇ибхаанам̣ [сагабад̇ибхаанам̣ убаад̇ааяа (га.)], уд̇ааху д̇асса бхаґавад̇о важанам̣ арахад̇о саммаасамб̣уд̇д̇хассаа’’д̇и? “д̇зна хи, д̇зваанаминд̇а, убамам̣ д̇з гариссаами. убамааяа мид̇хзгаж̇жз вин̃н̃уу бурисаа бхаасид̇асса ад̇ґам̣ аж̇аана’’нд̇и.

“сзяят̇ааби, д̣з̇ваанаминд̣а, г̇аамасса ваа ниг̇амасса ваа авид̣уурз махаад̇хан̃н̃арааси. д̇ад̇о махааж̇анагааяо д̇хан̃н̃аṃ аахарзяяа – гааж̇зхиби бидагзхиби ужчанг̇зхиби ан̃ж̇алийхиби . яо ну ко, д̣з̇ваанаминд̣а, д̇аṃ махааж̇анагааяаṃ убасанг̇амид̇ваа зваṃ бужчзяяа – ‘гуд̇о имаṃ д̇хан̃н̃аṃ аахарат̇аа’д̇и, гат̇аṃ б̣яаагарамаано ну ко, д̣з̇ваанаминд̣а, со махааж̇анагааяо саммаа б̣яаагарамаано б̣яаагарзяяаа”д̇и? ““амумхаа махаад̇хан̃н̃араасимхаа аахараамаа’д̇и ко, бханд̇з, со махааж̇анагааяо саммаа б̣яаагарамаано б̣яаагарзяяаа”д̇и. “звамзваṃ ко, д̣з̇ваанаминд̣а, яаṃ гин̃ж̇и субхаасид̇аṃ саб̣б̣аṃ д̇аṃ д̇асса бхаг̇авад̇о важанаṃ арахад̇о саммаасамб̣уд̣д̇хасса. д̇ад̇о убаад̇ааяубаад̇ааяа маяаṃ жан̃н̃з жа бханаамаа”д̇и.

“ажчарияаṃ, бханд̇з, аб̣бхуд̇аṃ бханд̇з! яаава субхаасид̇аṃ жид̇аṃ ааясмад̇аа уд̣д̇арзна – ‘яаṃ гин̃ж̇и субхаасид̇аṃ саб̣б̣аṃ д̇аṃ д̇асса бхаг̇авад̇о важанаṃ арахад̇о саммаасамб̣уд̣д̇хасса . д̇ад̇о убаад̇ааяубаад̇ааяа маяаṃ жан̃н̃з жа бханаамаа’д̇и. згамид̇аṃ, бханд̇з уд̣д̇ара, самаяаṃ бхаг̇аваа раажаг̇ахз вихарад̇и г̇иж̇жхагуудз баб̣б̣ад̇з ажирабаггăнд̇з д̣з̇вад̇ад̣д̇з. д̇ад̇ра ко бхаг̇аваа д̣з̇вад̇ад̣д̇аṃ аараб̣бха бхигкуу аамаанд̇зси –

“саад̇ху, бхигкавз, бхигку гаалзна гаалаṃ ад̣д̇авибад̣д̇иṃ бажжавзгкид̇аа ход̇и. саад̇ху, бхигкавз, бхигку гаалзна гаалаṃ баравибад̣д̇иṃ…бз… ад̣д̇асамбад̣д̇иṃ… барасамбад̣д̇иṃ бажжавзгкид̇аа ход̇и. адтахи, бхигкавз, асад̣д̇хаммзхи абхибхууд̇о барияаад̇иннажид̣д̇о д̣з̇вад̇ад̣д̇о аабааяиго нзраяиго габбадто ад̇згижчо. гад̇амзхи адтахи? лаабхзна хи, бхигкавз, абхибхууд̇о барияаад̇иннажид̣д̇о д̣з̇вад̇ад̣д̇о аабааяиго нзраяиго габбадто ад̇згижчо; алаабхзна, бхигкавз…бз… яасзна, бхигкавз … аяасзна, бхигкавз… саггаарзна, бхигкавз… асаггаарзна, бхигкавз… баабижчад̇ааяа, бхигкавз… баабамид̣д̇ад̇ааяа , бхигкавз, абхибхууд̇о барияаад̇иннажид̣д̇о д̣з̇вад̇ад̣д̇о аабааяиго нзраяиго габбадто ад̇згижчо. имзхи ко, бхигкавз, адтахи асад̣д̇хаммзхи абхибхууд̇о барияаад̇иннажид̣д̇о д̣з̇вад̇ад̣д̇о аабааяиго нзраяиго габбадто ад̇згижчо.

“саад̇ху, бхигкавз, бхигку уббаннаṃ лаабхаṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа; уббаннаṃ алаабхаṃ…бз… уббаннаṃ яасаṃ… уббаннаṃ аяасаṃ… уббаннаṃ саггаараṃ… уббаннаṃ асаггаараṃ… уббаннаṃ баабижчад̇аṃ… уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа.

“гин̃ж̇а, бхигкавз, бхигку ад̇т̇авасаṃ бад̇ижжа уббаннаṃ лаабхаṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа; уббаннаṃ алаабхаṃ…бз… уббаннаṃ яасаṃ… уббаннаṃ аяасаṃ… уббаннаṃ саггаараṃ… уббаннаṃ асаггаараṃ… уббаннаṃ баабижчад̇аṃ… уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа?

“яаṃ хисса, бхигкавз, уббаннаṃ лаабхаṃ анабхибхуяяа вихарад̇о уббаж̇ж̇з̇яяуṃ аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа, уббаннаṃ лаабхаṃ абхибхуяяа вихарад̇о зваṃса д̇з аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа на ход̇и. яаṃ хисса, бхигкавз, уббаннаṃ алаабхаṃ…бз… уббаннаṃ яасаṃ… уббаннаṃ аяасаṃ… уббаннаṃ саггаараṃ… уббаннаṃ асаггаараṃ… уббаннаṃ баабижчад̇аṃ… уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ анабхибхуяяа вихарад̇о уббаж̇ж̇з̇яяуṃ аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа, уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ абхибхуяяа вихарад̇о зваṃса д̇з аасаваа вигхаад̇абарил̣аахаа на ход̇и. ид̇аṃ ко, бхигкавз, бхигку ад̇т̇авасаṃ бад̇ижжа уббаннаṃ лаабхаṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа; уббаннаṃ алаабхаṃ…бз… уббаннаṃ яасаṃ… уббаннаṃ аяасаṃ… уббаннаṃ саггаараṃ… уббаннаṃ асаггаараṃ… уббаннаṃ баабижчад̇аṃ … уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихарзяяа.

“д̇асмаад̇иха, бхигкавз, зваṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – уббаннаṃ лаабхаṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихариссаама, уббаннаṃ алаабхаṃ…бз… уббаннаṃ яасаṃ… уббаннаṃ аяасаṃ… уббаннаṃ саггаараṃ… уббаннаṃ асаггаараṃ… уббаннаṃ баабижчад̇аṃ… уббаннаṃ баабамид̣д̇ад̇аṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихариссаамаад̇и. зван̃хи во, бхигкавз, сигкид̇аб̣б̣а”нд̇и.

“зд̇д̇аавад̇аа, бханд̇з уд̣д̇ара, мануссзсу жад̇ассо барисаа – бхигкуу, бхигкунияо, убаасагаа, убаасигааяо. наяаṃ д̇хаммабарияааяо гисмин̃ж̇и убад̇тид̇о [бад̇идтид̇о (сий. сяаа.)]. угг̇ан̣хад̇у, бханд̇з, ааяасмаа уд̣д̇аро имаṃ д̇хаммабарияааяаṃ. барияаабун̣аад̇у, бханд̇з, ааяасмаа уд̣д̇аро имаṃ д̇хаммабарияааяаṃ. д̇хаарзд̇у, бханд̇з, ааяасмаа уд̣д̇аро имаṃ д̇хаммабарияааяаṃ. ад̇т̇асаṃхид̇о аяаṃ, бханд̇з, д̇хаммабарияааяо аад̇иб̣рахмажарияаго”д̇и [аад̇иб̣рахмажарияиго (сий. га.)]. адтамаṃ.

9. нанд̇асуд̣д̇аṃ

9. “‘гулабуддо’ди, бхигкавз, нандаṃ саммаа ваdамаано ваdзяяа. ‘балаваа’ди, бхигкавз, нандаṃ саммаа ваdамаано ваdзяяа. ‘баасаадиго’ди, бхигкавз, нандаṃ саммаа ваdамаано ваdзяяа. ‘диббарааго’ди, бхигкавз, нандаṃ саммаа ваdамаано ваdзяяа. гиманнадра, бхигкавз, нандо индриязсу гуддадвааро, бхожанз мадданнуу, жаагарияаṃ ануяуддо, садисамбажаннзна саманнаагадо, язхи [язна (га.)] нандо саггоди барибуṇṇаṃ барисуддхаṃ брахмажарияаṃ жаридуṃ! дадридаṃ, бхигкавз, нандасса индриязсу гуддадвааарадааяа ходи. сажз , бхигкавз, нандасса бурадтимаа дисаа аалогздаббаа ходи, саббаṃ жздасаа саманнаахаридваа нандо бурадтимаṃ дисаṃ аалогзди – ‘зваṃ мз бурадтимаṃ дисаṃ аалогаяадо наабхижжхаадоманассаа баабагаа агусалаа дхаммаа анваассависсандий’ди. идиха дадта самбажаано ходи.

“сажз , бхигкавз, нандасса бажчимаа дисаа аалогздаббаа ходи…бз… уддараа дисаа аалогздаббаа ходи… дагкиṇаа дисаа аалогздаббаа ходи… уддхаṃ уллогздаббаа ходи… адхо ологздаббаа ходи… анудисаа анувилогздаббаа ходи, саббаṃ жздасаа саманнаахаридваа нандо анудисаṃ анувилогзди – ‘зваṃ мз анудисаṃ анувилогаяадо наабхижжхаадоманассаа баабагаа агусалаа дхаммаа анваассависсандий’ди. идиха дадта самбажаано ходи. идаṃ ко, бхигкавз, нандасса индриязсу гуддадвааарадааяа ходи.

“дадридаṃ, бхигкавз, нандасса бхожанз мадданнудааяа ходи. идха, бхигкавз, нандо бадисанкаа яонисо аахаараṃ аахаарзди – ‘нзва даваааяа на мадааяа на маṇданааяа на вибхуусанааяа, яаавадзва имасса гааяасса тидияаа яаабанааяа вихиṃсуубарадияаа брахмажарияаануггахааяа иди бураананжа взданаṃ бадиханкаами, наванжа взданаṃ на уббаадзссаами, яаадраа жа мз бхависсади анаважжадаа жа паасувихааро жаа’ди. идаṃ ко, бхигкавз, нандасса бхожанз мадданнудааяа ходи.

“дадридаṃ, бхигкавз, нандасса жаагарияаануяогасмиṃ ходи. идха , бхигкавз, нандо дивасаṃ жанкамзна нисажжааяа аавараṇийязхи дхаммзхи жиддаṃ барисодхзди; раддияаа батамаṃ яаамаṃ жанкамзна нисажжааяа аавараṇийязхи дхаммзхи жиддаṃ барисодхзди ; раддияаа мажжхимаṃ яаамаṃ дагкиṇзна бассзна сийхасзяяаṃ габбзди баадз баадаṃ ажжаадхааяа садо самбажаано удтаанасаннаṃ манаси гаридваа; раддияаа бажчимаṃ яаамаṃ бажжудтааяа жанкамзна нисажжааяа аавараṇийязхи дхаммзхи жиддаṃ барисодхзди. идаṃ ко, бхигкавз, нандасса жаагарияаануяогасмиṃ ходи.

“дадридаṃ, бхигкавз, нандасса садисамбажаннасмиṃ ходи. идха, бхигкавз, нандасса видидаа вздана уббажжанди, видидаа убадтаханди, видидаа аббхадтаṃ гажчанди; видидаа саннаа…бз… видидаа видаггаа…бз… аббхадтаṃ гажчанди. идаṃ ко, бхигкавз, нандасса садисамбажаннасмиṃ ходи.

“гиманнадра, бхигкавз, нандо индриязсу гуддадвааро, бхожанз мадданнуу, жаагарияаṃ ануяуддо , садисамбажаннзна саманнаагадо, язхи нандо саггоди барибуṇṇаṃ барисуддхаṃ брахмажарияаṃ жариду’’нди! наваманṃ.

10. гаараṇдавасуддаṃ

10. згаṃ самаяаṃ бхагаваа жамбааяаṃ вихаради гаггарааяа богкараṇияаа дийрз. дзна ко бана самаязна бхигкуу бхигкуṃ аабаддияаа жодзнди. со бхигку бхигкуухи аабаддияаа жодияамаано аннзнаанна ṃ бадижаради, бахиддхаа гатаṃ абанаамзди, гобанжа досанжа аббажжаянжа баадугароди.

ата ко бхагаваа бхигкуу аамандзси – “ниддхаматздаṃ , бхигкавз, буггалаṃ; ниддхаматздаṃ, бхигкавз, буггалаṃ. абанзяязсо [абанзяяо со (сий.), абанзяяо (сяаа.)], бхигкавз, буггало. гиṃ во дзна барабуддзна висодхидзна [гиṃ вобарабуддо вихзтияади (сий.), гиṃ барабуддо вихзтзди (сяаа.), гиṃ во барабуддаа вихзтзди (бий.), гиṃ со барабуддо висодхзди (га.)]! идха , бхигкавз, згажжасса буггаласса даадисаṃязва ходи абхиггандаṃ бадиггандаṃ аалогидаṃ вилогидаṃ саминжидаṃ басааридаṃ санг хаадибаддажийварадхаараṇаṃ, сзяяатааби аннзсаṃ бхаддагаанаṃ бхигкуунаṃ – яаавасса бхигкуу аабаддиṃ на бассанди. яадо жа квасса бхигкуу аабаддиṃ бассанди, дамзнаṃ зваṃ жаананди – ‘самаṇадуусийвааяаṃ [самаṇаруубий (га.)] самаṇабалаабо самаṇагаараṇдаво’ди [самаṇагараṇдаводи (га.)]. дамзнаṃ иди видидваа бахиддхаа наасзнди. даṃ гисса хзду? маа аннз бхаддагз бхигкуу дуусзсий’’ди!

“сзяяатааби, бхигкавз, самбаннз яавагараṇз яавадуусий [яаваруубий (га.)] жааязта яавабалаабо яавагаараṇдаводи. дасса даадисаṃязва муулаṃ ходи, сзяяатааби аннзсаṃ бхаддагаанаṃ яаваанаṃ;

ḍаадисаṃязва наалаṃ хоḍи, сзяяаṫааби ан̃н̃зсаṃ бхаḍḍагаанаṃ яаваанаṃ; ḍаадисаṃязва баḍḍаṃ хоḍи, сзяяаṫааби ан̃н̃зсаṃ бхаḍḍагаанаṃ яаваанаṃ – яаавасса сийсаṃ на ниḅбаḍḍаḍи. яаḍо жа квасса сийсаṃ ниḅбаḍḍаḍи, ḍамзнаṃ зваṃ жаананḍи – ‘яаваḍуусийвааяаṃ яавабалаабо яавагаараṇḍаво’ḍи . ḍамзнаṃ иḍи виḍиḍваа самуулаṃ уббаадзḍваа ḅахиḍḍхаа яавагараṇасса чаḍḍзнḍи. ḍаṃ гисса хзḍу? маа ан̃н̃з бхаḍḍагз яавз ḍуусзсийḍи!

‘‘звамзваṃ ко, бхигкавз, иḍхзгаж̇жасса буггаласса ḍаадисаṃязва хоḍи абхиггандаṃ бадиггандаṃ аалогиḍаṃ вилогиḍаṃ самин̃жиḍаṃ басаариḍаṃ саṅгхаадибаḍḍажийвараḍхаараṇаṃ, сзяяаṫааби ан̃н̃зсаṃ бхаḍḍагаанаṃ бхигкуунаṃ – яааваса бхигкуу аабаḍḍиṃ на бассанḍи. яаḍо жа квасса бхигкуу аабаḍḍиṃ бассанḍи, ḍамзнаṃ зваṃ жаананḍи – ‘самаṇаḍуусийвааяаṃ самаṇабалаабо самаṇагаараṇḍаво’ḍи. ḍамзнаṃ иḍи виḍиḍваа ḅахиḍḍхаа наасзнḍи. ḍаṃ гисса хзḍу? маа ан̃н̃з бхаḍḍагз бхигкуу ḍуусзсийḍи.

‘‘сзяяаṫааби, бхигкавз, махаḍо ḍхан̃н̃араасисса пуṇамаанасса [вуяхамаанасса (сий. бий.), пусаяамаанасса (сяаа.), бунамаанасса (?)] ḍаḍṫа яаани ḍаани ḍхан̃н̃аани ḍалхаани саараванḍаани ḍаани згаманḍаṃ бун̃жаṃ хоḍи, яаани бана ḍаани ḍхан̃н̃аани ḍуḅḅалаани балаабаани ḍаани ваадо згаманḍаṃ абавахаḍи [абагассаḍи (сий.)]. ḍамзнаṃ саамигаа саммаж̇жаниṃ ġахзḍваа бхияяосомаḍḍааяа абасаммаж̇жанḍи. ḍаṃ гисса хзḍу? маа ан̃н̃з бхаḍḍагз ḍхан̃н̃з ḍуусзсийḍи! звамзваṃ ко, бхигкавз, иḍхзгаж̇жасса буггаласса ḍаадисаṃязва хоḍи абхиггандаṃ бадиггандаṃ аалогиḍаṃ вилогиḍаṃ самин̃жиḍаṃ басаариḍаṃ саṅгхаадибаḍḍажийвараḍхаараṇаṃ, сзяяаṫааби ан̃н̃зсаṃ бхаḍḍагаанаṃ бхигкуунаṃ – яааваса бхигкуу аабаḍḍиṃ на бассанḍи. яаḍо жа квасса бхигкуу аабаḍḍиṃ бассанḍи, ḍамзнаṃ зваṃ жаананḍи – ‘самаṇаḍуусийвааяаṃ самаṇабалаабо самаṇагаараṇḍаво’ḍи. ḍамзнаṃ иḍи виḍиḍваа ḅахиḍḍхаа наасзнḍи. ḍаṃ гисса хзḍу? маа ан̃н̃з бхаḍḍагз бхигкуу ḍуусзсийḍи.

‘‘сзяяаṫааби, бхигкавз, бурисо уḍабаанабанааḷияаḍṫиго ḍиṇхаṃ гутаариṃ [гуḍхаариṃ (сяаа. гаṃ. га.)] ааḍааяа ванаṃ бависзяяа. со яаṃ яаḍзва ругкаṃ гутаарибаасзна аагодзяяа ḍаḍṫа яаани ḍаани ругкаани ḍалхаани саараванḍаани ḍаани гутаарибаасзна аагодиḍаани гагкаḷаṃ бадинаḍанḍи; яаани бана ḍаани ругкаани анḍоḅуудийни авассуḍаани гасаṃḅуж̇ааḍаани ḍаани гутаарибаасзна аагодиḍаани ḍаḍḍараṃ бадинаḍанḍи. ḍамзнаṃ муулз чинḍаḍи, муулз чинḍиḍваа аггз чинḍаḍи, аггз чинḍиḍваа анḍо сувисодхиḍаṃ висодхзḍи, анḍо сувисодхиḍаṃ висодхзḍваа уḍабаанабанааḷиṃ яож̇зḍи. звамзваṃ ко, бхигкавз , иḍхзгаж̇жасса буггаласса ḍаадисаṃязва хоḍи абхиггандаṃ бадиггандаṃ аалогиḍаṃ вилогиḍаṃ самин̃жиḍаṃ басаариḍаṃ саṅгхаадибаḍḍажийвараḍхаараṇаṃ, сзяяаṫааби ан̃н̃зсаṃ бхаḍḍагаанаṃ бхигкуунаṃ – яааваса бхигкуу аабаḍḍиṃ на бассанḍи. яаḍо жа квасса бхигкуу аабаḍḍиṃ бассанḍи, ḍамзнаṃ зваṃ жаананḍи – ‘самаṇаḍуусийвааяаṃ самаṇабалаабо самаṇагаараṇḍаво’ḍи. ḍамзнаṃ иḍи виḍиḍваа ḅахиḍḍхаа наасзнḍи. ḍаṃ гисса хзḍу? маа ан̃н̃з бхаḍḍагз бхигкуу ḍуусзсий’’ḍи.

‘‘саṃваасааяаṃ виж̇аанааṫа, баабиж̇чо гоḍхано иḍи;
магкий ṫамбхий баḷаасий жа, иссугий мажчарий сато.

‘‘санḍаваажо ж̇анаваḍи, самаṇо вияа бхаасаḍи;
рахо гароḍи гараṇаṃ, баабаḍиḍти анааḍаро.

‘‘саṃсаббий жа мусааваадий, ḍаṃ виḍиḍваа яаṫааḍаṫаṃ;
саḅбз самаггаа худваана, абхиниḅбаж̇ж̇аяааṫа [абхиниḅбиж̇ж̇аязṫа (га.)] наṃ.

‘‘гаараṇḍаваṃ [гараṇḍаваṃ (га.) су. ни. 283 бассиḍаḅбаṃ] ниḍḍхамаṫа, гасамḅуṃ абагассаṫа [авагассаṫа (га.)];
ḍаḍо балаабз ваахзṫа, ассамаṇз самаṇамаанинз.

‘‘ниḍḍхамиḍваана баабиж̇чз, баабаааж̇аараġож̇арз;
суḍḍхаасуḍḍхзхи саṃваасаṃ, габбаяавхо баḍиссаḍаа;
ḍаḍо самаггаа нибагаа, ḍугкассанḍаṃ гариссаṫаа’’ḍи. ḍасамаṃ;

мзḍḍаавагго батамо.

ḍассуḍḍаанаṃ –

мзḍḍаṃ ban̈н̃аа жа ḍвз бияаа, ḍвз логаа ḍвз вибаḍḍияо;

д̣з̇вад̣̇адд̇о жа уд̇д̇аро, нанд̣̇о гааран̣д̣авзна жаад̇и.

2. махааваг̇г̇о

1. взран̃ж̇асуд̇д̇аṃ

11. [баараа. 1 аад̇аяо] зваṃ мз суд̇аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа взран̃ж̇ааяаṃ вихарад̇и нал̣зрубужимандамуулз. ат̇а ко взран̃ж̇о ḅраахмаṇо язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇авад̇аа сад̇д̇хиṃ саммод̇и. саммод̇анийяаṃ гат̇аṃ саараṇийяаṃ [саараaṇийяаṃ (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] вийд̇исаарзд̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисинно ко взран̃ж̇о ḅраахмаṇо бхаг̇авандаṃ зд̇ад̇авожа –

“суд̇аṃ мзд̇аṃ, бхо г̇од̇ама – ‘на самаṇо г̇од̇амо ḅраахмаṇз ж̇иṇṇз вуддхз махаллагз ад̇д̇хаг̇ад̇з ваяоануббад̇д̇з абхиваад̇зд̇и ваа бажжудтзд̇и ваа аасанзна ваа нимандзд̇ий’д̇и. д̇аяид̇аṃ, бхо г̇од̇ама, д̇ат̇ʼзва. на хи бхаваṃ г̇од̇амо ḅраахмаṇз ж̇иṇṇз вуддхз махаллагз ад̇д̇хаг̇ад̇з ваяоануббад̇д̇з абхиваад̇зд̇и ваа бажжудтзд̇и ваа аасанзна ваа нимандзд̇и. д̇аяид̇аṃ, бхо г̇од̇ама, на самбаннамзваа”д̇и. “наахаṃ д̇аṃ, ḅраахмаṇа, бассаами сад̇звагз логз самаарагз саḅрахмагз сассамаṇаḅраахмаṇияаа баж̇ааяа сад̇звамануссааяа яамахаṃ абхиваад̇зяяаṃ ваа бажжудтзяяаṃ ваа аасанзна ваа нимандзяяаṃ. яан̃хи, ḅраахмаṇа, д̇ат̇ааг̇ад̇о абхиваад̇зяяа ваа бажжудтзяяа ваа аасанзна ваа нимандзяяа, муд̇д̇хааби д̇асса вибад̇зяяаа”д̇и.

“арасаруубо бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘арасаруубо самаṇо г̇од̇амо’д̇и. яз д̇з, ḅраахмаṇа, руубарасаа сад̇д̇арасаа г̇андхарасаа расарасаа подтаḅḅарасаа, д̇з д̇ат̇ааг̇ад̇асса бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхааваṃгад̇аа [анабхаавагад̇аа (сий. бий.)] ааяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘арасаруубо самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и [вад̇зси (сий. га.)].

“ниḅḅхог̇о бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ниḅḅхог̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и. яз д̇з, ḅраахмаṇа, руубабхог̇аа сад̇д̇абхог̇аа г̇андхабхог̇аа расабхог̇аа подтаḅḅабхог̇аа, д̇з д̇ат̇ааг̇ад̇асса бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхааваṃгад̇аа ааяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ниḅḅхог̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и.

“агирияваад̇о бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘агирияваад̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и. ахан̃хи, ḅраахмаṇа, агирияаṃ вад̇аами гааяад̇ужжарид̇асса важийд̇ужжарид̇асса манод̇ужжарид̇асса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ агирияаṃ вад̇аами. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘агирияваад̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и.

“ужчзд̇аваад̇о бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ужчзд̇аваад̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и. ахан̃хи, ḅраахмаṇа, ужчзд̇аṃ вад̇аами рааг̇асса д̇осасса мохасса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ ужчзд̇аṃ вад̇аами. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ужчзд̇аваад̇о самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и.

“ж̇зг̇ужчий бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ж̇зг̇ужчий самаṇо г̇од̇амо’д̇и. ахан̃хи, ḅраахмаṇа, ж̇иг̇ужчаами гааяад̇ужжарид̇зна важийд̇ужжарид̇зна манод̇ужжарид̇зна; ж̇иг̇ужчаами анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ самаабад̇д̇ияаа. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ж̇зг̇ужчий самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и.

“взнаяиго бхаваṃ г̇од̇амо”д̇и! “ад̇т̇и квзса, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘взнаяиго самаṇо г̇од̇амо’д̇и. ахан̃хи, ḅраахмаṇа, винаяаааяа д̇хаммаṃ д̇зсзми рааг̇асса д̇осасса мохасса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ винаяаааяа д̇хаммаṃ д̇зсзми. аяаṃ ко, ḅраахмаṇа, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘взнаяиго самаṇо г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яаṃ д̇ваṃ сандхааяа вад̇зсий”д̇и.

‘‘д̇абассий бхавам̣ г̇од̇амо’’д̇и! ‘‘ад̇т̇и квзса, б̣раахман̣а, барияааяо, язна мам̣ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘д̇абассий саман̣о г̇од̇амо’д̇и. д̇абанийяаахам̣ , б̣раахман̣а, баабагз агусалз д̇хаммз вад̇аами гааяад̇ужжарид̇ам̣ важийд̇ужжарид̇ам̣ манод̇ужжарид̇ам̣. яасса ко, б̣раахман̣а, д̇абанийяаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхаавам̣гад̇аа аайад̇им̣ ануббаад̇ад̇хаммаа, д̇амахам̣ ‘д̇абассий’д̇и вад̇аами. д̇ат̇аагад̇асса ко, б̣раахман̣а, д̇абанийяаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхаавам̣гад̇аа аайад̇им̣ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяам̣ ко, б̣раахман̣а, барияааяо, язна мам̣ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘д̇абассий саман̣о г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яам̣ д̇вам̣ санд̇хааяа вад̇зсий’’д̇и.

‘‘абаг̇аб̣бхо бхавам̣ г̇од̇амо’’д̇и! ‘‘ад̇т̇и квзса, б̣раахман̣а, барияааяо, язна мам̣ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘абаг̇аб̣бхо саман̣о г̇од̇амо’д̇и. яасса ко, б̣раахман̣а, аайад̇им̣ г̇аб̣бхасзяяаа бунаб̣бхаваабхиниб̣бад̇д̇и бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхаавам̣гад̇аа аайад̇им̣ ануббаад̇ад̇хаммаа , д̇амахам̣ ‘абаг̇аб̣бхо’д̇и вад̇аами. д̇ат̇аагад̇асса ко, б̣раахман̣а , аайад̇им̣ г̇аб̣бхасзяяаа бунаб̣бхаваабхиниб̣бад̇д̇и бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇т̇угад̇аа анабхаавам̣гад̇аа аайад̇им̣ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяам̣ ко, б̣раахман̣а, барияааяо, язна мам̣ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘абаг̇аб̣бхо саман̣о г̇од̇амо’д̇и, но жа ко яам̣ д̇вам̣ санд̇хааяа вад̇зси.

‘‘сзяяат̇ааби, б̣раахман̣а, гуггудияаа ан̣даани адта ваа д̇аса ваа д̇ваад̇аса ваа. д̇аанаассу гуггудияаа саммаа ад̇хисаяид̇аани саммаа барисзд̇ид̇аани саммаа барибхаавид̇аани. яо ну ко д̇зсам̣ гуггудажчаабагаанам̣ батамад̇арам̣ баад̇анакасикааяа ваа мукад̇ун̣дагзна ваа ан̣дагосам̣ бад̇аалзд̇ваа сод̇т̇инаа абхиниб̣бхижж̇зяяа, гинд̇и сваасса важанийяо – ‘ж̇зд̇то ваа ганидто ваа’’’д̇и? ‘‘ж̇зд̇то д̇исса, бхо г̇од̇ама, важанийяо. со хи нзсам̣, бхо г̇од̇ама, ж̇зд̇то ход̇ий’’д̇и.

‘‘звамзвам̣ ко ахам̣, б̣раахман̣а, авиж̇ж̇аагад̇аааяа баж̇аааяа ан̣дабхууд̇аааяа барияонад̇д̇хаааяа авиж̇ж̇ан̣дагосам̣ бад̇аалзд̇ваа згова логз ануд̇д̇арам̣ саммаасамб̣од̇хим̣ абхисамб̣уд̇д̇хо. ахан̃хи, б̣раахман̣а , ж̇зд̇то сзд̇то логасса. аарад̇д̇хам̣ ко бана мз, б̣раахман̣а, вийрияам̣ ахоси асаллийнам̣, убадтид̇аа сад̇и асаммудтаа, бассад̇д̇хо гааяо асаарад̇д̇хо, самаахид̇ам̣ жид̇д̇ам̣ згаг̇г̇ам̣.

‘‘со ко ахам̣, б̣раахман̣а, вивижжзва гаамзхи вивижжа агусалзхи д̇хаммзхи савид̇аггам̣ савижаарам̣ вивзгаж̇ам̣ бийд̇исукам̣ батамам̣ жхаанам̣ убасамбаж̇ж̇а вихараами; вид̇аггавижаараанам̣ вуубасамаа аж̇жхад̇д̇ам̣ самбасаад̇анам̣ жзд̇асо згод̇ибхаавам̣ авид̇аггам̣ авижаарам̣ самаад̇хиж̇ам̣ бийд̇исукам̣ д̇уд̇ияам̣ жхаанам̣ убасамбаж̇ж̇а вихараами; бийд̇ияаа жа вирааг̇аа убзгкаго жа вихараами сад̇о жа самбаж̇аано укан̃жа гааязна бад̇исам̣вздз̇ми яам̣ д̇ам̣ арияаа аажигканд̇и – ‘убзгкаго сад̇имаа сукавихаарий’д̇и д̇ад̇ияам̣ жхаанам̣ убасамбаж̇ж̇а вихараами; сукасса жа бахаанаа д̇угкасса жа бахаанаа буб̣б̣зва соманассад̇оманассаанам̣ ад̇т̇ан̇г̇амаа ад̇угкамасукам̣ убзгкаасад̇ибаарисуд̇д̇хим̣ жад̇уд̇т̇ам̣ жхаанам̣ убасамбаж̇ж̇а вихараами.

‘‘со звам̣ самаахид̇з жид̇д̇з барисуд̇д̇хз барияод̇аад̇з анан̇г̇ан̇з виг̇ад̇уубаггилзсз муд̇убхууд̇з гаммания̇з тид̇з аанзн̃ж̇аббад̇д̇з буб̣б̣зниваасаануссад̇ин̃аан̣аааяа жид̇д̇ам̣ абхинин̇наамзсим̣. со анзгавихид̇ам̣ буб̣б̣зниваасам̣ ануссараами, сзяяат̇ид̇ам̣ – згамби ж̇аад̇им̣ д̇взби ж̇аад̇ияо д̇иссоби ж̇аад̇ияо жад̇ассоби ж̇аад̇ияо бан̃жаби ж̇аад̇ияо д̇асаби ж̇аад̇ияо вийсамби ж̇аад̇ияо д̇им̣самби ж̇аад̇ияо жад̇д̇аалийсамби ж̇аад̇ияо бан̃н̃аасамби ж̇аад̇ияо ж̇аад̇исад̇амби ж̇аад̇исахассамби ж̇аад̇исад̇асахассамби анзгзби сам̣ваддагаббз анзгзби виваддагаббз анзгзби сам̣ваддавиваддагаббз – ‘амуд̇раасим̣ звам̣наамо звам̣г̇од̇д̇о звам̣ван̣н̣о звамаахааро звам̣сукад̇угкаббад̇исам̣вздий звамаааяубарияанд̇о. со д̇ад̇о жуд̇о амуд̇ра уд̇абаад̇им̣; д̇ад̇раабаасим̣ звам̣наамо звам̣г̇од̇д̇о звам̣ван̣н̣о звамаахааро звам̣сукад̇угкаббад̇исам̣вздий звамаааяубарияанд̇о. со д̇ад̇о жуд̇о ид̇хуубабанно’д̇и. ид̇и саагаарам̣ саудд̇зсам̣ анзгавихид̇ам̣ буб̣б̣зниваасам̣ ануссараами.

‘‘аяам̣ ко мз, б̣раахман̣а, рад̇д̇ияаа батамз яаамз батамаа виж̇ж̇аа ад̇хиг̇ад̇аа; авиж̇ж̇аа вихад̇аа виж̇ж̇аа уббаннаа; д̇амо вихад̇о аалого уббанно, ят̇аа д̇ам̣ аббамад̇д̇асса аад̇аабино бахид̇ад̇д̇асса вихарад̇о. аяам̣ ко мз, б̣раахман̣а, батамаа абхиниб̣бхид̇аа ахоси гуггудажчаабагассзва ан̣дагосамхаа.

‘‘со звам̣ самаахид̇з жид̇д̇з барисуд̇д̇хз барияод̇аад̇з анан̇г̇ан̇з виг̇ад̇уубаггилзсз муд̇убхууд̇з гаммания̇з тид̇з аанзн̃ж̇аббад̇д̇з сад̇д̇аанам̣ жуд̇уубабаад̇ан̃аан̣аааяа жид̇д̇ам̣ абхинин̇наамзсим̣. со д̇иб̣б̣зна жагкунаа висуд̇д̇хзна ад̇иггант̇амаанусагзна сад̇д̇з бассаами жавамаанз убабаж̇ж̇амаанз хийнз ван̣ийд̇з суван̣н̣з д̇уб̣б̣ан̣н̣з, суг̇ад̇з д̇уг̇г̇ад̇з ят̇аагаммуубаг̇з сад̇д̇з баж̇аанаами – ‘имз вад̇а бхонд̇о сад̇д̇аа гааяад̇ужжарид̇зна саманнааг̇ад̇аа, важийд̇ужжарид̇зна саманнааг̇ад̇аа, манод̇ужжарид̇зна

саманнааґаḋаа, арияаанаṃ убаваадаагаа, мижчаадиḋтигаа, мижчаадиḋтигаммасамаадаанаа. дз гааяасса бхздаа бараṃ мараṇаа абааяаṃ дуґґаḋиṃ винибааḋаṃ нираяаṃ убабаннааḋи. имз ваа бана бхонḋо саḋḋаа гааяасужариḋзна саманнааґаḋаа, важийсужариḋзна саманнааґаḋаа, маносужариḋзна саманнааґаḋаа, арияаанаṃ анубаваадаагаа, саммаадиḋтигаа, саммаадиḋтигаммасамаадаанаа. дз гааяасса бхздаа бараṃ мараṇаа суґаḋиṃ саґґаṃ логаṃ убабаннаа'ḋи. иḋи ḋиḃḃзна жагкунаа висуḋḋхзна аḋиггандамаанусагзна саḋḋз бассаами жавамаанз убабажжамаанз хийнз баṇийдз суваṇṇз ḋуḃḃаṇṇз, суґаḋз ḋуґґаḋз яаṫаагаммуубаґз саḋḋз бажаанаами.

''аяаṃ ко мз, ḃраахмаṇа, раḋḋияаа маӝжхимз яаамз ḋуḋияаа виӝжаа аḋхиґаḋаа; авиӝжаа вихаḋаа виӝжаа уббаннаа; ḋамо вихаḋо аалого уббанно, яаṫаа ḋаṃ аббамаḋḋасса ааḋаабино бахиḋаḋḋасса вихараḋо. аяаṃ ко мз, ḃраахмаṇа, ḋуḋияаа абхиниḃḃхиḋаа ахоси гуггудажчаабагассзва аṇḋагосамхаа.

''со звaṃ самаахиḋз жиḋḋз барисуḋḋхз барияоḋаадз анаңґаṇз виґаḋуубаггилзсз муḋубхууḋз гаммaнияз тиḋз аанзñжаббаḋḋз аасаваанаṃ каяаñааṇаая жиḋḋаṃ абхининнаамзсиṃ. со 'иḋаṃ ḋугка'нḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ ḋугкасамуḋаяо'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ ḋугканироḋхо'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ ḋугканироḋхаґааминий бадибаḋаа'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ; 'имз аасаваа'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ аасавасамуḋаяо'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ аасаванироḋхо'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ, 'аяаṃ аасаванироḋхаґааминий бадибаḋаа'ḋи яаṫаабхууḋаṃ аḃбхаññаасиṃ. ḋасса мз звaṃ жаанаḋо звaṃ бассаḋо гаамаасаваабии жиḋḋаṃ вимужжиḋṫа, бхаваасаваабиi жиḋḋаṃ вимужжиḋṫа, авиӝжаасаваабиi жиḋḋаṃ вимужжиḋṫа. вимуḋḋасмиṃ вимуḋḋамиḋи ñааṇаṃ ахоси. 'кийṇаа жааḋи, вусиḋаṃ ḃрахмажарияаṃ, гаḋаṃ гараṇийяаṃ, наабараṃ иḋṫаḋḋаяаа'ḋи аḃбхаññаасиṃ.

''аяаṃ ко мз, ḃраахмаṇа, раḋḋияаа бажчимз яаамз ḋаḋияаа виӝжаа аḋхиґаḋаа; авиӝжаа вихаḋаа виӝжаа уббаннаа; ḋамо вихаḋо аалого уббанно , яаṫаа ḋаṃ аббамаḋḋасса ааḋаабино бахиḋаḋḋасса вихараḋо. аяаṃ ко мз, ḃраахмаṇа, ḋаḋияаа абхиниḃḃхиḋаа ахоси гуггудажчаабагассзва аṇḋагосамхаа''ḋи.

звaṃ вуḋḋз взраñжо ḃраахмаṇо бхаґаванḋаṃ зḋаḋавожа – ''жздто бхаваṃ ґоḋамо, сздто бхаваṃ ґоḋамо. абхиггандаṃ, бхо ґоḋама, абхиггандаṃ, бхо ґоḋама! сзяяаṫааби, бхо ґоḋама, ниггужжиḋаṃ [нигужжиḋаṃ (га.)] ваа уггужжзяяа, бадижчаннаṃ ваа виварзяяа, мууḷхасса ваа маґґаṃ аажигкзяяа, анḋхагаарз ваа ḋзлабажжоḋаṃ ḋхаарзяяа – жагкуманḋо руубаани ḋагканḋийḋи; звамзваṃ бхоḋаа ґоḋамзна анзгабарияааязна ḋхаммо багаасиḋо. зсаахаṃ бхаванḋаṃ ґоḋамаṃ сараṇаṃ ґажчаами ḋхаммаñжа бхигкусаңгхаñжа. убаасагаṃ маṃ бхаваṃ ґоḋамо ḋхаарзḋу ажжаḋаґґз бааṇубзḋаṃ сараṇаṃ ґаḋа''нḋи. батамаṃ.

2. сийхасуḋḋаṃ

12. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа взсаалияаṃ вихараḋи махааванз гуудааґаарасаалааяаṃ. ḋзна ко бана самаязна самḃахулаа абхиññааḋаа абхиññааḋаа лижчавий санṫааґаарз [санḋхааґаарз (га.)] саннисиннаа саннибаḋиḋаа анзгабарияааязна ḃуḋḋхасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи, ḋхаммасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи, саңгхасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи.

ḋзна ко бана самаязна сийхо знаабаḋи ниґаṇтасааваго ḋассаṃ барисаая аṃ нисинно хоḋи. аṫа ко сийхасса знаабаḋисса зḋаḋахоси – ''ниссаṃсаяаṃ ко со бхаґаваа арахаṃ саммаасамḃуḋḋхо бхависсаḋи, ḋаṫаа химз самḃахулаа абхиññааḋаа абхиññааḋаа лижчавий санṫааґаарз саннисиннаа саннибаḋиḋаа анзгабарияааязна ḃуḋḋхасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи, ḋхаммасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи, саңгхасса ваṇṇаṃ бхаасанḋи. яаṃнуунаахаṃ ḋаṃ бхаґаванḋаṃ ḋассанааяа убасаңгамзяяаṃ арахандаṃ саммаасамḃуḋḋха''нḋи. аṫа ко сийхо знаабаḋи язна ниґаṇто наадабуḋḋо [нааṫабуḋḋо (га. сий.), нааḋабуḋḋо (га. сий.)] ḋзнубасаңгами; убасаңгамиḋваа ниґаṇтаṃ наадабуḋḋаṃ зḋаḋавожа – ''ижчаамахаṃ, бханḋз, самаṇаṃ ґоḋамаṃ ḋассанааяа убасаңгамиḋу''нḋи.

''гиṃ бана ḋваṃ, сийха, гирияаваадо самаано агирияаваадаṃ самаṇаṃ ґоḋамаṃ ḋассанааяа убасаңгамиссаси? самаṇо хи, сийха, ґоḋамо агирияаваадо, агирияааяа ḋхаммаṃ ḋзсзḋи, ḋзна жа саавагз винзḋий''ḋи. аṫа ко сийхасса знаабаḋисса яо ахоси ґамияаабхисаңкааро [ґамигаабхисаңкааро (га. сий.) махаава. 290] бхаґаванḋаṃ ḋассанааяа, со бадиḃбассамбхи.

ḍудияамби ко самб̣ахулаа абхиññаад̣аа абхиññаад̣аа лижчавий сант̇аагаарз саннисиннаа саннибадид̣аа анзгабарияааязна б̣уд̣д̣хасса…бз… д̣хаммасса…бз… саṅгхасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и. ḍудияамби ко сийхасса снаабадисса зд̣ад̣ахоси – ‘‘ниссаṃсаяаṃ ко со бхаг̇аваа арахаṃ саммаасамб̣уд̣д̣хо бхависсад̣и, д̣ат̇аа химз самб̣ахулаа абхиññаад̣аа абхиññаад̣аа лижчавий сант̇аагаарз саннисиннаа саннибадид̣аа анзгабарияааязна б̣уд̣д̣хасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и, д̣хаммасса…бз… саṅгхасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и. яаṃнуунаахаṃ д̣аṃ бхаг̇аванд̣аṃ д̣ассанааяа убасаṅгамзяяаṃ арахандаṃ саммаасамб̣уд̣д̣ха’’нд̣и. ат̇а ко сийхо снаабад̣и язна нигаṇто наадабуд̣д̣о д̣знубасаṅгами; убасаṅгамидваа нигаṇтаṃ наадабуд̣д̣аṃ зд̣ад̣авожа – ‘‘ижчаамахаṃ, бханд̣з, самаṇаṃ г̇од̣амаṃ д̣ассанааяа убасаṅгамид̣у’’нд̣и.

‘‘гиṃ бана д̣ваṃ, сийха, гирияваад̣о самаано агирияваад̣аṃ самаṇаṃ г̇од̣амаṃ д̣ассанааяа убасаṅгамиссаси? самаṇо хи, сийха, г̇од̣амо агирияваад̣о агирияааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’д̣и. ḍудияамби ко сийхасса снаабадисса яо ахоси г̇амияаабхисаṅкааро бхаг̇аванд̣аṃ д̣ассанааяа, со бадиббассамбхи.

ḍад̣ияамби ко самб̣ахулаа абхиññаад̣аа абхиññаад̣аа лижчавий сант̇аагаарз саннисиннаа саннибадид̣аа анзгабарияааязна б̣уд̣д̣хасса…бз… д̣хаммасса…бз… саṅгхасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и. ḍад̣ияамби ко сийхасса снаабадисса зд̣ад̣ахоси – ‘‘ниссаṃсаяаṃ ко со бхаг̇аваа арахаṃ саммаасамб̣уд̣д̣хо бхависсад̣и, д̣ат̇аа химз самб̣ахулаа абхиññаад̣аа абхиññаад̣аа лижчавий сант̇аагаарз саннисиннаа саннибадид̣аа анзгабарияааязна б̣уд̣д̣хасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и, д̣хаммасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и, саṅгхасса ваṇṇаṃ бхаасанд̣и. гиṃ химз гариссанд̣и нигаṇтаа абалогид̣аа ваа анабалогид̣аа ваа? яаṃнуунаахаṃ анабалогзд̣ваава нигаṇтз [нигаṇтаṃ (сяаа. га.) махаава. 290 бассид̣аб̣б̣аṃ] д̣аṃ бхаг̇аванд̣аṃ д̣ассанааяа убасаṅгамзяяаṃ арахандаṃ саммаасамб̣уд̣д̣ха’’нд̣и.

ат̇а ко сийхо снаабад̣и баñжамад̣д̣зхи рат̇асад̣зхи д̣иваад̣ивасса взсаалияаа нияяааси бхаг̇аванд̣аṃ д̣ассанааяа. яааваḍигаа яаанасса бхууми, яаанзна г̇анд̣ваа яаанаа бажжорохид̣ваа бад̣д̣игова аг̇амааси. ат̇а ко сийхо снаабад̣и язна бхаг̇аваа д̣знубасаṅгами; убасаṅгамид̣ваа бхаг̇аванд̣аṃ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣аṃ нисийд̣и. згаманд̣аṃ нисинно ко сийхо снаабад̣и бхаг̇аванд̣аṃ зд̣ад̣авожа –

‘‘суд̣аṃ мзд̣аṃ, бханд̣з – ‘агирияваад̣о самаṇо г̇од̣амо, агирияааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’д̣и. яз д̣з, бханд̣з, звамаахаṃсу – ‘агирияваад̣о самаṇо г̇од̣амо, агирияааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’д̣и, гажжи д̣з, бханд̣з, бхаг̇авад̣о вуд̣д̣аваад̣ино на жа бхаг̇аванд̣аṃ абхуутзна аб̣бхаажигканд̣и д̣хаммасса жаануд̣хаммаṃ б̣яаагаронд̣и на жа гожи сахад̣хаммиго ваад̣аануваад̣о [ваад̣аанубаад̣о (га. сий. сяаа.) а. ни. 3.58; 5.5] г̇аараяхаṃ таанаṃ ааг̇ажчад̣и? анаб̣бхагкаад̣угаамаа хи маяаṃ, бханд̣з, бхаг̇аванд̣а’’нд̣и.

‘‘ад̣т̇и, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘агирияваад̣о самаṇо г̇од̣амо, агирияааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и .

‘‘ад̣т̇и, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘гирияваад̣о самаṇо г̇од̣амо, гирияааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

‘‘ад̣т̇и, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘ужчзд̣аваад̣о самаṇо г̇од̣амо, ужчзд̣ааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

‘‘ад̣т̇и, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘жзг̇ужчий самаṇо г̇од̣амо, жзг̇ужчид̣ааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

‘‘ад̣т̇и , сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘взнаяиго самаṇо г̇од̣амо, винаяааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

‘‘ад̣т̇и , сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘д̣абассий самаṇо г̇од̣амо, д̣абассид̣ааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

‘‘ад̣т̇и, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̣амаано вад̣зяяа – ‘абаг̇аб̣бхо самаṇо г̇од̣амо, абаг̇аб̣бхад̣ааяа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣и, д̣зна жа саавагз винзд̣ий’’’д̣и.

“ад̇ӣи, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ассаасаго самаṇо ґод̇амо, ассаасааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘агирияваад̇о самаṇо ґод̇амо, агирияааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, агирияаṃ вад̇аами гааяад̇ужжарид̇асса важийд̇ужжарид̇асса манод̇ужжарид̇асса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ агирияаṃ вад̇аами. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘агирияваад̇о самаṇо ґод̇амо, агирияааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘гирияваад̇о самаṇо ґод̇амо, гирияааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, гирияаṃ вад̇аами гааяасужарид̇асса важийсужарид̇асса маносужарид̇асса; анзгавихид̇аанаṃ гусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ гирияаṃ вад̇аами. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘гирияваад̇о самаṇо ґод̇амо, гирияааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ужчзд̇аваад̇о самаṇо ґод̇амо, ужчзд̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, ужчзд̇аṃ вад̇аами рааґасса д̤осасса мохасса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ ужчзд̇аṃ вад̇аами. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ужчзд̇аваад̇о самаṇо ґод̇амо, ужчзд̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘жзґужчий самаṇо ґод̇амо, жзґужчид̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, жиґужчаами гааяад̇ужжарид̇зна важийд̇ужжарид̇зна манод̇ужжарид̇зна; жиґужчаами анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ самаабад̇д̇ияаа. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘жзґужчий самаṇо ґод̇амо, жзґужчид̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘взнаяиго самаṇо ґод̇амо, винаяааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, винаяааяа д̇хаммаṃ д̤зсзми рааґасса д̤осасса мохасса; анзгавихид̇аанаṃ баабагаанаṃ агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ винаяааяа д̇хаммаṃ д̤зсзми. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘взнаяиго самаṇо ґод̇амо, винаяааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘д̇абассий самаṇо ґод̇амо, д̇абассид̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? д̇абанийяаахаṃ, сийха, баабагз агусалз д̇хаммз вад̇аами гааяад̇ужжарид̇аṃ важийд̇ужжарид̇аṃ манод̇ужжарид̇аṃ. яасса ко, сийха, д̇абанийяаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇ҭуґад̇аа анабхаавамґад̇аа аяяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа, д̇амахаṃ ‘д̇абассий’д̇и вад̇аами. д̇аṫааґад̇асса ко, сийха, д̇абанийяаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇ҭуґад̇аа анабхаавамґад̇аа аяяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘д̇абассий самаṇо ґод̇амо, д̇абассид̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘абаґаббхо самаṇо ґод̇амо, абаґаббхад̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? яасса ко , сийха, аяяад̇иṃ ґаббхасзяяаа бунаббхаваабхиниббад̇д̇и бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇ҭуґад̇аа анабхаавамґад̇аа аяяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа, д̇амахаṃ ‘абаґаббхо’д̇и вад̇аами. д̇аṫааґад̇асса ко, сийха, аяяад̇иṃ ґаббхасзяяаа бунаббхаваабхиниббад̇д̇и бахийнаа ужчиннамуулаа д̇аалаавад̇ҭуґад̇аа анабхаавамґад̇аа аяяад̇иṃ ануббаад̇ад̇хаммаа. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘абаґаббхо самаṇо ґод̇амо, абаґаббхад̇ааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

“гад̇амо жа, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ассаасаго самаṇо ґод̇амо, ассаасааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’д̇и? аханхи, сийха, ассаасаго барамзна ассаасзна, ассаасааяа д̇хаммаṃ д̤зсзми, д̇зна жа саавагз винзми. аяаṃ ко, сийха, барияааяо, язна маṃ барияааязна саммаа вад̇амаано вад̇зяяа – ‘ассаасаго самаṇо ґод̇амо, ассаасааяа д̇хаммаṃ д̤зсзд̇и, д̇зна жа саавагз винзд̇ий’’’д̇и.

звам̣ вуд̇д̇з сийхо сзнаабад̇и бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘абхиггад̇ам̣, бханд̇з, абхиггад̇ам̣, бханд̇з…бз… убаасагам̣ мам̣, бханд̇з, бхаг̇аваа д̇хаарзд̇у аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з баан̣убзд̇ам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇а’’нд̇и.

‘‘анувиж̇жагаарам̣ ко, сийха, гарохи. анувиж̇жагааро д̇умхаад̣исаанам̣ н̃аад̇аманусcаанам̣ саад̇ху ход̇ий’’д̇и. ‘‘иминаабаахам̣, бханд̇з, бхаг̇авад̇о бхияяосомад̇д̇ааяа ад̇д̇амано абхирад̇д̇хо, яам̣ мам̣ бхаг̇аваа звамааха – ‘анувиж̇жагаарам̣ ко, сийха, гарохи. анувиж̇жагааро д̇умхаад̣исаанам̣ н̃аад̇амануссаанам̣ саад̇ху ход̇ий’д̇и. ман̃хи, бханд̇з, ан̃н̃ад̇идт̇ияаа саавагам̣ лабхид̇ваа гзвалагаббам̣ взсаалим̣ бадаагам̣ барихарзяяум̣ – ‘сийхо амхаагам̣ сзнаабад̇и саавагад̇д̇ам̣ убаг̇ад̇о’д̇и. ат̇а жа бана бхаг̇аваа звамааха – ‘анувиж̇жагаарам̣, сийха, гарохи. анувиж̇жагааро д̇умхаад̣исаанам̣ н̃аад̇амануссаанам̣ саад̇ху ход̇ий’д̇и. зсаахам̣, бханд̇з, д̣уд̇ияамби бхаг̇аванд̇ам̣ саран̣ам̣ г̇ажчаами д̇хамман̃жа бхигкусан̇гхан̃жа. убаасагам̣ мам̣ бхаг̇аваа д̇хаарзд̇у аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з баан̣убзд̇ам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇а’’нд̇и.

‘‘д̣ийгхарад̇д̇ам̣ ко д̣з, сийха, ниг̇ан̣таанам̣ обаанабхууд̇ам̣ гулам̣, язна нзсам̣ убаг̇ад̇аанам̣ бин̣д̇агам̣ д̇аад̇аб̣бам̣ ман̃н̃зяяаасий’’д̇и. ‘‘иминаабаахам̣, бханд̇з, бхаг̇авад̇о бхияяосомад̇д̇ааяа ад̇д̇амано абхирад̇д̇хо, яам̣ мам̣ бхаг̇аваа звамааха – ‘д̣ийгхарад̇д̇ам̣ ко д̣з, сийха, ниг̇ан̣таанам̣ обаанабхууд̇ам̣ гулам̣, язна нзсам̣ убаг̇ад̇аанам̣ бин̣д̇агам̣ д̇аад̇аб̣бам̣ ман̃н̃зяяаасий’д̇и. суд̇ам̣ мзд̇ам̣, бханд̇з – ‘саман̣о г̇од̇амо звамааха – маяхамзва д̇аанам̣ д̇аад̇аб̣бам̣, маяхамзва саавагаанам̣ д̇аад̇аб̣бам̣; маяхамзва д̣иннам̣ махабпалам̣, на ан̃н̃зсам̣ д̣иннам̣ махабпалам̣; маяхамзва саавагаанам̣ д̣иннам̣ махабпалам̣, на ан̃н̃зсам̣ саавагаанам̣ д̣иннам̣ махабпала’нд̇и, ат̇а жа бана мам̣ бхаг̇аваа ниг̇ан̣тзсуби д̇аанз самаад̇абзд̇и [самаад̇аабзд̇и (?)]. аби жа, бханд̇з, маяамзд̇т̇а гаалам̣ ж̇ааниссаама. зсаахам̣, бханд̇з, д̣ад̇ияамби бхаг̇аванд̇ам̣ саран̣ам̣ г̇ажчаами д̇хамман̃жа бхигкусан̇гхан̃жа. убаасагам̣ мам̣, бханд̇з, бхаг̇аваа д̇хаарзд̇у аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з баан̣убзд̇ам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇а’’нд̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа сийхасса сзнаабад̇исса анубуб̣б̣им̣ гат̇ам̣ [анубуб̣б̣игат̇ам̣ (саб̣бад̇т̇а)] гат̇зси, сзяяат̇ид̇ам̣ – д̇аанагат̇ам̣ сийлагат̇ам̣ саг̇г̇агат̇ам̣, гаамаанам̣ аад̣ийнавам̣ огаарам̣ сам̣гилзсам̣ нзгкаммз аанисам̣сам̣ багаасзси. яад̇аа бхаг̇аваа ан̃н̃ааси сийхам̣ сзнаабад̇им̣ галлажид̇д̇ам̣ муд̇ужид̇д̇ам̣ винийваран̣ажид̇д̇ам̣ уд̇аг̇г̇ажид̇д̇ам̣ басаннажид̇д̇ам̣, ат̇а яаа б̣уд̇д̇хаанам̣ саамуггам̣сигаа д̇хаммад̇зсанаа д̇ам̣ багаасзси – д̣угкам̣ самуд̇аяам̣ ниро д̇хам̣ маг̇г̇ам̣. сзяяат̇аапи наама суд̇д̇хам̣ вадт̇ам̣ абаг̇ад̇агаалагам̣ саммад̇зва раж̇анам̣ бад̇иг̇г̇ан̣хзяяа; звамзвам̣ сийхасса сзнаабад̇исса д̇асмим̣м̣язва аасанз виражам̣ вийд̇амалам̣ д̇хаммажагкум̣ уд̇абаад̇и – ‘‘яам̣ гин̃жи самуд̇аяад̇хаммам̣, саб̣бам̣ д̇ам̣ ниро д̇хад̇хамма’’нд̇и.

ат̇а ко сийхо сзнаабад̇и д̣идтад̇хаммо бад̇д̇ад̇хаммо вид̣ид̇ад̇хаммо барияог̇аал̣хад̇хаммо д̣ин̣н̣авижигижчо виг̇ад̇агат̇ам̣гат̇о взсааражж̇аббад̇д̇о абараббаж̇жаяо сад̇т̇усаасанз бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘ад̇хиваасзд̇у мз, бханд̇з, бхаг̇аваа сваад̇анааяа бхад̇д̇ам̣ сад̇д̇хим̣ бхигкусан̇гхзнаа’’д̇и. ад̇хиваасзси бхаг̇аваа д̣ун̣хийбхаавзна.

ат̇а ко сийхо сзнаабад̇и бхаг̇авад̇о ад̇хиваасанам̣ вид̣ид̇ваа удтааяаасанаа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа баггаами. ат̇а ко сийхо сзнаабад̇и ан̃н̃ад̇арам̣ бурисам̣ аамант̇зси – ‘‘г̇ажча д̇вам̣, амбхо буриса , бавад̇д̇амам̣сам̣ ж̇аанаахий’’д̇и. ат̇а ко сийхо сзнаабад̇и д̇ассаа рад̇д̇ияаа аж̇жаязна сагз нивзсанз бан̣ийд̇ам̣ каад̇анийяам̣ бхож̇анийяам̣ бад̣ияаад̇аабзд̇ваа бхаг̇авад̇о гаалам̣ аарож̇аабзси – ‘‘гаало, бханд̇з! нид̇тид̇ам̣ бхад̇д̇а’’нд̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа буб̣бан̣хасамаяам̣ нивааасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа язна сийхасса сзнаабад̇исса нивзсанам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з аасанз нисийд̇и сад̇д̇хим̣ бхигкусан̇гхзна. д̇зна ко бана самаязна сам̣б̣ахулаа ниг̇ан̣таа взсаалияам̣ рат̇игааяа рат̇игам̣ [рат̇ияаааяа рат̇ияам̣ (б̣ахуусу)] син̇гхаадагзна син̇гхаадагам̣ б̣аахаа баг̇г̇аяха ганд̇анд̇и – ‘‘аж̇ж̇а сийхзна сзнаабад̇инаа т̇уулам̣ басум̣ вад̇хид̇ваа саман̣асса г̇од̇амасса бхад̇д̇ам̣ гад̇ам̣. д̇ам̣ саман̣о г̇од̇амо ж̇аанам̣ уд̇д̇иссагад̇ам̣ мам̣сам̣ барибхун̃ж̇ад̇и бад̇иж̇жагамма’’нд̇и.

ат̇а ко ан̃н̃ад̇аро бурисо язна сийхо сзнаабад̇и д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа сийхасса сзнаабад̇исса убаган̣н̣агз аарож̇зси – ‘‘яаг̇гхз, бханд̇з, ж̇аанзяяааси! зд̇з сам̣б̣ахулаа ниг̇ан̣таа взсаалияам̣ рат̇игааяа рат̇игам̣ син̇гхаадагзна син̇гхаадагам̣ б̣аахаа баг̇г̇аяха ганд̇анд̇и – ‘аж̇ж̇а сийхзна сзнаабад̇инаа т̇уулам̣ басум̣ вад̇хид̇ваа саман̣асса г̇од̇амасса бхад̇д̇ам̣ гад̇ам̣. д̇ам̣ саман̣о г̇од̇амо ж̇аанам̣ уд̇д̇иссагад̇ам̣ мам̣сам̣ барибхун̃ж̇ад̇и бад̇иж̇жагамма’нд̇и. алам̣ аяяо д̣ийгхарад̇д̇ан̃хи д̇з ааяасманд̇о аван̣н̣агаамаа б̣уд̇д̇хасса аван̣н̣агаамаа д̇хаммасса аван̣н̣агаамаа сан̇гхасса. на жа банзд̇з ааяасманд̇о

жіриді̇анди ді̇ам̣ бхаґавандам̣ асаді̇аа ді̇ужчаа мусаа абхуудзна аб̣бхаажигкидум̣; на жа маям̣ жійвиді̇ахзді̇уби сан̃жижжа баан̣ам̣ жійвидаа воробзяяамаа’’ди.

аті̇а ко сийхо сзнаабади буддхаббамукам̣ бхигкусаніхам̣ бан̣ийдзна кааді̇анийязна бхожанийязна сахадті̇аа санді̇аббзси самбаваарзси. аті̇а ко сийхо сзнаабади бхаґавандам̣ бхуді̇аавим̣ онийді̇абадді̇абаан̣им̣ згамандам̣ нисийди. згамандам̣ нисиннам̣ ко сийхам̣ сзнаабадим̣ бхаґаваа дхаммияаа гаті̇ааяа санді̇ассздваа самаадабздваа самудді̇зжздваа самбахам̣сздваа удтааяаасанаа баггаамийди. ді̇удияам̣.

3. ассаажаанийясуді̇ам̣

13. ‘‘адтахи , бхигкавз, аніз хи саманнааґадо ран̃н̃о бхадді̇о ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхоґґо, ран̃н̃о аніандзва санкам̣ ґажчади. гаді̇амзхи адтахи? идха, бхигкавз, ран̃н̃о бхадді̇о ассаажаанийяо убхадо сужаадо ходи – маадидо жа бидидо жа. яассам̣ ді̇исааяам̣ ан̃н̃зби бхадді̇аа ассаажаанийяаа жааяанди, ді̇ассам̣ ді̇исааяам̣ жаадо ходи. яам̣ ко банасса бхожанам̣ ді̇зннди – аллам̣ ваа сугкам̣ ваа – дам̣ саггажжам̣язва барибхун̃жади авигирандо. жзґужчий ходи ужжаарам̣ ваа бассаавам̣ ваа абхинисийді̇идум̣ ваа абхинибажжидум̣ ваа. сорадо ходи сукасам̣ваасо, на жа ан̃н̃з ассз уб̣бзжздаа. яаани ко банасса хонди [яаани ко банасса ді̇аани (сяаа.)] саатзяяаани гуудзяяаани жимхзяяаани ваніз яяаани, ді̇аани яатааабхуудам̣ саараті̇исса аавигадді̇аа ходи. дзсамасса саараті̇и абхиниммаді̇анааяа вааяамади. ваахий ко бана ходи. ‘гааман̃н̃з ассаа ваханді̇у ваа маа ваа, ахамздті̇а вахиссаамий’ди жидді̇ам̣ уббаадзди. ґажчандо ко бана ужумаґґзнзва ґажчади. ті̇аамаваа ходи яаава жійвиді̇амаран̣абарияаадаанаа ті̇аамам̣ убаді̇ам̣сздаа. имзхи ко, бхигкавз, адтахи аніз хи саманнааґадо ран̃н̃о бхадді̇о ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхоґґо, ран̃н̃о аніандзва санкам̣ ґажчади.

‘‘звамзвам̣ ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнааґадо бхигку аахунзяяо ходи…бз… ануді̇арам̣ бун̃н̃агкзддам̣ логасса. гаді̇амзхи адтахи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи, баадимогкасам̣варасам̣вудо вихаради аажаараґожарасамбанно ан̣умадді̇зсу важжзсу бхаяаді̇ассаавий, самаааді̇аая сигкади сигкаабадзсу. яам̣ ко банасса бхожанам̣ ді̇зннди – луукам̣ ваа бан̣ийдам̣ ваа – ді̇ам̣ саггажжам̣язва барибхун̃жади авихан̃н̃амаано. жзґужчий ходи гааяаді̇ужжаридзна важийді̇ужжаридзна манодужжаридзна; жзґужчий ходи анзгавихидаанам̣ баабагаанам̣ агусалаанам̣ дхаммаанам̣ самаабадді̇ияаа. сорадо ходи сукасам̣ваасо, на ан̃н̃з бхигкуу уб̣бзжздаа. яаани ко банасса хонди саатзяяаани гуудзяяаани жимхзяяаани ваніз яяаани, ді̇аани яатааабхуудам̣ аавигадді̇аа ходи садті̇ари ваа вин̃н̃уусу ваа саб̣рахмажаарийсу. дзсамасса садті̇аа ваа вин̃н̃уу ваа саб̣рахмажаарий абхиниммаді̇анааяа вааяамади. сигкидаа ко бана ходи. ‘гааман̃н̃з бхигкуу сигканді̇у ваа маа ваа, ахамздті̇а сигкиссаамий’ди жидді̇ам̣ уббаадзди. ґажчандо ко бана ужумаґґзнзва ґажчади; ді̇аді̇рааяам̣ ужумаґґо, сзяяаті̇идам̣ – саммааді̇идти…бз… саммаасамаадхи. аараддхавийрияо вихаради – ‘гаамам̣ ді̇ажо жа нхаару [нахаару (сий. сяаа. гам̣. бий.)] жа адти жа авасиссаді̇у, сарийрз убасуссаді̇у мам̣салохидам̣; яам̣ ді̇ам̣ бурисаті̇аамзна бурисавийриязна бурисабараггамзна бадді̇аб̣бам̣, на ді̇ам̣ абаабун̣идваа вийрияасса сан̣таанам̣ бхависсадий’ди. имзхи ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнааґадо бхигку аахунзяяо ходи…бз… ануді̇арам̣ бун̃н̃агкзддам̣ логассаа’’ди . ді̇адияам̣.

4. ассакалуніґасуді̇ам̣

14. ‘‘адта жа [адта (сяаа.)], бхигкавз, ассакалуніз [ассакалуніз (сий.)] дзсзссаами адта жа ассадосз, адта жа бурисакалуніз адта жа бурисадосз. дам̣ сун̣ааті̇а, саадхуґам̣ манаси гароті̇а; бхаасиссаамий’’ди. ‘‘звам̣, бхандз’’ди ко дз бхигкуу бхаґавадо бажжассосум̣. бхаґаваа здаді̇авожа –

‘‘гаді̇амз жа, бхигкавз, адта ассакалуніаа адта жа ассадосаа? идха, бхигкавз, згажжо ассакалуніо ‘бзхий’ди вуддо, вид̣дхо самаано жодидо саараті̇инаа бажчадо бадиггамади, бидтидо раті̇ам̣ бавадді̇зди. зваруубоби, бхигкавз, идхзгажжо ассакалуніо ходи. аяам̣, бхигкавз, батамо ассадосо.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, идхзгажжо ассакалуніо ‘бзхий’ди вуддо, видд̣хо самаано жодидо саараті̇инаа бажчаа ланіхади, губ̣барам̣ ханади, ді̇иді̇ан̣дам̣ бхан̃жади. зваруубоби, бхигкавз, идхзгажжо ассакалуніо ходи. аяам̣, бхигкавз, ді̇удияо ассадосо.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, идхзгажжо ассакалуніо ‘бзхий’ди вуддо, видд̣хо самаано жодидо саараті̇инаа раті̇ийсааяа садті̇им̣ уссажжидваа раті̇ийсам̣язва ажжхомадді̇ади. зваруубоби, бхигкавз,

идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, ḍадияо ассадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа уммаġġаṃ ġаṇхади, уḅбадумаṃ ратаṃ гароди. звaруубоби , бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, жадуḍṫо ассадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа ланġхади буримагааяаṃ баġġаṇхади буримз бааḍз. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, бан̄жамо ассадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа анаадияидваа сааратиṃ анаадияидваа бадоḍаладтиṃ [бадоḍаṃ (сий. бий.), бадоḍаяадтиṃ (сяаа. гаṃ.)] ḍанḍзхи мукааḍхаанаṃ [мукаатаанаṃ (га.)] видхаṃсидваа язна гаамаṃ баггамади. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, чадто ассадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа нзва абхиггамади но бадиггамади ḍаḍṫзва кийладтааяий тиḍо ходи. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, саḍḍамо ассадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа буримз жа бааḍз саṃхаридваа бажчимз жа бааḍз саṃхаридваа [санкаридваа (га.)] ḍаḍṫзва жаḍḍааро бааḍз абхинисийḍади. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо ассакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, адтамо ассадọсо. имз ко, бхигкавз, адта ассакаḷунġаа адта жа ассадọсаа.

[вибха. 956] “гаḍамз жа, бхигкавз, адта бурисакаḷунġаа адта жа бурисадọсаа? иḍха, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаḍḍияаа жоḍзнди. со бхигку бхигкуухи аабаḍḍияаа жоḍияамаано ‘на сараамий’ди асадияаа ниḅḅзтзди. сзяяаṫааби со, бхигкавз, ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа бажчаḍо бадиггамади, бидтиḍо ратаṃ ваḍḍзди; ḍаṫуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буġġалаṃ ваḍаами. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо бурисакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, батамо бурисадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз , бхигкуу бхигкуṃ аабаḍḍияаа жоḍзнди. со бхигку бхигкуухи аабаḍḍияаа жоḍияамаано жоḍагаṃязва бадибпаради – ‘гиṃ ну ко ḍуяхаṃ ḅааласса аḅяаḍḍасса бхаṇиḍзна! ḍвамби наама бхаṇиḍаḅḅаṃ ман̄н̄асий’ди! сзяяаṫааби со, бхигкавз, ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа бажчаа ланġхади, гуḅḅараṃ ханади, ḍиḍаṇḍаṃ бхан̄жади; ḍаṫуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буġġалаṃ ваḍаами. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо бурисакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, ḍудияо бурисадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаḍḍияаа жоḍзнди. со бхигку бхигкуухи аабаḍḍияаа жоḍияамаано жоḍагассзва бажжааробзди – ‘ḍваṃ коси идṫаннаамаṃ аабаḍḍиṃ аабанно, ḍваṃ ḍаава батамаṃ бадигарохий’ди. сзяяаṫааби со, бхигкавз, ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа ратийсааяа саḍṫиṃ уссажжидваа ратийсаṃязва ажжхомаḍḍади; ḍаṫуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буġġалаṃ ваḍаами. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо бурисакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, ḍадияо бурисадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаḍḍияаа жоḍзнди. со бхигку бхигкуухи аабаḍḍияаа жоḍияамаано ан̄н̄знаан̄н̄аṃ бадижаради, ḅахиḍḍхаа гатаṃ абанаамзди, гобан̄жа ḍосан̄жа аббажжаяан̄жа бааḍугароди. сзяяаṫааби со, бхигкавз, ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа уммаġġаṃ ġаṇхади, уḅбадумаṃ ратаṃ гароди; ḍаṫуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буġġалаṃ ваḍаами. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо бурисакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, жадуḍṫо бурисадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаḍḍияаа жоḍзнди. со бхигку бхигкуухи аабаḍḍияаа жоḍияамаано санġхамажжхз ḅаахувигкзбаṃ гароди. сзяяаṫааби со, бхигкавз , ассакаḷунġо ‘бзхий’ди вуḍḍо, виḍḍхо самаано жоḍиḍо сааратинаа ланġхади, буримагааяаṃ баġġаṇхади буримз бааḍз; ḍаṫуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буġġалаṃ ваḍаами. звaруубоби, бхигкавз, идҳзгажжо бурисакаḷунġо ходи. аяаṃ, бхигкавз, бан̄жамо бурисадọсо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаддияаа жодзнди. со бхигку бхигкуухи аабаддияаа жодияамаано анаадияидваа санґхаṃ анаадияидваа жодагаṃ саабаддигова язна гаамаṃ баггамади. сзяяатааби со, бхигкавз, ассакалунґо ‘бзхий’ди вуддо, виддхо самаано жодидо саараттинаа анаадияидваа саараттиṃ анаадияидваа бадодаладтиṃ дандзхи мукаадхаанаṃ видхаṃсидваа язна гаамаṃ баггамади; датуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буггалаṃ вадаами. зваруубоби, бхигкавз, идхзгажжо бурисакалунґо ходи. аяаṃ, бхигкавз, чадто бурисадосо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаддияаа жодзнди. со бхигку бхигкуухи аабаддияаа жодияамаано ‘нзваахаṃ аабанномхи, на банаахаṃ аабанномхий’ди со дунхийбхаавзна санґхаṃ вихзтзди [вихзсзди (бий. га.)]. сзяяатааби со, бхигкавз, ассакалунґо ‘бзхий’ди вуддо, виддхо самаано жодидо саараттинаа нзва абхиггамади но бадиггамади дадтзва кийладтааяий тидо ходи; датуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буггалаṃ вадаами. зваруубоби, бхигкавз, идхзгажжо бурисакалунґо ходи. аяаṃ, бхигкавз, саддамо бурисадосо.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуу бхигкуṃ аабаддияаа жодзнди. со бхигку бхигкуухи аабаддияаа жодияамаано звамааха – ‘гиṃ ну ко думхз аауясмандо адибаалхаṃ маяи бяаавадаа яаава [идаṃ бадаṃ сийхалабодтагз надти] идаанаахаṃ сигкаṃ бажжагкааяа хийнааяааваддиссаамий’ди. со сигкаṃ бажжагкааяа хийнааяааваддидваа звамааха – ‘идаани ко думхз аауясмандо аддаманаа хотаа’ди? сзяяатааби со, бхигкавз, ассакалунґо ‘бзхий’ди вуддо, виддхо самаано жодидо саараттинаа буримз жа баадз саṃхаридваа бажчимз жа баадз саṃхаридваа дадтзва жаддааро баадз абхинисийдади; датуубамаахаṃ, бхигкавз, имаṃ буггалаṃ вадаами. зваруубоби, бхигкавз, идхзгажжо бурисакалунґо ходи. аяаṃ, бхигкавз, адтамо бурисадосо. имз ко, бхигкавз, адта бурисакалунґаа адта жа бурисадосаа’’ди. жадудтаṃ.

5. маласуддаṃ

15. “адтимаани , бхигкавз, малаани. гадамаани адта? асажжхааяамалаа, бхигкавз, мандаа; анудтаанамалаа, бхигкавз, гхараа; малаṃ, бхигкавз, ваннасса госажжаṃ; бамаадо, бхигкавз, рагкадо малаṃ; малаṃ, бхигкавз, идтияаа дужжаридаṃ; мажчзраṃ, бхигкавз, дададо малаṃ; малаа, бхигкавз, баабагаа агусалаа дхаммаа асмиṃ логз барамхи жа; дадо [дадо жа (сяаа. бий.)], бхигкавз, малаа маладараṃ авижжаа барамаṃ малаṃ. имаани ко, бхигкавз, адта малааний’’ди.

> “асажжхааяамалаа мандаа, анудтаанамалаа гхараа;
> малаṃ ваннасса госажжаṃ, бамаадо рагкадо малаṃ.
>
> “малидтияаа дужжаридаṃ, мажчзраṃ дададо малаṃ;
> малаа вз баабагаа дхаммаа, асмиṃ логз барамхи жа;
> дадо малаа маладараṃ, авижжаа барамаṃ мала’’нди. банжамаṃ;

6. дуудзяясуддаṃ

16. [жуулава. 347] “адтахи , бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо бхигку дуудзяяаṃ гандумарахади. гадамзхи адтахи? идха, бхигкавз, бхигку содаа жа ходи, саавздаа жа, уггахздаа жа, дхаарздаа жа, виннаадаа жа, виннаабздаа жа, гусало жа сахидаасахидасса, но жа галахагаараго – имзхи ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнаагадо бхигку дуудзяяаṃ гандумарахади. адтахи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо саарибуддо дуудзяяаṃ гандумарахади. гадамзхи адтахи? идха, бхигкавз, саарибуддо содаа жа ходи, саавздаа жа, уггахздаа жа, дхаарздаа жа, виннаадаа жа, виннаабздаа жа, гусало жа сахидаасахидасса, но жа галахагаараго. имзхи ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнаагадо саарибуддо дуудзяяаṃ гандумарахадий’’ди.

> “яо вз на бяатади [на вздхади (сий.), на бяаадхади (сяаа. бий.)] бадваа, барисаṃ уггаваадиниṃ [уггаваадинаṃ (сий.), уггахаваадинаṃ (сяаа. бий.), уггадаваадиниṃ (га.)];
> на жа хаабзди важанаṃ, на жа чаадзди саасанаṃ.
>
> “асандидддханжа бханади [асандидддхо жа агкаади (жуулава. 347)], бужчидо на жа губбади;
> са вз даадисаго бхигку, дуудзяяаṃ гандумарахадий’’ди. чадтаṃ;

7. батамаḇандхханасуддам̣

17. ‘‘адтахи, бхигкавз, аагаарзхи идтий бурисам̣ ḇандхади. гадамзхи адтахи? руṇ̣нзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; хасидзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; бхаṇидзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; аагаббзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади ; ванабханґзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; ґандхзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; расзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади; пассзна, бхигкавз, идтий бурисам̣ ḇандхади. имзхи ко, бхигкавз, адтахаагаарзхи идтий бурисам̣ ḇандхади. дз, бхигкавз, саддаа суḇаддхаа [суḇандхаа (сий. сяаа. га.)], яз [язва (сяаа. бий. га.)] пассзна ḇаддхаа’’ди [ḇандхаади (сий. сяаа. га.)]. саддамам̣.

8. дудияаḇандхханасуддам̣

18. ‘‘адтахи, бхигкавз, аагаарзхи бурисо идтим̣ ḇандхади. гадамзхи адтахи? руṇ̣нзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; хасидзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; бхаṇидзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; аагаббзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; ванабханґзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; ґандхзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади; расзна, бхигкавз , бурисо идтим̣ ḇандхади; пассзна, бхигкавз, бурисо идтим̣ ḇандхади. имзхи ко, бхигкавз, адтахаагаарзхи бурисо идтим̣ ḇандхади. дз, бхигкавз, саддаа суḇаддхаа, яз пассзна ḇаддхаа’’ди. адтамам̣.

9. бахаараадасуддам̣

19. згам̣ самаяам̣ бхаґаваа взраñжааяам̣ ви харади налзрубужимандамуулз. ата ко бахаараадо асуриндо язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандам̣ абхиваадздваа згамандам̣ адтааси. згамандам̣ тидам̣ ко бахаараадам̣ асуриндам̣ бхаґаваа здадавожа –

‘‘аби [гим̣ (га.)] бана, бахаараада , асураа махаасамуддз абхирамандий’’ди? ‘‘абхирамандди, бхандз, асураа махаасамуддз’’ди. ‘‘гади бана, бахаараада, махаасамуддз ажчарияаа аḇбхудаа дхаммаа [аḇбхудадхаммаа (сяаа. га.) жуулава. 384 бассидаḇбам̣], яз дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандий’’ди? ‘‘адта, бхандз, махаасамуддз ажчарияаа аḇбхудаа дхаммаа, яз дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандди. гадамз адта? махаасамуддо, бхандз, анубуḇḇанинно анубуḇḇабоṇо анубуḇḇабаḇбхааро , на ааяадагзнзва бабаадо. ямби, бхандз, махаасамуддо анубуḇḇанинно анубуḇḇабоṇо анубуḇḇабаḇбхааро, на ааяадагзнзва бабаадо. аяам̣, бхандз, махаасамуддз батамо ажчарияо аḇбхудо дхаммо, яам̣ дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандди.

‘‘буна жабарам̣, бхандз, махаасамуддо тидадхаммо взлам̣ наадиваддади. ямби, бхандз, махаасамуддо тидадхаммо взлам̣ наадиваддади; аяам̣ [аяамби (га.)], бхандз, махаасамуддз дудияо ажчарияо аḇбхудо дхаммо яам̣ дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандди.

‘‘буна жабарам̣, бхандз, махаасамуддо на мадзна гуṇабзна сам̣васади [сам̣ваддади (сяаа.)]. яам̣ ходи махаасамуддз мадам̣ гуṇабам̣, дам̣ киббамзва [киббам̣язва (сий.), киббам̣зва (бий.), киббаñзва (жуулава. 384)] дийрам̣ ваахзди, талам̣ уссаарзди. ямби, бхандз, махаасамуддо на мадзна гуṇабзна сам̣васади, яам̣ ходи махаасамуддз мадам̣ гуṇабам̣, дам̣ киббамзва дийрам̣ ваахзди, талам̣ уссаарзди; аяам̣, бхандз, махаасамуддз дадияо ажчарияо аḇбхудо дхаммо, яам̣ дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандди.

‘‘буна жабарам̣, бхандз, яаа гаажи махаанадияо, сзяятидам̣ – ґанґаа яамунаа ажиравадий сарабхуу махий, даа махаасамуддам̣ бадваа [баддаа (га., жуулава. 384)] жаханди буримаани наамаґоддаани, ‘махаасамуддо’ двзва санкам̣ ґажчанди. ямби, бхандз, яаа гаажи махаанадияо, сзяятидам̣ – ґанґаа яамунаа ажиравадий сарабхуу махий, даа махаасамуддам̣ бадваа жаханди буримаани наамаґоддаани, ‘махаасамуддо’ двзва санкам̣ ґажчанди; аяам̣, бхандз, махаасамуддз жадудто ажчарияо аḇбхудо дхаммо, яам̣ дисваа дисваа асураа махаасамуддз абхирамандди.

‘‘буна жабарам̣, бхандз, яаа жа [яаа гаажи (сяаа. бий. га.)] логз савандияо махаасамуддам̣ аббзнди яаа жа андалигкаа дхаараа бабаданди, на дзна махаасамуддасса уунаддам̣ ваа бууураддам̣ ваа баññааяади. ямби, бхандз, яаа жа логз савандияо махаасамуддам̣ аббзнди яаа жа андалигкаа дхаараа бабаданди, на дзна махаасамуддасса ууунаддам̣ ваа бууураддам̣ ваа баññааяади; аяам̣, бхандз,

махаасамуд̇д̇з бан̃жамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и.

“буна жабарам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о згарасо лоṇарасо. ямби, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о згарасо лоṇарасо; аяам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇з чадто ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандѝ.

“буна жабарам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о б̣ахурад̇ано [бахууд̇арад̇ано (га.)] анзгарад̇ано. д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇ам̣ – муд̇д̇аа маṇи взл̣урияо сан̇ко силаа бавааḷам̣ ражад̇ам̣ ж̇аад̇аруубам̣ лохид̇аго масаараг̇аллам̣. ямби, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о б̣ахурад̇ано анзгарад̇ано; д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇ам̣ – муд̇д̇аа маṇи взл̣урияо сан̇ко силаа бавааḷам̣ ражад̇ам̣ ж̇аад̇аруубам̣ лохид̇аго масаараг̇аллам̣. аяам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇з сад̇д̇амо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандѝ.

“буна жабарам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о махад̇ам̣ бхууд̇аанам̣ аавaасо. д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇имин̇г̇ало д̇имирабин̇г̇ало [д̇имид̇имин̇г̇алаа д̇имирабин̇г̇алаа (сий.), д̇имид̇имин̇г̇алаа д̇имирамин̇г̇алаа (сяаа. бий.)] асураа нааг̇аа г̇анд̇хаб̣б̣аа. санд̇и махаасамуд̇д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇вияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇ияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, жад̇уяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, бан̃жаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа. ямби, бханд̇з, махаасамуд̇д̇о махад̇ам̣ бхууд̇аанам̣ аавaасо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇имин̇г̇ало д̇имирабин̇г̇ало асураа нааг̇аа г̇анд̇хаб̣б̣аа; санд̇и махаасамуд̇д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа…бз… д̇вияож̇ана… д̇ияож̇ана… жад̇уяож̇ана… бан̃жаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа; аяам̣, бханд̇з, махаасамуд̇д̇з адтамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандѝ. имз ко, бханд̇з , махаасамуд̇д̇з адта ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандѝйд̇и.

“аби бана, бханд̇з, бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝй”д̇и? “абхирамандѝ, бахаараад̇а, бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз”д̇и. “гад̇и бана, бханд̇з, имасмим̣ д̇хаммавинаяз ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝй”д̇и? “адта, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝ. гад̇амз адта? сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о анубуб̣б̣анинно анубуб̣б̣абоṇо анубуб̣б̣абаб̣бхааро, на аяяад̇агзнзва бабаад̇о ; звамзвам̣ ко, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз анубуб̣б̣асигкаа анубуб̣б̣агирияаа анубуб̣б̣абад̇ибад̇аа, на аяяад̇агзнзва ан̃н̃аабад̇ивзд̇хо. ямби, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз анубуб̣б̣асигкаа анубуб̣б̣агирияаа анубуб̣б̣абад̇ибад̇аа, на аяяад̇агзнзва ан̃н̃аабад̇ивзд̇хо. аяам̣, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз батамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝ.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о тид̇ад̇хаммо взлам̣ наад̇иввад̇д̇ад̇и; звамзвам̣ ко, бахаараад̇а, яам̣ маяаа саавагаанам̣ сигкаабад̇ам̣ бан̃н̃ад̇д̇ам̣ д̇ам̣ мама саавагаа ж̇ийвид̇ахзд̇уби наад̇иггаманд̇и. ямби, бахаараад̇а, маяаа саавагаанам̣ сигкаабад̇ам̣ бан̃н̃ад̇д̇ам̣ д̇ам̣ мама саавагаа ж̇ийвид̇ахзд̇уби наад̇иггаманд̇и. аяам̣, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз д̇уд̇ияо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝ.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о на мад̇зна гуṇабзна сам̣васад̇и. яам̣ ход̇и махаасамуд̇д̇з мад̇ам̣ гуṇабам̣, д̇ам̣ киббамзва д̇ийрам̣ ваахзд̇и т̇алам̣ уссаарзд̇и; звамзвам̣ ко, бахаараад̇а, яо со буг̇г̇ало д̇уссийло баабад̇хаммо асужисан̇гассарасамаажааро бад̇ижчаннагамманд̇о ассамаṇо самаṇабад̇ин̃н̃о аб̣рахмажаарий б̣рахмажаарибад̇ин̃н̃о анд̇обууд̇и аваассуд̇о гасамб̣уж̇аад̇о, на д̇зна сан̇гхо сам̣васад̇и; киббамзва нам̣ саннибад̇ид̇ваа угкибад̇и.

“гин̃жааби со ход̇и маж̇жхз бхигкусан̇гхасса саннисинно, ат̇а ко со аарагаава сан̇гхамхаа сан̇гхо жа д̇зна. ямби, бахаараад̇а, яо со буг̇г̇ало д̇уссийло баабад̇хаммо асужисан̇гассарасамаажааро бад̇ижчаннагамманд̇о ассамаṇо самаṇабад̇ин̃н̃о аб̣рахмажаарий б̣рахмажаарибад̇ин̃н̃о анд̇обууд̇и аваассуд̇о гасамб̣уж̇аад̇о, на д̇зна сан̇гхо сам̣васад̇и; киббамзва нам̣ саннибад̇ид̇ваа угкибад̇и; гин̃жааби со ход̇и маж̇жхз бхигкусан̇гхасса саннисинно, ат̇а ко со аарагаава сан̇гхамхаа сан̇гхо жа д̇зна. аяам̣, бахаараад̇а, имасмим̣ д̇хаммавинаяз д̇ад̇ияо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмим̣ д̇хаммавинаяз абхирамандѝ.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, яаа гаажи махаанад̇ияо, сзяяат̇ид̇аṃ – ґанґаа яамунаа ажиравад̇ий сарабхуу махий, д̇аа махаасамуд̇д̇аṃ бад̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамаґод̇д̇аани, ‘махаасамуд̇д̇о’ д̇взва санкаṃ ґажчанд̇и; звамзваṃ ко, бахаараад̇а, жад̇д̇ааромз ваṇṇаа – кад̇д̇ияаа, ḅраахмаṇаа, взссаа, суд̇д̇аа, д̇з д̇ат̇ааґад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аґаарасмаа анаґаарияаṃ баḅḅаж̇ид̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамаґод̇д̇аани, ‘самаṇаа сагяабуд̇д̇ияаа’ д̇взва [самаṇо сагяабуд̇д̇ияо д̇взва (сяаа. га.)] санкаṃ ґажчанд̇и. яамби, бахаараад̇а, жад̇д̇ааромз ваṇṇаа – кад̇д̇ияаа, ḅраахмаṇаа, взссаа, суд̇д̇аа, д̇з д̇ат̇ааґад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аґаарасмаа анаґаарияаṃ баḅḅаж̇ид̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамаґод̇д̇аани, ‘самаṇаа сагяабуд̇д̇ияаа’ д̇взва санкаṃ ґажчанд̇и. аяаṃ, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз жад̇уд̇т̇о ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, яаа жа логз саванд̇ияо махаасамуд̇д̇аṃ аббзнд̇и яаа жа анд̇алигкаа д̇хаараа бабад̇анд̇и, на д̇зна махаасамуд̇д̇асса уунад̇д̇аṃ ваа буурад̇д̇аṃ ваа баññааяад̇и; звамзваṃ ко, бахаараад̇а, ḅахуу жзби бхигкуу анубаад̇исзсааяа ниḅḅаанад̇хаад̇уяаа бариниḅḅааянд̇и, на д̇зна ниḅḅаанад̇хаад̇уяаа уунад̇д̇аṃ ваа буурад̇д̇аṃ ваа баññааяад̇и. яамби, бахаараад̇а, ḅахуу жзби бхигкуу анубаад̇исзсааяа ниḅḅаанад̇хаад̇уяаа бариниḅḅааянд̇и, на д̇зна ниḅḅаанад̇хаад̇уяаа уунад̇д̇аṃ ваа буурад̇д̇аṃ ваа баññааяад̇и. аяаṃ, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз баñжамо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби , бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о згарасо лоṇарасо; звамзваṃ ко, бахаараад̇а, аяаṃ д̇хаммавинаяо згарасо, вимуд̇д̇ирасо. яамби бахаараад̇а , аяаṃ д̇хаммавинаяо згарасо, вимуд̇д̇ирасо ; аяаṃ, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз чадто ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о ḅахурад̇ано анзгарад̇ано; д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇аṃ – муд̇д̇аа маṇи взлуурияо санко силаа баваалаṃ раж̇ад̇аṃ ж̇аад̇аруубаṃ лохид̇аго масаараґаллаṃ; звамзваṃ ко, бахаараад̇а, аяаṃ д̇хаммавинаяо ḅахурад̇ано анзгарад̇ано. д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇аṃ – жад̇д̇ааро сад̇ибадтаанаа, жад̇д̇ааро саммаббад̇хаанаа, жад̇д̇ааро ид̇д̇хибаад̇аа, баñжинд̇рияаани, баñжа ḅалаани, сад̇д̇а ḅож̇жханґаа, арияо адтанґиго маґґо. яамби, бахаараад̇а, аяаṃ д̇хаммавинаяо ḅахурад̇ано анзгарад̇ано; д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇аṃ – жад̇д̇ааро сад̇ибадтаанаа, жад̇д̇ааро саммаббад̇хаанаа, жад̇д̇ааро ид̇д̇хибаад̇аа, баñжинд̇рияаани, баñжа ḅалаани, сад̇д̇а ḅож̇жханґаа, арияо адтанґиго маґґо; аяаṃ, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз сад̇д̇амо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби, бахаараад̇а, махаасамуд̇д̇о махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аваасо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇иминґало д̇имирабинґало асураа нааґаа ґанд̇хаḅḅаа; санд̇и махаасамуд̇д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇вияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇ияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, жад̇уяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, баñжаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа; звамзваṃ ко, бахаараад̇а, аяаṃ д̇хаммавинаяо махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аваасо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – сод̇аабанно сод̇аабад̇д̇ипаласажчигирияяаяа бадибанно, сагад̇ааґаамий сагад̇ааґаамипаласажчигирияяаяа бадибанно, анааґаамий анааґаамипаласажчигирияяаяа бадибанно, арахаа арахад̇д̇ааяа бадибанно. яамби, бахаараад̇а, аяаṃ д̇хаммавинаяо махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аваасо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – сод̇аабанно сод̇аабад̇д̇ипаласажчигирияяаяа бадибанно, сагад̇ааґаамий сагад̇ааґаамипаласажчигирияяаяа бадибанно, анааґаамий анааґаамипаласажчигирияяаяа бадибанно, арахаа арахад̇д̇ааяа бадибанно; аяаṃ, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз адтамо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и. имз ко, бахаараад̇а, имасмиṃ д̇хаммавинаяз адта ажчарияаа аḅбхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇ий”д̇и. навамаṃ.

10. убосат̇асуд̇д̇аṃ

20. [жуулавa. 383; уд̇аа. 45; гат̇аа. 346] згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавад̇т̇ияаṃ вихарад̇и буḅḅаараамз миґаарамаад̇убаасаад̇з. д̇зна ко бана самаязна бхаґаваа д̇ад̇ахубосат̇з бхигкусанґхабаривуд̇о нисинно ход̇и. ат̇а ко аяасмаа аананд̇о абхиггант̇ааяа рад̇д̇ияаа, нигканд̇з батамз яаамз, удтааяаасанаа згаṃсаṃ уд̇д̇араасанґаṃ гарид̇ваа язна бхаґаваа д̇знаñж̇алиṃ баṇаамзд̇ваа бхаґаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – “абхигганд̇аа, бханд̇з, рад̇д̇и, нигканд̇о батамо яаамо, жиранисинно бхигкусанґхо. уд̇д̇исад̇у, бханд̇з, бхаґаваа бхигкуунаṃ баад̇имогка”нд̇и.

зваṃ вуд̇д̇з бхаг̇аваа д̇уṇхий ахоси. д̇удийамби ко аайасмаа аанандо̇ абхиггандаайа рад̇д̇ийаа, нигкандз мажжхимз йаамз, удтаайаасанаа згаṃсаṃ уд̇д̇араасанг̇аṃ гаридваа йзна бхаг̇аваа д̇знан̇жалиṃ баṇаамздваа бхаг̇авандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘абхиггандаа, бхандз , рад̇д̇и, нигкандо мажжхимо йаамо, жиранисинно бхигкусанг̇хо. уд̇д̇исад̇у, бхандз, бхаг̇аваа бхигкуунаṃ баад̇имогка’’нд̇и. д̇удийамби ко бхаг̇аваа д̇уṇхий ахоси. д̇ад̇ийамби ко аайасмаа аанандо̇ абхиггандаайа рад̇д̇ийаа, нигкандз бажчимз йаамз, уд̇д̇хасд̇з аруṇз, нандимукийаа рад̇д̇ийаа удтаайаасанаа згаṃсаṃ уд̇д̇араасанг̇аṃ гаридваа йзна бхаг̇аваа д̇знан̇жалиṃ баṇаамздваа бхаг̇авандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘абхиггандаа, бхандз, рад̇д̇и, нигкандо̇ бажчимо йаамо, уд̇д̇хасдаṃ аруṇаṃ, нандимукий рад̇д̇и; жиранисинно бхигкусанг̇хо. уд̇д̇исад̇у, бхандз, бхаг̇аваа бхигкуунаṃ баад̇имогка’’нд̇и. ‘‘абарисуд̇д̇хаа, аананд̇а, барисаа’’д̇и.

ат̇а ко аайасмадо̇ махаамог̇г̇аллаанасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘гаṃ ну ко бхаг̇аваа буг̇г̇алаṃ сандхаайа звамааха – ‘абарисуд̇д̇хаа, аананд̇а, барисаа’’’д̇и? ат̇а ко аайасмаа махаамог̇г̇аллаано саб̣б̣аавандаṃ бхигкусанг̇хаṃ жзд̇асаа жздо̇ барижжа манасаагааси. ад̇д̇асаа ко аайасмаа махаамог̇г̇аллаано д̇аṃ буг̇г̇алаṃ д̇уссийлаṃ баабад̇хаммаṃ асужиṃ санг̇ассарасамаажаараṃ бадижчаннагаммандаṃ ассамаṇаṃ самаṇабадин̇н̇аṃ аб̣рахмажаариṃ б̣рахмажаарибадин̇н̇аṃ андо̇буудиṃ авассуд̇аṃ гасамб̣ужаад̇аṃ мажжхз бхигкусанг̇хасса нисиннаṃ; д̇исваана удтаайаасанаа йзна со буг̇г̇ало д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амидваа д̇аṃ буг̇г̇алаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘удтзхаавусо, д̇идтоси бхаг̇авад̇аа. над̇т̇и д̇з бхигкуухи сад̇д̇хиṃ саṃваасо’’д̇и.

зваṃ вуд̇д̇з со буг̇г̇ало д̇уṇхий ахоси. д̇удийамби ко аайасмаа махаамог̇г̇аллаано д̇аṃ буг̇г̇алаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘удтзхаавусо, д̇идтоси бхаг̇авад̇аа. над̇т̇и д̇з бхигкуухи сад̇д̇хиṃ саṃваасо’’д̇и. д̇удийамби ко со буг̇г̇ало д̇уṇхий ахоси. д̇ад̇ийамби ко аайасмаа махаамог̇г̇аллаано д̇аṃ буг̇г̇алаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘удтзхаавусо, д̇идтоси бхаг̇авад̇аа. над̇т̇и д̇з бхигкуухи сад̇д̇хиṃ саṃваасо’’д̇и. д̇ад̇ийамби ко со буг̇г̇ало д̇уṇхий ахоси.

ат̇а ко аайасмаа махаамог̇г̇аллаано д̇аṃ буг̇г̇алаṃ б̣аахаайаṃ г̇ахздваа б̣ахид̇ваарагодтагаа нигкаамздваа суужигхад̇игаṃ д̇ад̇ваа йзна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амидваа бхаг̇авандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘нигкаамидо̇ со, бхандз, буг̇г̇ало майаа. барисуд̇д̇хаа барисаа. уд̇д̇исад̇у, бхандз, бхаг̇аваа бхигкуунаṃ баад̇имогка’’нд̇и. ‘‘ажчарийаṃ, мог̇г̇аллаана, аб̣бхуд̇аṃ, мог̇г̇аллаана! йаава б̣аахаа г̇ахаṇааби наама со могхабурисо ааг̇амиссад̇ий’’д̇и!

ат̇а ко бхаг̇аваа бхигкуу аамандзси – ‘‘д̇умхзва д̇аани, бхигкавз, убосат̇аṃ гарзйяаат̇а, баад̇имогкаṃ уд̇д̇исзйяаат̇а. на д̇аанаахаṃ, бхигкавз, ажжад̇аг̇г̇з убосат̇аṃ гариссаами, баад̇имогкаṃ уд̇д̇исиссаами. адтаанамздаṃ, бхигкавз, анавагаасо йаṃ д̇ат̇аагад̇о абарисуд̇д̇хаайа барисаайа баад̇имогкаṃ уд̇д̇исзйяа’’.

‘‘адтимз, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з ажчарийаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, йз д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и. гад̇амз адта? махаасамуд̇д̇о, бхигкавз, анубуб̣б̣анинно анубуб̣б̣абоṇо анубуб̣б̣абаб̣бхааро, на аайад̇агзнзва бабаадо̇. йамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о анубуб̣б̣анинно анубуб̣б̣абоṇо анубуб̣б̣абаб̣бхааро, на аайад̇агзнзва бабаадо̇; айаṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з батамо ажчарийо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, йаṃ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и…бз… (йат̇аа буримз д̇ат̇аа вид̇т̇аарзд̇аб̣б̣о).

‘‘буна жабараṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аавaaсо. д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇иминг̇ало д̇имирабинг̇ало асураа нааг̇аа г̇андхаб̣б̣аа. васанд̇и махаасамуд̇д̇з йожанасад̇игааби ад̇д̇абхааваа…бз… бан̇жайожанасад̇игааби ад̇д̇абхааваа . йамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аавaaсо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇иминг̇ало д̇имирабинг̇ало асураа нааг̇аа г̇андхаб̣б̣аа; васанд̇и махаасамуд̇д̇з йожанасад̇игааби ад̇д̇абхааваа…бз… бан̇жайожанасад̇игааби ад̇д̇абхааваа; айаṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з адтамо ажчарийо аб̣бхуд̇о д̇хаммо, йаṃ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и. имз ко, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з адта ажчарийаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, йаṃ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и.

‘‘звамзваṃ ко, бхигкавз, адта имасмиṃ д̇хаммавинайз ажчарийаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, йз д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинайз абхираманд̇и. гад̇амз адта? сзйяат̇ааби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о анубуб̣б̣анинно анубуб̣б̣абоṇо анубуб̣б̣абаб̣бхааро, на аайад̇агзнзва бабаадо̇; звамзваṃ ко, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинайз анубуб̣б̣асигкаа анубуб̣б̣агирийаа анубуб̣б̣абад̇ибад̇аа, на аайад̇агзнзва ан̇н̇аабадивздхо. йамби, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинайз анубуб̣б̣асигкаа анубуб̣б̣агирийаа анубуб̣б̣абад̇ибад̇аа, на аайад̇агзнзва ан̇н̇аабадивздхо; айаṃ, бхигкавз, имасмиṃ

д̣хаммавинаяз батамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̣хаммо, яам̣ д̣исваа д̣исваа бхигкуу имасмим̣ д̣хаммавинаяз абхираманд̣и…бз… сзяяат̇ааби, бхигкавз, махаасамуд̣д̣о махад̇ам̣ бхууд̇аанам̣ аавaaсо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̣ими д̣иминг̇ало д̣имирабинг̇ало асураа нааг̇аа г̇андхаб̣б̣аа, васанд̣и махаасамуд̣д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа…бз… бан̄жаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа; звамзвам̣ ко, бхигкавз, аяам̣ д̣хаммавинаяо махад̇ам̣ бхуудаанам̣ аавaaсо. д̇ад̇римз бхууд̇аа – сод̇аабанно сод̇аабад̇д̣ипаласажчигирияaaяа бадибанно…бз… арахаа арахад̇д̇aaяа бадибанно. яамби, бхигкавз, аяам̣ д̣хаммавинаяо махад̇ам̣ бхууд̇аанам̣ аавaaсо; д̇ад̇римз бхууд̇аа – сод̇аабанно сод̇аабад̇д̣ипаласажчигирияaaяа бадибанно…бз… арахаа арахад̇д̇aaяа бадибанно; аяам̣, бхигкавз, имасмим̣ д̣хаммавинаяз адтамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̣хаммо, яам̣ д̣исваа д̣исваа бхигкуу имасмим̣ д̣хаммавинаяз абхираманд̣и. имз ко, бхигкавз, имасмим̣ д̣хаммавинаяз адта ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̣хаммаа, яз д̣исваа д̣исваа бхигкуу имасмим̣ д̣хаммавинаяз абхирамандий’’д̣и. д̣асамам̣.

махаавагг̇о д̣уд̣ияо.

д̣ассуд̣д̣аанам̣ –

взран̄ж̇о сийхо аaж̇ан̄н̄ам̣, кал̣унг̇зна малаани жа;
д̣уудзяям̣ д̣вз жа б̣андхaнаа, бахаараад̇о убосат̇од̣и.

3. ġахабадịваġġо

1. батамауġġасуд̇д̇аṃ

21. згаṃ самаяаṃ бхаġаваа взсаалияаṃ вихарад̇и махааванз гуудааġаарасаалааяаṃ . д̇ад̇ра ко бхаġаваа бхигкуу аамандз̇си ‘‘адтахи, бхигкавз, ажчариязхи аḅбхуд̇зхи д̇хаммзхи [аḅбхуд̇ад̇хаммзхи (сяаа. га.)] саманнааġад̇аṃ уġġаṃ ġахабадịṃ взсаалигаṃ д̇хаарзт̇аа’’д̇и. ид̇амавожа бхаġаваа. ид̇аṃ вад̇ваана суġад̇о удтааяаасанаа вихаараṃ баависи.

ат̇а ко аññад̇аро бхигку буḅḅаṇхасамаяаṃ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа язна уġġасса ġахабад̇ино взсаалигасса нивзсанаṃ д̇знубасанġами; убасанġамид̇ваа баññад̇д̇з аасанз нисийд̇и. ат̇а ко уġġо ġахабад̇и взсаалиго язна со бхигку д̇знубасанġами; убасанġамид̇ваа д̇аṃ бхигкуṃ абхиваад̇зд̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисиннаṃ ко уġġаṃ ġахабадịṃ взсаалигаṃ со бхигку зд̇ад̇авожа –

‘‘адтахи ко д̇ваṃ, ġахабад̇и, ажчариязхи аḅбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааġад̇о бхаġавад̇аа ḅяаагад̇о. гад̇амз д̇з, ġахабад̇и, адта ажчарияаа аḅбхуд̇аа д̇хаммаа, язхи д̇ваṃ саманнааġад̇о бхаġавад̇аа ḅяаагад̇о’’д̇и? ‘‘на ко ахаṃ, бханд̇з, ж̇аанаами – гад̇амзхи адтахи ажчариязхи аḅбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааġад̇о бхаġавад̇аа ḅяаагад̇од̇и. аби жа, бханд̇з, яз мз адта ажчарияаа аḅбхуд̇аа д̇хаммаа саṃвиж̇ж̇анд̇и, д̇аṃ суṇохи, саад̇хугаṃ манаси гарохи; бхаасиссаамий’’д̇и. ‘‘зваṃ, ġахабад̇ий’’д̇и ко со бхигку уġġасса ġахабад̇ино взсаалигасса бажжассоси. уġġо ġахабад̇и взсаалиго зд̇ад̇авожа – ‘‘яад̇аахаṃ, бханд̇з, бхаġавандаṃ батамаṃ д̇уурад̇ова ад̇д̇асаṃ; саха д̇ассанзнзва мз, бханд̇з , бхаġавад̇о жид̇д̇аṃ басийд̇и. аяаṃ ко мз, бханд̇з, батамо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и’’.

‘‘со ко ахаṃ, бханд̇з, басаннажид̇д̇о бхаġавандаṃ баяирубаасиṃ. д̇асса мз бхаġаваа анубуḅḅиṃ гат̇аṃ гат̇зси , сзяяат̇ид̇аṃ – д̇аанагат̇аṃ сийлагат̇аṃ саġġагат̇аṃ; гаамаанаṃ аад̇ийнаваṃ огаараṃ саṃгилзсаṃ, нзгкаммз аанисаṃсаṃ багаасзси. яад̇аа маṃ бхаġаваа аññааси галлажид̇д̇аṃ муд̇ужид̇д̇аṃ винийвараṇажид̇д̇аṃ уд̇аġġажид̇д̇аṃ басаннажид̇д̇аṃ, ат̇а яаа ḅуд̇д̇хаанаṃ саамуггаṃсигаа д̇хаммад̇зсанаа д̇аṃ багаасзси – д̇угкаṃ, самуд̇аяаṃ, нирод̇хаṃ, маġġаṃ. сзяяат̇ааби наама суд̇д̇хаṃ вад̇т̇аṃ абаġад̇агаалагаṃ саммад̇зва раж̇анаṃ бадиġġаṇхзяяа; звамзваṃ ко мз д̇асмиṃязва аасанз вираж̇аṃ вийд̇амалаṃ д̇хаммажагкуṃ уд̇абаад̇и – ‘яаṃ гиñжи самуд̇аяад̇хаммаṃ, саḅḅаṃ д̇аṃ нирод̇хад̇хамма’нд̇и. со ко ахаṃ, бханд̇з, д̇идтад̇хаммо бад̇д̇ад̇хаммо вид̇ид̇ад̇хаммо барияоġаалхад̇хаммо д̇иṇṇавижигижчо виġад̇агат̇аṃгат̇о взсаараж̇ж̇аббад̇д̇о абараббажжаяо сад̇т̇усаасанз д̇ад̇т̇зва ḅуд̇д̇ханж̇а д̇хамманж̇а санġханж̇а сараṇаṃ аġамаасиṃ, ḅрахмажарияабанж̇амаани жа сигкаабад̇аани самаад̇ияиṃ. аяаṃ ко мз, бханд̇з, д̇уд̇ияо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

‘‘д̇асса маяхаṃ, бханд̇з, жад̇ассо гомаарияо баж̇аабад̇ияо ахзсуṃ. ат̇а квaахаṃ, бханд̇з, язна д̇аа баж̇аабад̇ияо д̇знубасанġамиṃ; убасанġамид̇ваа д̇аа баж̇аабад̇ияо зд̇ад̇аважаṃ – ‘маяаа ко, бхаġинияо, ḅрахмажарияабанж̇амаани сигкаабад̇аани самаад̇иннаани [самаад̇иṇṇаани (сий. га.)]. яаа ижчад̇и саа ид̇хзва бхоġз жа бхунж̇ад̇у буññаани жа гарод̇у, сагаани ваа ñаад̇игулаани ġажчад̇у. ход̇и ваа бана бурисаад̇хиббааяо, гасса во д̇аммий’д̇и? зваṃ вуд̇д̇з саа, бханд̇з, ж̇зд̇таа баж̇аабад̇и маṃ зд̇ад̇авожа – ‘ид̇т̇аннаамасса маṃ, аяяабуд̇д̇а, бурисасса д̇зхий’д̇и. ат̇а ко ахаṃ, бханд̇з, д̇аṃ бурисаṃ баггосаабзд̇ваа ваамзна хад̇т̇зна баж̇аабад̇иṃ ġахзд̇ваа д̇агкиṇзна хад̇т̇зна бхинġааращ ġахзд̇ваа д̇асса бурисасса оṇож̇зсиṃ. гомаариṃ ко банаахаṃ, бханд̇з, д̇аараṃ барижжаж̇анд̇о наабхиж̇аанаами жид̇д̇асса аññат̇ад̇д̇аṃ. аяаṃ ко мз, бханд̇з, д̇ад̇ияо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

‘‘саṃвиж̇ж̇анд̇и ко бана мз, бханд̇з, гулз бхоġаа. д̇з жа ко аббад̇ивибхад̇д̇аа сийлаванд̇зхи галяааṇад̇хаммзхи. аяаṃ ко мз, бханд̇з, жад̇уд̇т̇о ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

‘‘яаṃ ко банаахаṃ, бханд̇з, бхигкуṃ баяирубаасаами; саггажжаṃязва баяирубаасаами, но асаггажжаṃ. аяаṃ ко мз, бханд̇з, банж̇амо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

‘‘со жз, бханд̇з, мз аāяасмаа д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и; саггажжаṃязва суṇоми, но асаггажжаṃ. но жз мз со аāяасмаа д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и, ахамасса д̇хаммаṃ д̇зсзми. аяаṃ ко мз, бханд̇з чадто ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

“анажчарияаṃ ко бана маṃ, бханд̇з, д̇звад̇аа убасанг̇амид̇ваа аарожзнд̇и – ‘сваагкаад̇о, г̇ахабад̇и, бхаг̇авад̇аа д̇хаммо’д̇и. зваṃ вуд̇д̇з ахаṃ, бханд̇з, д̇аа д̇звад̇аа зваṃ вад̇аами – ‘вад̇зяяаат̇а ваа зваṃ ко д̇умхз д̇звад̇аа но ваа вад̇зяяаат̇а, ат̇а ко сваагкаад̇о бхаг̇авад̇аа д̇хаммо’д̇и. на ко банаахаṃ, бханд̇з, абхиж̇аанаами д̇ад̇онид̇аанаṃ жид̇д̇асса уннад̇иṃ [уṇṇад̇иṃ (га.) д̇ха. са. 1121; вибха. 843, 845 бассид̇аб̣баṃ] – ‘маṃ ваа д̇звад̇аа убасанг̇аманд̇и, ахаṃ ваа д̇звад̇аахи сад̇д̇хиṃ саллабаамий’д̇и. аяаṃ ко мз, бханд̇з, сад̇д̇амо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

“яаанимаани, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа д̇зсид̇аани бан̃жорамбхаагияаани саṃяож̇анаани, наахаṃ д̇зсаṃ гин̃жи ад̇д̇ани аббахийнаṃ саманубассаами. аяаṃ ко мз, бханд̇з, адтамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и. имз ко мз, бханд̇з, адта ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа саṃвиж̇ж̇анд̇и. на жа ко ахаṃ ж̇аанаами – гад̇амзхи жаахаṃ [гад̇амзхибахаṃ (сий.), гад̇амзхибаахаṃ (бий. га.)] адтахи ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхаг̇авад̇аа б̣яаагад̇о”д̇и.

ат̇а ко со бхигку уг̇г̇асса г̇ахабад̇ино взсаалигасса нивзсанз биṇд̇абаад̇аṃ г̇ахзд̇ваа удтааяаасанаа баггаами. ат̇а ко со бхигку бажчаабхад̇д̇аṃ биṇд̇абаад̇абадиггандо язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа бхаг̇аванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисинно ко со бхигку яаавад̇аго ахоси уг̇г̇зна г̇ахабад̇инаа взсаалигзна сад̇д̇хиṃ гат̇аасаллаабо, д̇аṃ саб̣баṃ бхаг̇авад̇о аарожзси.

“саад̇ху саад̇ху, бхигку! ят̇аа д̇аṃ уг̇г̇о г̇ахабад̇и взсаалиго саммаа б̣яаагарамаано б̣яаагарзяяа, имзхзва ко, бхигку, адтахи ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о уг̇г̇о г̇ахабад̇и взсаалиго маяаа б̣яаагад̇о. имзхи жа бана, бхигку, адтахи ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇аṃ уг̇г̇аṃ г̇ахабад̇иṃ взсаалигаṃ д̇хаарзхий”д̇и. батамаṃ.

2. д̇уд̇ияауг̇г̇асуд̇д̇аṃ

22. згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа važж̇ийсу вихарад̇и хадт̇иг̇аамз. д̇ад̇ра ко бхаг̇аваа бхигкуу ааманд̇зси – “адтахи, бхигкавз, ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇аṃ уг̇г̇аṃ г̇ахабад̇иṃ хадт̇иг̇аамагаṃ д̇хаарзт̇аа”д̇и. ид̇амавожа бхаг̇аваа. ид̇аṃ вад̇ваана суг̇ад̇о удтааяаасанаа вихаараṃ баависи.

ат̇а ко ан̃н̃ад̇аро бхигку буб̣баṇхасамаяаṃ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа язна уг̇г̇асса г̇ахабад̇ино хадт̇иг̇аамагасса нивзсанаṃ д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з аасанз нисийд̇и. ат̇а ко уг̇г̇о г̇ахабад̇и хадт̇иг̇аамаго язна со бхигку д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа д̇аṃ бхигкуṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисиннаṃ ко уг̇г̇аṃ г̇ахабад̇иṃ хадт̇иг̇аамагаṃ со бхигку зд̇ад̇авожа – “адтахи ко д̇ваṃ, г̇ахабад̇и, ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхаг̇авад̇аа б̣яаагад̇о. гад̇амз д̇з, г̇ахабад̇и, адта ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, язхи д̇ваṃ саманнааг̇ад̇о бхаг̇авад̇аа б̣яаагад̇о”д̇и?

“на ко ахаṃ, бханд̇з, ж̇аанаами – гад̇амзхи адтахи ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхаг̇авад̇аа б̣яаагад̇од̇и. аби жа, бханд̇з, яз мз адта ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа саṃвиж̇ж̇анд̇и, д̇аṃ суṇаахи, саад̇хугаṃ манаси гарохи; бхаасиссаамий”д̇и. “зваṃ, г̇ахабад̇ий”д̇и ко со бхигку уг̇г̇асса г̇ахабад̇ино хадт̇иг̇аамагасса бажжассоси. уг̇г̇о г̇ахабад̇и хадт̇иг̇аамаго зд̇ад̇авожа – “яад̇аахаṃ, бханд̇з, нааг̇аванз барижаранд̇о бхаг̇аванд̇аṃ батамаṃ д̇уурад̇ова ад̇д̇асаṃ; саха д̇ассанзнзва мз, бханд̇з, бхаг̇авад̇о жид̇д̇аṃ басийд̇и, сураамад̇о жа бахийяи. аяаṃ ко мз, бханд̇з, батамо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

“со ко ахаṃ, бханд̇з, басаннажид̇д̇о бхаг̇аванд̇аṃ баяирубаасиṃ. д̇асса мз бхаг̇аваа анубуб̣биṃ гат̇аṃ гат̇зси, сзяяат̇ид̇аṃ – д̇аанагат̇аṃ сийлагат̇аṃ саг̇г̇агат̇аṃ; гаамаанаṃ аад̇ийнаваṃ огаараṃ саṃгилзсаṃ, нзгкаммз аанисаṃсаṃ багаасзси. яад̇аа маṃ бхаг̇аваа ан̃н̃аси галлажид̇д̇аṃ муд̇ужид̇д̇аṃ винийвараṇажид̇д̇аṃ уд̇аг̇г̇ажид̇д̇аṃ басаннажид̇д̇аṃ, ат̇а яаа б̣уд̇д̇хаанаṃ саамуггаṃсигаа д̇хаммад̇зсанаа д̇аṃ багаасзси – д̇угкаṃ, самуд̇аяаṃ, ниродхаṃ, маг̇г̇аṃ. сзяяат̇аа би наама суд̇д̇хаṃ вад̇т̇аṃ абаг̇ад̇агаалагаṃ саммад̇зва раж̇анаṃ бадиг̇г̇аṇхзяяа; звамзваṃ ко мз д̇асмиṃязва аасанз вираж̇аṃ вийд̇амалаṃ д̇хаммажагкуṃ уд̇абаад̇и – ‘яаṃ гин̃жи самуд̇аяад̇хаммаṃ, саб̣баṃ д̇аṃ ниродхад̇хамма’нд̇и. со ко ахаṃ, бханд̇з, д̇идтад̇хаммо бад̇д̇ад̇хаммо вид̇ид̇ад̇хаммо барияог̇аалхад̇хаммо д̇иṇṇавижигижчо виг̇ад̇агат̇аṃгат̇о взсаараж̇ж̇аббад̇д̇о абараббажжаяо сад̇т̇усаасанз д̇ад̇т̇зва б̣уд̇д̇хан̃жа д̇хамман̃жа сангхан̃жа сараṇаṃ аг̇амаасиṃ, б̣рахмажарияабан̃жамаани жа сигкаабад̇аани самаад̇ияиṃ. аяаṃ ко мз, бханд̇з, д̇уд̇ияо ажчарияо аб̣бхуд̇о д̇хаммо саṃвиж̇ж̇ад̇и.

“д̇асса маяхаṃ, бхандз, жад̇ассо гомаарияо бажа̇абадияо ахзсуṃ. ат̇а кваахаṃ, бхандз, язна д̇аа бажа̇абадияо д̇знубасанг̇амиṃ; убасанг̇амид̇ваа д̇аа бажа̇абадияо зд̇ад̇аважаṃ – ‘маяаа ко, бхаг̇инияо, ḃрахмажарияабан̄жамаани сигкаабад̇аани самаад̇иннаани. яаа ижчад̇и саа ид̇хзва бхогз жа бхун̄жа̇д̇у бун̄н̄аани жа гароду, сагаани ваа н̄аад̇игулаани г̇ажчад̇у. ход̇и ваа бана бурисаад̇хиббааяо, гасса во д̇аммий’д̇и? зваṃ вуд̇д̇з саа, бхандз, жз̇дтаа бажа̇абад̇и маṃ зд̇ад̇авожа – ‘ид̇т̇аннаамасса маṃ, аяябуд̇д̇а, бурисасса д̇зхий’д̇и. ат̇а ко ахаṃ, бхандз, д̇аṃ бурисаṃ баггосаабзд̇ваа ваамзна хад̇т̇зна бажа̇абад̇иṃ г̇ахзд̇ваа д̇агкиṇзна хад̇т̇зна бхинг̇аараṃ г̇ахзд̇ваа д̇асса бурисасса оṇожзсиṃ. гомаариṃ ко банаахаṃ, бхандз, д̇аараṃ барижжажа̇нд̇о наабхижа̇анаами жид̇д̇асса ан̄н̄ат̇ад̇д̇аṃ. аяаṃ ко мз, бхандз, д̇ад̇ияо ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и.

“саṃвижж̇анд̇и ко бана мз, бхандз, гулз бхог̇аа. д̇з жа ко аббад̇ивибхад̇д̇аа сийлаванд̇зхи галяааṇад̇хаммзхи. аяаṃ ко мз, бхандз, жад̇уд̇т̇о ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и.

“яаṃ ко банаахаṃ, бхандз, бхигкуṃ баяирубаасаами; саггажжаṃязва баяирубаасаами, но асаггажжаṃ. со жз мз ааяасмаа д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и; саггажжаṃязва суṇоми, но асаггажжаṃ. но жз мз со ааяасмаа д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и, ахамасса д̇хаммаṃ д̇зсзми. аяаṃ ко мз, бхандз, бан̄жамо ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и.

“анажчарияаṃ ко бана, бхандз, санг̇хз ниманд̇ид̇з д̇звад̇аа убасанг̇амид̇ваа аарожзнд̇и – ‘асуго, г̇ахабад̇и, бхигку убхад̇обхааг̇авимуд̇д̇о асуго бан̄н̄аавимуд̇д̇о асуго гааясагкий асуго д̇ид̇тиббад̇д̇о [д̇ид̇таббад̇д̇о (га.)] асуго сад̇д̇хаавимуд̇д̇о асуго д̇хаммаанусаарий асуго сад̇д̇хаанусаарий асуго сийлаваа галяааṇад̇хаммо асуго д̇уссийло баабад̇хаммо’д̇и. санг̇хаṃ ко банаахаṃ, бхандз, баривисанд̇о наабхижа̇анаами зваṃ жид̇д̇аṃ уббаад̇знд̇о – ‘имасса ваа т̇огаṃ д̇зми имасса ваа ḃахуга’нд̇и. ат̇а кваахаṃ, бхандз, самажид̇д̇ова д̇зми. аяаṃ ко мз, бхандз, чадто ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и.

“анажчарияаṃ ко бана маṃ, бхандз, д̇звад̇аа убасанг̇амид̇ваа аарожзнд̇и – ‘сваагкаад̇о, г̇ахабад̇и, бхаг̇авад̇аа д̇хаммо’д̇и. зваṃ вуд̇д̇з ахаṃ, бхандз, д̇аа д̇звад̇аа зваṃ вад̇зми – ‘вад̇зяяаат̇а ваа зваṃ ко д̇умхз д̇звад̇аа но ваа вад̇зяяаат̇а, ат̇а ко сваагкаад̇о бхаг̇авад̇аа д̇хаммо’д̇и. на ко банаахаṃ, бхандз, абхижа̇анаами д̇ад̇онид̇аанаṃ жид̇д̇асса уннад̇иṃ – ‘маṃ д̇аа д̇звад̇аа убасанг̇аманд̇и, ахаṃ ваа д̇звад̇аахи сад̇д̇хиṃ саллабаамий’д̇и. аяаṃ ко мз, бхандз, сад̇д̇амо ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и.

“сажз ко банаахаṃ, бхандз, бхаг̇авад̇о батамад̇араṃ гаалаṃ гарзяяаṃ, анажчарияаṃ ко банзд̇аṃ яаṃ маṃ бхаг̇аваа зваṃ ḃяаагарзяяа – ‘над̇т̇и д̇аṃ саṃяожа̇анаṃ язна саṃяуд̇д̇о уг̇г̇о г̇ахабад̇и хад̇т̇иг̇аамаго буна имаṃ логаṃ аағажчзяяаа’д̇и. аяаṃ ко мз, бхандз, адтамо ажчарияо аḃбхуд̇о д̇хаммо саṃвижж̇ад̇и. имз ко мз, бхандз, адта ажчарияаа аḃбхуд̇аа д̇хаммаа саṃвижж̇анд̇и. на жа ко ахаṃ жа̇аанаами – гад̇амзхи жаахаṃ адтахи ажчариязхи аḃбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхаг̇авад̇аа ḃяаагад̇о’’д̇и.

“ат̇а ко со бхигку уг̇г̇асса г̇ахабад̇ино хад̇т̇иг̇аамагасса нивзсанз биṇд̇абаад̇аṃ г̇ахзд̇ваа удтааяаасанаа баггаами. ат̇а ко со бхигку бажчаабхад̇д̇аṃ биṇд̇абаад̇абад̇иггант̇о язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа бхаг̇аванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисинно ко со бхигку яааваḋаго ахоси уг̇г̇зна г̇ахабад̇инаа хад̇т̇иг̇аамагзна сад̇д̇хиṃ гат̇аасаллаабо, д̇аṃ саḃḃаṃ бхаг̇авад̇о аарожзси.

“саад̇ху саад̇ху, бхигку! ят̇аа д̇аṃ уг̇г̇о г̇ахабад̇и хад̇т̇иг̇аамаго саммаа ḃяаагарамаано ḃяаагарзяяа, имзхзва ко бхигку, адтахи ажчариязхи аḃбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о уг̇г̇о г̇ахабад̇и хад̇т̇иг̇аамаго маяаа ḃяаагад̇о. имзхи жа бана, бхигку, адтахи ажчариязхи аḃбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇аṃ уг̇г̇аṃ г̇ахабад̇иṃ хад̇т̇иг̇аамагаṃ д̇хаарзхий’’д̇и. д̇уд̇ияаṃ.

3. батамахад̇т̇агасуд̇д̇аṃ

23. згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа аалавияаṃ вихарад̇и аг̇г̇аалавз жзд̇ияз. д̇ад̇ра ко бхаг̇аваа бхигкуу аамант̇зси – “сад̇д̇ахи , бхигкавз, ажчариязхи аḃбхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇аṃ хад̇т̇агаṃ аалавагаṃ д̇хаарзт̇а. гад̇амзхи сад̇д̇ахи? сад̇д̇хо хи, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; сийлаваа, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; хириймаа, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; од̇д̇аббий, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; ḃахуссуд̇о, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; жааг̇аваа, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго; бан̄н̄аваа, бхигкавз, хад̇т̇аго аалаваго

– имзхи ко, бхигкавз, саддахи ажчариязхи аббхудзхи дхаммзхи саманнааґадаṃ хадтагаṃ аалавагаṃ дхаарзтаа’’ди. идамавожа бхаґаваа. идаṃ вадваана суґадо удтааяаасанаа вихаараṃ баависи.

ата ко аннадаро бхигку буббанхасамаяаṃ ниваасздваа баддажийварамаадаая язна хадтагасса аалавагасса нивзсанаṃ дзнубасанґами; убасанґамидваа бан̃н̃аддз аасанз нисийди. ата ко хадтаго аалаваго язна со бхигку дзнубасанґами; убасанґамидваа даṃ бхигкуṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисиннаṃ ко хадтагаṃ аалавагаṃ со бхигку здадавожа –

‘‘саддахи ко дваṃ, аавусо, ажчариязхи аббхудзхи дхаммзхи саманнааґадо бхаґавадаа бяаагадо. гадамзхи саддахи? ‘саддхо, бхигкавз, хадтаго аалаваго; сийлаваа…бз… хиримаа… оддаббий… бахуссудо… жааґаваа… бан̃н̃аваа, бхигкавз, хадтаго аалаваго’ди. имзхи ко дваṃ, аавусо, саддахи ажчариязхи аббхудзхи дхаммзхи саманнааґадо бхаґавадаа бяаагадо’’ди. ‘‘гажжидта, бхандз, на гожи ґихий ахоси одаадавасано’’ди? ‘‘на хздта, аавусо , гожи ґихий ахоси одаадавасано’’ди. ‘‘саадху, бхандз, яадздта на гожи ґихий ахоси одаадавасано’’ди.

ата ко со бхигку хадтагасса аалавагасса нивзсанз биндабаадаṃ ґахздваа удтааяаасанаа баггаами . ата ко со бхигку бажчаабхаддаṃ биндабаадабадиггандо язна бхаґаваа дзнубасанґами ; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко со бхигку бхаґавандаṃ здадавожа –

‘‘идхаахаṃ, бхандз, буббанхасамаяаṃ ниваасздваа баддажийварамаадаая язна хадтагасса аалавагасса нивзсанаṃ дзнубасанґамиṃ; убасанґамидваа бан̃н̃аддз аасанз нисийдиṃ. ата ко, бхандз, хадтаго аалаваго язнаахаṃ дзнубасанґами; убасанґамидваа маṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисиннаṃ ко ахаṃ, бхандз, хадтагаṃ аалавагаṃ здадаважаṃ – ‘саддахи ко дваṃ, аавусо, ажчариязхи аббхудзхи дхаммзхи саманнааґадо бхаґавадаа бяаагадо. гадамзхи саддахи? саддхо, бхигкавз, хадтаго аалаваго; сийлаваа…бз… хиримаа… оддаббий… бахуссудо… жааґаваа… бан̃н̃аваа, бхигкавз, хадтаго аалавагоди. имзхи ко дваṃ, аавусо, саддахи ажчариязхи аббхудзхи дхаммзхи саманнааґадо бхаґавадаа бяаагадо’ди.

‘‘зваṃ вуддз, бхандз, хадтаго маṃ здадавожа – ‘гажжидта, бхандз, на гожи ґихий ахоси одаадавасано’ди? ‘на хздта, аавусо, гожи ґихий ахоси одаадавасано’ди. ‘саадху, бхандз, яадздта на гожи ґихий ахоси одаадавасано’’’ди.

‘‘саадху саадху, бхигку! аббижчо со, бхигку, гулабуддо . сандзязва аддани гусаладхаммз на ижчади барзхи н̃ааяамаанз [бан̃н̃аабаяамаанз (га.)]. дзна хи дваṃ, бхигку, иминааби адтамзна ажчариязна аббхудзна дхаммзна саманнааґадаṃ хадтагаṃ аалавагаṃ дхаарзхи, яадидаṃ аббижчадааяаа’’ди. дадияаṃ.

4. дудияахадтагасуддаṃ

24. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа аалавияаṃ вихаради аґґаалавз ждзияз. ата ко хадтаго аалаваго бан̃жамаддзхи убаасагасадзхи баривудо язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисиннаṃ ко хадтагаṃ аалавагаṃ бхаґаваа здадавожа – ‘‘махадий ко дяааяаṃ, хадтага, барисаа. гатаṃ бана дваṃ, хадтага, имаṃ махадиṃ барисаṃ санґанхаасий’’ди? ‘‘яаанимаани, бхандз, бхаґавадаа дзсидаани [а. ни. 4.32; дий. ни. 3.313] жаддаари санґахавадтууни, дзхаахаṃ [дзнаахаṃ (сий.)] имаṃ махадиṃ барисаṃ санґанхаами. ахаṃ, бхандз, яаṃ жаанаами – ‘аяаṃ даанзна санґахздаббо’ди, даṃ даанзна санґанхаами; яаṃ жаанаами – ‘аяаṃ бзяяаважжзна санґахздаббо’ди, даṃ бзяяаважжзна санґанхаами; яаṃ жаанаами – ‘аяаṃ адтажарияааяа санґахздаббо’ди, даṃ адтажарияааяа санґанхаами; яаṃ жаанаами – ‘аяаṃ самаанаддадааяа санґахздаббо’ди, даṃ самаанаддадааяа санґанхаами. саṃвижжанди ко бана мз, бхандз, гулз бхоґаа. далиддасса ко но датаа содаббаṃ ман̃н̃андий’’ди. ‘‘саадху саадху, хадтага! яони ко дяааяаṃ, хадтага, махадиṃ барисаṃ санґахздуṃ. яз хи гзжи, хадтага, адийдамаддхаанаṃ махадиṃ барисаṃ санґахзсуṃ, саббз дз имзхзва жадуухи санґахавадтуухи махадиṃ барисаṃ санґахзсуṃ. язби хи гзжи, хадтага, анааґадамаддхаанаṃ махадиṃ барисаṃ санґанхиссанди , саббз дз имзхзва жадуухи санґахавадтуухи махадиṃ барисаṃ санґанхиссанди. язби хи гзжи, хадтага, здарахи махадиṃ барисаṃ санґанханди, саббз дз имзхзва жадуухи санґахавадтуухи махадиṃ барисаṃ санґанхандий’’ди.

аṫа ко хадṫґаго аа̣лаваго бхаґавада̇а д̇хаммияаа гаṫааяа санд̇ассидо̇ самаад̇абидо̇ самуд̇д̇зжидо̇ самбахаṃсидо̇ удтааяаасанаа бхаґаванд̇аṃ абхиваад̇здваа бад̇агкиṇаṃ гадваа баггаами . аṫа ко бхаґаваа ажирабаггандз хадṫґагз аа̣лавагз бхигкуу аамандзси – ‘‘адтахи, бхигкавз, ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааґад̇аṃ хадṫґагаṃ аа̣лавагаṃ д̇хаарзṫа. гад̇амзхи адтахи? сад̇д̇хо, бхигкавз, хадṫґаго аа̣лаваго; сийлаваа, бхигкавз…бз… хирииммаа… од̇д̇аббий… б̣ахуссудо̇… жаагаваа… баññаваа, бхигкавз, хадṫґаго аа̣лаваго; аббижчо, бхигкавз, хадṫґаго аа̣лаваго. имзхи ко, бхигкавз, адтахи ажчариязхи аб̣бхуд̇зхи д̇хаммзхи саманнааґад̇аṃ хадṫґагаṃ аа̣лавагаṃ д̇хаарзṫаа’’д̇и. жад̇уд̇ṫаṃ.

5. махаанаамасуд̇д̇аṃ

25. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саггзсу вихарад̇и габилавад̇ṫусмиṃ ниґродхаараамз. аṫа ко махаанаамо сагго язна бхаґаваа д̇знубасанґами; убасанґамид̇ваа бхаґаванд̇аṃ абхиваад̇здваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисинно ко махаанаамо сагго бхаґаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘гид̇д̇аавада̇а ну ко, бханд̇з, убаасаго ход̇ий’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, махаанаама, б̣уд̇д̇хаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и, д̇хаммаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и, санґхаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и; зд̇д̇аавада̇а ко, махаанаама, убаасаго ход̇ий’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавада̇а бана, бханд̇з, убаасаго сийлаваа ход̇ий’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, махаанаама , убаасаго бааṇаад̇ибаада̇а бад̇ивирадо̇ ход̇и, ад̇иннаада̇аанаа бад̇ивирадо̇ ход̇и, гаамзсумижчаажаараа бад̇ивирадо̇ ход̇и, мусааваада̇а бад̇ивирадо̇ ход̇и, сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бад̇ивирадо̇ ход̇и; зд̇д̇аавада̇а ко, махаанаама, убаасаго сийлаваа ход̇ий’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавада̇а бана, бханд̇з, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая бад̇ибанно ход̇и, но барахид̇ааяаа’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, махаанаама, убаасаго ад̇д̇анаава сад̇д̇хаасамбанно ход̇и, но бараṃ сад̇д̇хаасамбад̇аая самаад̇абзд̇и [самаад̇аабзд̇и (?)]; ад̇д̇анаава сийласамбанно ход̇и, но бараṃ сийласамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава жааґасамбанно ход̇и, но бараṃ жааґасамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава бхигкуунаṃ д̇ассанагаамо ход̇и, но бараṃ бхигкуунаṃ д̇ассанз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава сад̇д̇хаммаṃ сод̇угаамо ход̇и, но бараṃ сад̇д̇хаммассаванз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажаад̇иго ход̇и, но бараṃ д̇хаммад̇хаараṇаая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ адṫуубабаригкид̇аа ход̇и, но бараṃ адṫуубабаригкаая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаава адṫґамаññаая д̇хаммамаññаая д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно ход̇и, но бараṃ д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибад̇д̇ияаа самаад̇абзд̇и. зд̇д̇аавада̇а ко, махаанаама, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая бад̇ибанно ход̇и, но барахид̇ааяаа’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавада̇а бана, бханд̇з, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая жа бад̇ибанно ход̇и барахид̇аая жаа’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, махаанаама, убаасаго ад̇д̇анаа жа сад̇д̇хаасамбанно ход̇и, бараñжа сад̇д̇хаасамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа сийласамбанно ход̇и, бараñжа сийласамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа жааґасамбанно ход̇и, бараñжа жааґасамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа бхигкуунаṃ д̇ассанагаамо ход̇и, бараñжа бхигкуунаṃ д̇ассанз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа сад̇д̇хаммаṃ сод̇угаамо ход̇и, бараñжа сад̇д̇хаммассаванз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажаад̇иго ход̇и, бараñжа д̇хаммад̇хаараṇаая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ адṫуубабаригкид̇аа ход̇и, бараñжа адṫуубабаригкаая самаад̇абзд̇и, ад̇д̇анаа жа адṫґамаññаая д̇хаммамаññаая д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно ход̇и, бараñжа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибад̇д̇ияаа самаад̇абзд̇и. зд̇д̇аавада̇а ко, махаанаама, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая жа бад̇ибанно ход̇и барахид̇аая жаа’’д̇и. баñжамаṃ.

6. ж̇ийвагасуд̇д̇аṃ

26. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа раажаґахз вихарад̇и ж̇ийвагамб̣аванз. аṫа ко ж̇ийваго гомаарабхажжо язна бхаґаваа д̇знубасанґами; убасанґамид̇ваа бхаґаванд̇аṃ абхиваад̇здваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисинно ко ж̇ийваго гомаарабхажжо бхаґаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘гид̇д̇аавада̇а ну ко, бханд̇з, убаасаго ход̇ий’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, ж̇ийвага, б̣уд̇д̇хаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и, д̇хаммаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и, санґхаṃ сараṇаṃ ґадо̇ ход̇и; зд̇д̇аавада̇а ко ж̇ийвага, убаасаго ход̇ий’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавада̇а бана, бханд̇з, убаасаго сийлаваа ход̇ий’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, ж̇ийвага, убаасаго бааṇаад̇ибаада̇а бад̇ивирадо̇ ход̇и…бз… сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бад̇ивирадо̇ ход̇и; зд̇д̇аавада̇а ко, ж̇ийвага, убаасаго сийлаваа ход̇ий’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавада̇а бана, бханд̇з, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая бад̇ибанно ход̇и, но барахид̇ааяаа’’д̇и? ‘‘яадо̇ ко, ж̇ийвага, убаасаго ад̇д̇анаава сад̇д̇хаасамбанно ход̇и, но бараṃ сад̇д̇хаасамбад̇аая самаад̇абзд̇и…бз…

ад̇д̇анаава адт̇аман̃н̃аая д̇хаммаман̃н̃аая д̇хаммаанудхаммаббадибанно ход̇и, но бараṃ д̇хаммаанудхаммаббадибад̇д̇ияаа самаад̇абзд̇и. зд̇д̇аавад̇аа ко, жийвага, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая бадибанно ход̇и, но барахид̇ааяаа’’д̇и.

‘‘гид̇д̇аавад̇аа бана, бханд̇з, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая жа бадибанно ход̇и барахид̇аая жаа’’д̇и? ‘‘яад̇о ко, жийвага, убаасаго ад̇д̇анаа жа сад̇д̇хаасамбанно ход̇и, баран̃жа сад̇д̇хаасамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа сийласамбанно ход̇и, баран̃жа сийласамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа жааг̇асамбанно ход̇и, баран̃жа жааг̇асамбад̇аая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа бхигкуунаṃ д̇ассанагаамо ход̇и, баран̃жа бхигкуунаṃ д̇ассанз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа сад̇д̇хаммаṃ сод̇угаамо ход̇и, баран̃жа сад̇д̇хаммассаванз самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажаад̇иго ход̇и, баран̃жа д̇хаммад̇хаараṇаая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа суд̇аанаṃ д̇хаммаанаṃ адт̇уубабаригкид̇аа ход̇и, баран̃жа адт̇уубабаригкаая самаад̇абзд̇и; ад̇д̇анаа жа адт̇аман̃н̃аая д̇хаммаман̃н̃аая д̇хаммаанудхаммаббадибанно ход̇и, баран̃жа д̇хаммаанудхаммаббадибад̇д̇ияаа самаад̇абзд̇и. зд̇д̇аавад̇аа ко, жийвага, убаасаго ад̇д̇ахид̇аая жа бадибанно ход̇и барахид̇аая жаа’’д̇и. чадтаṃ.

7. батамаḅаласуд̇д̇аṃ

27. ‘‘адтимаани , бхигкавз, ḅалаани. гад̇амаани адта? руṇṇаḅалаа, бхигкавз, д̇аарагаа, год̇хаḅалаа маад̇уг̇аамаа, аавуд̇хаḅалаа жораа, иссарияḅалаа раажаано, ужжхад̇д̇иḅалаа ḅаалаа, нижжхад̇д̇иḅалаа баṇд̇ид̇аа, бад̇исанкаанаḅалаа ḅахуссуд̇аа, канд̇иḅалаа самаṇабраахмаṇаа – имаани ко, бхигкавз, адта ḅалааний’’д̇и. сад̇д̇амаṃ.

8. д̇уд̇ияаḅаласуд̇д̇аṃ

28. ат̇а ко ааяасмаа саарибуд̇д̇о язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа бхаг̇аванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисиннаṃ ко ааяасманд̇аṃ саарибуд̇д̇аṃ бхаг̇аваа зд̇ад̇авожа – ‘‘гад̇и ну ко, саарибуд̇д̇а, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаани, язхи ḅалзхи саманнааг̇ад̇о кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и? ‘‘адта, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаани, язхи ḅалзхи саманнааг̇ад̇о кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘гад̇амаани адта? [а. ни. 10.90; бад̇и. ма. 2.44] ид̇ха, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно анижжад̇о саḅḅз санкаараа яат̇аабхуууд̇аṃ саммаббан̃н̃аая суд̇идтаа хонд̇и. яамби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно анижжад̇о саḅḅз санкаараа яат̇аабхуууд̇аṃ саммаббан̃н̃аая суд̇идтаа хонд̇и, ид̇амби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаṃ ход̇и, яаṃ ḅалаṃ ааг̇амма кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘буна жабараṃ, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно анг̇аарагаасуубамаа гаамаа яат̇аабхуууд̇аṃ саммаббан̃н̃аая суд̇идтаа хонд̇и. яамби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно анг̇аарагаасуубамаа гаамаа яат̇аабхуууд̇аṃ саммаббан̃н̃аая суд̇идтаа хонд̇и, ид̇амби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаṃ ход̇и, яаṃ ḅалаṃ ааг̇амма кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘буна жабараṃ, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно вивзганиннаṃ жид̇д̇аṃ ход̇и вивзгабоṇаṃ вивзгабаḅḅхаараṃ вивзгадтаṃ нзгкаммаабхирад̇аṃ ḅяанд̇ибхуууд̇аṃ саḅḅасо аасавадтааниязхи д̇хаммзхи. яамби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно вивзганиннаṃ жид̇д̇аṃ ход̇и вивзгабоṇаṃ вивзгабаḅḅхаараṃ вивзгадтаṃ нзгкаммаабхирад̇аṃ ḅяанд̇ибхуууд̇аṃ саḅḅасо аасавадтааниязхи д̇хаммзхи, ид̇амби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаṃ ход̇и, яаṃ ḅалаṃ ааг̇амма кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘буна жабараṃ, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно жад̇д̇ааро сад̇ибадтаанаа бхаавид̇аа хонд̇и субхаавид̇аа. яамби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно жад̇д̇ааро сад̇ибадтаанаа бхаавид̇аа хонд̇и субхаавид̇аа, ид̇амби, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно ḅалаṃ ход̇и, яаṃ ḅалаṃ ааг̇амма кийṇаасаво бхигку аасаваанаṃ каяаṃ бад̇ижаанаад̇и – ‘кийṇаа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘буна жабараṃ, бханд̇з, кийṇаасавасса бхигкуно жад̇д̇ааро ид̇д̇хибаад̇аа бхаавид̇аа хонд̇и субхаавид̇аа…бз… bañжинд̇рияаани бхаавид̇аани хонд̇и субхаавид̇аани…бз… сад̇д̇а ḅожжханг̇аа бхаавид̇аа хонд̇и субхаавид̇аа…бз… арияо адтанг̇иго маг̇г̇о бхаавид̇о ход̇и субхаавид̇о. яамби, бханд̇з,

кийн̣аасавасса бхигкуно арияо адтанг̇иго маг̇г̇о бхаавид̇о ход̇и субхаавид̇о, ид̣амби, бханд̇з, кийн̣аасавасса бхигкуно ͅбалам̣ ход̇и, яам̣ ͅбалам̣ ааг̇амма кийн̣аасаво бхигку аасаваанам̣ каяам̣ бад̇ижа̇анаад̇и – ‘кийн̣аа мз аасаваа’’’д̇и.

‘‘имаани ко, бханд̇з, адта кийн̣аасавасса бхигкуно ͅбалаани, язхи ͅбалзхи саманнааг̇ад̇о кийн̣аасаво бхигку аасаваанам̣ каяам̣ бад̇ижа̇анаад̇и – ‘кийн̣аа мз аасаваа’’’д̇и. адтамам̣.

9. агкан̣асуд̣д̣ам̣

29. ‘‘‘кан̣агижжо лого, кан̣агижжо лого’д̇и, бхигкавз, ассуд̣аваа бут̇ужжа̇но бхаасад̇и, но жа ко со жа̇аанаад̇и кан̣ам̣ ваа агкан̣ам̣ ваа. адтимз, бхигкавз, агкан̣аа асамаяаа ͅбрахмажарияваасааяа. гад̣амз адта? ид̣ха, бхигкавз, д̣ат̇ааг̇ад̇о жа логз уббанно ход̇и арахам̣ саммаасамͅбуд̣д̣хо вижжа̇ажаран̣асамбанно суг̇ад̇о логавид̣уу ануд̣д̣аро бурисад̣аммасаараті садт̇аа д̣звамануссаанам̣ ͅбуд̣д̣хо бхаг̇аваа, д̣хаммо жа д̣зсияад̇и обасамиго бариниͅббааниго самͅбод̣хаг̇аамий суг̇ад̣аббавзд̣ид̇о; аяан̃жа буг̇г̇ало нираяам̣ убабанно ход̇и. аяам̣, бхигкавз, батамо агкан̣о асамаяо ͅбрахмажарияваасааяа.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, д̣ат̇ааг̇ад̇о жа логз уббанно ход̇и…бз… садт̇аа д̣звамануссаанам̣ ͅбуд̣д̣хо бхаг̇аваа, д̣хаммо жа д̣зсияад̇и обасамиго бариниͅббааниго самͅбод̣хаг̇аамий суг̇ад̣аббавзд̣ид̇о; аяан̃жа буг̇г̇ало д̣иражчаанаяоним̣ убабанно ход̇и…бз….

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз…бз… аяан̃жа буг̇г̇ало бзд̣д̣ивисаяам̣ убабанно ход̇и…бз….

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз…бз… аяан̃жа буг̇г̇ало ан̃н̃ад̣арам̣ д̣ийгхааяугам̣ д̣званигааяам̣ убабанно ход̇и…бз….

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз…бз… аяан̃жа буг̇г̇ало бажжанд̇имзсу жа̇набад̣зсу бажжаажа̇ад̇о ход̇и, со жа ход̇и авин̃н̃аад̣аарзсу милагкзсу [милагкуусу (сяаа. га.) д̣ий. ни. 3.358], яадт̇а над̇т̇и г̇ад̇и бхигкуунам̣ бхигкунийнам̣ убаасагаанам̣ убаасигаанам̣…бз… бан̃жамо агкан̣о асамаяо ͅбрахмажарияваасааяа.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз…бз… аяан̃жа буг̇г̇ало мажжхимзсу жа̇набад̣зсу бажжаажа̇ад̇о ход̇и, со жа ход̇и мижчаад̣идтиго вибарийд̣ад̣ассано – ‘над̇т̇и д̣иннам̣, над̇т̇и яидтам̣, над̇т̇и худ̣ам̣, над̇т̇и сугад̣ад̣уггадаанам̣ гаммаанам̣ палам̣ вибааго, над̇т̇и аяам̣ лого, над̇т̇и баро лого, над̇т̇и маад̣аа, над̇т̇и бид̣аа, над̇т̇и сад̣д̣аа обабаад̇игаа, над̇т̇и логз саман̣аͅбраахман̣аа саммаг̇г̇ад̣аа саммаа бад̇ибаннаа яз иман̃жа логам̣ баран̃жа логам̣ саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа бавзд̣знд̇ий’д̇и…бз….

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз…бз… аяан̃жа буг̇г̇ало мажжхимзсу жа̇набад̣зсу бажжаажа̇ад̇о ход̇и , со жа ход̇и д̣уббан̃н̃о жа̇л̣о зл̣амууг̇о аббад̇иͅбало субхаасид̣ад̣уͅббхаасид̣асса адт̇аман̃н̃аад̣ум̣. аяам̣, бхигкавз, сад̣д̣амо агкан̣о асамаяо ͅбрахмажарияваасааяа.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, д̣ат̇ааг̇ад̇о жа логз ануббанно ход̇и арахам̣ саммаасамͅбуд̣д̣хо…бз… садт̇аа д̣звамануссаанам̣ ͅбуд̣д̣хо бхаг̇аваа. д̣хаммо жа на д̣зсияад̇и обасамиго бариниͅббааниго самͅбод̣хаг̇аамий суг̇ад̣аббавзд̣ид̇о. аяан̃жа буг̇г̇ало мажжхимзсу жа̇набад̣зсу бажжаажа̇ад̇о ход̇и, со жа ход̇и бан̃н̃аваа ажа̇л̣о анзл̣амууг̇о бад̇иͅбало субхаасид̣ад̣уͅббхаасид̣асса адт̇аман̃н̃аад̣ум̣. аяам̣, бхигкавз, адтамо агкан̣о асамаяо ͅбрахмажарияваасааяа. ‘имз ко, бхигкавз, адта агкан̣аа асамаяаа ͅбрахмажарияваасааяа’’’.

‘‘згова ко, бхигкавз, кан̣о жа самаяо жа ͅбрахмажарияваасааяа. гад̣амо зго? ид̣ха, бхигкавз, д̣ат̇ааг̇ад̇о жа логз уббанно ход̇и арахам̣ саммаасамͅбуд̣д̣хо вижжа̇ажаран̣асамбанно суг̇ад̇о логавид̣уу ануд̣д̣аро бурисад̣аммасаараті садт̇аа д̣звамануссаанам̣ ͅбуд̣д̣хо бхаг̇аваа. д̣хаммо жа д̣зсияад̇и обасамиго бариниͅббааниго самͅбод̣хаг̇аамий суг̇ад̣аббавзд̣ид̇о. аяан̃жа буг̇г̇ало мажжхимзсу жа̇набад̣зсу бажжаажа̇ад̇о ход̇и, со жа ход̇и бан̃н̃аваа ажа̇л̣о анзл̣амууг̇о бад̇иͅбало субхаасид̣ад̣уͅббхаасид̣асса адт̇аман̃н̃аад̣ум̣. аяам̣, бхигкавз, згова кан̣о жа самаяо жа ͅбрахмажарияваасааяаа’’д̇и.

‘‘мануссалаабхам̣ [мануссалогам̣ (сяаа.)] лад̣д̣хаана, сад̣д̣хаммз суббавзд̣ид̣з;
яз кан̣ам̣ наад̣хиг̇ажчанд̇и, ад̇инаамзнд̇и д̣з кан̣ам̣.

“ɓахуу хи агкаṇаа вуḋḋаа, маґґасса анḋарааяигаа;
гаḋаажи гарахажи логз, уббажжанди ḋаṫааґаḋаа.

“ḋаяиḋаṃ [ḋассиḋаṃ (га.)] саммукийбхуудаṃ, яаṃ логасмиṃ суḋуллабхаṃ;
мануссабадилаабхо жа, саḋḋхаммасса жа ḋзсанаа;
алаṃ вааяамиḋуṃ ḋаḋṫа, аḋḋагаамзна [аḋṫагаамзна (сий. сяаа. га.)] жанḋунаа.

“гаṫаṃ вижан̃н̃аа саḋḋхаммаṃ, каṇо вз [во (сяаа.)] маа убажжаґаа;
каṇаадийдаа хи сожанди, нираяамхи самаббидаа.

“идха жз наṃ вираадхзди, саḋḋхаммасса нияаамаḋаṃ [нияаамиḋаṃ (сяаа.)];
вааṇижова адийдадṫо, жираḋḋаṃ [жирандаṃ (га.)] анудабиссади.

“авижжаанивуḋо босо, саḋḋхаммаṃ абараадхиго;
жаадимараṇасаṃсаараṃ, жираṃ бажжанубхоссади.

“яз жа лаḋḋхаа мануссаḋḋаṃ, саḋḋхаммз суббавзḋидз;
агаṃсу саḋṫу важанаṃ, гариссанди гаронди ваа.

“каṇаṃ бажжавиḋуṃ логз, ɓрахмажарияаṃ ануḋḋараṃ;
яз маґґаṃ бадибажжиṃсу, ḋаṫааґаḋаббавзḋиḋаṃ.

“яз саṃвараа жагкумаḋаа, ḋзсиḋааḋижжаɓанḋхунаа;
ḋзсу [ḋзсаṃ (га.)] ґуḋḋо саḋаа саḋо, вихарз анавассуḋо.

“саɓɓз анусаяз чзḋваа, маарадхзяяабараанугз;
ḋз вз бааранґаḋаа [баараґаḋаа (сий. сяаа. бий.)] логз, яз баḋḋаа аасавагкаяа”нди. навамаṃ;

10. ануруḋḋхамахаавиḋаггасуḋḋаṃ

30. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа бхаґґзсу вихаради суṃсумааraґирз бхзсагаḷааванз миґаḋааяз. ḋзна ко бана самаязна ааясмаа ануруḋḋхо жзḋийсу вихаради баажийнаваṃсаḋааяз. аṫа ко ааясмаḋо ануруḋḋхасса рахоґаḋасса бадисаллийнасса звaṃ жзḋасо баривиḋагго уḋабааḋи – “аббижчассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо махижчасса; санḋудтассааяаṃ ḋхаммо , нааяаṃ ḋхаммо асанḋудтасса; бавивиḋḋассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо санґаṇигаараамасса; аараḋḋхавийрияассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо гусийḋасса; убадтиḋассаḋиссааяаṃ [убадтиḋасаḋиссааяаṃ (сий. сяаа. бий.)] ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо мудтассаḋисса [мудтасаḋисса (сий. сяаа. бий.)]; самаахиḋассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо асамаахиḋасса; бан̃н̃аваḋо аяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо ḋуббан̃н̃ассаа”ḋи.

аṫа ко бхаґаваа ааясмаḋо ануруḋḋхасса жзḋасаа жзḋобаривиḋаггаман̃н̃аая – сзяяаṫааби наама ɓалаваа бурисо самин̃жиḋаṃ ваа ɓаахаṃ басаарзяя, басаариḋаṃ ваа ɓаахаṃ самин̃жзяя; звамзваṃ – бхаґґзсу суṃсумааraґирз бхзсагаḷааванз миґаḋааяз анḋарахиḋо жзḋийсу баажийнаваṃсаḋааяз ааясмаḋо ануруḋḋхасса саммукз бааḋурахоси. нисийḋи бхаґаваа бан̃н̃аḋḋз аасанз. ааясмааби ко ануруḋḋхо бхаґавандаṃ абхиваадзḋваа згамандаṃ нисийḋи. згамандаṃ

нисиннаṃ ко ааясмандаṃ ануруḋḋхаṃ бхаґаваа зḋаḋавожа –

“саадху саадху, ануруḋḋха! саадху ко ḋваṃ, ануруḋḋха, (яаṃ ḋаṃ махаабурисавиḋаггаṃ) [саḋḋа махаабурисавиḋаггз (сий. бий.) ḋий. ни. 3.358] виḋаггзси – ‘аббижчассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо махижчасса; санḋудтассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо асанḋудтасса; бавивиḋḋассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо санґаṇигаараамасса; аараḋḋхавийрияассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо гусийḋасса; убадтиḋассаḋиссааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо мудтассаḋисса; самаахиḋассааяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо асамаахиḋасса; бан̃н̃аваḋо аяаṃ ḋхаммо, нааяаṃ ḋхаммо ḋуббан̃н̃ассаа’ḋи. ḋзна хи ḋваṃ, ануруḋḋха, имамби адтамаṃ махаабурисавиḋаггаṃ виḋаггзхи – ‘ниббабан̃жаараамассааяаṃ ḋхаммо ниббабан̃жараḋино, нааяаṃ ḋхаммо бабан̃жаараамасса бабан̃жараḋино’”ḋи.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, д̇адо̇ д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, яаавад̇зва [яаавад̇з (сам̣. ни. 2.152)] ааган̇киссаси, вививжзва гаамзхи вививжа агусалзхи д̇хаммзхи савид̇аггам̣ савижаарам̣ вивзгажа̇м̣ бийд̇исукам̣ батамам̣ жхаанам̣ убасамбажжа̇ вихариссаси.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, д̇адо̇ д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, яаавад̇зва ааган̇киссаси, вид̇аггавижаараанам̣ вуубасамаа ажжхад̇д̇ам̣ самбасаад̇анам̣ жзд̇асо згод̇ибхаавам̣ авид̇аггам̣ авижаарам̣ самаад̇хижа̇м̣ бийд̇исукам̣ д̇уд̇ияам̣ жхаанам̣ убасамбажжа̇ вихариссаси.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, д̇адо̇ д̇вам̣, ануруд̇д̇ха , яаавад̇зва ааган̇киссаси, бийд̇ияаа жа вираага̇а убзгкаго жа вихариссаси садо̇ жа самбажа̇ано сукан̃жа гааязна бадисам̣вздиссаси яам̣ д̇ам̣ арияаа аажигканд̇и – ‘убзгкаго сад̇имаа сукавихаарий’д̇и д̇ад̇ияам̣ жхаанам̣ убасамбажжа̇ вихариссаси.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, д̇адо̇ д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, яаавад̇зва ааган̇киссаси, сукасса жа бахаанаа д̇угкасса жа бахаанаа буб̣б̣зва соманассад̇оманассаанам̣ ад̇т̇ан̇гамаа ад̇угкамасукам̣ убзгкаасад̇ибаарисуд̇д̇хим̣ жад̇удт̇ам̣ жхаанам̣ убасамбажжа̇ вихариссаси.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз жа адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, имзсан̃жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий бхависсаси агижчалаабхий агасиралаабхий, д̇адо̇ д̇уяхам̣, ануруд̇д̇ха, сзяяат̇ааби наама г̇ахабад̇исса ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇асса ваа наанаарад̇д̇аанам̣ д̇уссаанам̣ д̇уссагарандаго бууро; звамзвам̣ д̇з бам̣сугуулажийварам̣ кааяиссад̇и санд̇удтасса вихарадо̇ рад̇ияаа абарид̇ассааяа паасувихаараая оггаманааяа ниб̣б̣аанасса.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз жа адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, имзсан̃жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий бхависсаси агижчалаабхий агасиралаабхий, д̇адо̇ д̇уяхам̣, ануруд̇д̇ха, сзяяат̇ааби наама г̇ахабад̇исса ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇асса ваа саалийнам̣ од̇ано вижид̇агаалаго анзгасуубо анзгаб̣яан̃жа̇но; звамзвам̣ д̇з биндияаалобабхожа̇нам̣ кааяиссад̇и санд̇удтасса вихарадо̇ рад̇ияаа абарид̇ассааяа паасувихаараая оггаманааяа ниб̣б̣аанасса.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз жа адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, имзсан̃жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий бхависсаси агижчалаабхий агасиралаабхий, д̇адо̇ д̇уяхам̣, ануруд̇д̇ха, сзяяат̇ааби наама г̇ахабад̇исса ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇асса ваа гуудааг̇аарам̣ уллид̇д̇аавалид̇д̇ам̣ ниваад̇ам̣ пусид̇агг̇алам̣ бихид̇аваад̇абаанам̣; звамзвам̣ д̇з ругкамууласзнаасанам̣ кааяиссад̇и санд̇удтасса вихарадо̇ рад̇ияаа абарид̇ассааяа паасувихаараая оггаманааяа ниб̣б̣аанасса.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз жа адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, имзсан̃жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий бхависсаси агижчалаабхий агасиралаабхий, д̇адо̇ д̇уяхам̣, ануруд̇д̇ха , сзяяат̇ааби наама г̇ахабад̇исса ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇асса ваа баллан̇го г̇онагадт̇адо̇ бад̇игадт̇адо̇ бад̇алигадт̇адо̇ гад̇алимиг̇абаварабажжадт̇арано [гаад̇али… бажжадт̇арано (сий.)] саудд̇аражчадо̇ убхадо̇лохид̇агуубад̇хаано; звамзвам̣ д̇з д̇инасант̇аарагасаянаасанам̣ кааяиссад̇и санд̇удтасса вихарадо̇ рад̇ияаа абарид̇ассааяа паасувихаараая оггаманааяа ниб̣б̣аанасса.

“яадо̇ ко д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, имз жа адта махаабурисавид̇аггз вид̇аггзссаси, имзсан̃жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий бхависсаси агижчалаабхий агасиралаабхий, д̇адо̇ д̇уяхам̣, ануруд̇д̇ха, сзяяат̇ааби наама г̇ахабад̇исса ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇асса ваа наанаабхзсажжа̇ани, сзяяат̇ид̇ам̣ – сабби наваний̇д̇ам̣ д̇злам̣ мад̇ху паанид̇ам̣; звамзвам̣ д̇з буудимуд̇д̇абхзсажжа̇м̣ кааяиссад̇и санд̇удтасса вихарадо̇ рад̇ияаа абарид̇ассааяа паасувихаараая оггаманааяа ниб̣б̣аанасса. д̇зна хи д̇вам̣, ануруд̇д̇ха, аааяад̇игамби вассааваасам̣ ид̇хзва жзд̇ийсу баажийнавам̣сад̇ааяз вихарзяяаасий’’д̇и. “звам̣, бханд̇з’’д̇и ко ааясмаа ануруд̇д̇хо бхаг̇авадо̇ бажжассоси.

аṫа ко бхаġаваа ааяасмандаṁ анурудḋхаṁ иминаа оваадзна оваḋидваа – сзяяаṫааби наама ḅалаваа бурисо саминj̃жидаṁ ваа ḅаахаṁ басаарзяяа, басаариḋаṁ ваа ḅаахаṁ саминj̃жзяяа, звамзваṁ – жздийсу баажийнаваṁсаḋааяз анḋарахиḋо бхаġġзсу суṁсумаараġирз бхзсагаḷааванз миġаḋааяз баадурахосийḋи. нисийḋи бхаġаваа баñн̃адḋз аасанз. нисаж̇ж̇а ко бхаġаваа бхигкуу аамандзси – ‘‘адта ко, бхигкавз, махаабурисавиḋаггз ḋзсзссаами, ḋаṁ суṇааṫа…бз… гаḋамз жа, бхигкавз, адта махаабурисавиḋаггаа? аббижчассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, наая аṁ ḋхаммо махижчасса; санḋудтассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, наая аṁ ḋхаммо асанḋудтасса; бавивиḋḋассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо санġаṇигаараамасса; аараḋḋхавийрияассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо гусийḋасса; убадтиḋассаḋиссааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо мудтассаḋисса; самаахиḋассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо асамаахиḋасса; баñн̃аваḋо аяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо ḋуббаñн̃асса; ниббабаñжаараамассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо ниббабаñжараḋино, нааяаṁ ḋхаммо бабаñжаараамасса бабаñжараḋино’’.

‘‘‘аббижчассааяаṁ , бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо махижчассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ. гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку аббижчо самаано ‘аббижчоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, санḋудто самаано ‘санḋудтоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, бавивиḋḋо самаано ‘бавивиḋḋоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, аараḋḋхавийрияо самаано ‘аараḋḋхавийрияоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, убадтиḋассаḋи самаано ‘убадтиḋассаḋийḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, самаахиḋо самаано ‘самаахиḋоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, баñн̃аваа самаано ‘баñн̃авааḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи, ниббабаñжаараамо самаано ‘ниббабаñжаараамоḋи маṁ ж̇аанзяяу’нḋи на ижчаḋи. ‘аббижчассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо махижчассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘санḋудтассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо асанḋудтассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ, гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку санḋудто хоḋи иḋарийḋаражийварабиṇḋабаадасзнаасанаġилаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаарзна. ‘санḋудтассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо асанḋудтассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘бавивиḋḋассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо санġаṇигаараамассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ, гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигкуно бавивиḋḋасса вихараḋо бхаванḋи убасанġамиḋааро бхигкуу бхигкунияо убаасагаа убаасигааяо рааж̇аано рааж̇амахаамаḋḋаа ḋидṫияаа ḋидṫияасаавагаа. ḋаḋра ḅхигку вивзганиннзна жиḋḋзна вивзгабоṇзна вивзгабаḅбхаарзна вивзгадтзна нзгкаммаабхираḋзна аñн̃аḋаḋṫу уяяож̇анигабаḋисаṁяуḋḋаṁязва гаṫаṁ гаḋḋаа [баваḋḋаа (га.)] хоḋи. ‘бавивиḋḋассааяаṁ , бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо санġаṇигаараамассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘аараḋḋхавийрияассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо гусийḋассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ, гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку аараḋḋхавийрияо вихараḋи агусалаанаṁ ḋхаммаанаṁ бахаанаая гусалаанаṁ ḋхаммаанаṁ убасамбаḋааяа ṫаамаваа ḋаḷхабараггамо анигкиḋḋаḋхуро гусалзсу ḋхаммзсу. ‘аараḋḋхавийрияассааяаṁ , бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо гусийḋассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘убадтиḋассаḋиссааяаṁ , бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо мудтассаḋиссаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ. гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку саḋимаа хоḋи барамзна саḋинзбаггзна саманнааġаḋо, жирагаḋамби жирабхаасиḋамби сариḋаа ануссариḋаа. ‘убадтиḋассаḋиссааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо, мудтассаḋиссаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘самаахиḋассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо асамаахиḋассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ. гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку вивижжзва гаамзхи…бз… жаḋудṫаṁ жхаанаṁ убасамбаж̇ж̇а вихараḋи. ‘самаахиḋассааяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо асамаахиḋассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘‘баñн̃аваḋо аяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо ḋуббаñн̃ассаа’ḋи, иḋи ко бандзḋаṁ вуḋḋаṁ. гиñжздаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ? иḋха, бхигкавз, бхигку баñн̃аваа хоḋи уḋаяаḋṫаġаамиинияаа баñн̃аая саманнааġаḋо арияааяа ниḅḅзḋхигааяа саммаа ḋугкагкаяаġаамиинияаа. ‘баñн̃аваḋо аяаṁ, бхигкавз, ḋхаммо, нааяаṁ ḋхаммо ḋуббаñн̃ассаа’ḋи, иḋи яаṁ ḋаṁ вуḋḋаṁ иḋамзḋаṁ баḋижжа вуḋḋаṁ.

‘‘ниббабан̃жаараамассааяаṃ , бхигкавз, д̇хаммо ниббабан̃жарад̇ино, нааяаṃ д̇хаммо бабан̃жаараамасса бабан̃жарад̇ино’д̇и, ид̇и ко банзд̇аṃ вуд̇д̇аṃ. гин̃жзд̇аṃ бад̇ижжа вуд̇д̇аṃ? ид̇ха, бхигкавз, бхигкуно бабан̃жанирод̇хз жид̇д̇аṃ багканд̇ад̇и басийд̇ад̇и санд̇идтад̇и вимужжад̇и. ‘ниббабан̃жаараамассааяаṃ, бхигкавз, д̇хаммо, ниббабан̃жарад̇ино, нааяаṃ д̇хаммо бабан̃жаараамасса бабан̃жарад̇ино’д̇и, ид̇и яаṃ д̇аṃ вуд̇д̇аṃ ид̇амзд̇аṃ бад̇ижжа вуд̇д̇а’’нд̇и.

ат̇а ко аайасмаа ануруд̇д̇хо аайад̇игамби вассаавaaсаṃ д̇адт̇зва жзд̇ийсу баажийнаваṃсад̇ааяз вихааси. ат̇а ко аайасмаа ануруд̇д̇хо зго вуубагадто аббамад̇д̇о аад̇аабий бахид̇ад̇д̇о вихаранд̇о нажирассзва – яассад̇т̇ааяа гулабуд̇д̇аа саммад̇зва аг̇аарасмаа анаг̇аарияаṃ баб̣бажанд̇и, д̇ад̇ануд̇д̇араṃ – б̣рахмажарияабарияосаанаṃ д̇идтзва д̇хаммз саяаṃ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажжа вихааси. ‘‘кийṇаа жаад̇и, вусид̇аṃ б̣рахмажарияаṃ, гад̇аṃ гараṇийяаṃ, наабараṃ ид̇т̇ад̇д̇ааяаа’’д̇и аб̣бхан̃н̃ааси. ан̃н̃ад̇аро жа банааайасмаа ануруд̇д̇хо арахад̇аṃ ахосий̇д̇и. ат̇а ко аайасмаа ануруд̇д̇хо арахад̇д̇аббад̇д̇о д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаа г̇аат̇ааяо абхааси –

[т̇зраг̇аа. 901-903] ‘‘мама сан̇габбаман̃н̃аайа, сад̇т̇аа логз ануд̇д̇аро;
маномаязна гааязна, ид̇д̇хияаа убасан̇гами.

‘‘яат̇аа мз аху сан̇габбо, д̇ад̇о уд̇д̇ари д̇зсаяи;
ниббабан̃жарад̇о б̣уд̇д̇хо, ниббабан̃жаṃ ад̇зсаяи.

‘‘д̇ассаахаṃ д̇хаммаман̃н̃аайа, вихаасиṃ саасанз рад̇о;
д̇иссо вижжаа ануббад̇д̇аа, гад̇аṃ б̣уд̇д̇хасса саасана’’нд̇и. д̇асамаṃ;

г̇ахабад̇иваг̇г̇о д̇ад̇ияо.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

д̇взугг̇аа д̇вз жа хад̇т̇агаа, махаанаамзна жийваго;
д̇вз б̣алаа агкаṇаа вуд̇д̇аа, ануруд̇д̇хзна д̇з д̇асаад̇и.

4. ḍаанавагг̇о

1. батамаḍаанасуḍḍаṃ

31. [ḍий. ни. 3.336] ‘‘адтимаани , бхигкавз, ḍаанаани. гаḍамаани адта? аасаж̇ж̇а ḍаанаṃ ḍзḍи, бхаяаа ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘аḍааси мз’ḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘ḍассаḍи мз’ḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘сааху ḍаана’нḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘ахаṃ бажаами, имз на бажанḍи; наарахаами бажанḍо абажанḍаанаṃ ḍаанаṃ аḍааḍу’нḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘имаṃ мз ḍаанаṃ ḍаḍаḍо галяааṇо гиḍḍисаḍḍо аб̣бхугг̇ажчаḍий’ḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, жиḍḍааланг̇ааражиḍḍабаригкаарадт̇аṃ ḍаанаṃ ḍзḍи. имаани ко, бхигкавз, адта ḍаанааний’’ḍи. батамаṃ.

2. ḍуḍияаḍаанасуḍḍаṃ

32. [гат̇аа. 480] ‘‘саḍḍхаа хирияаṃ гусаланж̃а ḍаанаṃ,
ḍхаммаа зḍз саббурисаануяааḍаа;
зḍанх̃и магг̇аṃ ḍивияаṃ ваḍанḍи,
зḍзна хи г̇ажчаḍи ḍзвалога’’нḍи. ḍуḍияаṃ;

3. ḍаанавадт̇усуḍḍаṃ

33. ‘‘адтимаани , бхигкавз, ḍаанавадт̇ууни. гаḍамаани адта? чанḍаа ḍаанаṃ ḍзḍи, ḍосаа ḍаанаṃ ḍзḍи, мохаа ḍаанаṃ ḍзḍи, бхаяаа ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘ḍиннабуб̣баṃ гаḍабуб̣баṃ биḍубиḍаамахзхи, наарахаами бораааṇаṃ гулаваṃсаṃ хаабзḍу’нḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘имаахаṃ ḍаанаṃ ḍаḍваа гааяасса бхзḍаа бараṃ мараṇаа суг̇аḍиṃ сагг̇аṃ логаṃ убабаж̇ж̇иссаамий’ḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, ‘имаṃ мз ḍаанаṃ ḍаḍаḍо жиḍḍаṃ басийḍаḍи, аḍḍаманаḍаа соманассаṃ убаж̇ааяаḍий’ḍи ḍаанаṃ ḍзḍи, жиḍḍааланг̇ааражиḍḍабаригкаарадт̇аṃ ḍаанаṃ ḍзḍи. имаани ко, бхигкавз, адта ḍаанавадт̇ууний’’ḍи. ḍаḍияаṃ.

4. кзḍḍасуḍḍаṃ

34. ‘‘адтанг̇асаманнааг̇аḍз , бхигкавз, кзḍḍз б̣ийж̇аṃ вуḍḍаṃ на махабпалаṃ хоḍи на махассааḍаṃ на паадисзяяаṃ [на паадисзяянḍи (сий. сяаа. га.), на паадисзяяаа (гаḍт̇ажи)]. гат̇аṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍз? иḍха, бхигкавз, кзḍḍаṃ уннааманиннаами жа хоḍи, баасааṇасагкариганж̃а хоḍи, уусаранж̃а хоḍи, на жа г̇амбхийрасиḍаṃ хоḍи, на аая̣асамбаннаṃ хоḍи, на абаая̣асамбаннаṃ хоḍи, на маадигаасамбаннаṃ хоḍи, на марияааḍасамбаннаṃ хоḍи. звaṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍз, бхигкавз, кзḍḍз б̣ийж̇аṃ вуḍḍаṃ на махабпалаṃ хоḍи на махассааḍаṃ на паадисзяяаṃ.

‘‘звамзваṃ ко, бхигкавз, адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу самаṇаб̣раахмаṇзсу ḍаанаṃ ḍиннаṃ на махабпалаṃ хоḍи на махаанисаṃсаṃ на махааж̇уḍигаṃ на махаавибпаараṃ. гат̇аṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу? иḍха, бхигкавз, самаṇаб̣раахмаṇаа мижчааḍидтигаа хонḍи, мижчаасанг̇аббаа, мижчаавааж̇аа, мижчаагамманḍаа, мижчааааж̇ийваа, мижчаавааяаамаа, мижчаасаḍино, мижчаасамааḍхино. звaṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу, бхигкавз, самаṇаб̣раахмаṇзсу ḍаанаṃ ḍиннаṃ на махабпалаṃ хоḍи на махаанисаṃсаṃ на махааж̇уḍигаṃ на махаавибпаараṃ.

‘‘адтанг̇асаманнааг̇аḍз, бхигкавз, кзḍḍз б̣ийж̇аṃ вуḍḍаṃ махабпалаṃ хоḍи махассааḍаṃ паадисзяяаṃ. гат̇аṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍз? иḍха, бхигкавз, кзḍḍаṃ ануннаамаанинннаами жа хоḍи, абаасааṇасагкариганж̃а хоḍи, ануусаранж̃а хоḍи, г̇амбхийрасиḍаṃ хоḍи, аая̣асамбаннаṃ хоḍи, абаая̣асамбаннаṃ хоḍи, маадигаасамбаннаṃ хоḍи, марияааḍасамбаннаṃ хоḍи. звaṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍз, бхигкавз, кзḍḍз б̣ийж̇аṃ вуḍḍаṃ махабпалаṃ хоḍи махассааḍаṃ паадисзяяаṃ.

‘‘звамзваṃ ко, бхигкавз, адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу самаṇаб̣раахмаṇзсу ḍаанаṃ ḍиннаṃ махабпалаṃ хоḍи махаанисаṃсаṃ махааж̇уḍигаṃ махаавибпаараṃ. гат̇аṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу? иḍха, бхигкавз, самаṇаб̣раахмаṇаа саммааḍидтигаа хонḍи, саммаасанг̇аббаа, саммаавааж̇аа, саммаагамманḍаа, саммааааж̇ийваа, саммаавааяаамаа, саммаасаḍино, саммаасамааḍхино. звaṃ адтанг̇асаманнааг̇аḍзсу, бхигкавз, самаṇаб̣раахмаṇзсу ḍаанаṃ ḍиннаṃ махабпалаṃ хоḍи махаанисаṃсаṃ махааж̇уḍигаṃ махаавибпаара’’нḍи.

‘‘яат̇ааби кзḍḍз самбаннз, бавуḍḍаа б̣ийж̇асамбаḍаа;

д̇звз самбаад̇аяанд̇амхи [сан̃ж̇ааяанд̇амхи (га.)], ход̇и д̇хан̃н̃асса самбад̇аа.

‘‘анийд̇исамбад̇аа ход̇и, вирууḷхий бхавад̇и самбад̇аа;
взбулласамбад̇аа ход̇и, палаṃ вз ход̇и самбад̇аа.

‘‘зваṃ самбаннасийлзсу, д̇иннаа бхож̇анасамбад̇аа;
самбад̇аанаṃ убанзд̇и, самбаннаṃ хисса д̇аṃ гад̇аṃ.

‘‘д̇асмаа самбад̇амаагаṅкий, самбаннад̇ʼуудха буґґало;
самбаннабан̃н̃з сзвзт̇а, зваṃ иж̇жханд̇и самбад̇аа.

‘‘виж̇ж̇аажараṇасамбаннз, лад̇д̇хаа жид̇д̇асса самбад̇аṃ;
гарод̇и гаммасамбад̇аṃ, лабхад̇и жад̇т̇асамбад̇аṃ.

‘‘логаṃ н̃адваа яат̇аабхууд̇аṃ, баббуяяа д̇идтисамбад̇аṃ;
маґґасамбад̇амааґамма, яаад̇и самбаннамаанасо.

‘‘од̇хунидваа малаṃ саб̣баṃ, бад̇ваа ниб̣баанасамбад̇аṃ;
мужжад̇и саб̣бад̇угкзхи, саа ход̇и саб̣басамбад̇аа’’д̇и. жад̇уд̇т̇аṃ;

5. д̇аануубабад̇д̇исуд̇д̇аṃ

35. [д̇ий. ни. 3.337] ‘‘адтимаа, бхигкавз, д̇аануубабад̇д̇ияо. гад̇амаа адта? ид̇ха, бхигкавз, згажжо д̇аанаṃ д̇зд̇и самаṇасса ваа б̣раахмаṇасса ваа аннаṃ баанаṃ вад̇т̇аṃ яаанаṃ маалааґанд̇хавилзбанаṃ сзяяаавасат̇абад̇ийбзяяаṃ. со яаṃ д̇зд̇и д̇аṃ бажжаасийсад̇и [бажжаасиṃсад̇и (сий. сяаа. гаṃ. бий.)]. со бассад̇и гад̇д̇ияамахаасаалз ваа б̣раахмаṇамахаасаалз ваа ґахабад̇имахаасаалз ваа бан̃жахи гаамаґуṇзхи самаббид̇з саманґийбхуuḋз барижаараяамаанз. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахо вад̇аахаṃ гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа гад̇д̇ияамахаасаалаанаṃ ваа б̣раахмаṇамахаасаалаанаṃ ваа ґахабад̇имахаасаалаанаṃ ваа сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇зяяа’нд̇и! со д̇аṃ жид̇д̇аṃ д̇ахад̇и, д̇аṃ жид̇д̇аṃ ад̇хидтаад̇и, д̇аṃ жид̇д̇аṃ бхаавзд̇и. д̇асса д̇аṃ жид̇д̇аṃ хийнз вимуд̇д̇аṃ [хийнзд̇химуд̇д̇аṃ (сяаа. бий.) вимуд̇д̇анд̇и ад̇химуд̇д̇аṃ, вимуд̇д̇анд̇и ваа виссадтаṃ (д̇ийгаасаṃваṇṇанаа)], уд̇д̇ари абхаавид̇аṃ, д̇ад̇рuubабад̇д̇ияаа саṃвад̇д̇ад̇и. гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа гад̇д̇ияамахаасаалаанаṃ ваа б̣раахмаṇамахаасаалаанаṃ ваа ґахабад̇имахаасаалаанаṃ ваа сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇ад̇и. д̇ан̃жа ко сийлавад̇о вад̇аами, но д̇уссийласса. иж̇жхад̇и, бхигкавз, сийлавад̇о жзд̇обаṇид̇хи висуд̇д̇хад̇д̇аа.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згажжо д̇аанаṃ д̇зд̇и самаṇасса ваа б̣раахмаṇасса ваа аннаṃ баанаṃ вад̇т̇аṃ яаанаṃ маалааґанд̇хавилзбанаṃ сзяяаавасат̇абад̇ийбзяяаṃ. со яаṃ д̇зд̇и д̇аṃ бажжаасийсад̇и. д̇асса суд̇аṃ ход̇и – ‘жаад̇умахаараажигаа [жаад̇уммахаараажигаа (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] д̇зваа д̇ийгхааяугаа ваṇṇаванд̇о сукаб̣ахулаа’д̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахо вад̇аахаṃ гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа жаад̇умахааpааж̇игаанаṃ д̇зваанаṃ сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇зяяа’нд̇и. со д̇аṃ жид̇д̇аṃ д̇ахад̇и, д̇аṃ жид̇д̇аṃ ад̇хидтаад̇и, д̇аṃ жид̇д̇аṃ бхаавзд̇и. д̇асса д̇аṃ жид̇д̇аṃ хийнз вимуд̇д̇аṃ, уд̇д̇ари абхаавид̇аṃ, д̇ад̇рууబабад̇д̇ияаа саṃвад̇д̇ад̇и. гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа жаад̇умахаараажигаанаṃ д̇зваанаṃ сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇ад̇и. д̇ан̃жа ко сийлавад̇о вад̇аами, но д̇уссийласса. иж̇жхад̇и, бхигкавз, сийлавад̇о жзд̇обаṇид̇хи висуд̇д̇хад̇д̇аа.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згажжо д̇аанаṃ д̇зд̇и самаṇасса ваа б̣раахмаṇасса ваа аннаṃ баанаṃ вад̇т̇аṃ яаанаṃ маалааґанд̇хавилзбанаṃ сзяяаавасат̇абад̇ийбзяяаṃ. со яаṃ д̇зд̇и д̇аṃ бажжаасийсад̇и. д̇асса суд̇аṃ ход̇и – д̇аавад̇иṃсаа д̇зваа…бз… яаамаа д̇зваа… д̇усид̇аа д̇зваа… ниммаанарад̇ий д̇зваа… баранимммид̇авасавад̇д̇ий д̇зваа д̇ийгхааяугаа ваṇṇаванд̇о сукаб̣ахулаад̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахо вад̇аахаṃ гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа баранимммид̇авасавад̇д̇ийнаṃ д̇зваанаṃ сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇зяяа’нд̇и. со д̇аṃ жид̇д̇аṃ д̇ахад̇и, д̇аṃ жид̇д̇аṃ ад̇хидтаад̇и , д̇аṃ жид̇д̇аṃ бхаавзд̇и. д̇асса д̇аṃ жид̇д̇аṃ хийнз вимуд̇д̇аṃ, уд̇д̇ари абхаавид̇аṃ, д̇ад̇руубабад̇д̇ияаа саṃвад̇д̇ад̇и. гааяасса бхзд̇аа бараṃ мараṇаа баранимммид̇авасавад̇д̇ийнаṃ д̇зваанаṃ сахаб̣яад̇аṃ убабаж̇ж̇ад̇и. д̇ан̃жа ко сийлавад̇о вад̇аами, но д̇уссийласса. иж̇жхад̇и, бхигкавз, сийлавад̇о жзд̇обаṇид̇хи висуд̇д̇хад̇д̇аа.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згажжо д̇аанаṃ д̇зд̇и самаṇасса ваа б̣раахмаṇасса ваа аннаṃ баанаṃ вад̇т̇аṃ яаанаṃ маалааґанд̇хавилзбанаṃ сзяяаавасат̇абад̇ийбзяяаṃ. со яаṃ д̇зд̇и д̇аṃ бажжаасийсад̇и. д̇асса

суд̇ам̣ ход̇и – ‘б̣рахмагааяигаа д̣зваа д̣ийгхааяугаа ваṇṇавандо̇ сукаб̣ахулаа’д̇и. д̣асса звам̣ ход̇и – ‘ахо вад̇аахам̣ гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа б̣рахмагааяигаанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇зяяа’нд̇и. со д̣ам̣ жидд̇ам̣ д̣ахад̇и, д̣ам̣ жидд̇ам̣ ад̇хидтаад̇и, д̣ам̣ жидд̇ам̣ бхаавзд̇и. д̣асса д̣ам̣ жидд̇ам̣ хийнз вимудд̇ам̣, удд̇ари абхаавид̇ам̣, д̣ад̇руубабадд̇ияаа сам̣вадд̇ад̇и. гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа б̣рахмагааяигаанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ан̃жа ко сийлавад̇о вад̇аами, но д̣уссийласса; вийд̇араагасса, но сараагасса. иж̇ж̇хад̇и, бхигкавз, сийлавад̇о жзд̇обаṇид̇хи вийд̇араагадд̇аа. имаа ко, бхигкавз, адта д̣аануубабадд̇ияо’’д̇и. бан̃жамам̣.

6. бун̃н̃агирияавад̇т̇усудд̇ам̣

36. ‘‘д̣ийṇимаани, бхигкавз, бун̃н̃агирияавад̇т̇ууни. гад̇амаани д̣ийṇи? д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у [бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ (сий. бий.) звамубариби], сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у. ид̇ха, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у баридд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у баридд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ [бун̃н̃агирияавад̇т̇у (сяаа.)] наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа мануссад̣обхагяам̣ убабаж̇ж̇ад̇и.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у мадд̇асо гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у мадд̇асо гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа мануссасобхагяам̣ убабаж̇ж̇ад̇и.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз , згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа жаад̇умахаарааж̇игаанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ад̇ра, бхигкавз, жадд̇ааро махаарааж̇аано д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, жаад̇умахаарааж̇игз д̣звз д̣асахи таанзхи ад̇хигаṇханд̇и – д̣иб̣б̣зна ааяунаа, д̣иб̣б̣зна ваṇṇзна, д̣иб̣б̣зна сукзна, д̣иб̣б̣зна яасзна, д̣иб̣б̣зна аад̇хибад̇зяязна, д̣иб̣б̣зхи руубзхи, д̣иб̣б̣зхи сад̇д̇зхи, д̣иб̣б̣зхи гандхзхи, д̣иб̣б̣зхи расзхи, д̣иб̣б̣зхи подтаб̣б̣зхи.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа д̣аавад̇им̣саанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ад̇ра, бхигкавз, сагго д̣зваанаминд̇о д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа д̣аавад̇им̣сз д̣звз д̣асахи таанзхи ад̇хигаṇхаад̇и – д̣иб̣б̣зна ааяунаа…бз… д̣иб̣б̣зхи подтаб̣б̣зхи.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа яаамаанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ад̇ра, бхигкавз, суяаамо д̣звабудд̇о д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа , сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, яаамз д̣звз д̣асахи таанзхи ад̇хигаṇхаад̇и – д̣иб̣б̣зна ааяунаа…бз… д̣иб̣б̣зхи подтаб̣б̣зхи.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа д̣усид̇аанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ад̇ра , бхигкавз, санд̣усид̇о д̣звабудд̇о д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, д̣усид̇з д̣звз д̣асахи таанзхи ад̇хигаṇхаад̇и – д̣иб̣б̣зна ааяунаа…бз… д̣иб̣б̣зхи подтаб̣б̣зхи.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, згаж̇жасса д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇у ад̇химадд̇ам̣ гад̇ам̣ ход̇и, бхааванаамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ наабхисамбход̇и. со гааяасса бхзд̇аа барам̣ мараṇаа ниммаанарад̇ийнам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇ад̇и. д̣ад̇ра, бхигкавз, суниммид̇о д̣звабудд̇о д̣аанамаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, сийламаяам̣ бун̃н̃агирияавад̇т̇ум̣ ад̇ирзгам̣ гарид̇ваа, ниммаанарад̇ийд̣звз д̣асахи таанзхи ад̇хигаṇхаад̇и – д̣иб̣б̣зна ааяунаа…бз… д̣иб̣б̣зхи подтаб̣б̣зхи.

“идха бана, бхигкавз, згажжасса ḍаанамаяаṃ бун̃н̃агирияавадṫу адḣимадḍаṃ гаḍаṃ хоḋи, сийламаяаṃ бун̃н̃агирияавадṫу адḣимадḍаṃ гаḍаṃ хоḋи, бхааванаамаяаṃ бун̃н̃агирияавадṫуṃ наабхисамбхоḋи. со гааяасса бхзḋаа бараṃ мараṇаа бараниммиḋавасаваḋḋийнаṃ ḋзваанаṃ сахаḇяадаṃ убабажж̇аḋи. ḍаḋра, бхигкавз, васаваḋḋий ḋзвабуḋḋо ḍаанамаяаṃ бун̃н̃агирияавадṫуṃ аḋирзгаṃ гариḋваа, сийламаяаṃ бун̃н̃агирияавадṫуṃ аḋирзгаṃ гариḋваа, бараниммиḋавасаваḋḋийḋзвз ḍасахи таанзхи адḣигаṅхааḋи – ḋиḇḇзна ааяунаа, ḋиḇḇзна ваṇṇзна, ḋиḇḇзна суксна, ḋиḇḇзна яасзна, ḋиḇḇзна аадхибаḋзяязна, ḋиḇḇзхи руубзхи, ḋиḇḇзхи саḋḋзхи, ḋиḇḇзхи ġандхзхи, ḋиḇḇзхи расзхи, ḋиḇḇзхи подтаḇḇзхи. имаани ко, бхигкавз, дийṇи бун̃н̃агирияавадṫууний’’ḋи. чадтаṃ.

7. саббурисаḍаанасуḋḍаṃ

37. ‘‘адтимаани, бхигкавз, саббурисаḍаанаани. гаḍамаани адта? сужиṃ ḋзḋи, баṇийḍаṃ ḋзḋи, гаалзна ḋзḋи, габбияаṃ ḋзḋи, вижзяяа ḋзḋи, абхиṇхаṃ ḋзḋи, ḍаḍаṃ жиḋḍаṃ басааḋзḋи, ḍаḋваа аḋḍамано хоḋи. имаани ко, бхигкавз, адта саббурисаḍаанааний’’ḋи.

‘‘сужиṃ баṇийḍаṃ гаалзна, габбияаṃ баанабхож̇анаṃ;
абхиṇхаṃ ḍаḍааḋи ḍаанаṃ, сукзḋḋзсу [сукзḋḋз (сий. бий.)] ḇрахмажаарису.

‘‘нзва [на жа (сий. бий.)] виббаḋисаарисса, жаж̇иḋваа аамисаṃ ḇахуṃ;
звaṃ ḋиннаани ḍаанаани, ваṇṇаяанḋи вибассино.

‘‘звaṃ яаж̇иḋваа мзḋхаавий, саḋḋхо муḋḋзна жзḋасаа;
аḇяааḇажжхаṃ [аḇяааḇаж̇жхаṃ (га.) а. ни. 4.40; 6.37] сукаṃ логаṃ, баṇḋиḋо убабажж̇аḋий’’ḋи. саḋḍамаṃ;

8. саббурисасуḋḍаṃ

38. ‘‘саббурисо , бхигкавз, гулз ж̇ааяамаано ḇахуно ж̇анасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи – маадааабиḋуунаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, буḋḍаḋаарасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи , ḍаасагаммагараборисасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, миḋḍаамажжаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, буḇḇабзḋаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, ран̃н̃о адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, ḋзваḋаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, самаṇаḇраахмаṇаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи.

‘‘сзяяаṫааби, бхигкавз, махаамзгхо саḇḇасассаани самбааḋзнḋо ḇахуно ж̇анасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа [хиḋааяа…бз… (сяаа. га.)] хоḋи; звамзваṃ ко, бхигкавз, саббурисо гулз ж̇ааяамаано ḇахуно ж̇анасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи – маадааабиḋуунаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, буḋḍаḋаарасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, ḍаасагаммагараборисасса адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, миḋḍаамажжаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, буḇḇабзḋаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, ран̃н̃о адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, ḋзваḋаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋи, самаṇаḇраахмаṇаанаṃ адṫааяа хиḋааяа сукааяа хоḋий’’ḋи.

‘‘ḇахуунаṃ [ḇахуннаṃ (сий. бий.)] ваḋа адṫааяа, саббан̃н̃о гхарамаавасаṃ;
маадаараṃ биḋараṃ буḇḇз, раḋḋинḋивамаḋанḋиḋо.

‘‘бууж̇зḋи сахаḋхаммзна, буḇḇзгаḍамануссараṃ;
анааġаарз баḇḇаж̇иḋз, абажз ḇрахмажаараяо [ḇрахмажаарино (сяаа.)].

‘‘нивидтасаḋḋхо бууж̇зḋи, н̃аḋваа ḋхаммз жа бзсало [бзсалз (га.)];
ран̃н̃о хиḋо ḋзвахиḋо, н̃ааḋийнаṃ сакинаṃ хиḋо.

‘‘саḇḇзсаṃ [саḇḇзсу (га.)] со [са (сяаа. бий. га.)] хиḋо хоḋи, саḋḋхаммз суббаḋидтиḋо;
винзяяа мажчзрамалаṃ, са логаṃ бхаж̇аḋз сива’’нḋи. адтамаṃ;

9. абхисанḋасуḋḍаṃ

39. ‘‘адтимз , бхигкавз, бун̃н̃аабхисанḋаа гусалаабхисанḋаа сукассаахаараа соваġġигаа сукавибаагаа саġġасаṃваḋḋанигаа, идтааяа ганḋааяа манаабааяа хиḋааяа сукааяа саṃваḋḋанḋи. гаḍамз

адта? идха, бхигкавз, арияасааваго буд̇д̇хаṃ сараṇаṃ г̇ад̇о ход̇и. аяаṃ, бхигкавз, батамо бун̃н̃аабхисанд̇о гусалаабхисанд̇о сукассаахааро соваг̇г̇иго сукавибааго саг̇г̇асаṃвад̇д̇аниго, идтаая ганд̇ааяа манаабааяа хид̇ааяа сукааяа саṃвад̇д̇ади.

“буна жабараṃ, бхигкавз, арияасааваго д̇хаммаṃ сараṇаṃ г̇ад̇о ход̇и. аяаṃ, бхигкавз, д̇удияо бун̃н̃аабхисанд̇о…бз… саṃвад̇д̇ади.

“буна жабараṃ, бхигкавз, арияасааваго санг̇хаṃ сараṇаṃ г̇ад̇о ход̇и. аяаṃ, бхигкавз, д̇адияо бун̃н̃аабхисанд̇о гусалаабхисанд̇о сукассаахааро соваг̇г̇иго сукавибааго саг̇г̇асаṃвад̇д̇аниго, идтаая ганд̇ааяа манаабааяа хид̇ааяа сукааяа саṃвад̇д̇ади.

[гат̇аа. 480] “бан̃жимаани , бхигкавз, д̇аанаани махаад̇аанаани аг̇г̇ан̃н̃аани рад̇д̇ан̃н̃аани ваṃсан̃н̃аани бораааṇаани асаṃгиṇṇаани асаṃгиṇṇабуб̣б̣аани, на саṃгияанд̇и на саṃгияиссанд̇и, аббадигудтаани [аббадигудтаани (сий.)] самаṇзхи б̣раахмаṇзхи вин̃н̃уухи. гад̇амаани бан̃жа? идха, бхигкавз, арияасааваго бааṇаад̇ибаад̇аṃ бахааяа бааṇаад̇ибаад̇аа бадивирад̇о ход̇и. бааṇаад̇ибаадаа бадивирад̇о, бхигкавз, арияасааваго абаримааṇаанаṃ сад̇д̇аанаṃ абхаяаṃ д̇зд̇и, авзраṃ д̇зд̇и, аб̣яааб̣ажж̇хаṃ [аб̣яаабажж̇хаṃ (га.) звамубариби] д̇зд̇и. абаримааṇаанаṃ сад̇д̇аанаṃ абхаяаṃ д̇ад̇ваа авзраṃ д̇ад̇ваа аб̣яааб̣ажж̇хаṃ д̇ад̇ваа абаримааṇасса абхаяасса авзрасса аб̣яааб̣ажж̇хасса бхааг̇ий ход̇и. ид̇аṃ, бхигкавз, батамаṃ д̇аанаṃ махаад̇аанаṃ аг̇г̇ан̃н̃аṃ рад̇д̇ан̃н̃аṃ ваṃсан̃н̃аṃ бораааṇаṃ асаṃгиṇṇаṃ асаṃгиṇṇабуб̣б̣аṃ, на саṃгияад̇и на саṃгияиссад̇и, аббадигудтаṃ самаṇзхи б̣раахмаṇзхи вин̃н̃уухи. аяаṃ, бхигкавз, жад̇уд̇т̇о бун̃н̃аабхисанд̇о гусалаабхисанд̇о сукассаахааро соваг̇г̇иго сукавибааго саг̇г̇асаṃвад̇д̇аниго, идтаая ганд̇ааяа манаабааяа хид̇ааяа сукааяа саṃвад̇д̇ади.

“буна жабараṃ, бхигкавз, арияасааваго ад̇иннаад̇аанаṃ бахааяа ад̇иннаад̇аанаа бадивирад̇о ход̇и…бз… гаамзсумижчаажараṃ бахааяа гаамзсумижчаажараа бадивирад̇о ход̇и…бз… мусааваад̇аṃ бахааяа мусааваад̇аа бадивирад̇о ход̇и…бз… сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаṃ бахааяа сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бадивирад̇о ход̇и. сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бадивирад̇о, бхигкавз, арияасааваго абаримааṇаанаṃ сад̇д̇аанаṃ абхаяаṃ д̇зд̇и авзраṃ д̇зд̇и аб̣яааб̣ажж̇хаṃ д̇зд̇и. абаримааṇаанаṃ сад̇д̇аанаṃ абхаяаṃ д̇ад̇ваа авзраṃ д̇ад̇ваа аб̣яааб̣ажж̇хаṃ д̇ад̇ваа, абаримааṇасса абхаяасса авзрасса аб̣яааб̣ажж̇хасса бхааг̇ий ход̇и. ид̇аṃ, бхигкавз, бан̃жамаṃ д̇аанаṃ махаад̇аанаṃ аг̇г̇ан̃н̃аṃ рад̇д̇ан̃н̃аṃ ваṃсан̃н̃аṃ бораааṇаṃ асаṃгиṇṇаṃ асаṃгиṇṇабуб̣б̣аṃ, на саṃгияад̇и на саṃгияиссад̇и, аббадигудтаṃ самаṇзхи б̣раахмаṇзхи вин̃н̃уухи. аяаṃ ко, бхигкавз, адтамо бун̃н̃аабхисанд̇о гусалаабхисанд̇о сукассаахааро соваг̇г̇иго сукавибааго саг̇г̇асаṃвад̇д̇аниго, идтаая ганд̇ааяа манаабааяа хид̇ааяа сукааяа саṃвад̇д̇ади. имз ко, бхигкавз, адта бун̃н̃аабхисанд̇аа гусалаабхисанд̇аа сукассаахаараа соваг̇г̇игаа сукавибаагаа саг̇г̇асаṃвад̇д̇анигаа, идтаая ганд̇ааяа манаабааяа хид̇ааяа сукааяа саṃвад̇д̇анд̇ий”д̇и. навамаṃ.

10. д̇ужжарид̇авибаагасуд̇д̇аṃ

40. “бааṇаад̇ибаад̇о, бхигкавз, аасзвид̇о бхаавид̇о б̣ахулийгад̇о нираяасаṃвад̇д̇аниго д̇иражчаанаяонисаṃвад̇д̇аниго бзд̇д̇ивисаяасаṃвад̇д̇аниго. яо саб̣б̣алахусо [саб̣б̣алахусод̇и саб̣б̣алахуго (сяаа. адта.)] бааṇаад̇ибаад̇асса вибааго, мануссабхууд̇асса аббааяугасаṃвад̇д̇аниго ход̇и.

“ад̇иннаад̇аанаṃ, бхигкавз, аасзвид̇аṃ бхаавид̇аṃ б̣ахулийгад̇аṃ нираяасаṃвад̇д̇анигаṃ д̇иражчаанаяонисаṃвад̇д̇анигаṃ бзд̇д̇ивисаяасаṃвад̇д̇анигаṃ. яо саб̣б̣алахусо ад̇иннаад̇аанасса вибааго, мануссабхууд̇асса бхог̇аб̣яасанасаṃвад̇д̇аниго ход̇и.

“гаамзсумижчаажааро, бхигкавз, аасзвид̇о бхаавид̇о б̣ахулийгад̇о нираяасаṃвад̇д̇аниго д̇иражчаанаяонисаṃвад̇д̇аниго бзд̇д̇ивисаяасаṃвад̇д̇аниго. яо саб̣б̣алахусо гаамзсумижчаажаарасса вибааго, мануссабхууд̇асса сабад̇д̇авзрасаṃвад̇д̇аниго ход̇и.

“мусааваад̇о , бхигкавз, аасзвид̇о бхаавид̇о б̣ахулийгад̇о нираяасаṃвад̇д̇аниго д̇иражчаанаяонисаṃвад̇д̇аниго бзд̇д̇ивисаяасаṃвад̇д̇аниго. яо саб̣б̣алахусо мусааваад̇асса вибааго, мануссабхууд̇асса абхууд̇аб̣бхагкаанасаṃвад̇д̇аниго ход̇и.

“бисуṇаа , бхигкавз, ваажаа аасзвид̇аа бхаавид̇аа б̣ахулийгад̇аа нираяасаṃвад̇д̇анигаа д̇иражчаанаяонисаṃвад̇д̇анигаа бзд̇д̇ивисаяасаṃвад̇д̇анигаа. яо саб̣б̣алахусо бисуṇааяа ваажааяа

вибааго, мануссабхуудасса мидд̇зхи бхзд̇анасаṃвадд̇аниго ход̇и.

‘‘парусаа , бхигкавз, ваажаа аасзвид̇аа бхаавид̇аа ḇахулийгад̇аа нираяасаṃвадд̇анигаа д̇иражчаанаяонисаṃвадд̇анигаа бзд̇д̇ивисаяасаṃвадд̇анигаа. яо саḇḇалахусо парусааяа ваажааяа вибааго, мануссабхуудасса аманаабасад̇д̇асаṃвадд̇аниго ход̇и.

‘‘сампаббалаабо, бхигкавз, аасзвид̇о бхаавид̇о ḇахулийгад̇о нираяасаṃвадд̇аниго д̇иражчаанаяонисаṃвадд̇аниго бзд̇д̇ивисаяасаṃвадд̇аниго. яо саḇḇалахусо сампаббалаабасса вибааго, мануссабхуудасса анаад̇зяяаваажаасаṃвадд̇аниго ход̇и.

‘‘сураамзраяабаанаṃ, бхигкавз , аасзвид̇аṃ бхаавид̇аṃ ḇахулийгад̇аṃ нираяасаṃвадд̇анигаṃ д̇иражчаанаяонисаṃвадд̇анигаṃ бзд̇д̇ивисаяасаṃвадд̇анигаṃ. яо саḇḇалахусо сураамзраяабаанасса вибааго, мануссабхуудасса уммад̇д̇агасаṃвадд̇аниго ход̇ий’’д̇и. д̇асамаṃ.

д̇аанавагг̇о жад̇уд̇г̇о.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

д̇вз д̇аанаани вад̇т̇уњжа, кзд̇д̇аṃ д̇аануубабад̇д̇ияо;
гирияаṃ д̇вз саббурисаа, абхисанд̇о вибааго жаад̇и.

5. убосат̇авагг̇о

1. саṅкид̇д̇ууубосат̇асуд̇д̇аṃ

41. звaṃ мз суд̇аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияаṃ вихаради ж̇зд̇аванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇ад̇ра ко бхаг̇аваа бхигкуу аамандзси – ‘‘бхигкаво’’ди. ‘‘бхад̇андз’’ди д̇з бхигкуу бхаг̇авад̇о бажжассосуṃ. бхаг̇аваа зд̇ад̇авожа –

‘‘адтаṅг̇асаманнааг̇ад̇о, бхигкавз, убосат̇о убавуд̇т̇о махабпало ходи махаанисаṃсо махааж̇уд̇иго махаавибпааро. гат̇аṃ убавуд̇т̇о жа, бхигкавз, адтаṅг̇асаманнааг̇ад̇о убосат̇о махабпало ходи махаанисаṃсо махааж̇уд̇иго махаавибпааро? идха , бхигкавз, арияасааваго иди бадисañжигкади – ‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о бааṇаадибаад̇аṃ бахааяа бааṇаадибаад̇аа бадивирад̇аа нихид̇ад̇аṇдаа нихид̇асадт̇аа лаж̇ж̇ий д̇аяаабаннаа, саб̣̣бабааṇабхууд̇ахид̇аанугамбино вихаранди. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ бааṇаадибаад̇аṃ бахааяа бааṇаадибаад̇аа бадивирад̇о нихид̇ад̇аṇдо нихид̇асадт̇о лаж̇ж̇ий д̇аяаабанно, саб̣̣бабааṇабхууд̇ахид̇аанугамбий вихараами. иминаабаṅг̇зна [иминааби аṅг̇зна (сий. бий.) а. ни. 3.71] арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа батамзна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о ад̇иннаад̇ааnаṃ бахааяа ад̇иннаад̇ааnаа бадивирад̇аа д̇иннаад̇ааяий д̇иннабаадиганкий, ат̇знзна сужибхууд̇зна ад̇д̇анаа вихаранди. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ ад̇иннаад̇ааnаṃ бахааяа ад̇иннаад̇ааnаа бадивирад̇о д̇иннаад̇ааяий д̇иннабаадиганкий, ат̇знзна сужибхууд̇зна ад̇д̇анаа вихараами. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа д̇уд̇иязна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о аб̣рахмажарияаṃ бахааяа б̣рахмажаарино аараажаарино вирад̇аа мзт̇унаа г̇аамад̇хаммаа. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ аб̣рахмажарияаṃ бахааяа б̣рахмажаарий аараажаарий [анаажаарий (га.)] вирад̇о мзт̇унаа г̇аамад̇хаммаа. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа д̇ад̇иязна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о мусааваад̇аṃ бахааяа мусааваад̇аа бадивирад̇аа сажжаваад̇ино сажжасандхаа т̇зд̇аа бажжаяигаа ависаṃваад̇аго логасса. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ мусааваад̇аṃ бахааяа мусааваад̇аа бадивирад̇о сажжаваад̇ий сажжасандхо т̇зд̇о бажжаяиго ависаṃваад̇аго логасса. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа жад̇уд̇т̇зна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о сураамзраяамаж̇ж̇абамаад̇ад̇таанаṃ бахааяа сураамзраяамаж̇ж̇абамаад̇ад̇таанаа бадивирад̇аа. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ сураамзраяамаж̇ж̇абамаад̇ад̇таанаṃ бахааяа сураамзраяамаж̇ж̇абамаад̇ад̇таанаа бадивирад̇о. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа баñжамзна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о згабхад̇д̇игаа рад̇д̇уубарад̇аа вирад̇аа вигаалабхож̇анаа. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ згабхад̇д̇иго рад̇д̇уубарад̇о вирад̇о вигаалабхож̇анаа. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа чадтзна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааваж̇ийваṃ араханд̇о нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇ависуугад̇ассанамаалааг̇андхавилзбанадхаараṇамаṇд̇анавибхуусанад̇таанаṃ бахааяа нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇ависуугад̇ассанамаалааг̇андхавилзбанадхаараṇамаṇд̇анавибхуусанад̇таанаа бадивирад̇аа. ахаṃ баж̇ж̇а имаñжа рад̇д̇иṃ имаñжа д̇ивасаṃ нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇ависуугад̇ассанамаалааг̇андхавилзбанадхаараṇамаṇд̇анавибхуусанад̇таанаṃ бахааяа нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇ависуугад̇ассанамаалааг̇андхавилзбанадхаараṇамаṇд̇анавибхуусанад̇таанаа бадивирад̇о. иминаабаṅг̇зна арахад̇аṃ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’ди. иминаа сад̇д̇амзна аṅг̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и.

‘‘‘яааважӣйвам̣ арахандо̇ ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирада̇а нийжасзяям̣ габбзнди – ман̃жагз ваа дин̣асант̇аарагз ваа. ахам̣ бажж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̇ивасам̣ ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирадо̇ нийжасзяям̣ габбзми – ман̃жагз ваа дин̣асант̇аарагз ваа. иминаабанг̇зна арахада̇м̣ анугароми , убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсадий’ди. иминаа адтамзна анг̇зна саманнаага̇до̇ ходи . звам̣ убавуд̇т̇о ко, бхигкавз, адтанг̇асаманнаага̇до̇ убосат̇о махабпало ходи махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро’’ди. батамам̣.

2. вид̇т̇ад̇уубосат̇асуд̇д̇ам̣

42. ‘‘адтанг̇асаманнаага̇до̇ , бхигкавз, убосат̇о убавуд̇т̇о махабпало ходи махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро. гат̇ам̣ убавуд̇т̇о жа, бхигкавз, адтанг̇асаманнаага̇до̇ убосат̇о махабпало ходи махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро? ид̇ха, бхигкавз, арияасааваго иди бадисан̃жигкади – ‘яааважӣйвам̣ арахандо̇ баан̣аадибаада̇м̣ бахааяа баан̣аадибаада̇а бадивирада̇а нихида̇да̇н̣даа нихида̇садт̇аа лажж̇ий д̇аяаабаннаа, саб̣б̣абаан̣абхууд̇ахида̇анугамбино вихаранди. ахам̣ бажж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̇ивасам̣ баан̣аадибаада̇м̣ бахааяа баан̣аадибаада̇а бадивирадо̇ нихида̇да̇н̣до нихида̇садт̇о лажж̇ий д̇аяаабанно, саб̣б̣абаан̣абхууд̇ахида̇анугамбий вихараами. иминаабанг̇зна арахада̇м̣ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсадий’ди. иминаа батамзна анг̇зна саманнаага̇до̇ ходи…бз….

‘‘‘яааважӣйвам̣ арахандо̇ ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирада̇а нийжасзяям̣ габбзнди – ман̃жагз ваа дин̣асант̇аарагз ваа. ахам̣ бажж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̇ивасам̣ ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирадо̇ нийжасзяям̣ габбзми – ман̃жагз ваа дин̣асант̇аарагз ваа. иминаабанг̇зна арахада̇м̣ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсадий’ди. иминаа адтамзна анг̇зна саманнаага̇до̇ ходи. звам̣ убавуд̇т̇о ко, бхигкавз, адтанг̇асаманнаага̇до̇ убосат̇о махабпало ходи махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро .

‘‘гийвамахабпало ходи гийвамахаанисам̣со гийвамахааж̇уд̇иго гийвамахаавибпааро? сзяяат̇ааби, бхигкавз, яо имзсам̣ сол̣асаннам̣ махааж̇анабада̇анам̣ бахууд̇арад̇д̇арада̇анаанам̣ [бахууд̇асад̇д̇арада̇анаанам̣ (сий. сяаа. гам̣. бий.) а. ни. 3.71 баал̣ияаа дийгаая̣ам̣ д̇ассид̇абаал̣иязва. д̇ад̇адтагат̇ааби бассида̇б̣б̣аа] иссарияаадхибажжам̣ ражж̇ам̣ гаарзяяа, сзяяат̇ида̇м̣ – анг̇аанам̣ маг̇адхаанам̣ гаасийнам̣ госалаанам̣ важж̇ийнам̣ маллаанам̣ жздийнам̣ ванг̇аанам̣ гуруунам̣ бан̃жаалаанам̣ мажчаанам̣ [мажж̇аанам̣ (га.)] суурасзнаанам̣ ассагаанам̣ авандийнам̣ г̇андхаараанам̣ гамб̣ож̇аанам̣, адтанг̇асаманнаага̇да̇сса убосат̇асса зда̇м̣ [згам̣ (га.)] галам̣ наагг̇хади сол̣асим̣. да̇м̣ гисса хзд̇у? габан̣ам̣, бхигкавз, маанусагам̣ ражж̇ам̣ д̇иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанидхааяа.

‘‘яаани, бхигкавз, маанусагаани бан̃н̃аасa вассаани, жаад̇умахаараажӣгаанам̣ д̇зваанам̣ зсо зго рад̇д̇индиво [рад̇д̇идиво (га.)]. д̇аяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̇ваад̇асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна д̇иб̣б̣аани бан̃жа вассасада̇ани жаад̇умахаараажӣгаанам̣ д̇зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, вижж̇ади яам̣ идхзгажжо идт̇ий ваа бурисо ваа адтанг̇асаманнаага̇да̇м̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гаая̣асса бхзд̇аа барам̣ маран̣аа жаад̇умахаараажӣгаанам̣ д̇зваанам̣ сахаб̣яада̇м̣ убабажж̇зяяа. ид̇ам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, сандхааяа бхаасида̇м̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ ражж̇ам̣ д̇иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанидхааяа’’’.

‘‘яаани, бхигкавз, маанусагаани вассасада̇ани, д̇аавад̇им̣саанам̣ д̇зваанам̣ зсо зго рад̇д̇инд̇иво. д̇аяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̇ваад̇асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна д̇иб̣б̣ам̣ вассасахассам̣ д̇аавад̇им̣саанам̣ д̇зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, вижж̇ади яам̣ идхзгажжо идт̇ий ваа бурисо ваа адтанг̇асаманнаага̇да̇м̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гаая̣асса бхзд̇аа барам̣ маран̣аа д̇аавад̇им̣саанам̣ д̇зваанам̣ сахаб̣яада̇м̣ убабажж̇зяяа. ид̇ам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, сандхааяа бхаасида̇м̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ ражж̇ам̣ д̇иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанидхааяа’’’.

‘‘яаани, бхигкавз, маанусагаани д̇вз вассасада̇ани, яаамаанам̣ д̇зваанам̣ зсо зго рад̇д̇инд̇иво. д̇аяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̇ваад̇асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна д̇иб̣б̣аани д̇вз вассасахассаани яаамаанам̣ д̇зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, вижж̇ади яам̣ идхзгажжо идт̇ий ваа бурисо ваа адтанг̇асаманнаага̇да̇м̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гаая̣асса бхзд̇аа барам̣ маран̣аа яаамаанам̣ д̇зваанам̣ сахаб̣яада̇м̣ убабажж̇зяяа. ид̇ам̣ ко банзд̇ам̣, бхигкавз, сандхааяа бхаасида̇м̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ ражж̇ам̣ д̇иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанидхааяа’’’.

“яаани, бхигкавз, маанусагаани жаḋḋаари вассасаḋаани, ḋусиḋаанаṃ ḋзваанаṃ зсо зго раḋḋиндиво. ḋаяя раḋḋияаа диṃсараḋḋияо маасо. ḋзна маасзна ḋвааḋасамаасияо саṃважчаро. ḋзна саṃважчарзна ḋиб̣б̣аани жаḋḋаари вассасахассаани ḋусиḋаанаṃ ḋзваанаṃ ааяуббамааṇаṃ. таанаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, вижжаḋи яаṃ идхзгажжо идṫий ваа бурисо ваа адтанґасаманнааґаḋаṃ убосаṫаṃ убавасидваа гааяасса бхзḋаа бараṃ мараṇаа ḋусиḋаанаṃ ḋзваанаṃ сахаб̣яаḋаṃ убабажжзяяа. иḋаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, сандхааяа бхаасиḋаṃ – ‘габаṇаṃ маанусагаṃ ражжаṃ ḋиб̣б̣аṃ сукаṃ убанидхааяа’”.

“яаани, бхигкавз, маанусагаани адта вассасаḋаани, ниммаанараḋийнаṃ ḋзваанаṃ зсо зго раḋḋиндиво. ḋаяя раḋḋияаа диṃсараḋḋияо маасо. ḋзна маасзна ḋвааḋасамаасияо саṃважчаро. ḋзна саṃважчарзна ḋиб̣б̣аани адта вассасахассаани ниммаанараḋийнаṃ ḋзваанаṃ ааяуббамааṇаṃ. таанаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, вижжаḋи яаṃ идхзгажжо идṫий ваа бурисо ваа адтанґасаманнааґаḋаṃ убосаṫаṃ убавасидваа гааяасса бхзḋаа бараṃ мараṇаа ниммаанараḋийнаṃ ḋзваанаṃ сахаб̣яаḋаṃ убабажжзяяа. иḋаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, сандхааяа бхаасиḋаṃ – ‘габаṇаṃ маанусагаṃ ражжаṃ ḋиб̣б̣аṃ сукаṃ убанидхааяа’”.

“яаани, бхигкавз, маанусагаани соḷаса вассасаḋаани, бараниммиḋавасаваḋḋийнаṃ ḋзваанаṃ зсо зго раḋḋиндиво. ḋаяя раḋḋияаа диṃсараḋḋияо маасо. ḋзна маасзна ḋвааḋасамаасияо саṃважчаро. ḋзна саṃважчарзна ḋиб̣б̣аани соḷаса вассасахассаани бараниммиḋавасаваḋḋийнаṃ ḋзваанаṃ ааяуббамааṇаṃ. таанаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, вижжаḋи яаṃ идхзгажжо идṫий ваа бурисо ваа адтанґасаманнааґаḋаṃ убосаṫаṃ убавасидваа гааяасса бхзḋаа бараṃ мараṇаа бараниммиḋавасаваḋḋийнаṃ ḋзваанаṃ сахаб̣яаḋаṃ убабажжзяяа. иḋаṃ ко банзḋаṃ, бхигкавз, сандхааяа бхаасиḋаṃ – ‘габаṇаṃ маанусагаṃ ражжаṃ ḋиб̣б̣аṃ сукаṃ убанидхааяаа’”ḋи.

“бааṇаṃ на хан̃н̃з [хаанз (сий.), хзна (га.) а. ни. 3.71] на жаḋиннамааḋияз,
мусаа на бхаасз на жа мажжабо сияаа;
аб̣рахмажарияаа вирамзяяа мзṫунаа,
раḋḋиṃ на бхун̃жзяяа вигаалабхожанаṃ.

“маалаṃ на дхаарз на жа ґандхамаажарз [ґандхамаадхарз (га.)],
ман̃жз чамааяаṃ ва саязṫа санṫаḋз;
зḋан̃хи адтанґигамаахубосаṫаṃ,
б̣уḋḋхзна ḋугкандаґунаа багаасиḋаṃ.

“жанḋо жа сурияо жа убхо суḋассанаа,
обхаасаяаṃ анубарияанḋи яааваḋаа;
ḋамонуḋаа ḋз бана анḋалигкаґаа,
набхз бабхаасанḋи ḋисаавирожанаа.

“зḋасмиṃ яаṃ вижжаḋи анḋарз ḋханаṃ,
муḋḋаа маṇи взḷурияан̃жа бхаḋḋагаṃ;
синґийсуваṇṇаṃ аṫа вааби ган̃жанаṃ,
яаṃ жааḋаруубаṃ хаḋаганḋи вужжаḋи.

“адтанґубзḋасса убосаṫасса,
галамби ḋз наанубхаванḋи соḷасиṃ;
жанḋаббабхаа ḋаараґаṇаа жа саб̣б̣з.

“ḋасмаа хи наарий жа наро жа сийлаваа,
адтанґубзḋаṃ убавассубосаṫаṃ;
бун̃н̃аани гаḋваана сукуḋраяаани,
аниндиḋаа саґґамубзнḋи ṫаана”нḋи. ḋуḋияаṃ;

3. висаакаасуḋḋаṃ

43. [а. ни. 3.71] згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавадṫияаṃ вихараḋи буб̣б̣аараамз миґаарамааḋубаасааḋз. аṫа ко висаакаа миґаарамааḋаа язна бхаґаваа ḋзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґаванḋаṃ абхиваадзḋваа зганḋаṃ нисийḋи. зганḋаṃ нисиннаṃ ко висаакаṃ миґаарамааḋараṃ бхаґаваа

зд̇ад̣авожа – ‘‘адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇о ко, висаакз, убосат̇о убавуд̇т̇о махабпало ход̇и махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро. гат̇ам̣ убавуд̇т̇о жа, висаакз, адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇о убосат̇о махабпало ход̇и махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро? ид̣ха, висаакз, арияасааваго ид̇и бадисан̃жигкад̇и – ‘яааваж̇ийвам̣ арахан̇д̇о баан̣аад̇ибаад̇ам̣ бахааяа баан̣аад̇ибаад̇аа бадивирад̇аа нихид̇ад̣ан̣даа нихид̇асад̇т̇аа лаж̇ж̇ий д̣аяаабаннаа, саб̣б̣абаан̣абхуут̣ахид̇аанугамбино вихаранд̇и. ахам̣ баж̇ж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̣ивасам̣ баан̣аад̇ибаад̇ам̣ бахааяа баан̣аад̇ибаад̇аа бадивирад̇о нихид̇ад̣ан̣до нихид̇асад̇т̇о лаж̇ж̇ий д̣аяаабанно, саб̣б̣абаан̣абхуут̣ахид̇аанугамбий вихараами. иминаабан̇г̇зна арахад̇ам̣ анугароми , убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’’’д̇и. иминаа батамзна ан̇г̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и…бз….

‘‘‘яааваж̇ийвам̣ арахан̇д̇о ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирад̇аа нийжасзяяам̣ габбзнд̇и – ман̃жагз ваа д̣ин̣асант̇аарагз ваа. ахам̣ баж̇ж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̣ивасам̣ ужжаасаяанамахаасаяанам̣ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирад̇о нийжасзяяам̣ габбзми – ман̃жагз ваа д̣ин̣асант̇аарагз ваа. иминаабан̇г̇зна арахад̇ам̣ анугароми, убосат̇о жа мз убавуд̇т̇о бхависсад̇ий’д̇и. иминаа адтамзна ан̇г̇зна саманнааг̇ад̇о ход̇и. звам̣ убавуд̇т̇о ко, висаакз, адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇о убосат̇о махабпало ход̇и махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро.

‘‘гийвамахабпало ход̇и, гийвамахаанисам̣со, гийвамахааж̇уд̇иго, гийвамахаавибпааро? сзяяат̇ааби, висаакз, яо имзсам̣ солл̣асаннам̣ махааж̇анабад̣аанам̣ бахууд̣арад̇д̇арад̇анаанам̣ иссарияаад̇хибаж̇жам̣ раж̇ж̇ам̣ гаарзяяа, сзяяат̇ид̣ам̣ – ан̇г̇аанам̣ маг̇ад̇хаанам̣ гаасийнам̣ госалаанам̣ важ̇ж̇ийнам̣ маллаанам̣ жзд̇ийнам̣ ван̇г̇аанам̣ гуруунам̣ бан̃жаалаанам̣ мажчаанам̣ суурасзнаанам̣ ассагаанам̣ аванд̇ийнам̣ г̇анд̇хаараанам̣ гамб̣ож̇аанам̣, адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇асса убосат̇асса зд̇ам̣ галам̣ наагг̇хад̇и соллсим̣. д̇ам̣ гисса хзд̇у? габан̣ам̣, висаакз, маанусагам̣ раж̇ж̇ам̣ д̣иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанид̇хааяа.

‘‘яаани, висаакз, маанусагаани бан̃н̃ааса вассаани, жаад̇умахаарааж̇игаанам̣ д̣зваанам̣ зсо зго рад̇д̇инд̣иво. д̇ааяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̣ваад̣асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна д̣иб̣б̣аани бан̃жа вассасад̇аани жаад̇умахаарааж̇игаанам̣ д̣зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, виж̇ж̇ад̇и яам̣ ид̇хзгажжо ид̇т̇ий ваа бурисо ваа адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гааяасса бхзд̣аа барам̣ маран̣аа жаад̇умахаарааж̇игаанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇зяяа . ид̣ам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, санд̇хаая бхаасид̇ам̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ раж̇ж̇ам̣ д̣иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанид̇хааяа’’.

‘‘яам̣ , висаакз, маанусагам̣ вассасад̇ам̣, д̇аавад̇им̣саанам̣ д̣зваанам̣ зсо зго рад̇д̇инд̣иво. д̇ааяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̣ваад̣асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна вассасахассам̣ д̇аавад̇им̣саанам̣ д̣зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, виж̇ж̇ад̇и яам̣ ид̇хзгажжо ид̇т̇ий ваа бурисо ваа адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гааяасса бхзд̣аа барам̣ маран̣аа д̇аавад̇им̣саанам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇зяяа. ид̣ам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, санд̇хаая бхаасид̇ам̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ раж̇ж̇ам̣ д̣иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанид̇хааяа’’.

‘‘яаани, висаакз, маанусагаани д̣вз вассасад̇аани…бз… жад̇д̇аари вассасад̇аани…бз… адта вассасад̇аани…бз… солл̣аса вассасад̇аани бараниммид̇авасавад̇д̇ийнам̣ д̣зваанам̣ зсо зго рад̇д̇инд̣иво . д̇ааяа рад̇д̇ияаа д̇им̣сарад̇д̇ияо маасо. д̇зна маасзна д̣ваад̣асамаасияо сам̣важчаро. д̇зна сам̣важчарзна д̣иб̣б̣аани солл̣аса вассасахассаани бараниммид̇авасавад̇д̇ийнам̣ д̣зваанам̣ ааяуббамаан̣ам̣. таанам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, виж̇ж̇ад̇и яам̣ ид̇хзгажжо ид̇т̇ий ваа бурисо ваа адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасид̇ваа гааяасса бхзд̣аа барам̣ маран̣аа бараниммид̇авасавад̇д̇ийнам̣ д̣зваанам̣ сахаб̣яад̇ам̣ убабаж̇ж̇зяяа. ид̣ам̣ ко банзд̇ам̣, висаакз, санд̇хаая бхаасид̇ам̣ – ‘габан̣ам̣ маанусагам̣ раж̇ж̇ам̣ д̣иб̣б̣ам̣ сукам̣ убанид̇хааяаа’’’д̇и.

‘‘баан̣ам̣ на хан̃н̃з на жад̣иннамаад̣ияз,
мусаа на бхаасз на жа маж̇ж̇або сияаа;
аб̣рахмажарияаа вирамзяяа мзт̇унаа,
рад̇д̇им̣ на бхун̃ж̇зяяа вигаалабхож̇анам̣.

‘‘маалам̣ на д̇хаарз на жа г̇анд̇хамаажарз,
ман̃жз чамааяам̣ ва саязт̇а сант̇ад̇з;
зд̇ан̃хи адтан̇г̇игамаахубосат̇ам̣,
б̣уд̣д̇хзна д̣угканд̇аг̇унаа багаасид̇ам̣.

“жанд̇о жа сурияо жа убхо суд̇ассанаа,
обхаасаяам̣ анубарияанд̇и яаавад̇аа;
д̇амонуд̇аа д̇з бана анд̇алигкаг̇аа,
набхз бабхаасанд̇и д̇исаавирожанаа.

“зд̇асмим̣ яам̣ виж̇ж̇ад̇и андарз д̇ханам̣,
муд̇д̇аа мам̣и вз̣лурияан̃жа бхад̣д̣агам̣;
синг̇ийсуван̣н̣ам̣ ат̇а вааби ган̃жанам̣,
яам̣ ж̇аад̇аруубам̣ хадаганд̇и вужжад̇и.

“адтанг̇убзд̇асса убосат̇асса,
галамби д̇з наанубхаванд̇и сол̣асим̣;
жанд̇аббабхаа д̇аараг̇ан̣аа жа саб̣б̣з.

“д̇асмаа хи наарий жа нароо жа сийлаваа,
адтанг̇убзд̇ам̣ убавассубосат̇ам̣;
бун̃н̃аани гад̇ваана сукуд̇раяаани,
анинд̇ид̇аа саг̇г̇амубзнд̇и таана”нд̇и. д̣ад̇ияам̣;

4. ваасздтасуд̇д̇ам̣

44. згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа взсаалияам̣ вихарад̇и махааванз гуудаагаарасаалааяам̣. ат̇а ко ваасздто убаасаго язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амидваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇здваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисиннам̣ ко ваасздтам̣ убаасагам̣ бхаг̇аваа зд̇ад̣авожа – “адтанг̇асаманнааг̇ад̇о, ваасздта, убосат̇о убавуд̇т̇о махабпало ход̇и…бз… анинд̇ид̇аа саг̇г̇амубзнд̇и таана”нд̇и.

звам̣ вуд̣д̇з ваасздто убаасаго бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̣авожа – “бияаа мз, бханд̇з, н̃аад̇исаалохид̇аа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, бияаанамби мз асса н̃аад̇исаалохид̇аанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая. саб̣б̣з жзби, бханд̇з, гад̣д̇ияаа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, саб̣б̣зсамбисса гад̣д̇ияаанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая. саб̣б̣з жзби, бханд̇з, б̣раахман̣аа…бз… взссаа … суд̣д̇аа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, саб̣б̣зсамбисса суд̣д̇аанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаайаа”д̇и.

“звамзд̇ам̣, ваасздта, звамзд̇ам̣, ваасздта! саб̣б̣з жзби, ваасздта, гад̣д̇ияаа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, саб̣б̣зсамбисса гад̣д̇ияаанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая. саб̣б̣з жзби, ваасздта, б̣раахман̣аа…бз… взссаа… суд̣д̇аа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, саб̣б̣зсамбисса суд̣д̇аанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая. сад̇звагo жзби, ваасздта, лого самаараго сабрахмаго сассаман̣аб̣раахман̣ий бaж̇аа сад̇звамануссаа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣ [убавасзяяа (?)], сад̇звагассабисса [сад̇звагасса (саб̣бад̇т̇а) а. ни. 4.193; ма. ни. 3.64 бассид̇аб̣бам̣] логасса самаарагасса сабрахмагасса сассаман̣аб̣раахман̣ияаа баж̇ааяа сад̇звамануссааяа д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая. имз жзби, ваасздта, махаасаалаа адтанг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ убавасзяяум̣, имзсамбисса махаасаалаанам̣ д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̣аая сукаая ( ) [(сажз жзд̇зяяум̣) гад̇т̇аж̇и ад̇т̇и. а. ни. 4.193 бассид̇аб̣бам̣]. го бана ваад̇о мануссабхууд̇ассаа”д̇и! жад̣уд̇т̇ам̣.

5. б̣ож̇жхасуд̇д̇ам̣

45. згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абин̣д̇игасса аараамз. ат̇а ко б̣ож̇жхаа убаасигаа язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амидваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇здваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисиннам̣ ко б̣ож̇жхам̣ убаасигам̣ бхаг̇аваа зд̇ад̣авожа –

“адтанг̇асаманнааг̇ад̇о, б̣ож̇жхз, убосат̇о убавуд̇т̇о махабпало ход̇и махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро. гат̇ам̣ убавуд̇т̇о жа, б̣ож̇жхз, адтанг̇асаманнааг̇ад̇о убосат̇о махабпало ход̇и махаанисам̣со махааж̇уд̇иго махаавибпааро? идха , б̣ож̇жхз, арияасааваго ид̇и бад̇исан̃жигкад̇и – ‘яааваж̇ийвам̣ арахан̇до баан̣аад̇ибаад̇ам̣ бахаая баан̣аад̇ибаад̇аа бад̇ивирад̇аа нихид̇ад̇ан̣д̇аа нихид̇асад̇т̇аа лаж̇ж̇ий д̇аяаабаннаа, саб̣бабаан̣абхууд̇ахид̇аанугамбино вихаранд̇и. ахам̣ баж̇ж̇а иман̃жа рад̇д̇им̣ иман̃жа д̇ивасам̣ баан̣аад̇ибаад̇ам̣ бахаая баан̣аад̇ибаад̇аа бад̇ивирад̇о нихид̇ад̇ан̣д̇о нихид̇асад̇т̇о лаж̇ж̇ий д̇аяаабанно, саб̣бабаан̣абхууд̇ахид̇аанугамбий вихараами. иминаабанг̇зна

арахадаṃ анугароми, убосаҭо жа мз убавудҭо бхависсадийʼди. иминаа батамзна анг̇зна саманнааг̇адо ходи…бз….

“‘яаваже̇ийваṃ арахандо ужжаасаяанамахаасаяанаṃ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирадаа нийжасзяяаṃ габбзнди – ман̄жагз ваа диṇасант̇аарагз ваа. ахаṃ бажже̇а иман̄жа раддиṃ иман̄жа дивасаṃ ужжаасаяанамахаасаяанаṃ бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирадо нийжасзяяаṃ габбзми – ман̄жагз ваа диṇасант̇аарагз ваа. иминаабанг̇зна арахадаṃ анугароми, убосаҭо жа мз убавудҭо бхависсадийʼди. иминаа адтамзна анг̇зна саманнааг̇адо ходи. зваṃ убавудҭо ко, божже̇хз, адтанг̇асаманнааг̇адо убосаҭо махабпало ходи махаанисаṃсо махааже̇удиго махаавибпааро.

“гийвамахабпало ходи, гийвамахаанисаṃсо, гийвамахааже̇удиго, гийвамахаавибпааро? сзяяат̇ааби, божже̇хз, яо имзсаṃ солсаннаṃ махааже̇анабадаанаṃ бахуударааддараданаанаṃ иссарияаадхибажжаṃ раже̇жаṃ гаарзяяа, сзяяат̇идаṃ – анг̇аанаṃ маг̇адхаанаṃ гаасийнаṃ госалаанаṃ важже̇ийнаṃ маллаанаṃ жздийнаṃ ванг̇аанаṃ гуруунаṃ бан̄жаалаанаṃ мажчаанаṃ суурасзнаанаṃ ассагаанаṃ авандийнаṃ г̇андхаараанаṃ гамбоже̇аанаṃ, адтанг̇асаманнааг̇адасса убосаҭасса здаṃ галаṃ наагг̇хади солсасиṃ. даṃ гисса хзду? габаṇаṃ, божже̇хз, маанусагаṃ раже̇жаṃ диббаṃ сукаṃ убанидхаааяа.

“яаани, божже̇хз, маанусагаани бан̄н̄ааса вассаани, жаадумахаараажже̇игаанаṃ дзваанаṃ зсо зго раддиндиво. дааяа раддияаа диṃсараддияо маасо. дзна маасзна диваадасамаасияо саṃважчаро. дзна саṃважчарзна диббаани бан̄жа вассасадаани жаадумахаараажже̇игаанаṃ дзваанаṃ аауяуббамааṇаṃ. таанаṃ ко банздаṃ, божже̇хз, вижже̇ади яаṃ идхзгажжо идт̇ий ваа бурисо ваа адтанг̇асаманнааг̇адаṃ убосаҭаṃ убавасидваа гаауяасса бхздаа бараṃ мараṇаа жаадумахаараажже̇игаанаṃ дзваанаṃ сахабяадаṃ убабажже̇зяяа. идаṃ ко банздаṃ, божже̇хз, сандхааяа бхаасидаṃ – ‘габаṇаṃ маанусагаṃ раже̇жаṃ диббаṃ сукаṃ убанидхаааяа’”.

“яаṃ, божже̇хз, маанусагаṃ вассасадаṃ…бз… даани, божже̇хз, маанусагаани двз вассасадаани… бз… жаддаари вассасадаани…бз… адта вассасадаани…бз… солса вассасадаани баранимимидавасаваддийнаṃ дзваанаṃ зсо зго раддиндиво. дааяа раддияаа диṃсараддияо маасо. дзна маасзна диваадасамаасияо саṃважчаро. дзна саṃважчарзна диббаани солса вассасахассаани баранимимидавасаваддийнаṃ дзваанаṃ аауяуббамааṇаṃ. таанаṃ ко банздаṃ, божже̇хз, вижже̇ади яаṃ идхзгажжо идт̇ий ваа бурисо ваа адтанг̇асаманнааг̇адаṃ убосаҭаṃ убавасидваа гаауяасса бхздаа бараṃ мараṇаа баранимимидавасаваддийнаṃ дзваанаṃ сахабяадаṃ убабажже̇зяяа. идаṃ ко банздаṃ, божже̇хз, сандхааяа бхаасидаṃ – ‘габаṇаṃ маанусагаṃ раже̇жаṃ диббаṃ сукаṃ убанидхааяаа’”ди.

“бааṇаṃ на ханн̄з на жадиннамаадияз,
мусаа на бхаасз на жа мажже̇або сияаа;
абрахмажарияаа вирамзяяа мзт̇унаа,
раддиṃ на бхун̄же̇зяяа вигаалабхоже̇анаṃ.

“маалаṃ на дхаарз на жа г̇андхамаажарз,
ман̄жз чамаауяаṃ ва саязт̇а сант̇адз;
здан̄хи адтанг̇игамаахубосаҭаṃ,
буддхзна дугкандаг̇унаа багаасидаṃ.

“жандо жа сурияо жа убхо судассанаа,
обхаасаяаṃ анубарияанди яаавадаа;
дамонудаа дз бана андалигкаг̇аа,
набхз бабхаасанди дисаавирожанаа.

“здасмиṃ яаṃ вижже̇ади андарз дханаṃ,
муддаа маṇи взлурияан̄жа бхаддагаṃ;
синг̇ийсуваṇṇаṃ ат̇а вааби ган̄жанаṃ,
яаṃ же̇аадаруубаṃ хадаганди вужжади.

“адтанг̇убздасса убосаҭасса,
галамби дз наанубхаванди солсасиṃ;
жандаббабхаа даараг̇аṇаа жа саббз.

“д̣асмаа хи наарий жа наро жа сийлаваа,
адтан̇ӷубзд̣ам̣ убавассубосат̇ам̣;
бун̃н̃аани гад̣ваана сукуд̣раяаани,
аниндид̣аа саг̇г̇амубзнд̣и таана”нд̣и. бан̃жамам̣;

6. анурудд̣хасудд̣ам̣

46. згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа госамб̣ияам̣ вихарад̣и гхосид̣аараамз. д̣зна ко бана самаязна ааяасмаа анурудд̣хо д̣иваавихаарам̣ г̇ад̣о ход̣и бад̣исаллийно. ат̇а ко самб̣ахулаа манаабагааяигаа д̣звад̣аа язнааяасмаа анурудд̣хо д̣знубасан̇гамимсу; убасан̇гамид̣ваа ааяасманд̣ам̣ анурудд̣хам̣ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣ам̣ адтам̣су. згаманд̣ам̣ тид̣аа ко д̣аа д̣звад̣аа ааяасманд̣ам̣ анурудд̣хам̣ зд̣ад̣авожум̣ – “маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, манаабагааяигаа наама д̣звад̣аа д̣ийсу таанзсу иссарияам̣ гаарзма васам̣ вадд̣зма. маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, яаад̣исагам̣ ван̣н̣ам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ ван̣н̣ам̣ таанасо бад̣илабхаама; яаад̣исагам̣ сарам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ сарам̣ таанасо бад̣илабхаама; яаад̣исагам̣ сукам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ сукам̣ таанасо бад̣илабхаама. маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, манаабагааяигаа наама д̣звад̣аа имзсу д̣ийсу таанзсу иссарияам̣ гаарзма васам̣ вадд̣змаа”д̣и.

ат̇а ко ааяасмад̣о анурудд̣хасса зд̣ад̣ахоси – “ахо вад̣имаа д̣звад̣аа саб̣б̣аава нийлаа ассу нийлаван̣н̣аа нийлавадт̇аа нийлааалан̇гаараа”д̣и. ат̇а ко д̣аа д̣звад̣аа ааяасмад̣о анурудд̣хасса жидд̣аман̃н̃аая саб̣б̣аава нийлаа ахзсум̣ нийлаван̣н̣аа нийлавадт̇аа нийлааалан̇гаараа.

ат̇а ко ааяасмад̣о анурудд̣хасса зд̣ад̣ахоси – “ахо вад̣имаа д̣звад̣аа саб̣б̣аава бийд̣аа ассу…бз… саб̣б̣аава лохид̣агаа ассу… саб̣б̣аава од̣аад̣аа ассу од̣аад̣аван̣н̣аа од̣аад̣авадт̇аа од̣аад̣аалан̇гаараа”д̣и. ат̇а ко д̣аа д̣звад̣аа ааяасмад̣о анурудд̣хасса жидд̣аман̃н̃аая саб̣б̣аава од̣аад̣аа ахзсум̣ од̣аад̣аван̣н̣аа од̣аад̣авадт̇аа од̣аад̣аалан̇гаараа.

ат̇а ко д̣аа д̣звад̣аа згаа жа [го (сий.), згаава (сяаа. бий.)] г̇ааяи згаа жа [згаа бана (сий.), згаава (сяаа. бий.)] нажжи згаа жа [згаа (сий.), згаава (сяаа. бий.)] ажчарам̣ ваад̣зси. сзяяат̇ааби наама бан̃жан̇г̇игасса д̣уурияасса [д̣уурияасса (сий. сяаа. бий.)] сувинийд̣асса суббад̣ибад̣аал̣ид̣асса гусалзхи сусаманнаахад̣асса сад̣д̣о ход̣и ваг̇г̇у жа раж̇анийяо жа гаманийяо жа бзманийяо жа мад̣анийяо жа; звамзвам̣ д̣аасам̣ д̣звад̣аанам̣ алан̇гаараанам̣ сад̣д̣о ход̣и ваг̇г̇у жа раж̇анийяо жа гаманийяо жа бзманийяо жа мад̣анийяо жа. ат̇а ко ааяасмаа анурудд̣хо инд̣рияаани огкиби.

ат̇а ко д̣аа д̣звад̣аа “на кваяяо анурудд̣хо саад̣ияад̣ий”д̣и [саад̣ияад̣ийд̣и (сад̣д̣анийд̣ид̣хаад̣умаалаа)] д̣адт̇звtotanд̣арад̣хааяимсу. ат̇а ко ааяасмаа анурудд̣хо сааяанхасамаяам̣ бад̣исаллаанаа вудтид̣о язна бхаг̇аваа д̣знубасан̇гами; убасан̇гамид̣ваа бхаг̇аванд̣ам̣ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣ам̣ нисийд̣и. згаманд̣ам̣ нисинно ко ааяасмаа анурудд̣хо бхаг̇аванд̣ам̣ зд̣ад̣авожа –

“ид̣хаахам̣, бханд̣з, д̣иваавихаарам̣ г̇ад̣о хоми бад̣исаллийно. ат̇а ко, бханд̣з, самб̣ахулаа манаабагааяигаа д̣звад̣аа язнаахам̣ д̣знубасан̇гамимсу; убасан̇гамид̣ваа мам̣ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣ам̣ адтам̣су. згаманд̣ам̣ тид̣аа ко, бханд̣з, д̣аа д̣звад̣аа мам̣ зд̣ад̣авожум̣ – ‘маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, манаабагааяигаа наама д̣звад̣аа д̣ийсу таанзсу иссарияам̣ гаарзма васам̣ вадд̣зма. маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, яаад̣исагам̣ ван̣н̣ам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ ван̣н̣ам̣ таанасо бад̣илабхаама; яаад̣исагам̣ сарам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ сарам̣ таанасо бад̣илабхаама; яаад̣исагам̣ сукам̣ ааган̇каама д̣аад̣исагам̣ сукам̣ таанасо бад̣илабхаама. маяам̣, бханд̣з анурудд̣ха, манаабагааяигаа наама д̣звад̣аа имзсу д̣ийсу таанзсу иссарияам̣ гаарзма васам̣ вадд̣змаа’д̣и. д̣асса маяхам̣, бханд̣з, зд̣ад̣ахоси – ‘ахо вад̣имаа д̣звад̣аа саб̣б̣аава нийлаа ассу нийлаван̣н̣аа нийлавадт̇аа нийлааалан̇гаараа’д̣и. ат̇а ко, бханд̣з, д̣аа д̣звад̣аа мама жидд̣аман̃н̃аая саб̣б̣аава нийлаа ахзсум̣ нийлаван̣н̣аа нийлавадт̇аа нийлааалан̇гаараа.

“д̣асса маяхам̣, бханд̣з, зд̣ад̣ахоси – ‘ахо вад̣имаа д̣звад̣аа саб̣б̣аава бийд̣аа ассу…бз… саб̣б̣аава лохид̣агаа ассу…бз… саб̣б̣аава од̣аад̣аа ассу од̣аад̣аван̣н̣аа од̣аад̣авадт̇аа од̣аад̣аалан̇гаараа’д̣и . ат̇а ко, бханд̣з, д̣аа д̣звад̣аа мама жидд̣аман̃н̃аая саб̣б̣аава од̣аад̣аа ахзсум̣ од̣аад̣аван̣н̣аа од̣аад̣авадт̇аа од̣аад̣аалан̇гаараа.

“ат̇а ко, бханд̣з, д̣аа д̣звад̣аа згаа жа г̇ааяи згаа жа нажжи згаа жа ажчарам̣ ваад̣зси. сзяяат̇ааби наама бан̃жан̇г̇игасса д̣уурияасса сувинийд̣асса суббад̣ибад̣аал̣ид̣асса гусалзхи сусаманнаахад̣асса сад̣д̣о ход̣и ваг̇г̇у жа раж̇анийяо жа гаманийяо жа бзманийяо жа мад̣анийяо жа; звамзвам̣ д̣аасам̣

ḍ̇звадаанаṃ аланġаараанаṃ садḍо ходи ваġġу жа ражанийяо жа гаманийяо жа бзманийяо жа маḍанийяо жа. аṫа кваахаṃ, бхандз, индḍрияаани огкибиṃ.

“аṫа ко, бхандз, ḍаа ḍзваḍаа ‘на кваяяо анурудḍхо саадияадий’ ди ḍадṫзванḍарадхааяиṃсу. гадихи ну ко, бхандз, ḍхаммзхи саманнааġаḍо маадуġаамо гаяясса бхзḍаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ ḍзваанаṃ сахаḅяадаṃ убабажжадий’’ди?

“адтахи ко, анурудḍха, ḍхаммзхи саманнааġаḍо маадуġаамо гаяясса бхзḍаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ ḍзваанаṃ сахаḅяадаṃ убабажжади. гадамзхи адтахи? идха, анурудḍха, маадуġаамо яасса мааḍаабидаро бхадḍуно ḍзнди адṫагаамаа хидзсино анугамбагаа анугамбаṃ убааḍааяа ḍасса ходи буḅбудтааяиний бажчаанибаадиний гинġаарабадиссаавиний манаабажаариний бияаваадиний.

“яз дз бхадḍу ġаруно [ġуруно (га.)] хонди – маадаади ваа бидаади ваа самаṇаḅраахмаṇаади ваа – дз саггароди, ġаруṃ гароди [ġаругароди (сий. сяаа. бий.)], маанзди, буужзди, аḅбхааġадз жа аасаноḍагзна бадибуужзди.

“яз дз бхадḍу аḅбханḍараа гаммандаа – уṇṇаади ваа габбаасаади ваа – ḍадṫа ḍагкаа ходи аналасаа ḍаḍрубааяааяа [ḍаḍруубааяааяа (сий.), а. ни. 4.35; 11.14] виймаṃсааяа саманнааġаḍаа алаṃ гаадуṃ алаṃ саṃвидхаадуṃ.

“яо со бхадḍу аḅбханḍаро анḍожано – ḍаасаади ваа бзссаади ваа гаммагараади ваа – дзсаṃ гадаñжа гадаḍо жаанаади агадаñжа агадаḍо жаанаади, ġилаанагаанаñжа ḅалааḅалаṃ жаанаади кааḍанийяаṃ бхожанийяаñжасса бажжаṃсзна [бажжаязна (сяаа.), бажжадḍаṃсзна (га.) а. ни. 5.33] саṃвибхажади.

“яаṃ бхадḍу аахаради ḍханаṃ ваа ḍхаññаṃ ваа жааḍаруубаṃ ваа ḍаṃ аарагкзна ġуḍḍияаа самбааḍзди, ḍадṫа жа ходи адхудḍий аṫзний асоṇдий авинаасигаа.

“убаасигаа ко бана ходи ḅудḍхаṃ сараṇаṃ ġадаа ḍхаммаṃ сараṇаṃ ġадаа санġхаṃ сараṇаṃ ġадаа.

“сийлавадий ко бана ходи – бааṇаадибааḍаа бадивираḍаа, адиннааḍаанаа бадивираḍаа, гаамзсумижчаажараа бадивираḍаа, мусааваадаа бадивираḍаа, сураамзраяамажжабамааḍадтаанаа бадивираḍаа.

“жааġавадий ко бана ходи. виġадамаламажчзрзна жзḍасаа аġаараṃ ажжхаавасади мудḍажааġаа [мудḍажааġий (сяаа.)] баяаḍабааṇиний [баяаḍабааṇи (сий.), баяаḍабааṇий (сяаа. бий. га.)] воссаġġараḍаа яаажаяоġаа ḍаанасаṃвибхааġараḍаа.

“имзхи ко, анурудḍха, адтахи ḍхаммзхи саманнааġаḍо маадуġаамо гаяясса бхзḍаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ ḍзваанаṃ сахаḅяадаṃ убабажжадий’’ди.

“яо наṃ бхаради саḅбадаа, нижжаṃ ааḍааби уссуго;
ḍаṃ саḅбагаамаḍаṃ [ḍаṃ саḅбагаамахараṃ (сий. сяаа. бий.) саḅбагаамахараṃ (а. ни. 5.33]
босаṃ, бхадḍаараṃ наадиманнади.

“на жааби содṫи бхадḍаараṃ, иссааваадзна росаяз;
бхадḍу жа ġаруно саḅбз, бадибуужзди баṇдидаа.

“удтаахигаа [удтааяигаа (га.)] аналасаа, санġахиḍабарижжанаа;
бхадḍу манаабаṃ жаради, самбхадаṃ анурагкади.

“яаа зваṃ ваḍḍади наарий, бхадḍу чанḍавасаануġаа;
манаабаа наама дз [манаабагааяигаа (сий. га.)] ḍзваа, яадṫа саа убабажжадий’’ди. чадтаṃ;

7. ḍуḍияависаакаасудḍаṃ

47. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавадтияаṃ вихаради буб̣б̣аараамз миґаарамаадубаасаадз. ат̓а ко висаакаа миґаарамаадаа…бз… згамандаṃ нисиннаṃ ко висаакаṃ миґаарамаадараṃ бхаґаваа здадавожа –

‘‘адтахи ко, висаакз, дхаммзхи саманнааґадо маадуґаамо гааяасса бхздаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ дзваанаṃ сахаб̣ядаṃ убабажжади. гадамзхи адтахи? идха, висаакз, маадуґаамо яасса маадаабидаро бхаддуно дзнди адтагаамаа хидзсино анугамбагаа анугамбаṃ убаадааяа дасса ходи буб̣б̣удтааяиний бажчаанибаадиний гинґаарабадиссаавиний манаабажаариний бияваадиний… бз….

‘‘жааґавадий ко бана ходи. виґадамаламажчзрзна ждасаа аґаараṃ ажжхаавасади муддажааґаа баяадабааṇиний воссаґґарадаа яаажаяоґаа даанасаṃвибхааґарадаа. имзхи ко, висаакз, адтахи дхаммзхи саманнааґадо маадуґаамо гааяасса бхздаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ дзваанаṃ сахаб̣ядаṃ убабажжадий’’ди.

‘‘яо наṃ бхаради саб̣б̣адаа, нижжаṃ аадааби уссуго;
даṃ саб̣б̣агаамадаṃ босаṃ, бхаддаараṃ наадиманн̃ади.

‘‘на жааби содти бхаддаараṃ, иссаавaадзна росаяз;
бхаддуу жа ґаруно саб̣б̣з, бадибуужзди баṇдидаа.

‘‘удтаахигаа аналасаа, санґахидабарижжанаа;
бхаддуу манаабаṃ жаради, самбхадаṃ анурагкади.

‘‘яаа зваṃ ваддади наарий, бхаддуу чандавасаануґаа;
манаабаа наама дз [манаабагааяигаа (сий. га.)] дзваа, яадта саа убабажжадий’’ди. саддамаṃ;

8. нагуламаадаасуддаṃ

48. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа бхаґґзсу вихаради суṃсумаараґирз [суṃсумаараґирз (сий. сяаа. бий.)] бхзсагаḷаааванз миґадааяз. ат̓а ко нагуламаадаа ґахабадааний язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа…бз…. згамандаṃ нисиннаṃ ко нагуламаадараṃ ґахабадааниṃ бхаґаваа здадавожа –

‘‘адтахи ко, нагуламаадз, дхаммзхи саманнааґадо маадуґаамо гааяасса бхздаа бараṃ мараṇаа манаабагааяигаанаṃ дзваанаṃ сахаб̣ядаṃ убабажжади. гадамзхи адтахи? идха, нагуламаадз, маадуґаамо яасса маадаабидаро бхаддуно дзнди адтагаамаа хидзсино анугамбагаа анугамбаṃ убаадааяа дасса ходи буб̣б̣удтааяиний бажчаанибаадиний гинґаарабадиссаавиний манаабажаариний бияваадиний.

‘‘яз дз бхаддуу ґаруно хонди – маадаади ваа бидаади ваа самаṇаб̣раахмаṇаади ваа – дз саггаради ґаруṃ гаради маанзди буужзди, аб̣бхааґадз жа аасанодагзна бадибуужзди.

‘‘яз дз бхаддуу аб̣бхандараа гаммандаа – уṇṇаади ваа габбаасаади ваа – дадта дагкаа ходи аналасаа дадрубааяаааяа виймаṃсааяа саманнааґадаа алаṃ гаадуṃ алаṃ саṃвидхаадуṃ.

‘‘яо со бхаддуу аб̣бхандаро андожано – даасаади ваа бзссаади ваа гаммагараади ваа – дзсаṃ гадан̃жа гададо жаанаади агадан̃жа агададо жаанаади, ґилаанагаанан̃жа б̣алааб̣алаṃ жаанаади гаадаанийяаṃ бхожанийяан̃жасса бажжаṃсзна саṃвибхажади.

‘‘яаṃ бхаддаа аахаради дханаṃ ваа дханн̃аṃ ваа ражадаṃ ваа жаадаруубаṃ ваа даṃ аарагкзна ґуддияаа самбаадзди, дадта жа ходи адхуддий атзний асоṇдий авинаасигаа.

‘‘убаасигаа ко бана ходи б̣уддхаṃ сараṇаṃ ґадаа дхаммаṃ сараṇаṃ ґадаа санґхаṃ сараṇаṃ ґадаа.

‘‘сийлавадий ко бана ходи – бааṇаадибаадаа бадивирадаа…бз… сураамзраяамажжабамаададтаанаа бадивирадаа…бз….

‘‘жааґавадий ко бана хоḍи виґаḍамаламажчзрзна жзḍасаа аґаарам̣ ажжхаавасаḍи муḍḍажааґаа баяаḍабааṇиний воссаґґараḍаа яаажаяоґаа ḍаанасам̣вибхааґараḍаа.

‘‘имзхи ко, нагуламааḍз, адтахи ḍхаммзхи саманнааґаḍо мааḍуґаамо гааяасса бхзḍаа барам̣ мараṇаа манаабагааяигаанам̣ ḍзваанам̣ сахаб̣яаḍам̣ убабажжаḍий’’ḍи.

‘‘яо нам̣ бхараḍи саб̣б̣аḍаа, нижжам̣ ааḍааби уссуго;
ḍам̣ саб̣б̣агаамаḍам̣ босам̣, бхаḍḍаарам̣ нааḍиман̃н̃аḍи.

‘‘на жааби соḍṫи бхаḍḍаарам̣, иссааваааḍзна росаяз;
бхаḍḍу жа ґаруно саб̣б̣з, бадибуужзḍи баṇḍиḍаа.

‘‘удтаахигаа аналасаа, санґахиḍабарижжанаа;
бхаḍḍу манаабам̣ жараḍи, самбхаḍам̣ анурагкаḍи.

‘‘яаа звам̣ ваḍḍаḍи наарий, бхаḍḍу чанḍавасаануґаа;
манаабаа наама ḍз [манаабагааяигаа (сий.)] ḍзваа, яаḍṫа саа убабажжаḍий’’ḍи. адтамам̣;

9. батамаиḍхалогигасуḍḍам̣

49. згам̣ самаяам̣ бхаґаваа саавадṫияам̣ вихараḍи буб̣б̣аараамз миґаарамааḍубаасааḍз. аṫа ко висаакаа миґаарамааḍаа язна бхаґаваа ḍзнубасанґами…бз…. згаманḍам̣ нисиннам̣ ко висаакам̣ миґаарамааḍарам̣ бхаґаваа зḍаḍавожа –

‘‘жаḍуухи ко, висаакз, ḍхаммзхи саманнааґаḍо мааḍуґаамо иḍхалогавижаяаааяа бадибанно хоḍи, аяам̣са лого аараḍḍхо хоḍи. гаḍамзхи жаḍуухи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо сусам̣вихиḍагамманḍо хоḍи, санґахиḍабарижано, бхаḍḍу манаабам̣ жараḍи, самбхаḍам̣ анурагкаḍи.

‘‘гаṫан̃жа , висаакз, мааḍуґаамо сусам̣вихиḍагамманḍо хоḍи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо яз ḍз бхаḍḍу аб̣бханḍараа гамманḍаа – уṇṇааḍи ваа габбаасааḍи ваа – ḍаḍṫа ḍагкаа хоḍи аналасаа ḍаḍрубааяаааяа виймам̣сааяа саманнааґаḍаа алам̣ гааḍум̣ алам̣ сам̣виḍхааḍум̣. звам̣ ко, висаакз, мааḍуґаамо сусам̣вихиḍагамманḍо хоḍи.

‘‘гаṫан̃жа, висаакз, мааḍуґаамо санґахиḍабарижано хоḍи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо яо со бхаḍḍу аб̣бханḍаро анḍожано – ḍаасааḍи ваа бзссааḍи ваа гаммагарааḍи ваа – ḍзсам̣ гаḍан̃жа гаḍаḍо жаанааḍи агаḍан̃жа агаḍаḍо жаанааḍи, ґилаанагаанан̃жа б̣алааб̣алам̣ жаанааḍи кааḍанийяам̣ бхожанийяан̃жасса бажжам̣сзна сам̣вибхажаḍи. звам̣ ко, висаакз, мааḍуґаамо санґахиḍабарижано хоḍи.

‘‘гаṫан̃жа, висаакз, мааḍуґаамо бхаḍḍу манаабам̣ жараḍи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо яам̣ бхаḍḍу аманаабасанкааḍам̣ ḍам̣ жийвиḍахзḍуби на ажжхаажараḍи. звам̣ ко, висаакз, мааḍуґаамо бхаḍḍу манаабам̣ жараḍи.

‘‘гаṫан̃жа, висаакз, мааḍуґаамо самбхаḍам̣ анурагкаḍи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо яам̣ бхаḍḍаа аахараḍи ḍханам̣ ваа ḍхан̃н̃ам̣ ваа ражаḍам̣ ваа жааḍаруубам̣ ваа ḍам̣ аарагкзна ґуḍḍияаа самбааḍзḍи, ḍаḍṫа жа хоḍи аḍхуḍḍий аṫзний асоṇḍий авинаасигаа. звам̣ ко, висаакз, мааḍуґаамо самбхаḍам̣ анурагкаḍи. имзхи ко, висаакз, жаḍуухи ḍхаммзхи саманнааґаḍо мааḍуґаамо иḍхалогавижаяаааяа бадибанно хоḍи, аяам̣са лого аараḍḍхо хоḍи.

‘‘жаḍуухи ко , висаакз, ḍхаммзхи саманнааґаḍо мааḍуґаамо баралогавижаяаааяа бадибанно хоḍи, баралого аараḍḍхо хоḍи. гаḍамзхи жаḍуухи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо саḍḍхаасамбанно хоḍи, сийласамбанно хоḍи, жааґасамбанно хоḍи, бан̃н̃аасамбанно хоḍи.

‘‘гаṫан̃жа , висаакз, мааḍуґаамо саḍḍхаасамбанно хоḍи? иḍха, висаакз, мааḍуґаамо саḍḍхо хоḍи, саḍḍахаḍи ḍаṫааґаḍасса б̣оḍхим̣ – ‘иḍиби со бхаґаваа арахам̣ саммаасамбуḍḍхо вижжаажараṇасамбанно суґаḍо логавиḍуу ануḍḍаро бурисаḍаммасаараṫи саḍṫаа ḍзвамануссаанам̣ буḍḍхо бхаґаваа’ḍи. звам̣ ко, висаакз, мааḍуґаамо саḍḍхаасамбанно хоḍи.

“гатан̃жа, висаакз, маад̇уґаамо сийласамбанно ход̇и? ид̇ха , висаакз, маад̇уґаамо баан̣аад̇ибаад̇аа бад̇ивирад̇о ход̇и…бз… сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бад̇ивирад̇о ход̇и. звам̣ ко, висаакз, маад̇уґаамо сийласамбанно ход̇и.

“гатан̃жа , висаакз, маад̇уґаамо жааґасамбанно ход̇и? ид̇ха, висаакз, маад̇уґаамо виґад̇амаламажчзрзна жзд̇асаа аґаарам̣ ажжхаавасад̇и муд̇д̇ажааґаа баяад̇абаан̣иний воссаґґарад̇аа яаажаяоґаа д̇аанасам̣вибхааґарад̇аа. звам̣ ко, висаакз, маад̇уґаамо жааґасамбанно ход̇и.

“гатан̃жа, висаакз, маад̇уґаамо бан̃н̃аасамбанно ход̇и? ид̇ха, висаакз, маад̇уґаамо бан̃н̃аваа ход̇и… бз… звам̣ ко, висаакз, маад̇уґаамо бан̃н̃аасамбанно ход̇и. имзхи ко, висаакз, жад̇уухи д̇хаммзхи саманнааґад̇о маад̇уґаамо баралогавижаяаааяа бад̇ибанно ход̇и, баралого аарад̇д̇хо ход̇ий”д̇и.

> “сусам̣вихид̇агаммандаа, санґахид̇абарижж̇анаа;
> бхад̇д̇у манаабам̣ жарад̇и, самбхад̇ам̣ анурагкад̇и.
>
> “сад̇д̇хаа сийлзна самбаннаа, вад̇ан̃н̃уу вийд̇амажчараа;
> нижжам̣ маґґам̣ висод̇хзд̇и, сод̇т̇аанам̣ самбарааяигам̣.
>
> “ижжзд̇з адта д̇хаммаа жа, яассаа вижж̇анд̇и наарияаа;
> д̇амби сийлавад̇им̣ ааху, д̇хаммадтам̣ сажжаваад̇иним̣.
>
> “солаасаагаарасамбаннаа, адтанґасусамааґад̇аа;
> д̇аад̇исий сийлавад̇ий убаасигаа;
> убабажж̇ад̇и д̇звалогам̣ манааба”нд̇и. навамам̣;

10. д̇уд̇ияаид̇халогигасуд̇д̇ам̣

50. “жад̇уухи , бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааґад̇о маад̇уґаамо ид̇халогавижаяаааяа бад̇ибанно ход̇и, аяам̣са лого аарад̇д̇хо ход̇и. гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇ха , бхигкавз, маад̇уґаамо сусам̣вихид̇агаммандо ход̇и, санґахид̇абарижано, бхад̇д̇у манаабам̣ жарад̇и, самбхад̇ам̣ анурагкад̇и.

“гатан̃жа, бхигкавз, маад̇уґаамо сусам̣вихид̇агаммандо ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо яз д̇з бхад̇д̇у аб̣бханд̇араа гаммандаа…бз… звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо сусам̣вихид̇агаммандо ход̇и.

“гатан̃жа, бхигкавз, маад̇уґаамо санґахид̇абарижано ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо яо со бхад̇д̇у аб̣бханд̇аро анд̇ожано…бз… звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо санґахид̇абарижано ход̇и.

“гатан̃жа , бхигкавз, маад̇уґаамо бхад̇д̇у манаабам̣ жарад̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо яам̣ бхад̇д̇у аманаабасанкаад̇ам̣ д̇ам̣ жийвид̇ахзд̇уби на ажжхаажарад̇и. звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо бхад̇д̇у манаабам̣ жарад̇и.

“гатан̃жа, бхигкавз, маад̇уґаамо самбхад̇ам̣ анурагкад̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо яам̣ бхад̇д̇аа аахарад̇и…бз… звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо самбхад̇ам̣ анурагкад̇и. имзхи ко, бхигкавз, жад̇уухи д̇хаммзхи саманнааґад̇о маад̇уґаамо ид̇халогавижаяаааяа бад̇ибанно ход̇и, аяам̣са лого аарад̇д̇хо ход̇и.

“жад̇уухи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааґад̇о маад̇уґаамо баралогавижаяаааяа бад̇ибанно ход̇и, баралого аарад̇д̇хо ход̇и. гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо сад̇д̇хаасамбанно ход̇и, сийласамбанно ход̇и, жааґасамбанно ход̇и, бан̃н̃аасамбанно ход̇и.

“гатан̃жа, бхигкавз, маад̇уґаамо сад̇д̇хаасамбанно ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо сад̇д̇хо ход̇и…бз… звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо сад̇д̇хаасамбанно ход̇и.

“гатан̃жа , бхигкавз, маад̇уґаамо сийласамбанно ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, маад̇уґаамо баан̣аад̇ибаад̇аа бад̇ивирад̇о ход̇и…бз… сураамзраяамажж̇абамаад̇адтаанаа бад̇ивирад̇о ход̇и. звам̣ ко, бхигкавз, маад̇уґаамо сийласамбанно ход̇и.

“гаҭаӈ̃жа, бхигкавз, маадӥуӷаамо жааӷасамбанно ходӥ? идӥха, бхигкавз, маадӥуӷаамо виӷадӥамаламажчзрзна жздӥасаа аӷаараṃ ажжхаавасадӥ…бз… зваṃ ко , бхигкавз, маадӥуӷаамо жааӷасамбанно ходӥ.

“гаҭаӈ̃жа, бхигкавз, маадӥуӷаамо баӈ̃ӈ̃аасамбанно ходӥ? идӥха, бхигкавз, маадӥуӷаамо баӈ̃ӈ̃аваа ходӥ…бз… зваṃ ко, бхигкавз, маадӥуӷаамо баӈ̃ӈ̃аасамбанно ходӥ. имзхи ко, бхигкавз, жадӥуухи дӥхаммзхи саманнааӷадӥо маадӥуӷаамо баралогавижаяааяа бадибанно ходӥ, баралого аарадӥдӥхо ходӥй’’дӥи.

‘‘сусаṃвихидӥагаммандӥаа, саӈӷахидӥабарижжанаа;
бхадӥдӥу манаабаṃ жарадӥ, самбхадӥаṃ анурагкадӥ.

‘‘садӥдӥхаа сийлзна самбаннаа, вадӥаӈ̃ӈ̃уу вийдӥамажчараа;
нижжаṃ маӷӷаṃ висодӥхздӥ, содӥӷаанаṃ самбарааяигаṃ.

‘‘ижжздӥз адта дӥхаммаа жа, яассаа вижжандӥ наарияаа;
дӥамби сийлавадӥиṃ аахy, дӥхаммадтаṃ сажжаваадӥиниṃ.

‘‘соḷасаагаарасамбаннаа, адтаӈӷасусамааӷадӥаа;
дӥаадӥисий сийлавадӥий убаасигаа, убабажжадӥ дӥзвалогаṃ манааба’’ндӥи. дӥасамаṃ;

убосаӷавагӷо баӈ̃жамо.

дӥассудӥдӥаанаṃ –

саṃкидӥдӥз видӥӷадӥз висаакз, ваасздто ḅожжхаааяа баӈ̃жамаṃ;
анурудӥдӥхаṃ буна висаакз, нагулаа идӥхалогигаа дӥвздӥи.

батамабаṇṇаасагаṃ самадӥдӥаṃ.

2. дӥудӥияабаṇṇаасагаṃ

(6) 1. ġoḋамийваġġo

1. ġoḋамийсуḋḋаṃ

51. згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саггзсу вихараḋи габилаваḋṫусмиṃ ниġроḋхаараамз. аṫа ко махаабажȧабаḋий [махаабажȧабаḋи (сяаа.) жуула̣ва. 402] ġoḋамий язна бхаġаваа ḋзнубасанġами; убасанġамиḋваа бхаġаванḋаṃ абхиваадзḋваа згаманḋаṃ адтааси. згаманḋаṃ тиḋаа ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘саадху, бханḋз, лабхзяяа маадуġаамо ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘алаṃ, ġoḋами! маа ḋз ружжи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаа’’ди.

дуḋияамби ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘саадху, бханḋз, лабхзяяа маадуġаамо ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘алаṃ, ġoḋами! маа ḋз ружжи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаа’’ди. ‘‘ḋаḋияамби ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘саадху бханḋз, лабхзяяа маадуġаамо ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘алаṃ, ġoḋами! маа ḋз ружжи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаа’’ди.

аṫа ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий ‘‘на бхаġаваа анужȧаанааḋи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди дуккий думманаа ассумукий руḋамаанаа бхаġаванḋаṃ абхиваадзḋваа баḋагкиṇаṃ гаḋваа баггаами.

аṫа ко бхаġаваа габилаваḋṫусмиṃ яаṫаабхиранḋаṃ вихариḋваа язна взсаалий ḋзна жаарикаṃ баггаами . анубубḃзна жаарикаṃ жарамаано язна взсаалий ḋаḋавасари. ḋаḋра суḋаṃ бхаġаваа взсаалияаṃ вихараḋи махааванз гуудааġаарасаалааяаṃ . аṫа ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий гзсз чзḋаабзḋваа гаасааяаани ваḋṫаани ажчаадзḋваа самḃахулаахи саагияаанийхи саḋḋхиṃ язна взсаалий ḋзна баггаами. анубубḃзна язна взсаалий махааванаṃ гуудааġаарасаалаа ḋзнубасанġами. аṫа ко махаабажȧабаḋий ġoḋамий суунзхи баадзхи ражоġиṇṇзна ġаḋḋзна дуккий думманаа ассумукий руḋамаанаа ḃахиḋваарагодтагз адтааси.

аḋḋасаа ко ааяасмаа аананḋо махаабажȧабаḋиṃ ġoḋамиṃ суунзхи баадзхи ражоġиṇṇзна ġаḋḋзна дуккиṃ думманаṃ ассумукиṃ руḋамаанаṃ ḃахиḋваарагодтагз тиḋаṃ. ḋисваана махаабажȧабаḋиṃ ġoḋамиṃ зḋаḋавожа – ‘‘гиṃ ну ḋваṃ, ġoḋами, суунзхи баадзхи ражоġиṇṇзна ġаḋḋзна дуккий думманаа ассумукий руḋамаанаа ḃахиḋваарагодтагз тиḋаа’’ди? ‘‘ḋаṫаа хи бана, бханḋз аананḋа, на бхаġаваа анужȧаанааḋи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘ḋзна хи ḋваṃ, ġoḋами, мухуḋḋаṃ иḋхзва ḋаава хохи, яааваахаṃ бхаġаванḋаṃ яаажаами маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди.

аṫа ко ааяасмаа аананḋо язна бхаġаваа ḋзнубасанġами; убасанġамиḋваа бхаġаванḋаṃ абхиваадзḋваа згаманḋаṃ нисийḋи. згаманḋаṃ нисинно ко ааяасмаа аананḋо бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘зсаа, бханḋз, махаабажȧабаḋий ġoḋамий суунзхи баадзхи ражоġиṇṇзна ġаḋḋзна дуккий думманаа ассумукий руḋамаанаа ḃахиḋваарагодтагз тиḋаа – ‘на бхаġаваа анужȧаанааḋи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’нди. саадху, бханḋз, лабхзяяа маадуġаамо ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘алаṃ, аананḋа! маа ḋз ружжи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаа’’ди.

дуḋияамби ко…бз… ḋаḋияамби ко ааяасмаа аананḋо бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘саадху, бханḋз, лабхзяяа маадуġаамо ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. ‘‘алаṃ, аананḋа! маа ḋз ружжи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаа’’ди.

аṫа ко ааяасмаḋо аананḋасса зḋаḋахоси – ‘‘на бхаġаваа анужȧаанааḋи маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗаṃ. яаṃнуунаахаṃ аññзнаби барияааязна бхаġаванḋаṃ яаажзяяаṃ маадуġаамасса ḋаṫааġаḋаббавзḋиḋз дхаммавинаяз аġаарасмаа анаġаарияаṃ бабḃажҗа’’нди. аṫа ко ааяасмаа аананḋо бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – ‘‘бхабḃо ну ко, бханḋз,

маад̇уг̇аамо д̇ат̇аағад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз ағаарасмаа анағаарияаṃ баб̣б̣ажидваа сод̇аабад̇д̇ипалаṃ ваа сагад̇аағаамипалаṃ ваа анааг̇аамипалаṃ ваа арахад̇д̇апалаṃ ваа сажчигаад̇у''нд̇и? ''бхаб̣б̣о, аананд̇а, маад̇уг̇аамо д̇ат̇аағад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз ағаарасмаа анағаарияаṃ баб̣б̣ажидваа сод̇аабад̇д̇ипаламби сагад̇аағаамипаламби анааг̇аамипаламби арахад̇д̇апаламби сажчигаад̇у''нд̇и. ''сажз, бханд̇з, бхаб̣б̣о маад̇уг̇аамо д̇ат̇аағад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз ағаарасмаа анағаарияаṃ баб̣б̣ажидваа сод̇аабад̇д̇ипаламби…бз… арахад̇д̇апаламби сажчигаад̇уṃ, б̣ахугаараа, бханд̇з, махаабажаабад̇ий г̇од̇амий бхағавад̇о маад̇ужчаа аабаад̇игаа босигаа кийрасса д̇ааяигаа; бхағаванд̇аṃ жанзд̇д̇ияаа гааланг̇ад̇ааяа т̇анн̃аṃ бааязси. саад̇ху, бханд̇з, лабхзяяа маад̇уг̇аамо д̇ат̇аағад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз ағаарасмаа анағаарияаṃ баб̣б̣ажжа''нд̇и.

''сажз, аананд̇а, махаабажаабад̇ий г̇од̇амий адта г̇арудхаммз бадиг̇г̇аṇхаад̇и, саавассаа ход̇у убасамбад̇аа –

[баажи. 149; жууḷава. 403] ''вассасад̇уубасамбаннааяа бхигкунияаа д̇ад̇ахуубасамбаннасса бхигкуно абхиваад̇анаṃ бажжудтаанаṃ ан̃жалигаммаṃ саамийжигаммаṃ гад̇д̇аб̣б̣аṃ. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа [г̇аругад̇ваа (сий. сяаа. бий.)] маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''на бхигкунияаа абхигкугз аавaасз вассаṃ убаг̇анд̇аб̣б̣аṃ. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''анвад̇д̇хамаасаṃ бхигкунияаа бхигкусанг̇хад̇о д̇вз д̇хаммаа бажжаасийсид̇аб̣б̣аа [бажжаасиṃсид̇аб̣б̣аа (сий. сяаа. бий.)] – убосат̇абужчаган̃жа, оваад̇уубасанг̇аманан̃жа . аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''вассаṃвудтааяа бхигкунияаа убхад̇осанг̇хз д̇ийхи таанзхи баваарзд̇аб̣б̣аṃ – д̇идтзна ваа суд̇зна ваа барисанг̇аая ваа. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''г̇арудхаммаṃ ажжхаабаннааяа бхигкунияаа убхад̇осанг̇хз багкамаанад̇д̇аṃ жарид̇аб̣б̣аṃ. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''д̇вз вассаани часу д̇хаммзсу сигкид̇асигкааяа сигкамаанааяа убхад̇осанг̇хз убасамбад̇аа барияззсид̇аб̣б̣аа. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''на гзнажи барияааязна бхигкунияаа бхигку аггосид̇аб̣б̣о барибхаасид̇аб̣б̣о. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''ажжад̇аг̇г̇з овад̇о бхигкунийнаṃ бхигкуусу важанабат̇о, ановад̇о бхигкуунаṃ бхигкунийсу важанабат̇о. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо.

''сажз, аананд̇а, махаабажаабад̇ий г̇од̇амий имз адта г̇арудхаммз бадиг̇г̇аṇхаад̇и, саавассаа ход̇у убасамбад̇аа''д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа аананд̇о бхағавад̇о санд̇игз имз адта г̇арудхаммз уг̇г̇ахзд̇ваа язна махаабажаабад̇ий г̇од̇амий д̇знубасанг̇ами; убасанг̇амид̇ваа махаабажаабад̇иṃ г̇од̇амиṃ зд̇ад̇авожа –

''сажз ко д̇ваṃ, г̇од̇ами, адта г̇арудхаммз бадиг̇г̇аṇхзяяааси, саава д̇з бхависсад̇и убасамбад̇аа –

''вассасад̇уубасамбаннааяа бхигкунияаа д̇ад̇ахуубасамбаннасса бхигкуно абхиваад̇анаṃ бажжудтаанаṃ ан̃жалигаммаṃ саамийжигаммаṃ гад̇д̇аб̣б̣аṃ. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ анад̇иггаманийяо…бз….

''ажжад̇аг̇г̇з овад̇о бхигкунийнаṃ бхигкуусу важанабат̇о, ановад̇о бхигкуунаṃ бхигкунийсу важанабат̇о. аяамби д̇хаммо саггад̇ваа г̇аруṃ гад̇ваа маанзд̇ваа буужзд̇ваа яааважийваṃ

анадиггаманийяо. сажз ко д̇вам̣, г̇од̇ами, имз адта г̇арудхаммз бадиг̇г̇ан̣хзяяааси, саава д̇з бхависсад̇и убасамбад̇аа’’д̇и.

“сзяяат̇ааби , бханд̇з аананд̇а, идт̇ий ваа бурисо ваа д̇ахаро яуваа ман̣д̇анагаж̇аад̇иго [ман̣д̇анагаж̇аад̇ияо (сий. бий.)] сийсам̣нхаад̇о [сийсам̣нахаад̇о (сий. бий.), сийсанахаад̇о (сяаа.)] уббаламаалам̣ ваа вассигамаалам̣ ваа ад̇химуд̇д̇агамаалам̣ [ад̇имуд̇д̇агамаалам̣ (сий.)] ваа лабхид̇ваа убхохи хад̇т̇зхи бадиг̇г̇ахзд̇ваа уд̇д̇аман̇г̇з сирасмим̣ бад̇идтаабзяяа; звамзвам̣ ко ахам̣, бханд̇з аананд̇а, имз адта г̇арудхаммз бадиг̇г̇ан̣хаами яааважийвам̣ анадиггаманийяз’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа аананд̇о язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисинно ко ааяасмаа аананд̇о бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – “бадиг̇г̇ахид̇аа, бханд̇з, махаабаж̇аабад̇ияаа г̇од̇амияаа адта г̇арудхаммаа яааважийвам̣ анадиггаманийяаа’’д̇и.

“сажз, аананд̇а, наалабхисса маад̇уг̇аамо д̇ат̇аагад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣, жирадтид̇игам̣, аананд̇а, б̣рахмажарияам̣ абхависса, вассасахассамзва сад̇д̇хаммо д̇идтзяяа. яад̇о жа ко, аананд̇а, маад̇уг̇аамо д̇ат̇аагад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣ажид̇о, на д̇аани, аананд̇а, б̣рахмажарияам̣ жирадтид̇игам̣ бхависсад̇и. бан̃жзва д̇аани, аананд̇а, вассасад̇аани сад̇д̇хаммо тассад̇и.

“сзяяат̇ааби, аананд̇а, яаани гааниж̇и гулаани б̣ахуд̇т̇игаани [б̣ахугид̇т̇игаани (сий. бий.), б̣ахуид̇т̇игаани (сяаа.)] аббабурисагаани, д̇аани суббад̇хам̣сияаани хонд̇и жорзхи гумбхад̇т̇знагзхи; звамзвам̣ ко, аананд̇а, яасмим̣ д̇хаммавинаяз лабхад̇и маад̇уг̇аамо аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣, на д̇ам̣ б̣рахмажарияам̣ жирадтид̇игам̣ ход̇и.

“сзяяат̇ааби , аананд̇а, самбаннз саалигкзд̇д̇з сзд̇адтигаа наама рог̇аж̇аад̇и нибад̇ад̇и, звам̣ д̇ам̣ саалигкзд̇д̇ам̣ на жирадтид̇игам̣ ход̇и; звамзвам̣ ко, аананд̇а, яасмим̣ д̇хаммавинаяз лабхад̇и маад̇уг̇аамо аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣, на д̇ам̣ б̣рахмажарияам̣ жирадтид̇игам̣ ход̇и.

“сзяяат̇ааби , аананд̇а, самбаннз ужчугкзд̇д̇з ман̃ж̇идтигаа [ман̃ж̇здтигаа (сий. сяаа.)] наама рог̇аж̇аад̇и нибад̇ад̇и, звам̣ д̇ам̣ ужчугкзд̇д̇ам̣ на жирадтид̇игам̣ ход̇и; звамзвам̣ ко, аананд̇а, яасмим̣ д̇хаммавинаяз лабхад̇и маад̇уг̇аамо аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣, на д̇ам̣ б̣рахмажарияам̣ жирадтид̇игам̣ ход̇и.

“сзяяат̇ааби , аананд̇а, бурисо махад̇о д̇ал̣аагасса бад̇игажжзва [бад̇иг̇ажжзва (сий. бий.)] аал̣им̣ б̣анд̇хзяяа яаавад̇з̇ва уд̇агасса анад̇иггаманааяа; звамзвам̣ ко, аананд̇а, маяаа бад̇игажжзва бхигкунийнам̣ адта г̇арудхаммаа бан̃н̃ад̇д̇аа яааважийвам̣ анад̇иггаманийяаа’’д̇и. батамам̣.

2. оваад̇асуд̇д̇ам̣

52. згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа взсаалияам̣ вихарад̇и махааванз гуудаагаарасаалааяам̣. ат̇а ко ааяасмаа аананд̇о язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисинно ко ааяасмаа аананд̇о бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – “гад̇ихи ну ко, бханд̇з, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку бхигкуноваад̇аго самманнид̇аб̣б̣о’’д̇и?

[баажи. 147] “адтахи ко, аананд̇а, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку бхигкуноваад̇аго самманнид̇аб̣б̣о. гад̇амзхи адтахи? ид̇хаананд̇а, бхигку сийлаваа ход̇и…бз… самаад̇ааяа сигкад̇и сигкаабад̇з̇су; б̣ахуссуд̇о ход̇и…бз… д̇идтияаа суббад̇ивид̇д̇хаа; убхаяаани ко банасса баад̇имогкаани вид̇т̇аарзна сваааг̇ад̇аани хонд̇и сувибхад̇д̇аани суббавад̇д̇ийни сувинижчид̇аани суд̇д̇асо ануб̣яан̃ж̇анасо; галяаан̣аваажо ход̇и галяаан̣авааггаран̣о, борияаа ваажааяа саманнааг̇ад̇о виссадтааяа [висадтааяа (га.)] анзлаг̇ал̣аая [анзлаг̇ал̣аая (сий. га.)] ад̇т̇асса вин̃н̃аабанияаа; бад̇иб̣ало ход̇и бхигкунисан̇гхасса д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассзд̇ум̣ самаад̇абзд̇ум̣ самуд̇д̇зж̇зд̇ум̣ самбахам̣сзд̇ум̣; язбхуяязна бхигкунийнам̣ бияо ход̇и манаабо; на ко банзд̇ам̣ бхаг̇аванд̇ам̣ уд̇д̇исса баб̣б̣ажид̇ааяа гаасааяавад̇т̇анивасанааяа г̇арудхаммам̣ аж̇жхаабаннабуб̣б̣о ход̇и; вийсад̇ивассо ваа ход̇и ад̇ирзгавийсад̇ивассо ваа. имзхи ко, аананд̇а, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку бхигкуноваад̇аго самманнид̇аб̣б̣о’’д̇и. д̇уд̇ияам̣.

3. сам̣кид̇д̇асуд̇д̇ам̣

53. [жуулава. 406] згаṃ самаяаṃ бхаġаваа взсаалияаṃ вихаради махааванз гуудааġаарасаалааяаṃ. аṫа ко махаабажӑабадий ġоḋамий язна бхаġаваа ḋзнубасанġами; убасанġамидваа бхаġаванḋаṃ абхиваадздваа згаманḋаṃ адтааси. згаманḋаṃ тидаа ко саа махаабажӑабадий ġоḋамий бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа –

“саадху мз, бхандз, бхаġаваа саṃкидḋзна дхаммаṃ ḋзсзḋу, яамахаṃ бхаġавадо дхаммаṃ судваа згаа вуубагадтаа аббамадḋаа ааḋаабиний бахидаḋḋаа вихарзяяа”нди. “яз ко ḋваṃ, ġоḋами, дхаммз жӑанзяяааси – ‘имз дхаммаа сараагаая саṃвадḋанди, но вираагаая; саṃяоġаая саṃвадḋанди, но висаṃяоġаая; аажаяааяа саṃвадḋанди, но абажаяааяа; махижчаḋааяа саṃвадḋанди, но аббижчаḋааяа; асандудтияаа саṃвадḋанди, но сандудтияаа; санġаṇигааяа саṃвадḋанди, но бавивзгааяа; госажӑааяа саṃвадḋанди, но вийрияаарамбхааяа; ḋуббхарадааяа саṃвадḋанди, но субхарадааяаа’ди, згаṃсзна, ġоḋами, дхаарзяяааси – ‘нзсо дхаммо, нзсо винаяо, нзḋаṃ садṫусаасана’”нди .

“яз жа ко ḋваṃ, ġоḋами, дхаммз жӑанзяяааси – ‘имз дхаммаа вираагаая саṃвадḋанди, но сараагаая; висаṃяоġаая саṃвадḋанди, но саṃяоġаая; абажаяааяа саṃвадḋанди, но аажаяааяа; аббижчаḋааяа саṃвадḋанди, но махижчаḋааяа; сандудтияаа саṃвадḋанди, но асандудтияаа; бавивзгааяа саṃвадḋанди, но санġаṇигааяа ; вийрияаарамбхааяа саṃвадḋанди, но госажӑааяа; субхарадааяа саṃвадḋанди, но ḋуббхарадааяаа’ди, згаṃсзна, ġоḋами, дхаарзяяааси – ‘зсо дхаммо, зсо винаяо, зḋаṃ садṫусаасана’”нди. ḋадияаṃ.

4. ḋийгхажӑаṇусуḋḋаṃ

54. згаṃ самаяаṃ бхаġаваа голиязсу вихаради гаггарабадḋаṃ наама голияаанаṃ ниġамо. аṫа ко ḋийгхажӑаṇу голияабуḋḋо язна бхаġаваа ḋзнубасанġами; убасанġамидваа бхаġаванḋаṃ абхиваадздваа згаманḋаṃ нисийди. згаманḋаṃ нисинно ко ḋийгхажӑаṇу голияабуḋḋо бхаġаванḋаṃ зḋаḋавожа – “маяаṃ, бхандз, ġихий гаамабхоġино [гаамабхоġий (сий. сяаа. бий.)] буḋḋасамḃаадхасаяанаṃ ажӑхаавасаама, гаасигажанḋанаṃ бажжанубхома , маалааġандхавилзбанаṃ дхаараяаама, жӑаḋаруубаражӑаḋаṃ сааḋаяаама. ḋзсаṃ но, бхандз, бхаġаваа амхаагаṃ ḋаṫаа дхаммаṃ ḋзсзḋу яз амхаагаṃ ассу дхаммаа ḋидтадхаммахиḋааяа ḋидтадхаммасукааяа, самбарааяахиḋааяа самбарааяасукааяаа”ди.

“жаḋḋааромз, ḃяаġгхабажӑа, дхаммаа гулабуḋḋасса ḋидтадхаммахиḋааяа саṃвадḋанди ḋидтадхаммасукааяа. гаḋамз жаḋḋааро? удтаанасамбаḋаа, аарагкасамбаḋаа, галяааṇамиḋḋаḋаа, самажӑийвиḋаа [самажӑийвигаḋаа (сий.) а. ни. 8.75]. гаḋамаа жа, ḃяаġгхабажӑа, удтаанасамбаḋаа? идха, ḃяаġгхабажӑа, гулабуḋḋо язна гаммадтаанзна жӑийвигаṃ [жӑийвиḋаṃ (га.)] габбзди – яаḋи гасияаа, яаḋи ваṇижӑааяа, яаḋи ġорагкзна, яаḋи иссаḋḋзна [иссаḋṫзна (сий. сяаа. бий.)], яаḋи раажӑаборисзна, яаḋи сиббанн̄аḋарзна – ḋаḋṫа ḋагко ходи аналасо, ḋаḋрубааяааяа виймаṃсааяа саманнааġаḋо, алаṃ гааḋуṃ алаṃ саṃвидхааḋуṃ. аяаṃ вужжади, ḃяаġгхабажӑа, удтаанасамбаḋаа.

“гаḋамаа жа, ḃяаġгхабажӑа, аарагкасамбаḋаа? идха, ḃяаġгхабажӑа, гулабуḋḋасса бхоġаа хонди удтаанавийрияаадхиġаḋаа ḃаахааḃалабарижиḋаа, сзḋаавагкиḋḋаа, дхаммигаа дхаммаладḋхаа. ḋз аарагкзна ġуḋḋияаа самбааḋзди – ‘гинди мз имз бхоġз нзва раажӑаано харзяяуṃ, на жораа харзяяуṃ, на аġġи дахзяяа, на уḋагаṃ вахзяяа, на аббияаа ḋааяааḋаа харзяяу’нди! аяаṃ вужжади, ḃяаġгхабажӑа, аарагкасамбаḋаа.

“гаḋамаа жа, ḃяаġгхабажӑа, галяааṇамиḋḋаḋаа? идха, ḃяаġгхабажӑа, гулабуḋḋо яасмиṃ ġаамз ваа ниġамз ваа бадивасади, ḋаḋṫа яз ḋз хонди – ġахабадий ваа ġахабаḋибуḋḋаа ваа ḋахараа ваа вуḋḋхасийлино, вуḋḋхаа ваа вуḋḋхасийлино, саḋḋхаасамбаннаа, сийласамбаннаа, жааġасамбаннаа, баннаасамбаннаа – ḋзхи саḋḋхиṃ сандидтаḋи саллабаḋи саагажчаṃ самаабажӑаḋи; яаṫаарyубаанаṃ саḋḋхаасамбаннаанаṃ саḋḋхаасамбаḋаṃ анусигкаḋи, яаṫаарyубаанаṃ сийласамбаннаанаṃ сийласамбаḋаṃ анусигкаḋи, яаṫаарyубаанаṃ жааġасамбаннаанаṃ жааġасамбаḋаṃ анусигкаḋи, яаṫаарyубаанаṃ бан̄н̄аасамбаннаанаṃ бан̄н̄аасамбаḋаṃ анусигкаḋи. аяаṃ вужжади, ḃяаġгхабажӑа, галяааṇамиḋḋаḋаа.

“гаḋамаа жа, ḃяаġгхабажӑа, самажӑийвиḋаа? идха, ḃяаġгхабажӑа, гулабуḋḋо аая̄ан̄жа бхоġаанаṃ видиḋваа, ваяан̄жа бхоġаанаṃ видиḋваа, самаṃ жӑийвигаṃ [самажӑийвигаṃ (сяаа.), самажӑийвиḋаṃ (га.)] габбзди наажжоġаалхаṃ наадихийнаṃ – ‘зваṃ мз ааяо ваяаṃ барияааḋааяа тассаḋи, на жа мз ваяо ааяаṃ

барияаадааяа тассадийʼди. сзяятаабиi, бяагґхабажжа, дулаадхааро ваа дулаадхаарандзваасий ваа дулам багґахздваа жаанаади – ‘здднагзна ваа онадам [онадам (га.)], здднагзна ваа уннадаʼнди [уннаданди (га.)]; звамзвам ко, бяагґхабажжа, гулабуддо ааяанжа бхогаанам видидваа, ваяанжа бхогаанам видидваа, самам жийвигам габбзди наажжогаалхам наадихийнам – ‘звам мз ааяо ваям барияаадааяа тассади , на жа мз ваяо ааям барияаадааяа тассадийʼди. сажааяам, бяагґхабажжа, гулабуддо аббааяо самаано улаарам жийвигам [жийвидам (га.)] габбзди, дасса бхаванди ваддааро – ‘удумбаракаадийвааям [удумбаракаадигам вааям (сий. бий.), удумбаракаадагам жааям (сяаа.)] гулабуддо бхогз каададийʼди. сажз банааям, бяагґхабажжа, гулабуддо махааяо самаано гасирам жийвигам [жийвидам (га.)] габбзди, дасса бхаванди ваддааро – ‘ажздтамаранамвааям [ажаддхумааригам вааям (сий. бий.), аддхамаарагам жааям (сяаа.), здта жаддхууди асанам = бхаддабхунжанам, дасмаа ажаддхумааригани анасанамарананди вуддам ходи. ма. ни. 1.379 адхолибияаа ‘‘ажаддхуга’’нди бадам дассидам] гулабуддо мариссадийʼди. ядо жа кояам, бяагґхабажжа, гулабуддо ааяанжа бхогаанам видидваа, ваяанжа бхогаанам видидваа, самам жийвигам габбзди наажжогаалхам наадихийнам – ‘звам мз ааяо ваям барияаадааяа тассади, на жа мз ваяо ааям барияаадааяа тассадийʼди. аяам вужжади, бяагґхабажжа, самажийвидаа.

‘‘звам самуббаннаанам, бяагґхабажжа, бхогаанам жаддаари абааяамукаани хонди – идтидхуддо, сураадхуддо, агкадхуддо, баабамиддо баабасахааяо баабасамбаванго. сзяятаабиi, бяагґхабажжа, махадо даalaaгасса жаддаари жзва ааямукаани, жаддаари жа абааяамукаани. дасса бурисо яаани жзва ааямукаани даани бидахзяяа, яаани жа абааяамукаани даани виварзяяа; дзво жа на саммаа дхаарам ануббавзжчзяяа. званхи дасса, бяагґхабажжа, махадо далаагасса барихааниязва баадиганкаа, но вуддхи; звамзвам, бяагґхабажжа, звам самуббаннаанам бхогаанам жаддаари абааяамукаани хонди – идтидхуддо, сураадхуддо, агкадхуддо, баабамиддо баабасахааяо баабасамбаванго.

‘‘звам самуббаннаанам, бяагґхабажжа, бхогаанам жаддаари ааямукаани хонди – на идтидхуддо, на сураадхуддо, на агкадхуддо , галяааанамиддо галяааанасахааяо галяааанасамбаванго. сзяятаабиi, бяагґхабажжа, махадо далаагасса жаддаари жзва ааямукаани, жаддаари жа абааяамукаани. дасса бурисо яаани жзва ааямукаани даани виварзяяа, яаани жа абааяамукаани даани бидахзяяа; дзво жа саммаа дхаарам ануббавзжчзяяа. званхи дасса, бяагґхабажжа, махадо далаагасса вуддхиязва баадиганкаа, но барихаани; звамзвам ко, бяагґхабажжа, звам самуббаннаанам бхогаанам жаддаари ааямукаани хонди – на идтидхуддо , на сураадхуддо, на агкадхуддо, галяааанамиддо галяааанасахааяо галяааанасамбаванго. имз ко, бяагґхабажжа, жаддааро дхаммаа гулабуддасса дидтадхаммахидааяа самваддanди дидтадхаммасукааяа.

‘‘жаддааромз, бяагґхабажжа, дхаммаа гулабуддасса самбарааяахидааяа самваддanди самбарааясукааяа. гадамз жаддааро? саддхаасамбадаа, сийласамбадаа , жаагасамбадаа, баннаасамбадаа. гадамаа жа, бяагґхабажжа, саддхаасамбадаа? идха, бяагґхабажжа, гулабуддо саддхо ходи, саддахади даtaaгадасса бодхим – ‘идиби со бхагаваа…бз… садтаа дзвамануссаанам буддхо бхагаваа’ди. аяам вужжади, бяагґхабажжа, саддхаасамбадаа.

‘‘гадамаа жа, бяагґхабажжа, сийласамбадаа? идха, бяагґхабажжа, гулабуддо баанаадибаадаа бадивирадо ходи…бз… сураамзраямажжабамаададтаанаа бадивирадо ходи. аяам вужжади, бяагґхабажжа, сийласамбадаа.

‘‘гадамаа жа, бяагґхабажжа, жаагасамбадаа? идха, бяагґхабажжа, гулабуддо вигадамаламажчзрзна жздасаа агаарам ажжхаавасади муддажааго баяадабаани воссагґарадо яаажаяого даанасамвибхаагарадо. аяам вужжади, бяагґхабажжа, жаагасамбадаа.

‘‘гадамаа жа, бяагґхабажжа, баннаасамбадаа? идха , бяагґхабажжа, гулабуддо баннаваа ходи, удаяадтагааминияаа баннааяа саманнаагадо арияааяа ниббздхигааяа саммаа дугкагкаяагааминияаа. аяам вужжади, бяагґхабажжа, баннаасамбадаа. имз ко, бяагґхабажжа, жаддааро дхаммаа гулабуддасса самбарааяахидааяа самваддanди самбарааясукааяаа’’ди.

> ‘‘удтаадаа гаммадхзяязсу, аббамаддо видхаанаваа;
> самам габбзди жийвигам [жийвидам (га.)], самбхадам ануракгади.
>
> ‘‘саддхо сийлзна самбанно, ваданнуу вийдамажчаро;

нижжам̣ маг̇г̇ам̣ висодхзди, содт̇аанам̣ самбарааяигам̣.

‘‘ижжздз адта д̇хаммаа жа, сад̇д̇хасса гхарамзсино;
агкаад̇аа сажжанаамзна, убхаяадт̇а сукаавахаа.

‘‘д̣идтад̇хаммахид̇адт̇ааяа, самбар̣ааяасукааяа жа;
звамзд̇ам̣ г̇ахадтаанам̣, жааг̇о бун̃н̃ам̣ бавад̇дхад̇ий’’д̇и. жад̇уд̇т̇ам̣;

5. уж̇ж̇аяасуд̇д̇ам̣

55. ат̇а ко уж̇ж̇аяо браахман̣о язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇авад̇аа сад̇д̇хим̣ саммод̇и. саммод̇анийяам̣ гат̇ам̣ саараṇийяам̣ вийд̇исаарзд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисинно ко уж̇ж̇аяо браахман̣о бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘маяам̣, бхо г̇од̇ама, бааваасам̣ г̇анд̇угаамаа. д̇зсам̣ но бхавам̣ г̇од̇амо амхаагам̣ д̇ат̇аа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇у – яз амхаагам̣ ассу д̇хаммаа д̣идтад̇хаммахид̇ааяа, д̣идтад̇хаммасукааяа, самбар̣ааяахид̇ааяа, самбар̣ааяасукааяаа’’д̇и.

‘‘жад̇д̇аромз, браахман̣а, д̇хаммаа гулабуд̇д̇асса д̣идтад̇хаммахид̇ааяа сам̣вад̇д̇анд̇и, д̣идтад̇хаммасукааяа. гад̇амз жад̇д̇ааро? удтаанасамбад̇аа , аарагкасамбад̇аа, галяааṇамид̇д̇ад̇аа, самаж̇ийвид̇аа. гад̇амаа жа, браахман̣а, удтаанасамбад̇аа? ид̇ха, браахман̣а, гулабуд̇д̇о язна гаммадтаанзна ж̇ийвигам̣ габбзд̇и – яад̇и гасияаа, яад̇и ван̣иж̇ж̇ааяа, яад̇и г̇орагкзна, яад̇и иссад̇д̇зна, яад̇и раажаборисзна, яад̇и сиббан̃н̃ад̇арзна – д̇адт̇а д̇агко ход̇и аналасо, д̇ад̇рубааяааяа виймам̣саая саманнааг̇ад̇о, алам̣ гаад̇ум̣ алам̣ сам̣вид̇хаад̇ум̣. аяам̣ вужжад̇и, браахман̣а, удтаанасамбад̇аа.

‘‘гад̇амаа жа, браахман̣а, аарагкасамбад̇аа? ид̇ха, браахман̣а, гулабуд̇д̇асса бхог̇аа хонд̇и удтаанавийрияаад̇хиг̇ад̇аа, баахаабалабарижид̇аа, сзд̇аавагкид̇д̇аа, д̇хаммигаа д̇хаммалад̇д̇хаа. д̇з аарагкзна г̇уд̇д̇ияаа самбаад̇зд̇и – ‘гинд̇и мз имз бхог̇з нзва раажаано харзяяум̣, на жораа харзяяум̣, на аг̇г̇и дахзяяа, на уд̇агам̣ вахзяяа, на аббияаа д̇ааяаад̇аа харзяяу’нд̇и. аяам̣ вужжад̇и, браахман̣а, аарагкасамбад̇аа.

‘‘гад̇амаа жа, браахман̣а, галяааṇамид̇д̇ад̇аа? ид̇ха, браахман̣а, гулабуд̇д̇о яасмим̣ г̇аамз ваа ниг̇амз ваа бад̇ивасад̇и д̇ад̇ра яз д̇з хонд̇и – г̇ахабад̇ий ваа г̇ахабад̇ибуд̇д̇аа ваа д̇ахараа ваа вуд̇д̇хасийлино, вуд̇д̇хаа ваа вуд̇д̇хасийлино, сад̇д̇хаасамбаннаа, сийласамбаннаа, жааг̇асамбаннаа, бан̃н̃аасамбаннаа – д̇зхи сад̇д̇хим̣ санд̇идтад̇и саллабад̇и саагажчам̣ самаабаж̇ж̇ад̇и; яат̇аарууубаанам̣ сад̇д̇хаасамбаннаанам̣ сад̇д̇хаасамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇аарууубаанам̣ сийласамбаннаанам̣ сийласамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇аарууубаанам̣ жааг̇асамбаннаанам̣ жааг̇асамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇аарууубаанам̣ бан̃н̃аасамбаннаанам̣ бан̃н̃аасамбад̇ам̣ анусигкад̇и. аяам̣ вужжад̇и, браахман̣а, галяааṇамид̇д̇ад̇аа.

‘‘гад̇амаа жа, браахман̣а, самаж̇ийвид̇аа? ид̇ха, браахман̣а, гулабуд̇д̇о аая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа вая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ ж̇ийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз ааяо ваяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇и, на жа мз ваяо ааяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇ий’д̇и. сзяяат̇ааби, браахман̣а, д̇улаад̇хааро ваа д̇улаад̇хаарандзваасий ваа д̇улам̣ баг̇г̇ахзд̇ваа ж̇аанаад̇и – ‘зд̇д̇агзна ваа онад̇ам̣, зд̇д̇агзна ваа уннад̇а’нд̇и; звамзвам̣ ко, браахман̣а, гулабуд̇д̇о аая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа вая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ ж̇ийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз ааяо ваяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇и, на жа мз ваяо ааяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇ий’д̇и. сажааяам̣, браахман̣а, гулабуд̇д̇о аббааяо самаано ул̣аарам̣ ж̇ийвигам̣ габбзд̇и, д̇асса бхаванд̇и вад̇д̇ааро – ‘уд̇ум̣баракаад̇ийвааяам̣ гулабуд̇д̇о бхог̇з каад̇ад̇ий’д̇и. сажз банааяам̣, браахман̣а, гулабуд̇д̇о махааяо самаано гасирам̣ ж̇ийвигам̣ габбзд̇и, д̇асса бхаванд̇и вад̇д̇ааро – ‘аж̇зд̇тамаран̣ам̣вааяам̣ гулабуд̇д̇о мариссад̇ий’д̇и. яад̇о жа коям̣, браахман̣а, гулабуд̇д̇о аая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа вая̣ан̃жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ ж̇ийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз ааяо ваяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇и, на жа мз ваяо ааяам̣ барияаад̇ааяа тассад̇ий’д̇и, аяам̣ вужжад̇и, браахман̣а, самаж̇ийвид̇аа.

‘‘звам̣ самуббаннаанам̣, браахман̣а, бхог̇аанам̣ жад̇д̇аари абааяамукаани хонд̇и – ид̇т̇ид̇худ̇д̇о, сураад̇худ̇д̇о, агкад̇худ̇д̇о, баабамид̇д̇о баабасахааяо баабасамбаван̇г̇о. сзяяат̇ааби, браахман̣а, махад̇о д̇ал̣аагасса жад̇д̇аари жзва ааяамукаани, жад̇д̇аари жа абааяамукаани. д̇асса бурисо яаани жзва ааяамукаани д̇аани бид̇ахзяяа, яаани жа абааяамукаани д̇аани виварзяяа; д̇зво жа на саммаа д̇хаарам̣ануббавзжчзяяа. зван̃хи д̇асса браахман̣а , махад̇о д̇ал̣аагасса барихааниязва баад̇иган̇каа, но вуд̇д̇хи ;

звамзвaṃ ко, ḅраахмаṇа, звaṃ самуббаннаанаṃ бхоġаанаṃ жаḍḍаари абааяамукаани хонḍи – иḍṫиḍхуḍḍо, сураадхуḍḍо, агкадхуḍḍо, баабамиḍḍо баабасахааяо баабасамбаваṅго.

“звaṃ самуббаннаанаṃ, ḅраахмаṇа, бхоġаанаṃ жаḍḍаари ааяамукаани хонḍи – на иḍṫиḍхуḍḍо, на сураадхуḍḍо, на агкадхуḍḍо, галяааṇамиḍḍо галяааṇасахааяо галяааṇасамбаваṅго. сзяяаṫааби, ḅраахмаṇа, махаḍо ḍаḷаагасса жаḍḍаари жзва ааяамукаани жаḍḍаари жа абааяамукаани. ḍасса бурисо яаани жзва ааяамукаани ḍаани виварзяяа, яаани жа абааяамукаани ḍаани биḍахзяяа; ḍзво жа саммаа ḍхаараṃ ануббавзжчзяяа. званхи ḍасса, ḅраахмаṇа, махаḍо ḍаḷаагасса вуḍḍхиязва баадиганкаа, но барихаани; звамзвaṃ ко, ḅраахмаṇа, звaṃ самуббаннаанаṃ бхоġаанаṃ жаḍḍаари ааяамукаани хонḍи – на иḍṫиḍхуḍḍо…бз… галяааṇасамбаваṅго. имз ко, ḅраахмаṇа, жаḍḍааро ḍхаммаа гулабуḍḍасса ḍидтаḍхаммахиḍааяа саṃваḍḍанḍи ḍидтаḍхаммасукааяа.

“жаḍḍааромз, ḅраахмаṇа, гулабуḍḍасса ḍхаммаа самбараааяахиḍааяа саṃваḍḍанḍи самбарааяасукааяа. гаḍамз жаḍḍааро? саḍḍхаасамбаḍаа, сийласамбаḍаа, жааġасамбаḍаа, баннаасамбаḍаа. гаḍамаа жа, ḅраахмаṇа, саḍḍхаасамбаḍаа? иḍха, ḅраахмаṇа, гулабуḍḍо саḍḍхо хоḍи, саḍḍахаḍи ḍаṫааġаḍасса ḅодхиṃ – ‘иḍиби со бхаġаваа…бз… саḍṫаа ḍзвамануссаанаṃ ḅуḍḍхо бхаġаваа’ḍи. аяаṃ вужжаḍи, ḅраахмаṇа, саḍḍхаасамбаḍаа.

“гаḍамаа жа, ḅраахмаṇа, сийласамбаḍаа? иḍха, ḅраахмаṇа, гулабуḍḍо бааṇааḍибааḍаа бадивираḍо хоḍи…бз… сураамзраяамажжабамааḍаḍтаанаа бадивираḍо хоḍи. аяаṃ вужжаḍи, ḅраахмаṇа, сийласамбаḍаа.

“гаḍамаа жа, ḅраахмаṇа, жааġасамбаḍаа? иḍха , ḅраахмаṇа, гулабуḍḍо виġаḍамаламажчзрзна жзḍасаа аġаараṃ ажжхаавасаḍи муḍḍажааġо баяаḍабааṇи воссаġġараḍо яаажаяоġо ḍаанасаṃвибхааġараḍо. аяаṃ вужжаḍи, ḅраахмаṇа, жааġасамбаḍаа.

“гаḍамаа жа, ḅраахмаṇа, баннаасамбаḍаа? иḍха, ḅраахмаṇа, гулабуḍḍо баннаваа хоḍи…бз… саммаа ḍугкагкаяаġааминияаа. аяаṃ вужжаḍи, ḅраахмаṇа, баннаасамбаḍаа. имз ко, ḅраахмаṇа, жаḍḍааро ḍхаммаа гулабуḍḍасса самбараааяахиḍааяа саṃваḍḍанḍи самбарааяасукааяаа’’ḍи.

“удтааḍаа гаммаḍхзяязсу, аббамаḍḍо виḍхаанаваа;
самаṃ габбзḍи жийвигаṃ, самбхаḍаṃ ануратгаḍи.

“саḍḍхо сийлзна самбанно, ваḍанНуу вийḍамажчаро;
нижжаṃ маġġаṃ висоḍхзḍи, соḍṫаанаṃ самбарааяигаṃ.

“ижжзḍз адта ḍхаммаа жа, саḍḍхасса гхарамзсино;
агкааḍаа сажжанаамзна, убхаяаḍṫа сукаавахаа.

“ḍидтаḍхаммахиḍаḍṫааяа, самбарааяасукааяа жа;
звамзḍаṃ ġахадтаанаṃ, жааġо буннаṃ баваḍдхаḍий’’ḍи. банжамаṃ;

6. бхаяасуḍḍаṃ

56. “‘бхаяа’нḍи [жууḷани. кaġġависааṇасуḍḍаниḍḍзса 137], бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘ḍугка’нḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘роġо’ḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘ġаṇḍо’ḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘салла’нḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘санġо’ḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. ‘банġо’ḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ . ‘ġаḅбхо’ḍи, бхигкавз, гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. гасмаа жа, бхигкавз, ‘бхаяа’нḍи гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ? яасмаа жа гаамарааġараḍḍааяаṃ, бхигкавз, чанḍарааġавиниḅаḍḍхо ḍидтаḍхаммигааби бхаяаа на баримужжаḍи, самбарааяигааби бхаяаа на баримужжаḍи, ḍасмаа ‘бхаяа’нḍи гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ. гасмаа жа, бхигкавз, ‘ḍугка’нḍи…бз… ‘роġо’ḍи… ‘ġаṇḍо’ḍи… ‘салла’нḍи… ‘санġо’ḍи… ‘банġо’ḍи… ‘ġаḅбхо’ḍи гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ? яасмаа жа гаамарааġараḍḍааяаṃ, бхигкавз, чанḍарааġавиниḅаḍḍхо ḍидтаḍхаммигааби ġаḅбхаа на баримужжаḍи, самбарааяигааби ġаḅбхаа на баримужжаḍи, ḍасмаа ‘ġаḅбхо’ḍи гаамаанамзḍаṃ аḍхиважанаṃ’’.

“бхаяаṃ ḍугканжа роġо жа, ġаṇḍо салланжа санġо жа;

баṅго ġаббхо жа убхаяаṃ, здз гаамаа бавужжанди;
яадда саддо бутужжано.

‘‘одиṇṇо саадаруубзна, буна ġаббхааяа ġажчади;
яадо жа бхигку аадаабий, самбажаññаṃ [самбажаññо (сяаа. га.) саṃ. ни. 4.251 бассидаббаṃ]
на рижжади.

‘‘со имаṃ балибатаṃ дуггаṃ, адиггамма датаавидхо;
бажаṃ жаадижаруубздаṃ, пандамаанаṃ авзгкадий’’ди. чадтаṃ;

7. батамааахунзяясуддаṃ

57. ‘‘адтахи, бхигкавз, дхаммзхи саманнааġадо бхигку аахунзяяо ходи баахунзяяо дагкиṇзяяо аñжалигараṇийяо ануддараṃ буññагкзддаṃ логасса. гадамзхи адтахи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи …бз… самаадааяа сигкади сигкаабадзсу; бахуссудо ходи…бз… дидтияаа суббадивиддхаа; галяааṇамиддо ходи галяааṇасахааяо галяааṇасамбаваṅго ; саммаадидтиго ходи, саммаадассанзна саманнааġадо; жадуннаṃ жхаанаанаṃ аабхижздасигаанаṃ дидтадхаммасукавихаараанаṃ нигаамалаабхий ходи агижчалаабхий агасиралаабхий; анзгавихидаṃ буббзниваасаṃ ануссаради, сзяятидаṃ – згамби жаадиṃ двзби жаадияо…бз… иди саагаараṃ сауддзсаṃ анзгавихидаṃ буббзниваасаṃ ануссаради; диббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна…бз… ятаагаммуубагз саддз бажаанаади; аасаваанаṃ каяаа…бз… сажчигадваа убасамбажжа вихаради. имзхи ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнааġадо бхигку аахунзяяо ходи…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логассаа’’ди. саддамаṃ.

8. дудияааахунзяясуддаṃ

58. ‘‘адтахи, бхигкавз, дхаммзхи саманнааġадо бхигку аахунзяяо ходи…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логасса. гадамзхи адтахи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи …бз… самаадааяа сигкади сигкаабадзсу; бахуссудо ходи…бз… дидтияаа суббадивиддхаа; аарададхавийрияо вихаради таамаваа далхабараггамо анигкиддадхуро гусалзсу дхаммзсу; аараññиго ходи бандасзнаасано; арадирадисахо ходи, уббаннаṃ арадиṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихаради; бхаябхзравасахо ходи, уббаннаṃ бхаябхзраваṃ абхибхуяяа абхибхуяяа вихаради ; жадуннаṃ жхаанаанаṃ аабхижздасигаанаṃ дидтадхаммасукавихаараанаṃ нигаамалаабхий ходи агижчалаабхий агасиралаабхий; аасаваанаṃ каяаа…бз… сажчигадваа убасамбажжа вихаради. имзхи ко, бхигкавз, адтахи дхаммзхи саманнааġадо бхигку аахунзяяо…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логассаа’’ди. адтамаṃ.

9. батамабуггаласуддаṃ

59. ‘‘адтимз бхигкавз, буггалаа аахунзяяаа баахунзяяаа дагкиṇзяяаа аñжалигараṇийяаа ануддараṃ буññагкзддаṃ логасса? гадамз адта? содаабанно, содаабаддипаласажчигирияаааяа бадибанно, сагадааġаамий, сагадааġаамипаласажчигирияаааяа бадибанно, анааġаамий, анааġаамипаласажчигирияаааяа бадибанно, арахаа, арахаддаааяа бадибанно. имз ко, бхигкавз, адта буггалаа аахунзяяаа…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логассаа’’ди.

‘‘жаддааро жа бадибаннаа, жаддааро жа палз тидаа;
зса саṅгхо ужубхуудо, баññаасийласамаахидо.

‘‘яажамаанаанаṃ мануссаанаṃ, буññабзгкаана бааṇинаṃ;
гародаṃ обадхигаṃ буññаṃ, саṅгхз диннаṃ махабпала’’нди. навамаṃ;

10. дудияабуггаласуддаṃ

60. ‘‘адтимз, бхигкавз, буггалаа аахунзяяаа…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логасса. гадамз адта? содаабанно , содаабаддипаласажчигирияаааяа бадибанно…бз… арахаа, арахаддаааяа бадибанно. имз ко, бхигкавз, адта буггалаа аахунзяяаа…бз… ануддараṃ буññагкзддаṃ логассаа’’ди.

‘‘жаддааро жа бадибаннаа, жаддааро жа палз тидаа;

зса санġхо самуггадто, саḋḋаанаṃ адта буġġалаа.

‘‘яажȧмаанаанаṃ мануссаанаṃ, буññабзгкаана бааṇинаṃ;
гароḋаṃ обадḣигаṃ буññаṃ, здġа ḋиннаṃ махабпала’’нḋи. ḋасамаṃ;

ġоḋамийваġġо батамо.

ḋассуḋḋаанаṃ –

ġоḋамий оваадḋаṃ саṃкиддḋаṃ, ḋийгхажȧааṇу жа ужȧжаяо;
бхаяаа ḋвз аахунзяяаа жа, ḋвз жа адта буġġалааḋи.

(7) 2. бхуумижаалаваґґо

1. ижчаасуд̇д̇аṃ

61. [а. ни. 8.77] ‘‘адтимз , бхигкавз, буґґалаа сандо саṃвижж̇амаанаа логасмиṃ. гад̇амз адта? ид̇ха, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса удтахад̇о гхадад̇о вааяамад̇о лаабхааяа лаабхо нуббажж̇ад̇и. со д̇зна алаабхзна сожад̇и гиламад̇и барид̇звад̇и, урад̇д̇ааḷиṃ ганд̇ад̇и, саммохаṃ аабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа , удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхаааяа, на жа лаабхий, сожий жа барид̇звий жа, жуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса удтахад̇о гхадад̇о вааяамад̇о лаабхааяа лаабхо уббажж̇ад̇и. со д̇зна лаабхзна мажж̇ад̇и бамажж̇ад̇и бамаад̇амаабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхаааяа, лаабхий жа мад̇ий жа бамаад̇ий жа, жуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со на удтахад̇и на гхадад̇и на вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса анудтахад̇о агхадад̇о аваая амад̇о лаабхааяа лаабхо нуббажж̇ад̇и. со д̇зна алаабхзна сожад̇и, гиламад̇и, барид̇звад̇и, урад̇д̇ааḷиṃ ганд̇ад̇и, саммохаṃ аабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, на удтахад̇и на гхадад̇и на вааяамад̇и лаабхаааяа, на жа лаабхий, сожий жа барид̇звий жа, жуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со на удтахад̇и, на гхадад̇и, на вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса анудтахад̇о, агхадад̇о, аваая амад̇о лаабхааяа лаабхо уббажж̇ад̇и. со д̇зна лаабхзна мажж̇ад̇и, бамажж̇ад̇и, бамаад̇амаабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, на удтахад̇и на гхадад̇и на вааяамад̇и лаабхаааяа, лаабхий жа мад̇ий жа, бамаад̇ий жа, жуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса удтахад̇о гхадад̇о вааяамад̇о лаабхааяа лаабхо нуббажж̇ад̇и. со д̇зна алаабхзна на сожад̇и на гиламад̇и на барид̇звад̇и, на урад̇д̇ааḷиṃ ганд̇ад̇и, на саммохаṃ аабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхаааяа, на жа лаабхий, на жа сожий на жа барид̇звий, ажжуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса удтахад̇о гхадад̇о вааяамад̇о лаабхааяа лаабхо уббажж̇ад̇и. со д̇зна лаабхзна на мажж̇ад̇и, на бамажж̇ад̇и, на бамаад̇амаабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, удтахад̇и гхадад̇и вааяамад̇и лаабхаааяа, лаабхий жа, на жа мад̇ий на жа бамаад̇ий, ажжуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со на удтахад̇и, на гхадад̇и, на вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса анудтахад̇о, агхадад̇о, аваая амад̇о лаабхааяа лаабхо нуббажж̇ад̇и. со д̇зна алаабхзна на сожад̇и, на гиламад̇и, на барид̇звад̇и, на урад̇д̇ааḷиṃ ганд̇ад̇и, на саммохаṃ аабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, на удтахад̇и, на гхадад̇и, на вааяамад̇и лаабхаааяа , на жа лаабхий, на жа сожий на жа барид̇звий, ажжуд̇о жа сад̇д̇хаммаа’’’.

‘‘ид̇ха бана, бхигкавз, бхигкуно бавивид̇д̇асса вихарад̇о нирааяад̇д̇авуд̇д̇ино ижчаа уббажж̇ад̇и лаабхааяа. со на удтахад̇и, на гхадад̇и, на вааяамад̇и лаабхааяа. д̇асса анудтахад̇о агхадад̇о аваая амад̇о лаабхааяа лаабхо уббажж̇ад̇и. со д̇зна лаабхзна на мажж̇ад̇и, на бамажж̇ад̇и, на бамаад̇амаабажж̇ад̇и. аяаṃ вужжад̇и, бхигкавз – ‘бхигку ижчо вихарад̇и лаабхаааяа, на удтахад̇и, на гхадад̇и, на вааяамад̇и лаабхаааяа, лаабхий жа, на жа мад̇ий на жа бамаад̇ий, ажжуд̇о жа сад̇д̇хаммаа ’. имз ко, бхигкавз, адта буґґалаа сандо саṃвижж̇амаанаа логасми’’нд̇и. батамаṃ.

2. алаṃсуд̇д̇аṃ

62. “чахи , бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано алаṃ барзсаṃ. гад̇амзхи чахи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго [д̇хаарагажа̇адиго (сий. сяаа. бий.) а. ни. 8.78] ход̇и; д̇хаад̇аанан̄жа [д̇хад̇аанан̄жа (сий. сяаа. бий.)] д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа [ад̇т̇уубаваригкий (сий. сяаа. бий.)] ход̇и; ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно жа ход̇и; галяааṇаваажо жа ход̇и галяааṇаваагараṇо, борияаа ваажааяа саманнааѓад̇о виссадтааяа анзлаѓаḷаая ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; сан̇д̇ассаго жа ход̇и самаад̇абаго [самаад̇аабаго (?)] самуд̇д̇зжа̇го самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, чахи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано алаṃ барзсаṃ.

“бан̄жахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано алаṃ барзсаṃ. гад̇амзхи бан̄жахи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; д̇хаад̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно жа ход̇и; галяааṇаваажо жа ход̇и…бз… ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; сан̇д̇ассаго жа ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇зжа̇го самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, бан̄жахи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано алаṃ барзсаṃ.

“жад̇уухи , бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано наалаṃ барзсаṃ. гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и ; д̇хаад̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно жа ход̇и; но жа галяааṇаваажо ход̇и галяааṇаваагараṇо, борияаа ваажааяа саманнааѓад̇о виссадтааяа анзлаѓаḷаая ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; но жа сан̇д̇ассаго ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇зжа̇го самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, жад̇уухи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано наалаṃ барзсаṃ.

“жад̇уухи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ барзсаṃ наалаṃ ад̇д̇ано. гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; но жа д̇хаад̇ааанаṃ д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; на жа ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно ход̇и; галяааṇаваажо жа ход̇и галяааṇаваагараṇо… бз… ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; сан̇д̇ассаго жа ход̇и…бз… сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, жад̇уухи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ барзсаṃ, наалаṃ ад̇д̇ано.

“д̇ийхи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано наалаṃ барзсаṃ. гад̇амзхи д̇ийхи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; д̇хаад̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно жа ход̇и; но жа галяааṇаваажо ход̇и галяааṇаваагараṇо, борияаа ваажааяа саманнааѓад̇о виссадтааяа анзлаѓаḷаая ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; но жа сан̇д̇ассаго ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇зжа̇го самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, д̇ийхи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано, наалаṃ барзсаṃ.

“д̇ийхи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ барзсаṃ, наалаṃ ад̇д̇ано. гад̇амзхи д̇ийхи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; суд̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; но жа д̇хаад̇ааанаṃ д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; но жа ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно ход̇и; галяааṇаваажо жа ход̇и…бз… ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; сан̇д̇ассаго жа ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇зжа̇го самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз, д̇ийхи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ барзсаṃ, наалаṃ ад̇д̇ано.

“д̇вийхи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано, наалаṃ барзсаṃ. гад̇амзхи д̇вийхи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; но жа суд̇ааанаṃ д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; д̇хаад̇аанан̄жа д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно жа ход̇и; но жа галяааṇаваажо ход̇и…бз… ад̇т̇асса вин̄н̄аабанияаа; но жа сан̇д̇ассаго ход̇и…бз… сабрахмажаарийнаṃ . имзхи ко, бхигкавз, д̇вийхи д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ ад̇д̇ано, наалаṃ барзсаṃ.

“д̇вийхи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааѓад̇о бхигку алаṃ барзсаṃ, наалаṃ ад̇д̇ано. гад̇амзхи д̇вийхи? ид̇ха, бхигкавз, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̇хаммзсу; но жа суд̇ааанаṃ д̇хаммаанаṃ д̇хаараṇажа̇адиго ход̇и; но жа д̇хаад̇ааанаṃ д̇хаммаанаṃ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; но жа ад̇т̇аман̄н̄нааяа д̇хаммаман̄н̄нааяа д̇хаммаануд̇хаммаббад̇ибанно ход̇и; галяааṇаваажо жа ход̇и

галяааṇавааггараṇо, борияаа ваажааяа саманнааґадо виссадтааяа анзлаґаḷааяа адт̇асса виññаабанияаа; санд̇ассаго жа ходи самаад̇абаго самуд̇д̇зж̇аго самбахаṃсаго сабрахмажаарийнаṃ. имзхи ко, бхигкавз , д̇вийхи д̇хаммзхи саманнааґадо бхигку алаṃ барзсаṃ, наалаṃ ад̇д̇ано’’ди. д̇удияаṃ.

3. саṃкид̇д̇асуд̇д̇аṃ

63. ат̇а ко аññад̇аро бхигку язна бхаґаваа д̇знубасанґами…бз… згаманд̇аṃ нисинно ко со бхигку бхаґаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘саад̇ху мз, бханд̇з, бхаґаваа саṃкид̇д̇зна д̇хаммаṃ д̇зсзд̇у, яамахаṃ бхаґавад̇о д̇хаммаṃ судваа зго вуубагадто аббамад̇д̇о аад̇аабий бахид̇ад̇д̇о вихарзяяа’’нди. ‘‘звамзваṃ банид̇хзгажжз могхабурисаа маманññзва аж̇жхзсанди. д̇хаммз жа бхаасид̇з маманññзва анубанд̇хид̇аб̣б̣аṃ маññандий’’ди. ‘‘д̇зсзд̇у мз, бханд̇з, бхаґаваа саṃкид̇д̇зна д̇хаммаṃ, д̇зсзд̇у суґад̇о саṃкид̇д̇зна д̇хаммаṃ. аббзва наамаахаṃ бхаґавад̇о бхаасид̇асса адт̇аṃ аажаанзяяаṃ, аббзва наамаахаṃ бхаґавад̇о бхаасид̇асса д̇ааяаад̇о асса’’нди. ‘‘д̇асмаад̇иха д̇з, бхигку звaṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘аж̇жхад̇д̇аṃ мз жид̇д̇аṃ тид̇аṃ бхависсади сусаṇтид̇аṃ, на жа уббаннаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа тассандий’ди. званñхи д̇з, бхигку, сигкид̇аб̣б̣аṃ’’.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аж̇жхад̇д̇аṃ жид̇д̇аṃ тид̇аṃ ходи сусаṇтид̇аṃ, на жа уббаннаа баабагаа агусалаа д̇хаммаа жид̇д̇аṃ барияаад̇ааяа д̇идтанди, д̇ад̇о д̇з, бхигку, звaṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘мзд̇д̇аа мз жзд̇овимуд̇д̇и бхаавид̇аа бхависсади б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вадт̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа’ди. званñхи д̇з, бхигку, сигкид̇аб̣б̣аṃ.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи б̣ахулийгад̇о, д̇ад̇о д̇ваṃ, бхигку, имаṃ самаад̇хиṃ савид̇аггамби савижаараṃ [савид̇аггасавижаарамби (га.)] бхаавзяяааси, авид̇аггамби вижаарамад̇д̇аṃ [авид̇аггавижаарамад̇д̇амби (га.) висуд̇д̇хи. 1.271 бассид̇аб̣б̣аṃ] бхаавзяяааси, авид̇аггамби авижаараṃ [авид̇аггаавижаарамби (га.)] бхаавзяяааси, саббийд̇игамби бхаавзяяааси, ниббийд̇игамби бхаавзяяааси, саад̇асахаґад̇амби бхаавзяяааси, убзгкаасахаґад̇амби бхаавзяяааси.

‘‘яад̇о ко, д̇з бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи субхаавид̇о, д̇ад̇о д̇з, бхигку, звaṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘гаруṇаа мз жзд̇овимуд̇д̇и… муд̇ид̇аа мз жзд̇овимуд̇д̇и… убзгкаа мз жзд̇овимуд̇д̇и бхаавид̇аа бхависсади б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вадт̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа’ди. званñхи д̇з, бхигку, сигкид̇аб̣б̣аṃ.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи субхаавид̇о, д̇ад̇о д̇ваṃ, бхигку, имаṃ самаад̇хиṃ савид̇аггасавижаарамби бхаавзяяааси, авид̇аггавижаарамад̇д̇амби бхаавзяяааси, авид̇аггаавижаарамби бхаавзяяааси, саббийд̇игамби бхаавзяяааси, ниббийд̇игамби бхаавзяяааси, саад̇асахаґад̇амби бхаавзяяааси, убзгкаасахаґад̇амби бхаавзяяааси.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи субхаавид̇о, д̇ад̇о д̇з, бхигку, звaṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘гааяз гааяаанубассий вихариссаами аад̇аабий самбаж̇аано сад̇имаа, винзяяа логз абхиж̇жхаад̇оманасса’нди. званñхи д̇з, бхигку, сигкид̇аб̣б̣аṃ.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи б̣ахулийгад̇о, д̇ад̇о д̇ваṃ, бхигку, имаṃ самаад̇хиṃ савид̇аггасавижаарамби бхаавзяяааси, авид̇аггавижаарамад̇д̇амби бхаавзяяааси, авид̇аггаавижаарамби бхаавзяяааси, саббийд̇игамби бхаавзяяааси, ниббийд̇игамби бхаавзяяааси, саад̇асахаґад̇амби бхаавзяяааси , убзгкаасахаґад̇амби бхаавзяяааси.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи субхаавид̇о, д̇ад̇о д̇з, бхигку , звaṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘взд̇анаасу взд̇анаанубассий вихариссаами аад̇аабий самбаж̇аано сад̇имаа, винзяяа логз абхиж̇жхаад̇оманасса’нди; жид̇д̇з жид̇д̇аанубассий вихариссаами аад̇аабий самбаж̇аано сад̇имаа, винзяяа логз абхиж̇жхаад̇оманасса’нди; д̇хаммзсу д̇хаммаанубассий вихариссаами аад̇аабий самбаж̇аано сад̇имаа, винзяяа логз абхиж̇жхаад̇оманасса’нди. званñхи д̇з, бхигку, сигкид̇аб̣б̣аṃ.

‘‘яад̇о ко д̇з, бхигку, аяаṃ самаад̇хи звaṃ бхаавид̇о ходи б̣ахулийгад̇о, д̇ад̇о д̇ваṃ, бхигку, имаṃ самаад̇хиṃ савид̇аггасавижаарамби бхаавзяяааси, авид̇аггавижаарамад̇д̇амби бхаавзяяааси, авид̇аггаавижаарамби бхаавзяяааси, саббийд̇игамби бхаавзяяааси, ниббийд̇игамби бхаавзяяааси, саад̇асахаґад̇амби бхаавзяяааси, убзгкаасахаґад̇амби бхаавзяяааси.

“яадо ко дз, бхигку, аяаṃ самаадхи зваṃ бхаавидо ходи субхаавидо, ḍадо ḍваṃ, бхигку, язна язнзва ґаґґхаси паасуṃязва ґаґґхаси, яадт̇а яадт̇а тассаси паасуṃязва тассаси, яадт̇а яадт̇а нисийдиссаси паасуṃязва нисийдиссаси, яадт̇а яадт̇а сзяяаṃ габбзссаси паасуṃязва сзяяаṃ габбзссасий’’ди.

ат̇а ко со бхигку бхаґавадаа иминаа оваадзна овадидо удтааяаасанаа бхаґавандаṃ абхиваадздваа бадагкиṇаṃ гадваа баггаами. ат̇а ко со бхигку зго вуубагадто аббамаддо аадаабий бахидаддо вихарандо нажирассзва – яассадт̇ааяа гулабуддаа саммадзва аґаарасмаа анаґаарияаṃ баб̤б̤ажанди, дадануддараṃ – б̤рахмажарияабарияосаанаṃ диидтзва дхаммз саяаṃ абхиññаа сажчигадваа убасамбажжа вихааси. ‘‘кийṇаа жаади, вусидаṃ б̤рахмажарияаṃ, гадаṃ гараṇийяаṃ, наабараṃ идт̇адидааяаа’’ди аб̤бхаññааси. аññадаро жа бана со бхигку арахадаṃ ахосийди. дадияаṃ.

4. ґаяаасийсасуддаṃ

64. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа ґаяааяаṃ вихаради ґаяаасийсз. дадра ко бхаґаваа бхигкуу аамандзси… бз… ‘‘буб̤б̤аахаṃ, бхигкавз, самб̤одхаа анабхисамб̤уддхо б̤одхисаддова самаано обхаасаññзва ко саñжаанаами, но жа руубаани бассаами’’.

‘‘дасса маяхаṃ, бхигкавз, здадахоси – ‘сажз ко ахаṃ обхаасаñжзва саñжаанзяяаṃ руубаани жа бассзяяаṃ; зваṃ мз идаṃ ñааṇадассанаṃ барисуддхадараṃ ассаа’’’ди.

‘‘со ко ахаṃ, бхигкавз, абарзна самаязна аббамаддо аадаабий бахидаддо вихарандо обхаасаñжзва саñжаанаами, руубаани жа бассаами; но жа ко даахи дзвадаахи саддхиṃ сандидтаами саллабаами саагажчаṃ самаабажжаами.

‘‘дасса маяхаṃ, бхигкавз, здадахоси – ‘сажз ко ахаṃ обхаасаñжзва саñжаанзяяаṃ, руубаани жа бассзяяаṃ, даахи жа дзвадаахи саддхиṃ сандидтзяяаṃ саллабзяяаṃ саагажчаṃ самаабажжзяяаṃ; зваṃ мз идаṃ ñааṇадассанаṃ барисуддхадараṃ ассаа’’’ди.

‘‘со ко ахаṃ, бхигкавз, абарзна самаязна аббамаддо аадаабий бахидаддо вихарандо обхаасаñжзва саñжаанаами, руубаани жа бассаами, даахи жа дзвадаахи саддхиṃ сандидтаами саллабаами саагажчаṃ самаабажжаами; но жа ко даа дзвадаа жаанаами – имаа дзвадаа амугамхаа ваа амугамхаа ваа дзванигааяаади.

‘‘дасса маяхаṃ, бхигкавз, здадахоси – ‘сажз ко ахаṃ обхаасаñжзва саñжаанзяяаṃ, руубаани жа бассзяяаṃ, даахи жа дзвадаахи саддхиṃ сандидтзяяаṃ саллабзяяаṃ саагажчаṃ самаабажжзяяаṃ, даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ – имаа дзвадаа амугамхаа ваа амугамхаа ваа дзванигааяаа’ди; зваṃ мз идаṃ ñааṇадассанаṃ барисуддхадараṃ ассаа’’’ди.

‘‘со ко ахаṃ, бхигкавз, абарзна самаязна аббамаддо аадаабий бахидаддо вихарандо обхаасаñжзва саñжаанаами, руубаани жа бассаами, даахи жа дзвадаахи саддхиṃ сандидтаами саллабаами саагажчаṃ самаабажжаами, даа жа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа амугамхаа ваа амугамхаа ваа дзванигааяаа’ди; но жа ко даа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа имасса гаммасса вибаагзна идо жудаа дадт̇а убабаннаа’ди…бз… даа жа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа имасса гаммасса вибаагзна идо жудаа дадт̇а убабаннаа’ди; но жа ко даа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа имасса гаммасса вибаагзна звамаахаараа зваṃсукадугкаббадисаṃвздинияо’ди …бз… даа жа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа имасса гаммасса вибаагзна звамаахаараа зваṃсукадугкаббадисаṃвздинияо’ди; но жа ко даа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа зваṃдийгхааяугаа зваṃжирадтидигаа’ди…бз… даа жа дзвадаа жаанаами – ‘имаа дзвадаа зваṃдийгхааяугаа зваṃжирадтидигаа’ди; но жа ко даа дзвадаа жаанаами яади ваа мз имаахи дзвадаахи саддхиṃ саннивудт̇абуб̤б̤аṃ яади ваа на саннивудт̇абуб̤б̤анди.

‘‘дасса маяхаṃ, бхигкавз, здадахоси – ‘сажз ко ахаṃ обхаасаñжзва саñжаанзяяаṃ, руубаани жа бассзяяаṃ, даахи жа дзвадаахи саддхиṃ сандидтзяяаṃ саллабзяяаṃ саагажчаṃ самаабажжзяяаṃ , даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ – ‘имаа дзвадаа амугамхаа ваа амугамхаа ваа дзванигааяаа’ди, даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ – ‘имаа дзвадаа имасса гаммасса вибаагзна идо жудаа дадт̇а убабаннаа’ди, даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ – ‘имаа дзвадаа звамаахаараа зваṃсукадугкаббадисаṃвздинияо’ди, даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ – ‘имаа дзвадаа зваṃдийгхааяугаа зваṃжирадтидигаа’ди, даа жа дзвадаа жаанзяяаṃ яади

ваа мз имаахи д̇звад̇аахи сад̇д̇хим̣ саннивудт̇абуб̣б̣ам̣ яад̇и ваа на саннивудт̇абуб̣б̣анд̇и; звам̣ мз ид̇ам̣ н̃аан̣ад̇ассанам̣ барисуд̇д̇хад̇арам̣ ассаа'''д̇и.

''со ко ахам̣, бхигкавз, абарзна самаязна аббамад̇д̇о аад̇аабий бахид̇ад̇д̇о вихарандо обхаасан̃жзва сан̃жаанаами, руубаани жа бассаами, д̇аахи жа д̇звад̇аахи сад̇д̇хим̣ сандидтаами саллабаами саагажчам̣ самаабажжаами, д̇аа жа д̇звад̇аа жаанаами – 'имаа д̇звад̇аа амугамхаа ваа амугамхаа ваа д̇званигааяаа'д̇и, д̇аа жа д̇звад̇аа жаанаами – 'имаа д̇звад̇аа имасса гаммасса вибаагзна ид̇о жуд̇аа д̇ад̇т̇а убабаннаа'д̇и, д̇аа жа д̇звад̇аа жаанаами – 'имаа д̇звад̇аа звамаахараа звам̣сукад̇угкаббадисам̣взд̇инияо'д̇и , д̇аа жа д̇звад̇аа жаанаами – 'имаа д̇звад̇аа звам̣д̇ийгхааяугаа звам̣жирадтид̇игаа'д̇и, д̇аа жа д̇звад̇аа жаанаами яад̇и ваа мз д̇звад̇аахи сад̇д̇хим̣ саннивудт̇абуб̣б̣ам̣ яад̇и ваа на саннивудт̇абуб̣б̣анд̇и.

''яаавагийван̃жа мз, бхигкавз, звам̣ адтабариваддам̣ ад̇хид̇ван̃аан̣ад̇ассанам̣ на сувисуд̇д̇хам̣ ахоси, нзва д̇аавваахам̣, бхигкавз, 'сад̇звагз логз самаарагз саб̣рахмагз сассаман̣аб̣раахман̣ияаа бажаая сад̇звамануссаая ануд̇д̇арам̣ саммаасамб̣од̇хим̣ абхисамб̣уд̇д̇хо'д̇и [абхисамб̣уд̇д̇хо (сий. сяаа. бий.)] бажжан̃н̃аасим̣. яад̇о жа ко мз , бхигкавз, звам̣ адтабариваддам̣ ад̇хид̇ван̃аан̣ад̇ассанам̣ сувисуд̇д̇хам̣ ахоси, ат̇аахам̣, бхигкавз, 'сад̇звагз логз самаарагз саб̣рахмагз сассаман̣аб̣раахман̣ияаа бажаая сад̇звамануссаая ануд̇д̇арам̣ саммаасамб̣од̇хим̣ абхисамб̣уд̇д̇хо'д̇и бажжан̃н̃аасим̣; н̃аан̣ан̃жа бана мз д̇ассанам̣ уд̇абаад̇и; агуббаа мз жзд̇овимуд̇д̇и [вимуд̇д̇и (га. сий. га.)]; аяамант̇имаа жаад̇и над̇т̇и д̇аани бунаб̣б̣хаво''д̇и. жад̇удт̇ам̣.

5. абхибхааяад̇анасуд̇д̇ам̣

65. [д̇ий. ни. 3.338, 358; а. ни. 10.29] ''адтимаани, бхигкавз, абхибхааяад̇анаани. гад̇амаани адта? аж̇жхад̇д̇ам̣ руубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и барид̇д̇аани суван̣н̣ад̇уб̣б̣ан̣н̣аани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ батамам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ руубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и аббамаан̣аани суван̣н̣ад̇уб̣б̣ан̣н̣аани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ д̇уд̇ияам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и барид̇д̇аани суван̣н̣ад̇уб̣б̣ан̣н̣аани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ д̇ад̇ияам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и аббамаан̣аани суван̣н̣ад̇уб̣б̣ан̣н̣аани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ жад̇удт̇ам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и нийлаани нийлаван̣н̣аани нийланид̇ассанаани нийланибхаасаани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ бан̃жамам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и бийд̇аани бийд̇аван̣н̣аани бийд̇анид̇ассанаани бийд̇анибхаасаани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ чадтам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и лохид̇агаани лохид̇агаван̣н̣аани лохид̇аганид̇ассанаани лохид̇аганибхаасаани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ сад̇д̇амам̣ абхибхааяад̇анам̣.

''аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий згo б̣ахид̇д̇хаа руубаани бассад̇и од̇аад̇аани од̇аад̇аван̣н̣аани од̇аад̇анид̇ассанаани од̇аад̇анибхаасаани. 'д̇аани абхибхуяяа жаанаами бассаамий'д̇и, звам̣сан̃н̃ий ход̇и. ид̇ам̣ адтамам̣ абхибхааяад̇анам̣. имаани ко, бхигкавз, адта абхибхааяад̇анаанийʼʼд̇и. бан̃жамам̣.

6. вимогкасуд̇д̇ам̣

66. ''адтимз, бхигкавз, вимогкаа. гад̇амз адта? руубий руубаани бассад̇и. аям̣ батамо вимогко.

“ажҗхаддаṃ аруубасаññий, ƥахиддхаа [аруубасаññий зго ƥахиддхаа (сяаа. бий. га.) дий. ни. 2.129; дий. ни. 3.338, 358; а. ни. 8.119; ма. ни. 2.248 бассидаƥƥаṃ] руубаани бассади. аяаṃ дудияо вимогко.

“субханд̇зва ад̇химуддо ходи. аяаṃ дадияо вимогко.

“саƥƥасо руубасаññаанаṃ самадиггамаа ƥадигхасаññаанаṃ адт̇анг̇амаа наанаддасаññаанаṃ аманасигаараа ‘анандо аагаасо’ди аагаасааnañжааяаданаṃ убасамбажҗа вихаради. аяаṃ жадудт̇о вимогко.

“саƥƥасо аагаасааnañжааяаданаṃ самадиггамма ‘анандаṃ виññаана’нди виññааnañжааяаданаṃ убасамбажҗа вихаради. аяаṃ бañжамо вимогко.

“саƥƥасо виññааnañжааяаданаṃ самадиггамма ‘надт̇и гиñжий’ди аагиñжаññааяаданаṃ убасамбажҗа вихаради. аяаṃ чадто вимогко.

“саƥƥасо аагиñжаññааяаданаṃ самадиггамма нзвасаññаанаасаññааяаданаṃ убасамбажҗа вихаради. аяаṃ саддамо вимогко.

“саƥƥасо нзвасаññаанаасаññааяаданаṃ самадиггамма саññаавздаяиданиродхаṃ убасамбажҗа вихаради. аяаṃ адтамо вимогко. имз ко, бхигкавз, адта вимогкаа”ди. чадтаṃ.

7. анарияавохаарасуддаṃ

67. “адтимз , бхигкавз, анарияавохаараа. гадамз адта? адидтз дидтаваадидаа, асудз судаваадидаа, амудз мудаваадидаа, авиññаадз виññаадаваадидаа, дидтз адидтаваадидаа, судз асудаваадидаа, мудз амудаваадидаа, виññаадз авиññаадаваадидаа. имз ко, бхигкавз, адта анарияавохаараа”ди. саддамаṃ.

8. арияавохаарасуддаṃ

68. “адтимз, бхигкавз, арияавохаараа. гадамз адта? адидтз адидтаваадидаа, асудз асудаваадидаа, амудз амудаваадидаа, авиññаадз авиññаадаваадидаа, дидтз дидтаваадидаа, судз судаваадидаа, мудз мудаваадидаа, виññаадз виññаадаваадидаа. имз ко, бхигкавз, адта арияавохаараа”ди. адтамаṃ.

9. барисаасуддаṃ

69. “адтимаа, бхигкавз, барисаа. гадамаа адта? каддияабарисаа , ƥраахманабарисаа, г̇ахабадибарисаа, саманабарисаа, жаадумахаараажигабарисаа, даавадиṃсабарисаа, маарабарисаа, ƥрахмабарисаа. абхижаанаами ко банаахаṃ, бхигкавз, анзгасадаṃ каддияабарисаṃ убасанг̇амидаа. дадраби маяаа саннисиннабуƥƥañжзва саллабидабуƥƥañжа саагажчаа жа самаабаннабуƥƥаа. дадт̇а яаадисаго дзсаṃ ваnно ходи даадисаго маяхаṃ ваnно ходи, яаадисаго дзсаṃ саро ходи даадисаго маяхаṃ саро ходи. дхаммияаа жа гат̇ааяа сандассзми самаадабзми самуддзжзми самбахаṃсзми . бхаасамааnañжа маṃ на жаананди – ‘го ну ко аяаṃ бхаасади дзво ваа мануссо ваа’ди. дхаммияаа гат̇ааяа сандассздваа самаадабздваа самуддзжздваа самбахаṃсздваа андарадхааяаами. андарахидañжа маṃ на жаананди – ‘го ну ко аяаṃ андарахидо дзво ваа мануссо ваа’”ди.

“абхижаанаами ко банаахаṃ, бхигкавз, анзгасадаṃ ƥраахманабарисаṃ…бз… г̇ахабадибарисаṃ… саманабарисаṃ… жаадумахаараажигабарисаṃ… даавадиṃсабарисаṃ… маарабарисаṃ… ƥрахмабарисаṃ убасанг̇амидаа. дадраби маяаа саннисиннабуƥƥañжзва саллабидабуƥƥañжа саагажчаа жа самаабаннабуƥƥаа. дадт̇а яаадисаго дзсаṃ ваnно ходи даадисаго маяхаṃ ваnно ходи, яаадисаго дзсаṃ саро ходи даадисаго маяхаṃ саро ходи. дхаммияаа жа гат̇ааяа сандассзми самаадабзми самуддзжзми самбахаṃсзми. бхаасамааnañжа маṃ на жаананди – ‘го ну ко аяаṃ бхаасади дзво ваа мануссо ваа’ди. дхаммияаа гат̇ааяа сандассздваа самаадабздваа самуддзжздваа самбахаṃсздваа андарадхааяаами. андарахидañжа маṃ на жаананди – ‘го ну ко аяаṃ андарахидо дзво ваа мануссо ваа’ди. имаа ко, бхигкавз, адта барисаа”ди. навамаṃ.

10. бхуумижааласуддаṃ

70. згаṃ самаяаṃ бхаґаваа взсаалияаṃ вихаради махааванз гуудаагаарасаалааяаṃ. аṫа ко бхаґаваа буббаṇхасамаяаṃниваасздваа баддажийварамаадаая взсаалиṃ биṇдаая баависи. взсаалияаṃ биṇдаая жаридваа бажчаабхаддаṃ биṇдабаадабадиггандо ааяасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – ‘‘гаṇхаахи, аананда, нисийданаṃ. язна жаабаалаṃ жздияаṃ [баабаалажздияаṃ (сяаа.), жаабаалажздияаṃ (бий. га.)] дзнубасаṅгамиссаама диваавихаараая’’ди. ‘‘зваṃ, бхандз’’ди ко ааяасмаа аанандо бхаґавадо бадиссудваа нисийданаṃ аадаая бхаґавандаṃ бидтидо бидтидо анубандхи.

аṫа ко бхаґаваа язна жаабаалаṃ жздияаṃ дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа баññаддз аасанз нисийди. нисажжа ко бхаґаваа ааяасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – ‘‘рамаṇийяаа , аананда, взсаалий, рамаṇийяаṃ удзнаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ годамагаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ саддамбаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ бахубуддагаṃ жздияаṃ; рамаṇийяаṃ саарандадаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ жаабаалаṃ жздияаṃ. яасса гассажи , аананда, жаддааро иддхибаадаа бхаавидаа бахулийгадаа яаанийгадаа вадтугадаа анудтидаа барижидаа сусамаараддхаа, ааганкамаано со, аананда, габбаṃ ваа дидтзяяа габбаавасзсаṃ ваа. даṫаагадасса ко, аананда, жаддааро иддхибаадаа бхаавидаа бахулийгадаа яаанийгадаа вадтугадаа анудтидаа барижидаа сусамаараддхаа. ааганкамаано, аананда, даṫаагадо габбаṃ ваа дидтзяяа габбаавасзсаṃ ваа’’ди. звамби ко ааяасмаа аанандо бхаґавадаа оḷааригз нимиддз гаяирамаанз оḷааригз обхаасз гаяирамаанз наасагки бадивижжхидуṃ; на бхаґавандаṃ яаажи – ‘‘дидтаду, бхандз, бхаґаваа габбаṃ, дидтаду суґадо габбаṃ бахужанахидааяа бахужанасукааяа логаанугамбааяа адтааяа хидааяа сукааяа дзвамануссаана’’нди, яаṫаа даṃ маарзна барияудтидажиддо.

дудияамби ко бхаґаваа…бз… дадияамби ко бхаґаваа ааяасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – ‘‘рамаṇийяаа, аананда, взсаалий, рамаṇийяаṃ удзнаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ годамагаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ саддамбаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ бахубуддагаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ саарандадаṃ жздияаṃ, рамаṇийяаṃ жаабаалаṃ жздияаṃ. яасса гассажи, аананда, жаддааро иддхибаадаа бхаавидаа бахулийгадаа яаанийгадаа вадтугадаа анудтидаа барижидаа сусамаараддхаа, ааганкамаано со, аананда, габбаṃ ваа дидтзяяа габбаавасзсаṃ ваа. даṫаагадасса ко, аананда, жаддааро иддхибаадаа бхаавидаа…бз… ааганкамаано, аананда, даṫаагадо габбаṃ ваа дидтзяяа габбаавасзсаṃ ваа’’ди. звамби ко ааяасмаа аанандо бхаґавадаа оḷааригз нимиддз гаяирамаанз оḷааригз обхаасз гаяирамаанз наасагки бадивижжхидуṃ; на бхаґавандаṃ яаажи – ‘‘дидтаду, бхандз, бхаґаваа габбаṃ, дидтаду суґадо габбаṃ бахужанахидааяа бахужанасукааяа логаанугамбааяа адтааяа хидааяа сукааяа дзвамануссаана’’нди, яаṫаа даṃ маарзна барияудтидажиддо.

аṫа ко бхаґаваа ааяасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – ‘‘гажча дваṃ [гажча ко дваṃ (саṃ. ни. 5.822) удаа. 51 бассидаббаṃ], аананда, яасса даани гаалаṃ маññасий’’ди. ‘‘зваṃ, бхандз’’ди ко ааяасмаа аанандо бхаґавадо бадиссудваа удтааяаасанаа бхаґавандаṃ абхиваадздваа бадагкиṇаṃ гадваа бхаґавадо авидуурз аññадарасмиṃ ругкамуулз нисийди. аṫа ко мааро баабимаа ажирабаггандз ааяасмандз аанандз бхаґавандаṃ здадавожа –

‘‘бариниббааду даани, бхандз, бхаґаваа, бариниббааду суґадо. бариниббаанагаало даани, бхандз , бхаґавадо. бхаасидаа ко банзсаа, бхандз, бхаґавадаа ваажаа – ‘на дааваахаṃ, баабима, бариниббааяиссаами яаава мз бхигкуу на саавагаа бхависсанди вияаддаа винийдаа висаарадаа баддаяогагкзмаа [идаṃ бадаṃ дий. ни. 2.168 жа саṃ. ни. 5.822 жа на диссади] бахуссудаа дхаммадхараа дхаммаанудхаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа анудхаммажаарино, сагаṃ аажарияагаṃ уггахздваа аажигкиссанди дзсзссанди баññабзссанди бадтабзссанди виварисанди вибхажиссанди уддаанийгариссанди уббаннаṃ бараббаваадаṃ сахадхаммзна суниггахидаṃ ниггахздваа саббаадихаарияаṃ дхаммаṃ дзсзссандий’ди. здарахи, бхандз, бхигкуу бхаґавадо саавагаа вияаддаа винийдаа висаарадаа баддаяогагкзмаа бахуссудаа дхаммадхараа дхаммаанудхаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа анудхаммажаарино, сагаṃ аажарияагаṃ уггахздваа аажигканди дзсзнди баññабзнди бадтабзнди виваранди вибхажанди уддаанийгаронди уббаннаṃ бараббаваадаṃ сахадхаммзна суниггахидаṃ ниггахздваа саббаадихаарияаṃ дхаммаṃ дзсзнди.

‘‘бариниббааду даани, бхандз, бхаґаваа, бариниббааду суґадо. бариниббаанагаало даани, бхандз, бхаґавадо. бхаасидаа ко банзсаа, бхандз, бхаґавадаа ваажаа – ‘на дааваахаṃ, баабима, бариниббааяиссаами яаава мз бхигкунияо на саавигаа бхависсанди…бз… яаава мз убаасагаа на саавагаа бхависсанди…бз… яаава мз убаасигаа на саавигаа бхависсанди вияаддаа винийдаа

висаарадаа баддаяоѓагкзмаа ҕахуссудаа дхаммадхараа дхаммаанудхаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа анудхаммажааринияо, сагаṃ аажарияагаṃ уггахздваа аажигкиссанди дзсзссанди баннабзссанди бадтабзссанди виварисcанди вибхажиссанди уддаанийгариссанди, уббаннаṃ бараббаваадаṃ сахадхаммзна суниггахидаṃ ниггахздваа саббаадихаарияаṃ дхаммаṃ дзсзссандий'ди. здарахи, бхандз, убаасигаа бхаѓавадо саавигаа вияаддаа винийдаа висаарадаа баддаяоѓагкзмаа ҕахуссудаа дхаммадхараа дхаммаанудхаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа анудхаммажааринияо, сагаṃ аажарияагаṃ уггахздваа аажигканди дзсзнди баннабзнди бадтабзнди виваранди вибхажанди уддаанийгаронди, уббаннаṃ бараббаваадаṃ сахадхаммзна суниггахидаṃ ниггахздваа саббаадихаарияаṃ дхаммаṃ дзсзнди.

"бариниҕҕааду даани, бхандз, бхаѓаваа, бариниҕҕааду суѓадо. бариниҕҕаанагаало даани, бхандз, бхаѓавадо. бхаасидаа ко банзсаа, бхандз, бхаѓавадаа ваажаа – 'на даавваахаṃ, баабима, бариниҕҕааяиссаами яаава мз идаṃ ҕрахмажарияаṃ на иддханжзва бхависсади пийданжа видтааригаṃ ҕаахужаннаṃ бутубхуудаṃ, яаава дзвамануссзхи суббагаасида'нди. здарахи, бхандз, бхаѓавадо ҕрахмажарияаṃ иддханжзва пийданжа видтааригаṃ ҕаахужаннаṃ бутубхуудаṃ, яаава дзвамануссзхи суббагаасидаṃ.

"бариниҕҕааду даани, бхандз, бхаѓаваа, бариниҕҕааду суѓадо. бариниҕҕаанагаало даани, бхандз, бхаѓавадо"ди. "аббоссугго дваṃ, баабима, хохи. нажираṃ датаагадасса бариниҕҕаанаṃ бхависсади. идо диннаṃ маасаанаṃ ажжаязна датаагадо бариниҕҕааяиссадий"ди.

ата ко бхаѓаваа жаабаалз жздияз садо самбажаано ааяусанкаарaṃ оссажи. оссадтз жа бхаѓавадаа ааяусанкаарз махаабхуумижаало ахоси бхиṃсанаго саломахаṃсо, дзвадундубхияо жа палиṃсу. ата ко бхаѓаваа здамадтаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

"дуламадуланжа самбхаваṃ, бхавасанкаарамавассажи муни;
ажжхаддарадо самаахидо, абхинди гаважамиваддасамбхава"нди.

ата ко ааяасмадо аанандасса здадахоси – "махаа ваdааяаṃ бхуумижаало; сумахаа ваdааяаṃ бхуумижаало бхиṃсанаго саломахаṃсо, дзвадундубхияо жа палиṃсу. го ну ко хзду, го бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая"ди?

ата ко ааяасмаа аанандо язна бхаѓаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхаѓавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко ааяасмаа аанандо бхаѓавандаṃ здадавожа – "махаа ваdааяаṃ, бхандз, бхуумижаало ; сумахаа ваdааяаṃ, бхандз, бхуумижаало бхиṃсанаго саломахаṃсо, дзвадундубхияо жа палиṃсу. го ну ко, бхандз, хзду, го бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая"ди?

"адтимз, аананда, хздуу, адта бажжаяаа махадо бхуумижааласса баадубхааваая. гадамз адта? аяаṃ, аананда, махаабатавий удагз бадидтидаа; удагаṃ ваадз бадидтидаṃ; ваадо аагаасадто ходи. со, аананда, самаяо яаṃ махааваадаа вааяанди; махааваадаа вааяандаа удагаṃ гамбзнди; удагаṃ гамбидаṃ батавиṃ гамбзди. аяаṃ, аананда, батамо хзду, батамо бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая.

"буна жабараṃ, аананда, самано ваа ҕраахмано ваа иддхимаа жздовасиббаддо дзвадаа ваа махиддхигаа махаанубхааваа. дасса бариддаа батавийсаннаа бхаавидаа ходи, аббамаанаа аабосаннаа. со имаṃ батавиṃ гамбзди сангамбзди самбагамбзди самбавздхзди. аяаṃ, аананда, дудияо хзду, дудияо бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая.

"буна жабараṃ, аананда, ядаа ҕодхисаддо дусидаа гааяаа жавидваа садо самбажаано маадугужчиṃ оггамади, дадааяаṃ батавий гамбади сангамбади самбагамбади самбавздхади. аяаṃ, аананда, дадияо хзду; дадияо бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая.

"буна жабараṃ, аананда, ядаа ҕодхисаддо садо самбажаано маадугужчисмаа нигкамади, дадааяаṃ батавий гамбади сангамбади самбагамбади самбавздхади. аяаṃ, аананда, жадудто хзду, жадудто бажжаяо махадо бхуумижааласса баадубхааваая.

‘‘буна жабараṃ, аананḋа, яаḋаа ḋаṫааġаḋо анууḋḋараṃ саммаасамḅоḋхиṃ абхисамḅужӝхаḋи, ḋаḋааяаṃ баṫавий гамбаḋи санġгамбаḋи самбагамбаḋи самбавзḋхаḋи. аяаṃ, аананḋа, банॅжамо хзḋу, банॅжамо бажжаяо махаḋо бхуумижааласса бааḋубхааваая.

‘‘буна жабараṃ, аананḋа, яаḋаа ḋаṫааġаḋо анууḋḋараṃ ḋхаммажаггаṃ баваḋḋзḋи, ḋаḋааяаṃ баṫавий гамбаḋи санġгамбаḋи самбагамбаḋи самбавзḋхаḋи. аяаṃ, аананḋа, чадто хзḋу, чадто бажжаяо махаḋо бхуумижааласса бааḋубхааваая.

‘‘буна жабараṃ, аананḋа, яаḋаа ḋаṫааġаḋо саḋо самбажӓано ааяусанḱаараṃ оссажӝаḋи, ḋаḋааяаṃ баṫавий гамбаḋи санġгамбаḋи самбагамбаḋи самбавзḋхаḋи. аяаṃ, аананḋа, саḋḋамо хзḋу, саḋḋамо бажжаяо махаḋо бхуумижааласса бааḋубхааваая.

‘‘буна жабараṃ, аананḋа, яаḋаа ḋаṫааġаḋо анубааḋисзсаая ниḅḅаанаḋхааḋуяаа бариниḅḅааяаḋи, ḋаḋааяаṃ баṫавий гамбаḋи санġгамбаḋи самбагамбаḋи самбавзḋхаḋи. аяаṃ, аананḋа, адтамо хзḋу, адтамо бажжаяо махаḋо бхуумижааласса бааḋубхааваая. имз ко, аананḋа, адта хзḋуу, адта бажжаяаа махаḋо бхуумижааласса бааḋубхааваяаа’’ḋи. ḋасамаṃ.

бхуумижаалаваġġо ḋуḋияо.

ḋассуḋḋаанаṃ –

ижчаа аланॅжа саṃкиḋḋаṃ, ġаяаа абхибхунаа саха;
вимогко ḋвз жа вохаараа, барисаа бхуумижаалзнааḋи.

(8) 3. яамагаваг̇г̇о

1. батамасад̇д̇хаасуд̇д̇ам̣

71. “сад̇д̇хо жа [сад̇д̇хо (сяаа.) зд̇т̇зва. а. ни. 9.4], бхигкавз, бхигку ход̇и, но жа [но (сяаа.) звамубариби “но”д̇взва д̇иссад̇и] сийлаваа. звам̣ со д̇знаң̇г̇зна абарибууро ход̇и. д̇зна д̇ам̣ аң̇г̇ам̣ барибуурзд̇аб̣б̣ам̣ – ‘гинд̇аахам̣ сад̇д̇хо жа ассам̣ сийлаваа жаа’д̇и. яад̇о жа ко, бхигкавз, бхигку сад̇д̇хо жа ход̇и сийлаваа жа, звам̣ со д̇знаң̇г̇зна барибууро ход̇и.

“сад̇д̇хо жа, бхигкавз, бхигку ход̇и сийлаваа жа, но жа б̣ахуссуд̇о. звам̣ со д̇знаң̇г̇зна абарибууро ход̇и. д̇зна д̇ам̣ аң̇г̇ам̣ барибуурзд̇аб̣б̣ам̣ – ‘гинд̇аахам̣ сад̇д̇хо жа ассам̣, сийлаваа жа, б̣ахуссуд̇о жаа’д̇и. яад̇о жа ко, бхигкавз, бхигку сад̇д̇хо жа ход̇и сийлаваа жа б̣ахуссуд̇о жа, звам̣ со д̇знаң̇г̇зна барибууро ход̇и.

“сад̇д̇хо жа, бхигкавз, бхигку ход̇и сийлаваа жа б̣ахуссуд̇о жа, но жа д̇хаммагат̇иго…бз… д̇хаммагат̇иго жа, но жа барисааважаро…бз… барисааважаро жа, но жа висаарад̇о барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и…бз… висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и, но жа жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий ход̇и агижчалаабхий агасиралаабхий…бз… жад̇уннам̣ жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий ход̇и агижчалаабхий агасиралаабхий, но жа аасаваанам̣ каяаа анаасавам̣ жзд̇овимуд̇д̇им̣ бан̃н̃аавимуд̇д̇им̣ д̇идтзва д̇хаммз саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇и; звам̣ со д̇знаң̇г̇зна абарибууро ход̇и. д̇зна д̇ам̣ аң̇г̇ам̣ барибуурзд̇аб̣б̣ам̣ – ‘гинд̇аахам̣ сад̇д̇хо жа ассам̣, сийлаваа жа, б̣ахуссуд̇о жа, д̇хаммагат̇иго жа, барисааважаро жа, висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзяям̣, жад̇уннан̃жа жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий ассам̣ агижчалаабхий агасиралаабхий, аасавааннан̃жа каяаа анаасавам̣ жзд̇овимуд̇д̇им̣ бан̃н̃аавимуд̇д̇им̣ д̇идтзва д̇хаммз саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарзяяа’”нд̇и.

“яад̇о жа ко, бхигкавз, бхигку сад̇д̇хо жа ход̇и, сийлаваа жа, б̣ахуссуд̇о жа, д̇хаммагат̇иго жа, барисааважаро жа, висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и, жад̇уннан̃жа жхаанаанам̣ аабхижзд̇асигаанам̣ д̇идтад̇хаммасукавихаараанам̣ нигаамалаабхий ход̇и агижчалаабхий агасиралаабхий, аасавааннан̃жа каяаа анаасавам̣ жзд̇овимуд̇д̇им̣ бан̃н̃аавимуд̇д̇им̣ д̇идтзва д̇хаммз саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇и; звам̣ со д̇знаң̇г̇зна барибууро ход̇и. имзхи, ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку саманд̇абаасаад̇иго жа ход̇и саб̣б̣аагаарабарибууро жаа”д̇и. батамам̣.

2. д̇уд̇ияасад̇д̇хаасуд̇д̇ам̣

72. “сад̇д̇хо жа, бхигкавз, бхигку ход̇и, но жа сийлаваа. звам̣ со д̇знаң̇г̇зна абарибууро ход̇и. д̇зна д̇ам̣ аң̇г̇ам̣ барибуурзд̇аб̣б̣ам̣ – ‘гинд̇аахам̣ сад̇д̇хо жа ассам̣ сийлаваа жаа’д̇и. яад̇о жа ко, бхигкавз, бхигку сад̇д̇хо жа ход̇и сийлаваа жа, звам̣ со д̇знаң̇г̇зна барибууро ход̇и.

“сад̇д̇хо жа, бхигкавз, бхигку ход̇и сийлаваа жа, но жа б̣ахуссуд̇о…бз… б̣ахуссуд̇о жа, но жа д̇хаммагат̇иго…бз… д̇хаммагат̇иго жа, но жа барисааважаро…бз… барисааважаро жа, но жа висаарад̇о барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и …бз… висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и, но жа яз д̇з санд̇аа вимогкаа ад̇иггамма руубз ааруббаа д̇з гааязна пусид̇ваа вихарад̇и…бз… яз д̇з санд̇аа вимогкаа ад̇иггамма руубз ааруббаа д̇з гааязна пусид̇ваа вихарад̇и, но жа аасаваанам̣ каяаа анаасавам̣ жзд̇овимуд̇д̇им̣ бан̃н̃аавимуд̇д̇им̣ д̇идтзва д̇хаммз саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇и; звам̣ со д̇знаң̇г̇зна абарибууро ход̇и. д̇зна д̇ам̣ аң̇г̇ам̣ барибуурзд̇аб̣б̣ам̣ – ‘гинд̇аахам̣ сад̇д̇хо жа ассам̣, сийлаваа жа, б̣ахуссуд̇о жа, д̇хаммагат̇иго жа, барисааважаро жа, висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзяям̣, яз д̇з санд̇аа вимогкаа ад̇иггамма руубз ааруббаа д̇з гааязна пусид̇ваа вихарзяям̣, аасавааннан̃жа каяаа анаасавам̣ жзд̇овимуд̇д̇им̣ бан̃н̃аавимуд̇д̇им̣ д̇идтзва д̇хаммз саяам̣ абхин̃н̃аа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарзяяа’”нд̇и.

“яад̇о жа ко, бхигкавз, бхигку сад̇д̇хо жа ход̇и, сийлаваа жа, б̣ахуссуд̇о жа, д̇хаммагат̇иго жа, барисааважаро жа, висаарад̇о жа барисааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и. яз д̇з санд̇аа вимогкаа ад̇иггамма руубз ааруббаа д̇з жа гааязна пусид̇ваа вихарад̇и, аасавааннан̃жа каяаа…бз… сажчигад̇ваа убасамбажж̇а

вихаради; звам̣ со д̇знаӈ̇зна барибууро хоḋи. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааӷаḋо бхигку самандабаасаадиго жа хоḋи саб̣баагаарабарибууро жаа’’ди. д̣удияам̣.

3. батамамараṇассаḋисуд̇д̇ам̣

73. згам̣ самаяам̣ бхаӷаваа наадигз [наадигз (сий. сяаа.), наадигз (бий.) а. ни. 6.19] вихаради ӷин̃жагаавасаṫз. ḋаḋра ко бхаӷаваа бхигкуу ааманд̇зси – ‘‘бхигкаво’’ḋи . ‘‘бхаḋанд̇з’’ḋи д̇з бхигкуу бхаӷаваḋо бажжассосум̣. бхаӷаваа зд̇аḋавожа – ‘‘мараṇассаḋи, бхигкавз, бхаавидаа б̣ахулийгаḋаа махабпалаа хоḋи махаанисам̣саа амаḋоӷаḋхаа амаḋабарияосаанаа. бхаавзṫа но д̇умхз, бхигкавз, мараṇассаḋи’’нḋи.

звам̣ вуд̇д̇з ан̃н̃аḋаро бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахам̣ ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ раḋḋиндивам̣ жӣйвзяям̣ , бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху [б̣ахум̣ (сий. бий.)] ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋивасам̣ жӣйвзяям̣, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ убаддхаḋивасам̣ жӣйвзяям̣, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи . ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋаḋандарам̣ жӣйвзяям̣ яаḋандарам̣ згабиṇдабаадам̣ бхун̃жаами, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣ , бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋаḋандарам̣ жӣйвзяям̣ яаḋандарам̣ убаддхабиṇдабаадам̣ бхун̃жаами, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋаḋандарам̣ жӣйвзяям̣ яаḋандарам̣ жаḋд̇ааро бан̃жа аалобз саӈкаадиḋваа [саӈкариḋваа (га.)] ажжхохараами, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣, бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋаḋандарам̣ жӣйвзяям̣ яаḋандарам̣ згам̣ аалобам̣ саӈкаадиḋваа [саӈкариḋваа (га.)] ажжхохараами, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

ан̃н̃аḋароби ко бхигку бхаӷавандам̣ зд̇аḋавожа – ‘‘ахамби ко, бханд̇з, бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи. ‘‘яаṫаа гаṫам̣ бана д̇вам̣, бхигку, бхаавзси мараṇассаḋи’’нḋи? ‘‘идха маяхам̣ бханд̇з, звам̣ хоḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ ḋаḋандарам̣ жӣйвзяям̣ яаḋандарам̣ ассасиḋваа ваа бассасаами, бассасиḋваа ваа ассасаами, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. звам̣ ко ахам̣, бханд̇з бхаавзми мараṇассаḋи’’нḋи.

звам̣ вуд̇д̇з бхаӷаваа д̇з бхигкуу зд̇аḋавожа – ‘‘яваахам̣ [яо жааяам̣ (га. сий.)], бхигкавз, бхигку звам̣ мараṇассаḋим̣ бхаавзḋи – ‘ахо ваḋаахам̣ раḋḋиндивам̣ жӣйвзяям̣, бхаӷаваḋо саасанам̣ манаси гарзяям̣, б̣аху ваḋа мз гаḋам̣ ассаа’ḋи. яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.) а. ни. 6.19 бассиḋаб̣б̣ам̣], бхигкавз,

бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ дивасам̣ жийвзяям̣, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди; яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.) а. ни. 6.19 бассид̇аб̣бам̣], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ убаддхадивасам̣ жийвзяям̣, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди. яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.) а. ни. 6.19 бассид̇аб̣бам̣], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ д̇ад̇анд̇арам̣ жийвзяям̣ яад̇анд̇арам̣ згабин̣дабаадам̣ бхун̃жаами, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди; яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.) а. ни. 6.19 бассид̇аб̣бам̣], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ д̇ад̇анд̇арам̣ жийвзяям̣ яад̇анд̇арам̣ убаддхабин̣дабаадам̣ бхун̃жаами, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди. яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.) а. ни. 6.19 бассид̇аб̣бам̣], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ д̇ад̇анд̇арам̣ жийвзяям̣ яад̇анд̇арам̣ жад̇д̇ааро бан̃жа аалобз сан̇каадидваа ажжхохараами, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди – имз вужжанди, бхигкавз, ‘бхигкуу бамад̇д̇аа вихаранди, д̇андхам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзнди аасаваанам̣ каяаая’’’.

“яо жа кваяам̣ [яо жааяам̣ (сяаа.), яо жа ко яам̣ (га.)], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ д̇ад̇анд̇арам̣ жийвзяям̣ яад̇анд̇арам̣ згам̣ аалобам̣ сан̇каадидваа ажжхохараами, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди. яо жааяам̣ [яо бааяам̣ (га.)], бхигкавз, бхигку звам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзди – ‘ахо вад̇аахам̣ д̇ад̇анд̇арам̣ жийвзяям̣ яад̇анд̇арам̣ ассасидваа ваа бассасаами, бассасидваа ваа ассасаами, бхаг̇авад̇о саасанам̣ манаси гарзяям̣, ба̣ху вад̇а мз гад̇ам̣ ассаа’ди – имз вужжанди, бхигкавз, ‘бхигкуу аббамад̇д̇аа вихаранди, д̇игкам̣ маран̣ассадим̣ бхаавзнди аасаваанам̣ каяаая’’’.

“д̇асмаадиха, бхигкавз, звам̣ сигкид̇аб̣бам̣ – ‘аббамад̇д̇аа вихариссаама, д̇игкам̣ маран̣ассадим̣ бхааваяиссаама аасаваанам̣ каяаая’ди. зван̃хи во, бхигкавз, сигкид̇аб̣ба’’нди. д̇адияам̣.

4. д̇удияамаран̣ассадисуд̇д̇ам̣

74. згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа наадигз вихаради г̇ин̃жагаавасат̇з. д̇ад̇ра ко бхаг̇аваа бхигкуу ааманд̇зси …бз… маран̣ассади, бхигкавз, бхаавид̇аа ба̣хулийгад̇аа махабпалаа ходи махаанисам̣саа амад̇ог̇адхаа амад̇абарияосаанаа.

“гат̇ам̣ бхаавид̇аа жа, бхигкавз, маран̣ассади гат̇ам̣ ба̣хулийгад̇аа махабпалаа ходи махаанисам̣саа амад̇ог̇адхаа амад̇абарияосаанаа? идха, бхигкавз, бхигку д̇ивасз нигканд̇з рад̇д̇ияаа бадихид̇ааяа [бадихид̇ааяа (бий.), (а. ни. 6.20 бассид̇аб̣бам̣)] иди бадисан̃жигкади – ‘ба̣хугаа ко мз бажжаяаа маран̣асса – ахи ваа мам̣ д̇ам̣сзяяа, вижчиго ваа мам̣ д̇ам̣сзяяа, сад̇абад̇ий ваа мам̣ д̇ам̣сзяяа; д̇зна мз асса гаалагирияаа. со мама асса [мамасса (а. ни. 6.20)] анд̇араая. убагкалидваа ваа бабад̇зяям̣, бхад̇д̇ам̣ ваа мз бхуд̇д̇ам̣ бяаабажжзяяа, бид̇д̇ам̣ ваа мз губбзяяа, сзмхам̣ ваа мз губбзяяа, сад̇т̇агаа ваа мз ваад̇аа губбзяяум̣ , мануссаа ваа мам̣ убаггамзяяум̣, амануссаа ваа мам̣ убаггамзяяум̣; д̇зна мз асса гаалагирияаа. со мама асса анд̇араая’ди. д̇зна, бхигкавз, бхигкунаа иди бадисан̃жигкид̇аб̣бам̣ – ‘ад̇т̇и ну ко мз баабагаа агусалаа д̇хаммаа аббахийнаа яз мз ассу рад̇д̇им̣ гаалам̣ гаронд̇асса анд̇арааяяаа’’’ди.

“сажз, бхигкавз, бхигку бажжавзгкамаано звам̣ жаанаади – ‘ад̇т̇и мз баабагаа агусалаа д̇хаммаа аббахийнаа яз мз ассу рад̇д̇им̣ гаалам̣ гаронд̇асса анд̇арааяяаа’ди, д̇зна, бхигкавз, бхигкунаа д̇зсам̣язва баабагаанам̣ агусалаанам̣ д̇хаммаанам̣ бахаанааяа ад̇химад̇д̇о чанд̇о жа ваяаамо жа уссаахо жа уссо̣лхий жа аббадивааний жа сад̇и жа самбажан̃н̃ан̃жа гаран̣ийяам̣.

“сзяяат̇ааби, бхигкавз, аад̇ид̇д̇ажзло ваа аад̇ид̇д̇асийсо ваа д̇ассзва жзласса ваа сийсасса ваа ниб̣баабанааяа ад̇химад̇д̇ам̣ чанд̇ан̃жа ваяааман̃жа уссаахан̃жа уссо̣лхин̃жа аббадивааниін̃жа сад̇ин̃жа самбажан̃н̃ан̃жа гарзяяа; звамзвам̣ ко, бхигкавз, д̇зна бхигкунаа д̇зсам̣язва баабагаанам̣ агусалаанам̣ д̇хаммаанам̣ бахаанааяа ад̇химад̇д̇о чанд̇о жа ваяаамо жа уссаахо жа уссо̣лхий жа аббадивааний жа сад̇и жа самбажан̃н̃ан̃жа гаран̣ийяам̣.

“сажз бана, бхигкавз, бхигку бажжавзгкамаано звам̣ жаанаади – ‘над̇т̇и мз баабагаа агусалаа д̇хаммаа аббахийнаа яз мз ассу рад̇д̇им̣ гаалам̣ гаронд̇асса анд̇арааяяаа’ди , д̇зна, бхигкавз, бхигкунаа д̇знзва бийд̇ибааможжзна вихаад̇аб̣бам̣ ахорад̇д̇аанусигкинаа гусалзсу д̇хаммзсу.

“идха бана, бхигкавз, бхигку раддияаа нигкандааяа дивасз бадихидз иди бадисанжигкади – ‘бахугаа ко мз бажжаяаа маранасса – ахи ваа мам дамсзяяа, вижчиго ваа мам дамсзяяа, садабадий ваа мам дамсзяяа; дзна мз асса гаалагирияаа. со мама асса андараайо. убагкалидваа ваа бабадзяям, бхаддам ваа мз бхуддам бяаабажжзяяа, биддам ваа мз губбзяяа, сзмхам ваа мз губбзяяа, садтагаа ваа мз ваадаа губбзяяум, мануссаа ваа мам убаггамзяяум, амануссаа ваа мам убаггамзяяум; дзна мз асса гаалагирияаа. со мама асса андараайо’ди. дзна, бхигкавз, бхигкунаа иди бадисанжигкидаббам – ‘адти ну ко мз баабагаа агусалаа дхаммаа аббахийнаа яз мз ассу диваа гаалам гарондасса андараайаайаа’’’ди.

“сажз , бхигкавз, бхигку бажжавзгкамаано звам жаанаади – ‘адти мз баабагаа агусалаа дхаммаа аббахийнаа яз мз ассу диваа гаалам гарондасса андараайаайаа’ди, дзна, бхигкавз, бхигкунаа дзсамязва баабагаанам агусалаанам дхаммаанам бахаанаайа адхимаддо чандо жа вааяаамо жа уссаахо жа уссолхий жа аббадивааний жа сади жа самбажаннанжа гаранийяам.

“сзяяатааби, бхигкавз, аадидддажзло ваа аадидддасийсо ваа дассзва жзласса ваа сийсасса ваа ниббаабанаайа адхимаддам чанданжа вааяааманжа уссааханжа уссолхинжа аббадивааниnжа садинжа самбажаннанжа гарзяяа; звамзвам ко, бхигкавз, дзна бхигкунаа дзсамязва баабагаанам агусалаанам дхаммаанам бахаанаайа адхимаддо чандо жа вааяаамо жа уссаахо жа уссолхий жа аббадивааний жа сади жа самбажаннанжа гаранийяам.

“сажз бана, бхигкавз, бхигку бажжавзгкамаано звам жаанаади – ‘надти мз баабагаа агусалаа дхаммаа аббахийнаа яз мз ассу диваа гаалам гарондасса андараайаайаа’ди, дзна, бхигкавз, бхигкунаа дзнзва бийдибааможжзна вихаадаббам ахораддаанусигкинаа гусалзсу дхаммзсу. звам бхаавидаа ко, бхигкавз, маранассади звам бахулийгадаа махабпалаа ходи махаанисамсаа амадогадхаа амадабарияосаанаа’’ди. жадудтам.

5. батамасамбадаасуддам

75. ‘‘адтимаа , бхигкавз, самбадаа. гадамаа адта? [а. ни. 8.54] удтаанасамбадаа, аарагкасамбадаа, галяаанамиддадаа, самажийвидаа, саддхаасамбадаа, сийласамбадаа, жаагасамбадаа, баннаасамбадаа – имаа ко, бхигкавз, адта самбадаа’’ди.

‘‘удтаадаа гаммадхзяязсу, аббамаддо видхаанаваа;
самам габбзди жийвигам, самбхадам анурагкади.

‘‘саддхо сийлзна самбанно, ваданнуу вийдамажчаро;
нижжам маггам висодхзди, содтаанам самбарааяигам.

‘‘ижжздз адта дхаммаа жа, саддхасса гхарамзсино;
агкаадаа сажжанаамзна, убхаяадта сукаавахаа.

‘‘дидтадхаммахидадтааяа, самбараайасукаайа жа;
звамздам гахадтаанам, жааго буннам бавад дхадий’’ди. банжамам;

6. дудияасамбадаасуддам

76. ‘‘адтимаа , бхигкавз, самбадаа. гадамаа адта? удтаанасамбадаа, аарагкасамбадаа, галяаанамиддадаа, самажийвидаа, саддхаасамбадаа, сийласамбадаа, жаагасамбадаа, баннаасамбадаа. гадамаа жа, бхигкавз, удтаанасамбадаа? идха, бхигкавз, гулабуддо язна гаммадтаанзна жийвидам габбзди – яади гасияаа яади ванижжааяа яади горагкзна яади иссаддзна яади раажаборисзна яади сиббаннадарзна – дадта дагко ходи аналасо, дадрубааяаайа виймамсаайа саманнаагадо, алам гаадум алам самвидхаадунди. аяам вужжади, бхигкавз, удтаанасамбадаа.

‘‘гадамаа жа, бхигкавз, аарагкасамбадаа? идха, бхигкавз, гулабуддасса бхогаа хонди удтаанавийрияаадхигадаа баахаабалабарижидаа сздаавагкиддаа дхаммигаа дхаммаладдхаа дз аарагкзна гуддияаа самбаадзди – ‘гинди мз бхогз нзва раажаано харзяяум, на жораа харзяяум, на агги

дахзяяа, на уд̇агам̣ вахзяяа, на аббияаа д̇ааяаад̇аа харзяяу’нд̇и. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, аарагкасамбад̇аа.

“гад̇амаа жа, бхигкавз, галяааṇамидд̇ад̇аа? идхa, бхигкавз, гулабудд̇о яасмим̣ г̇аамз ваа ниг̇амз ваа бад̇ивасад̇и, д̇адт̇а яз д̇з хонд̇и г̇ахабад̇ий ваа г̇ахабад̇ибудд̇аа ваа д̇ахараа ваа вудд̇хасийлино вудд̇хаа ваа вудд̇хасийлино садд̇хаасамбаннаа сийласамбаннаа жааг̇асамбаннаа баññаасамбаннаа, д̇зхи садд̇хим̣ санд̇идтад̇и саллабад̇и саагажчам̣ самаабажжад̇и; яат̇ааруубаанам̣ садд̇хаасамбаннаанам̣ садд̇хаасамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇ааруубаанам̣ сийласамбаннаанам̣ сийласамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇ааруубаанам̣ жааг̇асамбаннаанам̣ жааг̇асамбад̇ам̣ анусигкад̇и, яат̇ааруубаанам̣ баññаасамбаннаанам̣ баññаасамбад̇ам̣ анусигкад̇и. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, галяааṇамидд̇ад̇аа.

“гад̇амаа жа, бхигкавз, самажийвид̇аа? идхa, бхигкавз, гулабудд̇о аая̄ан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа ваяан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ жийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз аая̄о ваяам̣ барияаад̇аая тассад̇и, на жа мз ваяо аая̄ам̣ барияаад̇аая тассад̇ий’д̇и. сзяяат̇ааби, бхигкавз, д̇улаад̇хааро ваа д̇улаад̇хааранд̇зваасий ваа д̇улам̣ баг̇г̇ахзд̇ваа жаанаад̇и – ‘зд̇д̇агзна ваа онад̇ам̣, зд̇д̇агзна ваа уннад̇а’нд̇и; звамзвам̣ ко, бхигкавз, гулабудд̇о аая̄ан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа ваяан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ жийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз аая̄о ваяам̣ барияаад̇аая тассад̇и, на жа мз ваяо аая̄ам̣ барияаад̇аая тассад̇ий’д̇и. сажааяам̣, бхигкавз, гулабудд̇о аббааяо самаано ул̣аарам̣ жийвигам̣ габбзд̇и, д̇асса бхаванд̇и вадд̇ааро ‘уд̇умбаракаад̇ий вааяам̣ гулабудд̇о бхог̇з каад̇ад̇ий’д̇и. сажз банааяам̣, бхигкавз, гулабудд̇о махааяо самаано гасирам̣ жийвигам̣ габбзд̇и, д̇асса бхаванд̇и вадд̇ааро – ‘ажздтамараṇам̣ вааяам̣ гулабудд̇о мариссад̇ий’д̇и. яад̇о жа ко, бхигкавз, гулабудд̇о аая̄ан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа ваяан̄жа бхог̇аанам̣ вид̇ид̇ваа самам̣ жийвигам̣ габбзд̇и наажжог̇аал̣хам̣ наад̇ихийнам̣ – ‘звам̣ мз аая̄о ваяам̣ барияаад̇аая тассад̇и, на жа мз ваяо аая̄ам̣ барияаад̇аая тассад̇ий’д̇и. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, самажийвид̇аа.

“гад̇амаа жа бхигкавз, садд̇хаасамбад̇аа? идхa, бхигкавз, гулабудд̇о садд̇хо ход̇и, садд̇ахад̇и д̇ат̇аагад̇асса бод̇хим̣ – ‘ид̇иби со бхаг̇аваа…бз… сад̇т̇аа д̇звамануссаанам̣ буд̇д̇хо бхаг̇аваа’д̇и. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, садд̇хаасамбад̇аа.

“гад̇амаа жа, бхигкавз, сийласамбад̇аа? идхa, бхигкавз, гулабудд̇о бааṇаад̇ибаад̇аа бад̇ивирад̇о ход̇и…бз… сураамзраяамажжабамаад̇адтаанаа бад̇ивирад̇о ход̇и. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, сийласамбад̇аа.

“гад̇амаа жа, бхигкавз, жааг̇асамбад̇аа? идхa, бхигкавз, гулабудд̇о виг̇ад̇амаламажчзрзна жзд̇асаа аг̇аарам̣ ажжхаавасад̇и…бз… яааժаяог̇о д̇аанасам̣вибхааг̇арад̇о. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, жааг̇асамбад̇аа.

“гад̇амаа жа, бхигкавз, баññаасамбад̇аа? идхa , бхигкавз, гулабудд̇о баññаваа ход̇и…бз… саммаа д̇угкагкаяаг̇аамиṇияаа. аяам̣ вужжад̇и, бхигкавз, баññаасамбад̇аа. имаа ко, бхигкавз, адта самбад̇аа’’д̇и.

‘‘удтаад̇аа гаммад̇хзяязсу, аббамадд̇о вид̇хаанаваа;
самам̣ габбзд̇и жийвигам̣, самбхад̇ам̣ анурагкад̇и.

‘‘садд̇хо сийлзна самбанно, вад̇аññуу вийд̇амажчаро;
нижжам̣ маг̇г̇ам̣ висод̇хзд̇и, сод̇т̇аанам̣ самбараая̄игам̣.

‘‘ижжзд̇з адта д̇хаммаа жа, садд̇хасса гхарамзсино;
агкаад̇аа сажжанаамзна, убхаяад̇т̇а сукаавахаа.

‘‘д̇идтад̇хаммахид̇ад̇т̇ааяа, самбараая̄асукааяа жа;
звамзд̇ам̣ г̇ахадтаанам̣, жааг̇о буññам̣ бавадд̇хад̇ий’’д̇и. чадтам̣;

7. ижчаасудд̇ам̣

77. д̇ад̇ра ко ааяасмаа саарибудд̇о бхигкуу аамандзси – ‘‘аавусо бхигкаво’’д̇и! ‘‘аавусо’’д̇и ко д̇з бхигкуу ааяасмад̇о саарибудд̇асса бажжассосум̣. ааяасмаа саарибудд̇о зд̇ад̇авожа –

[а. ни. 8.61] ‘‘адтимз, аавусо, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз адта? идхаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со удтахади, гхадади, вааяамади лаабхааяа. дасса удтахадо, гхададо, вааяамадо лаабхааяа лаабхо нуббажжади. со дзна алаабхзна сожади гиламади баридзвади, ураддаалим гандади, саммохам аабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, удтахади, гхадади , вааяамади лаабхааяа, на жа лаабхий, сожий жа баридзвий жа, жудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со удтахади, гхадади, вааяамади лаабхааяа. дасса удтахадо гхададо вааяамадо лаабхааяа лаабхо уббажжади. со дзна лаабхзна мажжади бамажжади бамаадамаабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, удтахади гхадади вааяамади лаабхааяа, лаабхий жа, мадий жа бамаадий жа, жудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа. дасса анудтахадо, агхададо, авааяамадо лаабхааяа лаабхо нуббажжади. со дзна алаабхзна сожади гиламади баридзвади, ураддаалим гандади, саммохам аабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа, на жа лаабхий, сожий жа баридзвий жа, жудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа. дасса анудтахадо, агхададо, авааяамадо лаабхааяа лаабхо уббажжади. со дзна лаабхзна мажжади бамажжади бамаадамаабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, на удтахади на гхадади на вааяамади лаабхааяа, лаабхий жа, мадий жа бамаадий жа, жудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со удтахади, гхадади, вааяамади лаабхааяа. дасса удтахадо, гхададо, вааяамадо лаабхааяа, лаабхо нуббажжади. со дзна алаабхзна на сожади на гиламади на баридзвади, на ураддаалим гандади, на саммохам аабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, удтахади гхадади вааяамади лаабхааяа, на жа лаабхий, на жа сожий на жа баридзвий, ажжудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со удтахади, гхадади, вааяамади лаабхааяа. дасса удтахадо, гхададо, вааяамадо лаабхааяа, лаабхо уббажжади. со дзна лаабхзна на мажжади на бамажжади на бамаадамаабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, удтахади, гхадади, вааяамади лаабхааяа, лаабхий жа, на жа мадий на жа бамаадий, ажжудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа. дасса анудтахадо, агхададо, авааяамадо лаабхааяа, лаабхо нуббажжади. со дзна алаабхзна на сожади на гиламади на баридзвади, на ураддаалим гандади, на саммохам аабажжади. аяам вужжадаавусо, ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа, на жа лаабхий, на жа сожий на жа баридзвий, ажжудо жа саддхаммаа’’’.

‘‘идха банаавусо, бхигкуно бавивиддасса вихарадо нирааяаддавуддино ижчаа уббажжади лаабхааяа. со на удтахади, на гхадади, на вааяамади лаабхааяа. дасса анудтахадо, агхададо, авааяамадо лаабхааяа, лаабхо уббажжади. со дзна лаабхзна на мажжади на бамажжади на бамаадамаабажжади. аяам вужжадаавусо , ‘бхигку ижчо вихаради лаабхааяа, на удтахади, на гхадади , на вааяамади лаабхааяа, лаабхий жа, на жа мадий на жа бамаадий, ажжудо жа саддхаммаа’. имз ко, аавусо, адта буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми’’нди. саддамам.

8. аламсуддам

78. [а. ни. 8.62] дадра ко ааясмаа саарибуддо бхигкуу аамандзси…бз… чахаавусо, дхаммзхи саманнаагадо бхигку алам аддано, алам барзсам. гадамзхи чахи? идхаавусо, бхигку киббанисанди жа ходи гусалзсу дхаммзсу; судаананжа дхаммаанам дхааранажаадиго ходи; дхаадаананжа дхаммаанам адтуубабаригкидаа ходи; адтаманнаая дхаммаманнаая дхаммаанудхаммаббадибанно жа ходи;

галяаан̣аваажо жа ход̇и галяаан̣аваагараṇо, борияаа ваажааяа саманнааг̇ад̇о виссадтааяа анзлаг̇алааяа ад̇т̇асса вин̃н̃аабанияаа; санд̇ассаго жа ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇з̇ж̇аго самбахам̣саго саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, чахи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, алам̣ барзсам̣.

“бан̃жахаавусо, д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, алам̣ барзсам̣. гад̇амзхи бан̃жахи? ид̇хаавусо, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; суд̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; д̣хаад̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно жа ход̇и; галяаан̣аваажо жа ход̇и…бз… санд̇ассаго жа ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, бан̃жахи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, алам̣ барзсам̣.

“жад̇уухаавусо, д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣ . гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇хаавусо, бхигку киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; суд̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; д̣хаад̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно жа ход̇и; но жа галяаан̣аваажо ход̇и…бз… но жа санд̇ассаго ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, жад̇уухи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣.

“жад̇уухаавусо , д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано. гад̇амзхи жад̇уухи? ид̇хаавусо, бхигку киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; суд̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; но жа д̣хаад̇аанам̣ д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; но жа ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно ход̇и; галяаан̣аваажо жа ход̇и…бз… санд̇ассаго жа ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, жад̇уухи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано.

“д̇ийхаавусо, д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣. гад̇амзхи д̇ийхи? ид̇хаавусо, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; суд̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; д̣хаад̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно жа ход̇и; но жа галяаан̣аваажо ход̇и…бз… но жа санд̇ассаго ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, д̇ийхи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣.

“д̇ийхаавусо , д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано. гад̇амзхи д̇ийхи? ид̇хаавусо, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; суд̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; но жа д̣хаад̇аанам̣ д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; но жа ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно ход̇и; галяаан̣аваажо жа ход̇и…бз… ад̇т̇асса вин̃н̃аабанияаа, санд̇ассаго жа ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, д̇ийхи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано.

“д̣вийхаавусо, д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣. гад̇амзхи д̣вийхи? ид̇хаавусо, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; но жа суд̇аанам̣ д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; д̣хаад̇аанан̃жа д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно жа ход̇и; но жа галяаан̣аваажо ход̇и…бз… но жа санд̇ассаго ход̇и…бз… саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, д̣вийхи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ ад̇д̇ано, наалам̣ барзсам̣.

“д̣вийхаавусо , д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано. гад̇амзхи д̣вийхи? ид̇хаавусо, бхигку на хзва ко киббанисанд̇и жа ход̇и гусалзсу д̣хаммзсу; но жа суд̇аанам̣ д̣хаммаанам̣ д̣хаара̣наж̇аад̇иго ход̇и; но жа д̣хаад̇аанам̣ д̣хаммаанам̣ ад̇т̇уубабаригкид̇аа ход̇и; но жа ад̇т̇аман̃н̃аая д̣хаммаман̃н̃аая д̣хаммаануд̣хаммаббадибанно ход̇и; галяаан̣аваажо жа ход̇и галяаан̣аваагараṇо , борияаа ваажааяа саманнааг̇ад̇о виссадтааяа анзлаг̇алааяа ад̇т̇асса вин̃н̃аабанияаа; санд̇ассаго жа ход̇и самаад̇абаго самуд̇д̇з̇ж̇аго самбахам̣саго саб̣рахмажаарийнам̣. имзхи ко, аавусо, д̣вийхи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку алам̣ барзсам̣, наалам̣ ад̇д̇ано’’ди. адтамам̣.

9. барихаанасуд̇д̇ам̣

79. “адтимз, бхигкавз, дҳаммаа сзкасса бхигкуно барихаанааяа саṃвадд̇анди. гад̇амз адта? гаммаараамад̇аа, бхассаараамад̇аа, нидд̇аараамад̇аа, санг̇аṇигаараамад̇аа, индрияззу аг̇уддадваарад̇аа, бхож̇анз амадд̇аññуд̇аа, саṃсагг̇аараамад̇аа, бабañжаараамад̇аа – имз ко, бхигкавз, адта дҳаммаа сзкасса бхигкуно барихаанааяа саṃвадд̇анди.

“адтимз, бхигкавз, дҳаммаа сзкасса бхигкуно абарихаанааяа саṃвадд̇анди. гад̇амз адта? на гаммаараамад̇аа, на бхассаараамад̇аа, на нидд̇аараамад̇аа, на санг̇аṇигаараамад̇аа, индрияззу г̇уддадваарад̇аа, бхож̇анз мадд̇аññуд̇аа, асаṃсагг̇аараамад̇аа, ниббабañжаараамад̇аа – имз ко, бхигкавз, адта дҳаммаа сзкасса бхигкуно абарихаанааяа саṃвадд̇андий”д̇и. навамаṃ.

10. гусийд̇аарамбхавадт̇усудд̇аṃ

80. [д̇и. ни. 3.334, 358] “адтимаани , бхигкавз, гусийд̇авадт̇ууни. гад̇амаани адта? идҳа, бхигкавз, бхигкунаа гаммаṃ гадд̇абб̣аṃ ход̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘гаммаṃ ко мз гадд̇абб̣аṃ бхависсад̇и. гаммаṃ ко бана мз гаронд̇асса гааяо гиламиссад̇и. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и аббадд̇асса бадд̇ияаа анадҳиг̇ад̇асса адҳиг̇амааяа асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇аṃ, бхигкавз, батамаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкунаа гаммаṃ гад̇аṃ ход̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахаṃ ко гаммаṃ агаасиṃ. гаммаṃ ко бана мз гаронд̇асса гааяо гиланд̇о. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и аббадд̇асса бадд̇ияаа анадҳиг̇ад̇асса адҳиг̇амааяа асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇аṃ, бхигкавз, д̣уд̇ияаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкунаа магг̇о г̇анд̇абб̣о ход̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘магг̇о мз г̇анд̇абб̣о бхависсад̇и. магг̇аṃ ко бана мз г̇ажчанд̇асса гааяо гиламиссад̇и. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и аббадд̇асса бадд̇ияаа анадҳиг̇ад̇асса адҳиг̇амааяа асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇аṃ, бхигкавз, д̣ад̇ияаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкунаа магг̇о г̇ад̇о ход̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахаṃ ко магг̇аṃ аг̇амаасиṃ. магг̇аṃ ко бана мз г̇ажчанд̇асса гааяо гиланд̇о. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и аббадд̇асса бадд̇ияаа анадҳиг̇ад̇асса адҳиг̇амааяа асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇аṃ бхигкавз, жад̇удт̇аṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигку г̇аамаṃ ваа ниг̇амаṃ ваа биṇдааяа жаранд̇о на лабхад̇и луукасса ваа баṇийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇адт̇аṃ баарибууриṃ. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахаṃ ко г̇аамаṃ ваа ниг̇амаṃ ваа биṇдааяа жаранд̇о нааладт̇аṃ луукасса ваа баṇийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇адт̇аṃ баарибууриṃ. д̇асса мз гааяо гиланд̇о агаммаññо. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и…бз… ид̇аṃ, бхигкавз, бañжамаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигку г̇аамаṃ ваа ниг̇амаṃ ваа биṇдааяа жаранд̇о лабхад̇и луукасса ваа баṇийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇адт̇аṃ баарибууриṃ. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахаṃ ко г̇аамаṃ ваа ниг̇амаṃ ваа биṇдааяа жаранд̇о аладт̇аṃ луукасса ваа баṇийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇адт̇аṃ баарибууриṃ. д̇асса мз гааяо г̇аруго агаммаññо маасаажид̇аṃ маññз. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и…бз… ид̇аṃ, бхигкавз, чадтаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигкуно уббанно ход̇и аббамадд̇аго аабаадҳо. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘уббанно ко мз аяаṃ аббамадд̇аго аабаадҳо адт̇и габбо нибажж̇ид̇уṃ. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и. со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и…бз… ид̇аṃ, бхигкавз, садд̇амаṃ гусийд̇авадт̇у.

“буна жабараṃ, бхигкавз, бхигку г̇илаанаа вудтид̇о [а. ни. 6.16 судд̇аваṇṇанаа дийгаа олог̇зд̇абб̣аа] ход̇и ажиравудтид̇о г̇злаññаа. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘ахаṃ ко г̇илаанаа вудтид̇о ажиравудтид̇о г̇злаññаа. д̇асса мз гааяо д̣уб̣бало агаммаññо. ханд̇аахаṃ нибажж̇аамий’д̇и . со нибажж̇ад̇и, на вийрияаṃ аарабхад̇и аббадд̇асса бадд̇ияаа анадҳиг̇ад̇асса адҳиг̇амааяа асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇аṃ, бхигкавз, адтамаṃ гусийд̇авадт̇у. имаани ко, бхигкавз, адта гусийд̇авадт̇ууни.

[д̇ий. ни. 3.335, 358] “адтимаани , бхигкавз, аарамбхавадт̇ууни. гад̇амаани адта? идҳа, бхигкавз, бхигкунаа гаммаṃ гадд̇абб̣аṃ ход̇и. д̇асса зваṃ ход̇и – ‘гаммаṃ ко мз гадд̇абб̣аṃ бхависсад̇и. гаммаṃ ко

маяаа гаронд̇зна на сугарам̣ б̣уд̇д̇хаанам̣ саасанам̣ манаси гаад̇ум̣. ханд̇аахам̣ бадигажжзва вийриям̣ аарабхаами аббад̇д̇асса бад̇д̇ияаа анад̇хиг̇ад̇асса ад̇хиг̇амаая асажчигад̇асса сажчигирияааяаа’д̇и. со вийриям̣ аарабхад̇и аббад̇д̇асса бад̇д̇ияаа анад̇хиг̇ад̇асса ад̇хиг̇амаая асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇ам̣, бхигкавз, батамам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигкунаа гаммам̣ гад̇ам̣ ход̇и. д̇асса звам̣ ход̇и – ‘ахам̣ ко гаммам̣ агаасим̣. гаммам̣ ко банаахам̣ гаронд̇о наасагким̣ б̣уд̇д̇хаанам̣ саасанам̣ манаси гаад̇ум̣. ханд̇аахам̣ вийриям̣ аарабхаами аббад̇д̇асса бад̇д̇ияаа анад̇хиг̇ад̇асса ад̇хиг̇амаая асажчигад̇асса сажчигирияааяаа’д̇и. со вийриям̣ аарабхад̇и. ид̇ам̣, бхигкавз, д̣уд̇ияам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигкунаа маг̇г̇о г̇анд̇аб̣б̣о ход̇и. д̇асса звам̣ ход̇и – маг̇г̇о ко мз г̇анд̇аб̣б̣о бхависсад̇и. маг̇г̇ам̣ ко бана мз г̇ажчанд̇зна на сугарам̣ б̣уд̇д̇хаанам̣ саасанам̣ манаси гаад̇ум̣. ханд̇аахам̣ вийриям̣…бз… ид̇ам̣, бхигкавз, д̇ад̇ияам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигкунаа маг̇г̇о г̇ад̇о ход̇и. д̇асса звам̣ ход̇и – ахам̣ ко маг̇г̇ам̣ аг̇амаасим̣. маг̇г̇ам̣ ко банаахам̣ г̇ажчанд̇о наасагким̣ б̣уд̇д̇хаанам̣ саасанам̣ манаси гаад̇ум̣. ханд̇аахам̣ вийриям̣ аарабхаами…бз… ид̇ам̣, бхигкавз, жад̇уд̇т̇ам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигку г̇аамам̣ ваа ниг̇амам̣ ваа бин̣даая жаранд̇о на лабхад̇и луукасса ваа бан̣ийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇ад̇т̇ам̣ баарибуурим̣. д̇асса звам̣ ход̇и – ахам̣ ко г̇аамам̣ ваа ниг̇амам̣ ваа бин̣даая жаранд̇о наалад̇т̇ам̣ луукасса ваа бан̣ийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇ад̇т̇ам̣ баарибуурим̣. д̇асса мз гааяо лахуго гамман̃н̃о. ханд̇аахам̣ вийриям̣ аарабхаами…бз… ид̇ам̣, бхигкавз, бан̃жамам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигку г̇аамам̣ ваа ниг̇амам̣ ваа бин̣даая жаранд̇о лабхад̇и луукасса ваа бан̣ийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇ад̇т̇ам̣ баарибуурим̣. д̇асса звам̣ ход̇и – ахам̣ ко г̇аамам̣ ваа ниг̇амам̣ ваа бин̣даая жаранд̇о алад̇т̇ам̣ луукасса ваа бан̣ийд̇асса ваа бхож̇анасса яаавад̇ад̇т̇ам̣ баарибуурим̣. д̇асса мз гааяо б̣алаваа гамман̃н̃о. ханд̇аахам̣ вийриям̣ аарабхаами…бз… ид̇ам̣, бхигкавз, чад̇там̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигкуно уббанно ход̇и аббамад̇д̇аго аб̣аад̇хо. д̇асса звам̣ ход̇и – уббанно ко мз аяам̣ аббамад̇д̇аго аб̣аад̇хо. таанам̣ ко банзд̇ам̣ виж̇ж̇ад̇и яам̣ мз аб̣аад̇хо бавад̇д̇хзяяа. ханд̇аахам̣ бадигажжзва вийриям̣ аарабхаами…бз… ид̇ам̣, бхигкавз, сад̇д̇амам̣ аарамбхавад̇т̇у.

“буна жабарам̣, бхигкавз, бхигку г̇илаанаа в̣уд̇тид̇о ход̇и ажиравуд̇тид̇о г̇злан̃н̃аа. д̇асса звам̣ ход̇и – ‘ахам̣ ко г̇илаанаа вуд̇тид̇о ажиравуд̇тид̇о г̇злан̃н̃аа. таанам̣ ко банзд̇ам̣ виж̇ж̇ад̇и яам̣ мз аб̣аад̇хо бажжуд̇аавад̇д̇зяяа. ханд̇аахам̣ бадигажжзва вийриям̣ аарабхаами аббад̇д̇асса бад̇д̇ияаа анад̇хиг̇ад̇асса ад̇хиг̇амаая асажчигад̇асса сажчигирияааяаа’д̇и. со вийриям̣ аарабхад̇и аббад̇д̇асса бад̇д̇ияаа анад̇хиг̇ад̇асса ад̇хиг̇амаая асажчигад̇асса сажчигирияааяа. ид̇ам̣, бхигкавз, ад̇тамам̣ аарамбхавад̇т̇у. имаани ко, бхигкавз, ад̇та аарамбхавад̇т̇ууний”д̇и. д̇асамам̣.

яамагаваг̇г̇о д̇ад̇ияо.

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

д̇вз сад̇д̇хаа д̇вз маран̣ассад̇ий, д̇вз самбад̇аа ат̇аабарз;
ижчаа алам̣ барихаанам̣, гусийд̇аарамбхавад̇т̇уунийд̇и.

(9) 4. сади̇ваг̇г̇о

1. сади̇самбажа̇н̃н̃асуд̇д̇ам̣

81. “садисамбажа̇н̃н̃з , бхигкавз, асади садисамбажа̇н̃н̃авибаннасса хаду̇убанисам̣ ходи хироддаббам̣. хироддаббз асади хироддаббавибаннасса хаду̇убанисо ходи индрияасам̣варо. индрияасам̣варз асади индрияасам̣варавибаннасса хаду̇убанисам̣ ходи сийлам̣. сийлз асади сийлавибаннасса хаду̇убанисо ходи саммаасамаадхи. саммаасамаадхимхи асади саммаасамаадхивибаннасса хаду̇убанисам̣ ходи ятаабхуудан̃аан̣адассанам̣. ятаабхуудан̃аан̣адассанз асади ятаабхуудан̃аан̣адассанавибаннасса хаду̇убанисо ходи ниб̣б̣идаавирааго. ниб̣б̣идаавирааг̇з асади ниб̣б̣идаавирааг̇авибаннасса хаду̇убанисам̣ ходи вимуддин̃аан̣адассанам̣. сзяятааби, бхигкавз, ругко саакаабалаасавибанно. дасса бабадигааби на баарибуурим̣ г̇ажчади, дажоби… пзг̇г̇уби… сааробби на баарибуурим̣ г̇ажчади. звамзвам̣ ко, бхигкавз, садисамбажа̇н̃н̃з асади садисамбажа̇н̃н̃авибаннасса хаду̇убанисам̣ ходи хироддаббам̣; хироддаббз асади хироддаббавибаннасса хаду̇убанисо ходи…бз… вимуддин̃аан̣адассанам̣.

“сади̇самбажа̇н̃н̃з, бхигкавз, сади садисамбажа̇н̃н̃асамбаннасса убанисасамбаннам̣ ходи хироддаббам̣. хироддаббз сади хироддаббасамбаннасса убанисасамбанно ходи индрияасам̣варо. индрияасам̣варз сади индрияасам̣варасамбаннасса убанисасамбаннам̣ ходи сийлам̣. сийлз сади сийласамбаннасса убанисасамбанно ходи саммаасамаадхи. саммаасамаадхимхи сади саммаасамаадхисамбаннасса убанисасамбаннам̣ ходи ятаабхуудан̃аан̣адассанам̣. ятаабхуудан̃аан̣адассанз сади ятаабхуудан̃аан̣адассанасамбаннасса убанисасамбанно ходи ниб̣б̣идаавирааго . ниб̣б̣идаавирааг̇з сади ниб̣б̣идаавирааг̇асамбаннасса убанисасамбаннам̣ ходи вимуддин̃аан̣адассанам̣. сзяятааби, бхигкавз, ругко саакаабалаасасамбанно. дасса бабадигааби баарибуурим̣ г̇ажчади, дажоби… пзг̇г̇уби… сааробби баарибуурим̣ г̇ажчади. звамзвам̣ ко, бхигкавз, садисамбажа̇н̃н̃з сади садисамбажа̇н̃н̃асамбаннасса убанисасамбаннам̣ ходи хироддаббам̣; хироддаббз сади хироддаббасамбаннасса убанисасамбанно ходи…бз… вимуддин̃аан̣адассана”нди. батамам̣.

2. бун̣н̣ияасуд̇д̇ам̣

82. ат̇а ко ааяасмаа бун̣н̣ияо язна бхаг̇аваа дзнубасан̇гами; убасан̇гамидваа бхаг̇авандам̣ абхиваадздваа згамандам̣ нисийди. згамандам̣ нисинно ко ааяасмаа бун̣н̣ияо бхаг̇авандам̣ здадавожа – “го ну ко, бхандз, хзду го бажжаяо язна аббзгадаа датаагадам̣ дхаммадзсанаа бадибхаади, аббзгадаа на бадибхаадий”ди? “саддхо жа, бун̣н̣ияа, бхигку ходи, но жубасан̇гамидаа; нзва датаагадам̣ дхаммадзсанаа бадибхаади. ядо жа ко , бун̣н̣ияа, бхигку саддхо жа ходи, убасан̇гамидаа жа; звам̣ датаагадам̣ дхаммадзсанаа бадибхаади. саддхо жа, бун̣н̣ияа, бхигку ходи, убасан̇гамидаа жа, но жа баяирубаасидаа…бз… баяирубаасидаа жа, но жа барибужчидаа… барибужчидаа жа, но жа охидасодо дхаммам̣ сун̣аади… охидасодо жа дхаммам̣ сун̣аади, но жа судваа дхаммам̣ дхаарзди… судваа жа дхаммам̣ дхаарзди, но жа дхаадаанам̣ дхаммаанам̣ адтам̣ убабаригкади… дхаадаанан̃жа дхаммаанам̣ адтам̣ убабаригкади, но жа адтаман̃н̃аая дхаммаман̃н̃аая дхаммаанудхаммаббадибанно ходи. нзва даава датаагадам̣ дхаммадзсанаа бадибхаади.

“ядо жа ко, бун̣н̣ияа, бхигку саддхо жа ходи, убасан̇гамидаа жа, баяирубаасидаа жа, барибужчидаа жа, охидасодо жа дхаммам̣ сун̣аади, судваа жа дхаммам̣ дхаарзди, дхаадаанан̃жа дхаммаанам̣ адтам̣ убабаригкади, адтаман̃н̃аая дхаммаман̃н̃аая дхаммаанудхаммаббадибанно жа ходи; звам̣ датаагадам̣ дхаммадзсанаа бадибхаади. имзхи ко, бун̣н̣ияа, адтахи дхаммзхи саманнаагадаа [саманнаагадо (сий. бий.), саманнаагадам̣ (сяаа. га.)] згандабадибхаанаа [згандабадибхаанам̣ (саб̣бадта) а. ни. 10.83 бана бассидаб̣бам̣] датаагадам̣ дхаммадзсанаа ходий”ди. дудиям̣.

3. муулагасуд̇д̇ам̣

83. [а. ни. 10.58 бассидаб̣бам̣] “сажз, бхигкавз, ан̃н̃адидтияаа бариб̣баажагаа звам̣ бужчзяюм̣ – ‘гим̣муулагаа, аавусо, саб̣бз дхаммаа, гим̣самбхаваа саб̣бз дхаммаа, гим̣самудаяаа саб̣бз дхаммаа, гим̣самосаран̣аа саб̣бз дхаммаа, гим̣бамукаа саб̣бз дхаммаа, гим̣адхибадзяяаа саб̣бз дхаммаа, гим̣муддараа саб̣бз дхаммаа, гим̣сааараа саб̣бз дхаммаа’ди, звам̣ будтаа дум̣хз, бхигкавз, дзсам̣ ан̃н̃адидтияаанам̣ бариб̣баажагаанам̣ гинди б̣яаагарзяяаатаа”ди? “бхаг̇авам̣муулагаа но, бхандз,

ḋхаммаа, бхаġаваṁнзḋḋигаа бхаġаваṁбадисараṅаа. саадху, бхандз , бхаġавандаṁязва бадибхаадṫу зḋасса бхаасиḋасса адṫо. бхаġаваḋо судваа бхигкуу ḋхаарзссандий’’ди.

‘‘дзна хи, бхигкавз, дзсзссаами. даṁ суṅаатa, саадхугаṁ манаси гарота; бхаасиссаамий’’ди . ‘‘зваṁ, бхандз’’ди ко дз бхигкуу бхаġаваḋо бажжассосуṁ. бхаġаваа зḋаḋавожа – ‘‘сажз, бхигкавз, аññадидṫияаа бариббаажагаа зваṁ бужчзяяуṁ – ‘гиṁмуулагаа, аавусо, саббз ḋхаммаа, гиṁсамбхаваа саббз ḋхаммаа, гиṁсамудаяаа саббз ḋхаммаа, гиṁсамосараṅаа саббз ḋхаммаа, гиṁбамукаа саббз ḋхаммаа , гиṁадхибадзяяаа саббз ḋхаммаа, гиṁуддараа саббз ḋхаммаа, гиṁсаараа саббз ḋхаммаа’ди, зваṁ будтаа ḋумхз, бхигкавз, дзсаṁ аññадидṫияаанаṁ бариббаажагаанаṁ зваṁ бяаагарзяяаатa – ‘чандамуулагаа, аавусо, саббз ḋхаммаа, манасигаарасамбхаваа саббз ḋхаммаа, пассасамудаяаа саббз ḋхаммаа, вздaнаасамосараṅаа саббз ḋхаммаа, самаадхиббамукаа саббз ḋхаммаа, садаадхибадзяяаа саббз ḋхаммаа, баññуддараа саббз ḋхаммаа, вимуддисаараа саббз ḋхаммаа’ди, зваṁ будтаа ḋумхз, бхигкавз, дзсаṁ аññадидṫияаанаṁ бариббаажагаанаṁ зваṁ бяаагарзяяаатaа’’ди. дадияаṁ.

4. жорасуддаṁ

84. ‘‘адтахи, бхигкавз, анġзхи саманнааġаḋо махаажоро киббаṁ барияаабажжади, на жирадтидиго ходи. гадамзхи адтахи? аббахарандасса бахаради, анавасзсаṁ аадияади, идṫиṁ ханади, гумаариṁ ḋуусзди, баббажидаṁ вилумбади, раажагосаṁ вилумбади, ажжаасаннз гаммаṁ гароди, на жа нидхаанагусало ходи. имзхи ко, бхигкавз, адтаханġзхи саманнааġаḋо махаажоро киббаṁ барияаабажжади, на жирадтидиго ходи.

‘‘адтахи, бхигкавз, анġзхи саманнааġаḋо махаажоро на киббаṁ барияаабажжади, жирадтидиго ходи. гадамзхи адтахи? на аббахарандасса бахаради , на анавасзсаṁ аадияади, на идṫиṁ ханади, на гумаариṁ ḋуусзди, на баббажидаṁ вилумбади, на раажагосаṁ вилумбади, на ажжаасаннз гаммаṁ гароди, нидхаанагусало жа ходи. имзхи ко, бхигкавз, адтаханġзхи саманнааġаḋо махаажоро на киббаṁ барияаабажжади, жирадтидиго ходий’’ди. жадудṫаṁ.

5. самаṅасуддаṁ

85. ‘‘‘самаṅо’ди , бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘браахмаṅо’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘вздаġуу’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘бхисагго’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘ниммало’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘вимало’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘ñааṅий’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхасса. ‘вимуддо’ди, бхигкавз, даṫааġадассздaṁ адхиважанаṁ арахаḋо саммаасамбуддхассаа’’ди.

‘‘яаṁ самаṅзна баддаббаṁ, браахмаṅзна вусиймадаа;
яаṁ вздаġунаа баддаббаṁ, бхисаггзна ануддараṁ.

‘‘яаṁ ниммалзна баддаббаṁ, вималзна сужиймадаа;
яаṁ ñааṅинаа жа баддаббаṁ, вимуддзна ануддараṁ.

‘‘сохаṁ вижидасанġаамо, муддо можзми бандханаа;
нааġомхи барамадандо, асзко бариниббудо’’ди. баñжамаṁ;

6. яасасуддаṁ

86. згаṁ самаяаṁ бхаġаваа госалзсу жаариgаṁ жарамаано махадаа бхигкусанġхзна саддхиṁ язна ижчаананġалаṁ наама госалаанаṁ браахмаṅаġаамо дадавасари. дадра судаṁ бхаġаваа ижчаананġалз вихаради ижчаананġалаванасаṅдз. ассосуṁ ко ижчаананġалагаа браахмаṅаġахабадигаа – ‘‘самаṅо калу бхо ġодамо сагяабуддо сагяагулаа баббажидо ижчаананġалаṁ ануббаддо ижчаананġалз вихаради ижчаананġалаванасаṅдз . даṁ ко бана бхавандаṁ ġодамаṁ зваṁ галяааṅо гиддисаддо аббхуġġадо – ‘идиби со бхаġаваа арахаṁ саммаасамбуддхо…бз… саадху ко бана даṫааруубаанаṁ арахадаṁ дассанаṁ ходий’’’ди.

ат̇а ко ижчаананг̇алагаа ḃраахмаṅаг̇ахабад̇игаа д̇ассаа рад̇д̇ияаа ажжаязна бахуд̇аṃ каад̇анийяаṃ бхож̇анийяаṃ аад̇аая язна ижчаананг̇алаванасаṅдо д̇знубасанг̇амиṃсу; убасанг̇амид̇ваа ḃахид̇ваарагодтагз адтаṃсу ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа. д̇зна ко бана самаязна ааясмаа наагид̇о бхаг̇авадо убадтааго ходи. ат̇а ко бхаг̇аваа ааясманд̇аṃ наагид̇аṃ ааманд̇зси – “гз бана д̇з, наагид̇а, ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа гзваддаа маññз мажчавилобз”д̇и? “зд̇з, бханд̇з, ижчаананг̇алагаа ḃраахмаṅаг̇ахабад̇игаа бахуд̇аṃ каад̇анийяаṃ бхож̇анийяаṃ аад̇аая ḃахид̇ваарагодтагз тид̇аа бхаг̇аванд̇аṃязва уд̇д̇исса бхигкусанг̇хаñжаа”д̇и. “маахаṃ, наагид̇а, яасзна самааг̇амаṃ, маа жа маяаа яасо. яо ко, наагид̇а, наяимасса нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий асса агижчалаабхий агасиралаабхий. яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий [нигаамалаабхий ассаṃ (ḃахуусу) а. ни. 5.30 бассид̇аḃḃаṃ. д̇ад̇т̇а хи аяаṃ баатабхзд̇аа над̇т̇и] агижчалаабхий агасиралаабхий, со д̇аṃ мийḷхасукаṃ мид̇д̇хасукаṃ лаабхасаггаарасилогасукаṃ саад̇иязяяаа”д̇и.

“ад̇хиваасзд̇у д̇аани, бханд̇з, бхаг̇аваа. ад̇хиваасзд̇у суг̇ад̇о. ад̇хиваасанагаало д̇аани, бханд̇з, бхаг̇авадо. язна язнзва д̇аани, бханд̇з, бхаг̇аваа г̇амиссад̇и д̇анниннаава бхависсанд̇и ḃраахмаṅаг̇ахабад̇игаа нзг̇амаа жзва ж̇аанабад̇аа жа. сзяяат̇ааби , бханд̇з, т̇уллапусид̇агз д̇звз вассанд̇з яат̇ааниннаṃ уд̇агаани бавад̇д̇анд̇и; звамзваṃ ко, бханд̇з, язна язнзва д̇аани бхаг̇аваа г̇амиссад̇и д̇анниннаава бхависсанд̇и ḃраахмаṅаг̇ахабад̇игаа нзг̇амаа жзва ж̇аанабад̇аа жа. д̇аṃ гисса хзд̇у? д̇ат̇аа хи, бханд̇з, бхаг̇авадо сийлабаññааṅа”нд̇и.

“маахаṃ, наагид̇а, яасзна самааг̇амаṃ, маа жа маяаа яасо. яо ко, наагид̇а, наяимасса нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий асса агижчалаабхий агасиралаабхий. яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий, со д̇аṃ мийḷхасукаṃ мид̇д̇хасукаṃ лаабхасаггаарасилогасукаṃ саад̇иязяяа.

“д̇звад̇ааби ко, наагид̇а, згажжаа наяимасса [згажжаа имасса (?)] нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхинияо ассу [ид̇аṃ бад̇аṃ гад̇т̇ажи над̇т̇и] агижчалаабхинияо [нигаамалаабхинияо агижчалаабхинияо (?)] агасиралаабхинияо, яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий. д̇умхаагамби [д̇аасамби (?)] ко, наагид̇а, санг̇амма самааг̇амма санг̇аṅигавихаараṃ ануяуд̇д̇аанаṃ вихарад̇аṃ [ануяуд̇д̇з вихаранд̇з д̇исваа (?)] зваṃ ход̇и – ‘на хи нуунамз [на хануунамз (сий. сяаа. бий.)] ааяасманд̇о имасса нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхино ассу [ид̇аṃ бад̇аṃ гад̇т̇ажи над̇т̇и] агижчалаабхино агасиралаабхино. яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий. д̇ат̇аа хи бана мз ааяасманд̇о санг̇амма самааг̇амма санг̇аṅигавихаараṃ ануяуд̇д̇аа вихаранд̇и’”.

“ид̇хаахаṃ , наагид̇а, бхигкуу бассаами аññамаññаṃ анг̇улибад̇од̇агзна [анг̇улибад̇од̇агзхи (сий. бий. га.)] саñж̇аг̇гханд̇з санг̇ийḷанд̇з. д̇асса маяхаṃ, наагид̇а, зваṃ ход̇и – ‘на хи нуунамз ааяасманд̇о имасса нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхино ассу агижчалаабхино агасиралаабхино. яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий. д̇ат̇аа хи бана мз ааяасманд̇о аññамаññаṃ анг̇улибад̇од̇агзна саñж̇аг̇гханд̇и санг̇ийḷанд̇и’”.

“ид̇ха банаахаṃ [ид̇хаахаṃ (сий. бий. га.)], наагид̇а, бхигкуу бассаами яаавад̇ад̇т̇аṃ уд̇арааwад̇зхагаṃ бхуñж̇ид̇ваа сзяяасукаṃ бассасукаṃ мид̇д̇хасукаṃ ануяуд̇д̇з вихаранд̇з. д̇асса маяхаṃ, наагид̇а, зваṃ ход̇и – ‘на хи нуунамз ааяасманд̇о имасса нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхино ассу агижчалаабхино агасиралаабхино. яассаахаṃ нзгкаммасукасса бавивзгасукасса убасамасукасса самḃод̇хасукасса нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий. д̇ат̇аа хи бана мз ааяасманд̇о яааvад̇ад̇т̇аṃ уд̇арааvад̇зхагаṃ бхуñж̇ид̇ваа сзяяасукаṃ бассасукаṃ мид̇д̇хасукаṃ ануяуд̇д̇аа вихаранд̇и’”.

“ид̇хаахаṃ [ид̇ха банаахаṃ (?)], наагид̇а, бхигкуṃ бассаами г̇ааманд̇авихаариṃ самаахид̇аṃ нисиннаṃ. д̇асса маяхаṃ, наагид̇а, зваṃ ход̇и – ‘ид̇аани имаṃ [ид̇ааниmаṃ (гад̇т̇ажи) а. ни. 6.42] ааяасманд̇аṃ аараамиго ваа убадтахиссад̇и [бажжзссад̇и (сий. бий.), убадтахад̇и (га.)] самаṅуд̇д̇зсо ваа

. д̣аṃ д̣амхаа [со д̣амхаа (га. сий.), со д̣аṃ д̣амхаа (?)] самаад̣химхаа жаавзссад̣ий’д̣и. д̣знаахаṃ , нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно на ад̣д̣амано хоми г̇аамандạвихаарзна.

“ид̣ха банаахаṃ, нааг̇ид̣а, бхигкуṃ бассаами аараñ̃нигаṃ араñ̃з бажалааяамаанаṃ нисиннаṃ. д̣асса маяхаṃ, нааг̇ид̣а, зваṃ ход̣и – ‘ид̣аани аяамааяасмаа имаṃ нид̣д̣аагиламат̇аṃ бадивинод̣здваа араñ̃насаñ̃наṃязва манаси гариссад̣и згад̣д̣а’нд̣и . д̣знаахаṃ , нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно ад̣д̣амано хоми араñ̃навихаарзна.

“ид̣ха банаахаṃ, нааг̇ид̣а, бхигкуṃ бассаами аараñ̃нигаṃ араñ̃з асамаахид̣аṃ нисиннаṃ. д̣асса маяхаṃ, нааг̇ид̣а, зваṃ ход̣и – ‘ид̣аани аяамааяасмаа асамаахид̣аṃ ваа жид̣д̣аṃ самаад̣ахиссад̣и [самаад̣ахзссад̣и (гад̣т̇ажи)], самаахид̣аṃ ваа жид̣д̣аṃ анурагкиссад̣ий’д̣и. д̣знаахаṃ, нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно ад̣д̣амано хоми араñ̃навихаарзна.

“ид̣ха банаахаṃ, нааг̇ид̣а, бхигкуṃ бассаами аараñ̃нигаṃ араñ̃з самаахид̣аṃ нисиннаṃ. д̣асса маяхаṃ, нааг̇ид̣а, зваṃ ход̣и – ‘ид̣аани аяамааяасмаа авимуд̣д̣аṃ ваа жид̣д̣аṃ вимужжиссад̣и, вимуд̣д̣аṃ ваа жид̣д̣аṃ анурагкиссад̣ий’д̣и. д̣знаахаṃ, нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно ад̣д̣амано хоми араñ̃навихаарзна.

“ид̣ха банаахаṃ, нааг̇ид̣а, бхигкуṃ бассаами г̇аамандạвихаариṃ лаабхиṃ жийварабиндạбаад̣асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсажж̇абаригкаараанаṃ. со д̣аṃ лаабхасаггаарасилогаṃ нигаамаяамаано риñжад̣и бадисаллаанаṃ, риñжад̣и араñ̃наванабад̣т̇аани бандạани сзнаасанаани; г̇ааманиг̇амараажж̇ад̣хааниṃ осарид̣ваа ваасаṃ габбзд̣и. д̣знаахаṃ, нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно на ад̣д̣амано хоми г̇аамандạвихаарзна.

“ид̣ха банаахаṃ, нааг̇ид̣а, бхигкуṃ бассаами аараñ̃нигаṃ лаабхиṃ жийварабиндạбаад̣асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсажж̇абаригкаараанаṃ. со д̣аṃ лаабхасаггаарасилогаṃ бадибаṇаамзд̣ваа на риñжад̣и бадисаллаанаṃ, на риñжад̣и араñ̃наванабад̣т̇аани бандạани сзнаасанаани. д̣знаахаṃ, нааг̇ид̣а, д̣асса бхигкуно ад̣д̣амано хоми араñ̃навихаарзна. [[ ] зд̣т̇андạрз баато а. ни. 6.42 чагганибаад̣зязва д̣иссад̣и, на зд̣т̇а адтаганибаад̣з]

“яасмаахаṃ [яасмиṃхаṃ (гад̣т̇ажи)], нааг̇ид̣а, самаяз ад̣д̣хаанамаг̇г̇аббад̣ибанно на гаñжи бассаами бурад̣о ваа бажчад̣о ваа, паасу мз, нааг̇ид̣а, д̣асмиṃ самаяз ход̣и андạмасо ужжаарабассаавагаммааяаа’’д̣и. чадтаṃ.

7. бад̣д̣анигужж̇анасуд̣д̣аṃ

87. [жуулава. 265] “адтахи , бхигкавз, аṅг̇зхи саманнааг̇ад̣асса убаасагасса ааганкамаано саṅг̇хо бад̣д̣аṃ ниггужж̇зяяа [нигужж̇зяяа (га.)]. гад̣амзхи адтахи? бхигкуунаṃ алаабхаая барисаггад̣и, бхигкуунаṃ анад̣т̇ааяа барисаггад̣и, бхигкуунаṃ аваасааяа [анааваасааяа (сий. сяаа.)] барисаггад̣и, бхигкуу аггосад̣и барибхаасад̣и, бхигкуу бхигкуухи бхзд̣зд̣и [вибхзд̣зд̣и (б̣ахуусу)], б̣уд̣д̣хасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и, д̣хаммасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и, саṅг̇хасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и. имзхи ко, бхигкавз, адтахаṅг̇зхи саманнааг̇ад̣асса убаасагасса ааганкамаано саṅг̇хо бад̣д̣аṃ ниггужж̇зяяа.

“адтахи, бхигкавз, аṅг̇зхи саманнааг̇ад̣асса убаасагасса ааганкамаано саṅг̇хо бад̣д̣аṃ уггужж̇зяяа. гад̣амзхи адтахи? на бхигкуунаṃ алаабхааяа барисаггад̣и, на бхигкуунаṃ анад̣т̇ааяа барисаггад̣и, на бхигкуунаṃ аваасааяа барисаггад̣и, на бхигкуу аггосад̣и барибхаасад̣и, на бхигкуу бхигкуухи бхзд̣зд̣и, б̣уд̣д̣хасса ваṇṇаṃ бхаасад̣и, д̣хаммасса ваṇṇаṃ бхаасад̣и, саṅг̇хасса ваṇṇаṃ бхаасад̣и. имзхи ко, бхигкавз, адтахаṅг̇зхи саманнааг̇ад̣асса убаасагасса ааганкамаано саṅг̇хо бад̣д̣аṃ уггужж̇зяяаа’’д̣и. сад̣д̣амаṃ.

8. аббасаад̣абавзд̣анийяасуд̣д̣аṃ

88. “адтахи, бхигкавз, д̣хаммзхи саманнааг̇ад̣асса бхигкуно ааганкамаанаа убаасагаа аббасаад̣аṃ бавзд̣зяяуṃ. гад̣амзхи адтахи? г̇ихийнаṃ алаабхааяа барисаггад̣и, г̇ихийнаṃ анад̣т̇ааяа барисаггад̣и, г̇ихий аггосад̣и барибхаасад̣и, г̇ихий г̇ихийхи бхзд̣зд̣и, б̣уд̣д̣хасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и, д̣хаммасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и, саṅг̇хасса аваṇṇаṃ бхаасад̣и, аг̇ожарз жа наṃ бассанд̣и. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̣хаммзхи саманнааг̇ад̣асса бхигкуно ааганкамаанаа убаасагаа аббасаад̣аṃ бавзд̣зяяуṃ.

‘‘адтахи , бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаанаа убаасагаа басаад̇аṃ бавзд̇зяяуṃ. гад̇амзхи адтахи? на г̇ихийнаṃ алаабхааяа барисаггад̇и, на г̇ихийнаṃ анадт̇аaяа барисаггад̇и, на г̇ихий аггосад̇и барибхаасад̇и, на г̇ихий г̇ихийхи бхзд̇зд̇и, ḅуд̇д̇хасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, д̇хаммасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, сан̇гхасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, г̇ожарз жа наṃ бассанд̇и. имзхи ко, бхигкавз , адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаанаа убаасагаа басаад̇аṃ бавзд̇зяяу’’нд̇и. адтамаṃ.

9. бадисаараṇийяасуд̇д̇аṃ

89. [жууḷава. 39 т̇огаṃ висад̇исаṃ] ‘‘адтахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаано сан̇гхо бадисаараṇийяагаммаṃ гарзяяа. гад̇амзхи адтахи? г̇ихийнаṃ алаабхааяа барисаггад̇и, г̇ихийнаṃ анадт̇аaяа барисаггад̇и, г̇ихий аггосад̇и барибхаасад̇и, г̇ихий г̇ихийхи бхзд̇зд̇и, ḅуд̇д̇хасса аваṇṇаṃ бхаасад̇и, д̇хаммасса аваṇṇаṃ бхаасад̇и, сан̇гхасса аваṇṇаṃ бхаасад̇и, д̇хаммиган̃жа г̇ихибадиссаваṃ на сажжаабзд̇и. имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаано сан̇гхо бадисаараṇийяаṃ гаммаṃ гарзяяа.

‘‘адтахи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаано сан̇гхо бадисаараṇийяагаммаṃ бадиббассамбхзяяа. гад̇амзхи адтахи? на г̇ихийнаṃ алаабхааяа барисаггад̇и, на г̇ихийнаṃ анадт̇аaяа барисаггад̇и, на г̇ихий аггосад̇и барибхаасад̇и, на г̇ихий г̇ихийхи бхзд̇зд̇и, ḅуд̇д̇хасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, д̇хаммасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, сан̇гхасса ваṇṇаṃ бхаасад̇и, д̇хаммиган̃жа г̇ихибадиссаваṃ сажжаабзд̇и . имзхи ко, бхигкавз, адтахи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇асса бхигкуно aаган̇камаано сан̇гхо бадисаараṇийяагаммаṃ бадиббассамбхзяяаа’’д̇и. навамаṃ.

10. саммаавад̇д̇анасуд̇д̇аṃ

90. [жууḷава. 211] ‘‘д̇ассабаабияасигагаммагад̇зна, бхигкавз, бхигкунаа адтасу д̇хаммзсу саммаа вад̇д̇ид̇аḅḅаṃ – на убасамбаад̇зд̇аḅḅо, на ниссаяо д̇аад̇аḅḅо, на саамаṇзро убадтаабзд̇аḅḅо, на бхигкуноваад̇агасаммуд̇и саад̇ид̇аḅḅаа, саммад̇знаби бхигкунияо на овад̇ид̇аḅḅаа, на гаажи сан̇гхасаммуд̇и саад̇ид̇аḅḅаа, на гисмин̃жи бажжзгадтаанз табзд̇аḅḅо, на жа д̇зна муулзна вудтаабзд̇аḅḅо. д̇ассабаабияасигагаммагад̇зна, бхигкавз, бхигкунаа имзсу адтасу д̇хаммзсу саммаа вад̇д̇ид̇аḅḅа’’нд̇и. д̇асамаṃ.

сад̇ивагг̇о жад̇удт̇о.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

садибуṇṇияамуулзна , жорасамаṇзна бан̃жамаṃ;
яасо бад̇д̇аббасаад̇зна, бадисаараṇийяан̃жа вад̇д̇ананд̇и.

(10) 5. саамаН̃Н̃авагГ̇о

91-116. ат̇а ко [зд̇т̇а ‘‘ат̇а ко’’д̇и жа, ‘‘убаасигаа’’д̇и жа ид̇аṃ адтагат̇ааяамзва д̇иссад̇и, на бааḷибод̇т̇агзсу] ḅож̇жхаа [ḅож̇жханг̇аа (га. сий.)] убаасигаа [зд̇т̇а ‘‘ат̇а ко’’д̇и жа, убаасигаа’’д̇и жа ид̇аṃ адтагат̇ааяамзва д̇иссад̇и, на бааḷибод̇т̇агзсу], сириймаа, бад̇умаа, суд̇анаа [суд̇ханаа (сий. бий.), суд̇хаммаа (сяаа.)], манужа̇а, уд̇д̇араа, муд̇д̇аа, кзмаа, ружий [руубий (сий. бий.)], жунд̇ий, ḅимḅий, суманаа, маллигаа , д̇иссаа, д̇иссамаад̇аа [д̇иссааяа маад̇аа (сий. бий.)], соṇаа, соṇааяа маад̇аа [соṇамаад̇аа (сяаа.)], гааṇаа, гааṇамаад̇аа [гааṇааяа маад̇аа (сий. бий.)], уд̇д̇араа нанд̇амаад̇аа, висаакаа миг̇аарамаад̇аа, куж̇ж̇уд̇д̇араа убаасигаа, саамаавад̇ий убаасигаа, суббаваасаа голияад̇хийд̇аа [гоḷияад̇хийд̇аа (сяаа. бий.)], суббияаа убаасигаа, нагуламаад̇аа г̇ахабад̇ааний.

саамаН̃Н̃авагГ̇о баН̃жамо.

д̇уд̇ияабаṇṇаасагаṃ самад̇д̇аṃ.

(11). рааг̇абзяяаалам̣

117. ‘‘рааг̇асса , бхигкавз, абхин̃н̃аая адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа. гад̇амз адта? саммаад̣идти, саммаасан̇габбо, саммааваажаа, саммаагаммандо̇, саммааааж̇ийво, саммаавааяаамо, саммаасад̇и, саммаасамаад̇хи – рааг̇асса, бхигкавз, абхин̃н̃аая имз адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа’’д̇и.

118. ‘‘рааг̇асса, бхигкавз, абхин̃н̃аая адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа. гад̇амз адта? аж̇жхад̇д̇ам̣ руубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и барид̇д̇аани суваṇṇад̇уб̣б̣аṇṇаани, д̇аани абхибхуяяа ‘ж̇аанаами бассаамий’д̇и звам̣сан̃н̃ий ход̇и. аж̇жхад̇д̇ам̣ руубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и аббамааṇаани суваṇṇад̇уб̣б̣аṇṇаани, д̇аани абхибхуяяа ‘ж̇аанаами бассаамий’д̇и звам̣сан̃н̃ий ход̇и. аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и барид̇д̇аани суваṇṇад̇уб̣б̣аṇṇаани, д̇аани абхибхуяяа ‘ж̇аанаами бассаамий’д̇и звам̣сан̃н̃ий ход̇и. аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и аббамааṇаани суваṇṇад̇уб̣б̣аṇṇаани, д̇аани абхибхуяяа ‘ж̇аанаами бассаамий’д̇и звам̣сан̃н̃ий ход̇и. аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и нийлаани нийлаваṇṇаани нийланид̇ассанаани нийланибхаасаани бийд̇аани бийд̇аваṇṇаани…бз… лохид̇агаани лохид̇агаваṇṇаани…бз… од̇аад̇аани од̇аад̇аваṇṇаани…бз… од̇аад̇анибхаасаани, д̇аани абхибхуяяа ‘ж̇аанаами бассаамий’д̇и звам̣сан̃н̃ий ход̇и – рааг̇асса, бхигкавз, абхин̃н̃аая имз адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа’’.

119. ‘‘рааг̇асса, бхигкавз, абхин̃н̃аая адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа. гад̇амз адта? руубий руубаани бассад̇и, аж̇жхад̇д̇ам̣ аруубасан̃н̃ий б̣ахид̣д̇хаа руубаани бассад̇и, субханд̇зва ад̇химуд̇д̇о ход̇и, саб̣б̣асо руубасан̃н̃аанам̣ самад̇иггамаа б̣адигхасан̃н̃аанам̣ ад̇ан̇г̇амаа наанад̇д̇асан̃н̃аанам̣ аманасигаараа ‘ананд̇о аагаасо’д̇и аагаасаананн̃жааяад̇анам̣ убасамбаж̇ж̇а вихарад̇и, саб̣б̣асо аагаасаананн̃жааяад̇анам̣ самад̇иггамма ‘ананд̇ам̣ вин̃н̃ааṇа’нди вин̃н̃ааṇанн̃жааяад̇анам̣ убасамбаж̇ж̇а вихарад̇и, саб̣б̣асо вин̃н̃ааṇанн̃жааяад̇анам̣ самад̇иггамма ‘над̇т̇и гин̃жий’д̇и аагин̃жан̃н̃ааяад̇анам̣ убасамбаж̇ж̇а вихарад̇и, саб̣б̣асо аагин̃жан̃н̃ааяад̇анам̣ самад̇иггамма нзвасан̃н̃аанаасан̃н̃ааяад̇анам̣ убасамбаж̇ж̇а вихарад̇и, саб̣б̣асо нзвасан̃н̃аанаасан̃н̃ааяад̇анам̣ самад̇иггамма сан̃н̃аавзд̇аяид̇аниродхам̣ убасамбаж̇ж̇а вихарад̇и – рааг̇асса, бхигкавз, абхин̃н̃аая имз адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа’’.

120-146. ‘‘рааг̇асса , бхигкавз, барин̃н̃аая…бз… баригкаяаая… бахаанаая… каяаая… ваяаая… вирааг̇аая… нирод̇хаая… жааг̇аая… бадиниссаг̇г̇аая…бз… имз адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа’’.

147-626. ‘‘д̇осасса…бз… мохасса… год̇хасса… убанаахасса… магкасса… бал̣аасасса… иссаая… мажчарияасса … маяааяа… саатзяясса… т̇амбхасса… саарамбхасса… маанасса… ад̇имаанасса… мад̇асса… бамаад̇асса абхин̃н̃аая…бз… барин̃н̃аая… баригкаяаая… бахаанаая… каяаая… ваяаая… вирааг̇аая… нирод̇хаая… жааг̇аая… бадиниссаг̇г̇аая…бз… имз адта д̇хаммаа бхаавзд̇аб̣б̣аа’’д̇и.

рааг̇абзяяаалам̣ нидтид̇ам̣.

адтаганибаад̇абаал̣и нидтид̇аа.